

9.4.1999

Issue No. 263

Pg. 1 Missing



# سبعة اقتراحات لحل مشكلة شهاب الدين!



\* الوزير موشيه كتساب لـ «الاتحاد»:

## الحكومة تتحمل المسؤولية

منافسة يكون مخففاً ولن يكون كذلك.  
\* «الاتحاد» - في تصريحاته للمصاحفة اليوم (امس) أعلن سلمان أبو احمد انك قدمت اقتراحاً تبارك فيه اي اتفاق يتوصل اليه المجلس البلدي، وبذلك تعيد الكرة الى المجلس البلدي، فما صحة هذه الادعاءات؟ وهل تعرف ان المجلس البلدي معطل بسبب موقوف الحركة الاسلامية في عدم التوصل لاتلاف؟  
- كتساب: الاقتراحات السبعة اعلناها بشكل واضح، وما جاء حول المجلس البلدي فأننا وخلال الجلسة اجبت على سؤال وجهه سلمان أبو احمد اذا كنت سأبارك اي اتفاق يتوصل اليه المجلس البلدي، «ولنا طبعاً اجبته بشكل واضح انتي ابارك اي اتفاق، ولكن لم يكن هذا سوى رد على سؤال. اما الكرة فأننا لا اعيدها الى المجلس، فالحكومة تتحمل مسؤولية حل هذه المشكلة.  
\* «الاتحاد» - وما الخطوة القادمة؟  
- كتساب: نتنظر رداً منهم على احد الاقتراحات السبعة خلال الاسبوع القادم.  
(آمال شحادة)

\* «الاتحاد»: في اعقاب الجلسة توجهت الى خيمة شهاب الدين للاطلاع على المشكلة عن كثب، فما هي انطباعاتك؟  
- كتساب: هناك عبوة خطيرة من الانفجالات العاطفية، وهناك فجوة ليست صغيرة. أنا متأكد انه بالامكان حل المشكلة والفجوة. لقد قدمنا عدة اقتراحات للتسوية، بدون شك هناك حاجة ليس فقط للحفاظ على المصالح انما يجب ابداء مسؤولية ومن لا يتصرف بمسؤولية سيتسبب بأضرار لنفسه.  
\* «الاتحاد» - من الاقتراحات التي قدمتها، اضافة جامع على مساحة (٤٠٠) متر، هل جاء هذا بعد الكشف ان الارض تابعة للوقف؟  
- كتساب: مؤكداً ان الارض تابعة لدائرة اراضي اسرائيل وليس للوقف. وبهذه الخطوة لم ترد ان تكون القضية سابقة، بل اردنا افساح المجال للتسوية بشكل يرضي الطرفين. فمساحة الارض تساوي دوتين فيها (١٥٠) متراً لمقام شهاب الدين، ولا بأس اذا اخضنا عدة امتار، مئة متين ثلاثة وحتى اربع مئة متر لحل المشكلة. ولكن من يعتقد انه يمكن تقسيم المنطقة

لتعيين قاض للبحث في القضية. \*  
تأجيل قضية البحث في موضوع شهاب الدين الى شهر كانون الثاني من العام ٢٠٠١. \* اعطاء ارض بديلة بمساحة اربعة دوتات بدون مقابل لبنا الجامع المخطط له. \* اعطاء مساحة حتى ٤٠٠ متر (تشمّل المساحة القائمة) لاقامة جامع شهاب الدين.  
وفي حديث لـ «الاتحاد» قال مستشار رئيس الحكومة للشؤون العربية، موني زكين، ان الجلسة التي استمرت ثلاث ساعات كانت مشحونة بالتوتر، خرجت في نهايتها بسبعة اقتراحات، حاولنا خلالها ان نتوصل الى حل يمكنه وضع حد للتوتر الذي تعيشه المدينة بسبب هذه المشكلة.  
ومن المفروض ان تعود اللجنة الى الوزارة بردها على هذه الاقتراحات، للاتفاق على اي واحد منها، خلال اسبوع. هذا، وقد حاولت الحركة الاسلامية

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» -  
قدم الوزير موشيه كتساب، امس الخميس، سبعة اقتراحات لممثلي لجنة الدفاع عن شهاب الدين، في الاجتماع الذي عقد في مكتب الوزير، ليكون احدها حلاً للمشكلة القائمة في الناصرة حول الخلاف على ملكية ارض المدرسة «د»  
والاقتراحات السبعة هي: \* دائرة اراضي اسرائيل تعلن عن مناقصة دولية تحت اشراف لجنة لتخطيط الساحة او بحضور ممثلين عن الحكومة ودائرة اراضي وبلدية الناصرة والوقف اخذين بالاعتبار المشكلة القائمة. \* تعيين اربعة مهندسين من قبل الاطراف ذات الشأن لوضع تخطيط آخر للمنطقة التي ستقام فيها الساحة العامة. \* العودة الى المسار القضائي «الجسر» في محكمة الصلح في الناصرة. \* تحويل القضية الى رئيس المحكمة العليا، القاضي اهرن براك،

## إتساع حملة التضامن مع الناصرة وأهلها:

## مناشدة من البلاد والخارج: لتعد الناصرة نبزاً وطنياً واحدة موحدة لجميع أبنائها وطوائفها

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» -  
تتسع حملة التضامن مع الناصرة وأهلها ضد الاعتداءات البلطجية واثارة الفتنة وتوتر الاجواء.  
وقد وصلت عشرات وفود التضامن الى البلدية من مختلف المناطق. وصدرت العديد من البيانات. وبينها بيان لجنة الوقاف في الناصرة، التي اجتمعت مع قائد شرطة الشمال، اليك رون، للتداول معه حول الازعاج المقلق التي وصلت اليها المدينة.  
وأكد الوفد لقائد الشرطة ان الناصرة موحدة في نية العنف وان اسباب التدهور تكمن في قيام بعض المنحرفين بأعمال زعرنة واعتداءات عكرت صفو المدينة وتناقضتها وسائل الاعلام المضللة وكأنها صراع بين مسلمي ومسيحيي الناصرة.  
وحمل اعضاء اللجنة قائد الشرطة مسؤولية هذا التدهور المقلق في اوضاع المدينة وطالبوه باتخاذ الاجراءات السريعة والفعالة وانزال العقوبات اللازمة بكل منحرف يعرض امن وسلامة سكان الناصرة وتملكاتها للخطر.  
وتناشد اعضاء اللجنة الجميع المسؤولية بالمحافظة على وحدة وسلامة الناصرة.  
وصدر بيان موقع من «غيبورين على مستقبل الناصرة تحت عنوان: الناصرة تحتتمق وتتمزق... استيقظوا يا أهلاً». وجاء في البيان: «التهديد يحرق البلد بنفذ بدون اي رادع وعلى مرأى ومسمع من كل العقلاء والشرفاء والوطنيين في هذه المدينة وعلى جلد كل سكانها، حرق المدينة وتآجيج الكراهية والاحتراب الطائفي يخدم سياسة السلطة التي سعت وتسعى الى تصفيتنا كشعب له حقوق وآمال وطموحات».  
واضاف البيان: «معركتنا الاساسية هي ضد سياسة السلطة المركزية التي صادرت اوقافنا وارضينا وهجرتنا من قرانا ومدننا وعلى الجميع ان يعلم ان نضالنا متحدين ومتآخين هو ضد هذه السياسة التي حولتنا الى لاجئين في وطننا».

وبعثت شخصيات ثقافية واعتبارية من خارج البلاد برسالة الى اهل الناصرة وقع عليها كل من: بروفيوسور شام شرايبي ود. زياد ديب والصحافي جورج حشمة وبروفيسور حليم بركات وبروفيسور كلوفيس مقصود ود. نصير عاروري ود. محمد الحلاج والصحفي فوزي الاسمر والسيد خليل جهشان والسيد مخلص صاع. وجاء فيه:

## «الى اهلنا الاحباء في الناصرة الغالية»

صعقتنا لسماع الاخبار التي وردتنا حول ما جرى في الناصرة من شجار وخلافات على خلفية طائفية ولم نستطع تصديق ما سمعناه.  
لا نريد ان ندخل في الاسباب التي ادت الى هذا الوضع ولكننا كأخوان فلسطينيين غيبورين على مصلحتكم ومستقبلكم نود ان نعبّر عن سخطنا مما يجري بين اهلنا في الناصرة من نزاعات ونؤكد ان هذا لم يكن يميز العلاقات التي تربط فئات شعبنا في اي وقت، ولن يميزها على الاطلاق.  
فقد كنتم طيلة الوقت المثال الاعلى لكافة ابناء شعبنا الفلسطيني الذي نعتز بالانتماء اليه، المثال بوحدتكم وصمودكم ضد كل المؤامرات والمخططات الجنيبة التي حاكها ضدكم حكام اسرائيل بالتعاون مع بعض المدسوسين. وشكلتم بوعيككم الوطني املاً لكافة ابناء شعبنا في اصعب الظروف التي يمر بها.  
يا اهلنا الاحباء في ناصرة الجليل، اننا اذا نستهنجكم بحصل ونهيب بكم وتناشدكم ان تفقوا كما عهدناكم، وقفة الابطال الصامدين ضد كل الدسائس، متمسكين بوحدتكم، مسلحين بوعيككم الوطني. كما نناشد الاخوة من قيادات الاحزاب السياسية ان يترفعوا عن كل المصالح الحزبية الضيقة في سبيل القضية الامة.  
لنعد الناصرة كما عرفناها وطنياً واحدة موحدة لجميع ابنائها بكل طوائفهم وانتماءاتهم. لتبقى الناصرة مثلاً تحثذي به كل فئات شعبنا اينما وجد».

## \* حركة النساء تتظاهر \*

\* من جهة اخرى دعت حركة النساء الديمقراطيات الى تظاهرة غدا السبت في الناصرة ضد ما يحدث في المدينة. وكان وفد من الحركة قد زار المصابين في المستشفى من حادث الدهس المقصود والذي اصيب فيه اربعة والشاب الذي اصيب يوم الاحد بطفعة سكين وكسور في ساقيه.

## تمديد اعتقال خمسة مشبوهين في اعتداءات الناصرة



\* محلات لحام في الناصرة بعد قذف الزجاجات الحارقة عليها \*

من الأخشاب وان شخصا يهوديا كان مارا بالمنطقة هرولاً نحو المكان وبسبب الضجيج استيقظ افراد عائلة مجاورة للحل وتكثروا من اخاد النيران دون أن تتسبب بأضرار كبيرة.  
كما تكرر الاعتداء على صالون سعيد ورور الذي تم اطلاق الرصاص عليه الليلة قبل الأخيرة، وبعد منتصف ليلة أمس قام مجهولون برمي زجاجات نحو الصالون ادت الى تهديم واجهاته. ومساء أمس، تعرضت (٤) سيارات للرجم بالحجارة، عند مرورها قرب خيمة شهاب الدين، مما تسبب بأضرار لها. وحتى مساء أمس لم تعتمقل الشرطة احدا واعلنت انها لا تزال تحقق في الاعتداءات السابقة والتي كانت اكثر الاضرار فيها قد ألحقت بمحل لحام لالازيا، التي اشتعلت النيران داخله من جراء قذف زجاجتين حارقتين.

ذلك لا يساعد وهناك حاجة لاستمرار التحقيق.  
كما مددت المحكمة اعتقال اربعة آخرين حتى يوم (١٢/٤/٩٩) للاشتباه في تخطيم واجهات محلات تجارية والتسبب بأضرار لسيارات، هم: أشرف عبد الغني سعدي وأسعد عبد الغني سعدي وعامر احمد خليل وعمر احمد خليل.  
هذا، ولم تتوقف الاعتداءات في الناصرة بعد، على المحلات التجارية، إذ حاول مجهولون، ليلة أمس، اشعال النار داخل متجر اميل زهر، وبسبب الباب الحديدية لم يتمكنوا من ادخال المواد الحارقة التي كانت بحوزتهم فحاولوا ذلك من خلال النفق بواسطة انبوب مما ادلى الى اشعال النيران داخل المتجر ولكن لحسن الحظ فان المنطقة التي وصلت اليها النار كانت خالية

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» -  
مددت محكمة الصلح في الناصرة، أمس الخميس، اعتقال فرج محمود ابو ناصر (٢٤ عاماً) من المدينة حتى يوم (١٥/٤/٩٩) للاشتباه في دهسه اربعة شبان في حي الدبس، في اليوم الثاني من المشاكل التي اثبتت في المدينة.  
ووجهت الشرطة ضده تهمة التسبب باصابات خطيرة بشكل مقصود، وكما قالت الشرطة فان المشتبه فيه قاد سيارة من نوع مرسيدس تجارية في حي البترس، حيث كان يتجمع شبان من الحي وبشكل مقصود دهس اربعة منهم وسبب لهم اصابات وهرّب من المكان دون ان يقدم مساعدة لهم. ورفضت القاضية، راماً لالاور، اقتراح معامي الدفاع عنه حسن ابو احمد، باعتقال بيتي بديل، وقالت ان



## التكابل ٩٩

الدبلوماسيون  
سيصوتون في ٤ أيار

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تقوم لجنة الانتخابات المركزية، اليوم الجمعة، بإرسال (١٠٣) صناديق اقتراع إلى جميع السفارات والمكاتب الإسرائيلية في شتى أنحاء العالم، لتمكين العاملين فيها من الإدلاء بأصواتهم في الرابع من أيار القادم، قبل أسبوعين من موعد الانتخابات الرسمية للكنيست الخامسة عشرة، والتي ستجري في ١٧ أيار. وسيتم استرجاع هذه الصناديق حتى يوم الانتخابات، ليتم فرز الأصوات في البلاد، سوية مع الصناديق التي سيصوت فيها أفراد الجيش، والذين سيصوتون هم أيضاً قبل الانتخابات.

«العمل» يبحث عن طريق  
لإخراج نفسه من «ورطة أور»

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - يسعى حزب «العمل» جاهدًا، لإخراج نفسه من ورطة أدخله فيها سكرتير عام الحزب، وعنان كوهين، الذي كان قدم قائمة «يسرائيل احات»، التي يرأسها براك، إلى لجنة الانتخابات المركزية، بدون أن تشمل النائب أوري أور، الذي كان رشح لعضو للكنيست (٤٠) في القائمة.

وقال كوهين أن خطأ فنيًا حال دون ضم اسم أور إلى القائمة، كون أور توجه في أثناء إعداد القائمة إلى الخارج، ولم يوقع المستند الذي يوافق بموجبه على إدراج اسمه في القائمة. وأنهم أور جهات معينة في حزب العمل تعتمد أسقاط اسمه، قائلاً، أنه كان موجوداً في البلاد في أثناء تقديم القائمة وأنه كان بإمكان الحزب إجراء اتصال معه في الخارج بواسطة مساعديه البرلمانيين.

وأضاف أور أنه لا ينوي التنازل عن ترشيحه في القائمة وعلى الذي ارتكب هذا الخطأ إيجاد الحل.

من جهته قال كوهين، أمس، أنه سيتوجه إلى لجنة الانتخابات المركزية ليشرح أمامها ما حدث، وأنه إذا لم تتجاوز اللجنة مع طلب الحزب إجراء تعديل في القائمة، فإنه سيلجأ إلى القضاء.

يذكر أن أور كان ورط حزب العمل، السنة الماضية، حين أدلى بتصريحات مهينة بحق اليهود المغاربة، عبر لقاء أجرته معه صحيفة «هآرتس».

الشرطة تبشر التحقيق  
في شكوى بيغن

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بدأت الشرطة، أمس الخميس، تحقيقاً رسمياً في الشكوى التي قدمها النائب بيني بيغن، والتي يدعي فيها بأنه تم تزيف قرابة (١١) ألف توقيع على التوقيعات التي جمعها في إطار الحملة لدعم ترشيحه لرئاسة الحكومة.

وكان المستشار القضائي للحكومة، اليكيم روينشطاين، طلب أمس الأول، من رئيس قسم التحقيقات، الجنرال يوسي سيطنون، فتح ملف تحقيق رسمي في الموضوع.

ويذكر أن لجنة الانتخابات المركزية كانت قررت، يوم تسلمها القوائم التي حملت أسماء المواطنين، الذين زكوا بيغن، إلغاء (١١) ألفاً منها، للاشتباه في كونها مزيفة، الأمر الذي كان من شأنه منع بيغن من خوض الانتخابات لرئاسة الحكومة، وقد لجأ بيغن في حيله إلى حزب «يسرائيل بعليا» طالباً تزكية نوابه الخمسة له ليصبح عدد النواب الذين زكوا ترشيحه عشرة نواب، علماً أن قائمة تضم ثمانية من النواب الحاليين، وأن ثلاثة منهم، رفضوا تزكيته لرئاسة الحكومة.

«ميرتس» تقدم للشرطة  
تسجيلات لمحادثات هاتفية هدد  
أصحابها بقتل سريد

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت حركة «ميرتس»، إلى الشرطة، أمس الخميس تسجيلات لمحادثات الهاتفية التي تلقتهما الحركة والتي حملت تهديدات بقتل رئيس الحركة، النائب يوسي سريد. وبما جاء في هذه المحادثات «أنه يجب قتل يوسي سريد فقد صدر ضده حكم بالملاقعة» و«سقتل سريد قبل الانتخابات».

وقال سريد معقبا أنه يعتقد أن حملة التهديدات هذه مدبرة ومخطط لها.

عمال «عوف حيفا» يعتصمون في  
المصنع احتجاجاً على فصلهم

\* أمس أحرقوا الاطارات وشوشوا حركة السير \* وقد هتدروتي يضم النقابيين  
الجهويين غونين وعقل يتضامن مع العمال \* تشويشات في وزارة «الأمن» \*



\* عمال «عوف حيفا» يعتصمون أمام مصنعهم \*

الدعم لهم من قبل الهستدروت. هذا ويعمل في المصنع زهاء (٣٠٠) عامل يهودي وعربي معظمهم عمال لدى مقاول ثانوي من القرى العربية. وكانت وصلت شكوى للنقابي جهاد عقل، حيث تم استنفار كافة الجهات لتقديم الدعم للعمال مع أنهم ليسوا أعضاء في الهستدروت إلا أنه تقرر الوقوف إلى جانبهم ودعمهم أولاً. من جهة أخرى استأنف عاملو وموظفو وزارة «الأمن»، أمس الخميس، التشويشات في العمل، بعد التوقف عنها في فترة عيد الفصح العبري الذي انتهى أمس الأول الاربعاء. وتجدر الإشارة إلى أن العاملين

المصنع منذ تسع سنوات، وهو متزوج وأب لولدين: «نحن مجموعة كبيرة من العمال العرب التي تعمل هنا، وجدنا أنفسنا مفصولين من العمل في عز الاعياد، يهود وعرباً، أنا أب لولدين وفي بداية حياتي. ولدي التزامات وفجأة أجد نفسي في سوق البطالة، كل ذلك واصحاب العمل يقومون بجني الأرباح بملايين الدولارات على حساب بيع المصنع وارضه لشركات عقارات، ونحن العمال بقينا بدون مكان عمل، وبدون لقمة عيش لأولادنا».

وأكد العامل سعيد ايوب أنه لا تنازل عن حقوق العمال. وسيواصل وزملاءه المعركة، خاصة بعد تقديم

\* حيفا - مراسلنا - واصل عمال مصنع «عوف حيفا» اعتصامهم، أمس الخميس، داخل المصنع وأحرقوا الاطارات عند مدخله. ورفعوا الشعارات المنددة بخطوة الإدارة فصلهم من العمل.

ووصل إلى المصنع، أمس، رئيس الهستدروت، عمير بيرتس وسكرتير مجلس عمال حيفا، باروخ زلتسر وطاقم مجلس العمال ومسؤول غرفة الطوارئ، النقابي الجبهي بنيامين غونين، وعضو قيادة الهستدروت، جهاد عقل. وكانت في المكان قوات كبيرة من الشرطة، فيما عملت سيارات الاطفائية على إخماد نيران الاطارات المشتعلة، وفتح الشارع المجاذي للمصنع، الذي أغلقه العمال وشوشوا حركة السير.

وعقد لقاء مع العمال تحدث فيه رئيس الهستدروت والنقابي غونين وممثلو مجلس عمال حيفا، وقال نعيم أطيّاس، رئيس لجنة العمال: «في أيام الأعياد بالذات نجد أنفسنا بدون مكان عمل بعد سنوات طويلة من العمل في هذا المصنع، والأمر المأساوي الآخر أن ابني تلقى الفصل من العمل معي وتحولنا في آن واحد إلى عاطلين عن العمل».

وطالبت ممثلة لجنة العمال أصحاب المصنع بالالتزام بالالتفاقيات معهم، ومواصلة العمل. ورفع أولاد العمال في أثناء الاجتماع شعارات كتب عليها «والدي مفصول من العمل».

وقال ل «الاتحاد»، العامل غازي جبير، من حيفا، والذي يعمل في

الاتحاد القطري للجامعيين العرب يكرم رواده  
الأوائل وعدداً من الشخصيات الاجتماعية

\* القاضي عبد الرحمن الزعبي في حديث جانبي مع سكرتير الجبهة، محمد بركة - تصوير: رائد زعبي \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - في أجواء احتفالية راقية أقام الاتحاد القطري للطلاب الجامعيين العرب، هذا الأسبوع، احتفالاً كرم فيه عدداً من أبرز الأكاديميين العرب، والرواد المؤسسين للحركة الطلابية في البلاد. أقيم الاحتفال في مدينة الطيبة (قصر السلام) وتم فيه تكريم كل من الأساتذة: بروفيسور ادوار ابي نادر، د. نادرة شلهوب كيثوريكيان، الشاعر سمح القاسم، بروفيسور قيس فرو، وسعادة القاضي عبد الرحمن الزعبي. وتخللت الحفل فقرات فنية قدمها الفنانون خليل ابو نقولا وسليم ضو وخليفة ناطور وسمير جبران.

وتم تكريم كل من رؤساء الاتحاد القطري والنشيطين الطلابيين السابقين، وتكلم باسمهم أول رئيس للاتحاد، عصام مخول، الذي أكد على أهمية دور الحركة الطلابية وتلازمه مع المعارك اليومية والقومية. وقد اهتم الاتحاد القطري بتكريم نشيطي العمل الطلابي في مختلف المراحل. وجرى تكريم الذين لبوا الدعوة وحضروا الاحتفال وهم: محمد بركة (رئيس الاتحاد السابق)، عصام مخول (أول رئيس للاتحاد)، جمال تايه (نشط طلابي سابق)، د. ثابت ابو راس، جمال عثامنة (رئيس اتحاد سابق)، المحامي يوسف جبارين ونكد.

وأكد القانونيون على تنظيم الحفل ان الرسالة التي أرادوا إيصالها، هي تأكيد ضرورة تواصل الأكاديميين مع قضايا شعبهم ومجتمعهم والمساهمة الخلاقة في كل هذه القضايا.



وزير  
الحربية  
الأمريكي

# "الناتو" مصمم على مواصلة ضرب يوغسلافيا حتى النهاية!

\* ويضيف ان القصف «أثر فعلاً» على القدرات العسكرية اليوغسلافية، بينما نفت موسكو ذلك \* بلغراد ترفض تسليم الجنود الأمريكيين، بينما يجري شارون اتصالات سرية مع روسيا حول ذلك! \* «الناتو» ينفي انه تسبب بكل الدمار الرهيب في بريشتينا! \*



\* أحد المساكن، الذي دمرته طائرات «الناتو» في مدينة بريشتينا \*

وزارة الخارجية الأمريكية أنها حصلت على معلومات «موتوق بها» حول ارتكاب القوات الصربية «مجازر في (٨) قرى على الأقل في كوسوفو»، وأعلن وزير الدفاع الألماني، رودولف شارينغ، أن (٣٥) مدنيًا على الأقل قتلوا في كوسوفو في «مجزرتين» وقتنا خلال اليومين الماضيين.

البريطاني، ديفيد وليبي، ان «الناتو» لم تسبب «في خسائر على مثل هذه المساحة الواسعة ويعتقد ان جزءاً منها تسببت فيه القوات الصربية»؛ وأدعى ان الهدف الاهم للحلف في هذه المدينة هو القيادة العامة للشرطة الصربية. وتواصلت التقارير الغربية أمس التي أوردت معلومات بخصوص «جرائم الصرب في كوسوفو»، وأكدت

للنزاع يستبعد وجود قوات فصل أجنبية. وكان الرئيس الروسي، بوريس يلتسن، أعلن ان روسيا «لا تنوي تزويد يوغسلافيا بالتكنولوجيا العسكرية ولا ان تنجز وراً» نزاع في البلقان»، مضيقاً انه «يجب ان لا ننسى ان إحدى الحريين العالميتين بدأت في البلقان»!

من جهة أخرى وصل رئيس البرلمان القيرصي، سيربون كيربانو، أمس، إلى بلغراد في إطار المساعي للإقراج عن الجنود الأمريكيين الثلاثة المعتقلين لدى الجيش اليوغسلافي. في حين أعلنت مصادر يوغسلافية ان بلغراد لا تعلم شيئاً عن مبادرة كيربانو، وقال نائب رئيس الوزراء، الصربي، فورسلاف سيبيلي، «ان أمريكا تشن حرباً غير معلنة على يوغسلافيا ومن غير الوارد الإقراج عن الجنود الأمريكيين الثلاثة»!

هذا فيما أعلن الناطق باسم الخارجية الأمريكية، جيمس روبن، ان واشنطن لن تفاوض على إطلاق سراح الجنود الذين ينتمي تخريبهم «قوفاً» بدون شروط.

وعلى الصعيد نفسه أعلن، أمس، ان وزير الخارجية الإسرائيلي، أريئيل شارون، يجري مفاوضات سرية عبر روسيا للتوصل إلى إطلاق سراح الجنود الأمريكيين؛ وأنه أرسل مبعوثاً إلى موسكو أجرى محادثات مع نظيره

الجوية بدأت «تؤثر فعلاً» على الصناعة العسكرية للقوات اليوغسلافية وتمتاز بالوقود والدخائر. هذا فيما صرح وزير الدفاع الروسي، إيغور سيرغيف، أمس، بأن ضربات الحلف الأطلسي «لم تؤثر جدّاً» على الجيش اليوغسلافي، وأن بلغراد لا تزال تحتفظ «بكامل قدرتها للقيام بأعمال عسكرية». وأضاف ان «الناتو» لم يحقق أهدافه في المرحلة الأولى من العمليات «رغم كونه أوقع عدداً كبيراً من الضحايا والدمار». وأشار إلى ان الرئيس اليوغسلافي، سلوبودان ميلوسيفيتش، أبرم اتفاقاً مع (٨) مناطق ألبانية حول حل سلمي

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» والوكالات - أكد وزير الحربية الأمريكي، وليام كوهين، أمس الخميس، ان أعضاء حلف «الناتو» «حازمون ومصممون على مواصلة الضربات الجوية ضد يوغسلافيا حتى النهاية طالما بدا ذلك ضرورياً». وأضاف انه لم يتم حتى الآن أي بحث في احتمال قيام جنود الحلف بتدخل بري في يوغسلافيا، قائلاً ان «جميع الحلفاء متفقون على ان الضربات الجوية يجب ان تستمر، والنظر في أي استراتيجية أخرى يعود إلى المستقبل». وأشار إلى ان الضربات

## إقامة لجنة شعبية في الجليل لتجنيد متطوعين لمساعدة مشردي كوسوفو

\* الناطق باسم اللجنة لـ«الاتحاد»:

التجاوب مع هدف اللجنة كبير \*

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أعلنت مجموعة من قري الجليل إقامة لجنة شعبية لتصرة متكربي كوسوفو، وستركز عملها في تجنيد متطوعين لمساعدة الآلاف من المشردين والمهجّرين على الحدود المجاورة لإقليم كوسوفو، وذلك بالتنسيق مع الهيئات والمنظمات الإنسانية الفاعلة. وقال عضو اللجنة، الحاج محمود عكاوي، رئيس اللجنة المحلية في الشيخ دنون: «في مبادرتنا هذه نحاول ان نجد عدد ممكن من المتطوعين الذين بإمكانهم تقديم المساعدات في مختلف المجالات، وبهذه الطريقة نستطيع ان نحصر جميع المواطنين المستعدين لإقامة مثل هذا العمل، ولا شك ان ذلك سيساعدنا مستقبلاً في مواجهة أي طارئ لإيجاد أشخاص فيهم روح التطوع». وأوكل إلى جمعية الجليل للبحوث والخدمات الصحية العمل في هذا المشروع.

زيد زيدان، الناطق باسم اللجنة لـ«الاتحاد»:

المتطوعون سيتوجهون إلى

منطقة تجمع المشردين

\* «الاتحاد» - كيف ستركز عملكم؟ \* زيدان - «من جهتنا سنعمل على تسجيل أكبر عدد ممكن من المتطوعين، الذين يمكنهم تقديم مختلف الخدمات لتكربي كوسوفو، سواء من الأطباء أو الممرضين أو من أصحاب مهن أخرى». \* «الاتحاد» - وهل سيتوجهون إلى منطقة تجمع مشردي كوسوفو؟ \* زيدان - «بالطبع سيتوجهون لتقديم الخدمات هناك وهذا يعني ان كل متطوع بحاجة إلى ان يتفرغ لمدة شهر على الأقل وحتى ثلاثة أشهر». \* «الاتحاد» - وكيف ستختارون المتطوعين المناسبين للسفر؟ \* زيدان - «لقد أجرينا اتصالات مع مسؤولين في الخارج، ولكن الامر الأساسي الحاجة إلى اسعافات طبية، وهناك نقص في كوادر العاملين لنصب الخيام وتوزيع مواد الأغذية وغيرها، وكل ذلك يحتاج إلى متطوعين مختلفين المهن، ويصل المشردون إلى المخيمات منهكين وغير قادرين على القيام بأي عمل كان، ولا ننسى الأطفال والنساء والسنتين فجسيهم يحتاجون إلى المساعدة والدعم». \* «الاتحاد» - من خلال توجهاتكم الأولية هل تملكون تمارقاً من متطوعين؟ \* زيدان - «الحقيقة ان هناك تمارقاً كبيراً، حتى من طرف الكثير من العاطلين عن العمل».

(آمال شحادة)

بعد دعوة الفروع إلى العمل في جمع التبرعات

## الجبهة: ننتياهو يجير مأساة ألبان كوسوفو لمصالحه الضيقة!

\* «أبناء البلد»: رد الفعل الاسرائيلي على الحرب في كوسوفو يتجاوز كل حدود السخرية والتلون!

\* تواصل حملة التبرعات بين أوساط المواطنين العرب لأغاثة ضحايا حرب «الناتو» \*

ودعت الحركة كل المؤسسات الوطنية والشعبية الفلسطينية إلى تقديم المساعدات إلى اللاجئين.

\* حملة التبرعات في الوسط العربي \*

\* هذا، وتتواصل حملة التبرعات التي أعلنت عنها العديد من الهيئات والجمعيات الفاعلة في الوسط العربي، لدعم لاجئي كوسوفو. وقررت اللجنة القطرية لرؤساء العرب، في اجتماعها أمس الأول، تنظيم حملة قفزية لدعم اللاجئين، بالتنسيق مع الهيئات التي بادرت إلى إطلاق الحملة. ودعت اللجنة السلطات المحلية العربية إلى التعاون مع هذه الهيئات، وإقامة مراكز في بلدانها لجمع التبرعات.

إلى ذلك، أعلن رئيس مجلس طوبا - الزغرة، حسين الهيب، أمس، ان قريته على استعداد لاستيعاب العديد من المنة لاجئ، الذين قررت الحكومة استيعابهم.

\* حملة مفتوحة في ام الفحم \*

\* وتحدث محطة «اسكندر للسلام»، للث التلفزيوني، لدعم الحملة لمساعدة لاجئي كوسوفو، وتم خلال اليومين الأولين جمع حوالي (٢٠٠) ألف شيكل نقداً، عدا عن (المصاع) والملاص والأغذية. وأعلنت اللجنة ان حملتها ستواصل حتى ٤/١٤ الجاري، ويمكن لمن لا يشاهد بث المحطة الاتصال على الهاتف التالي لترتيب إيصال التبرعات: (٠٦ - ٣٣١٤٨٣١).

ونذكر انه يمكن التبرع للحملة، ايضاً، في بلدية سخنين، وجمعية الجليل - شفاعمو، وجمعية دعم المريض والعائلة - ام الفحم.

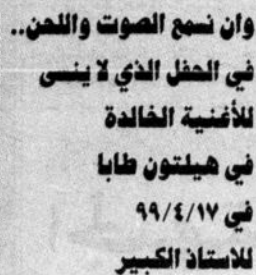
\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - استنكرت الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة سياسة التفات والتلون، التي يواصل رئيس الحكومة بنيامين نتنياهو، اتباعها، مشيرة بذلك إلى اعلائه حول استعداد لانتيعاب مئة لاجئ الباني. وأكدت الجبهة في بيان صحفي: ان نتنياهو بهذا الإعلان في هذه الفترة، إنما يواصل سياسة التلون والتفاهق وتغيير المآسي والمصائب المؤلمة لمصالحه الضيقة. وقال رئيس قائمة الجبهة، محمد بركة، ان نتنياهو يعرف بالتحديد انه يعيش في البلاد حوالي (٢٠٠) ألف لاجئ فلسطيني في وطنهم. ويرون، يومياً، قراهم المهذمة التي طردوا منها عام ١٩٤٨ ولا يزال أربعة ملايين فلسطيني لاجئين في دول المنطقة، من دون ان يوافق نتنياهو وزمرته اليمينية حتى على التفاوض الجدي حول مأساتهم.

واكد بركة ان الجبهة اذ تستنكر نفاق نتنياهو، تدعو نشيطيها في مختلف الفروع إلى العمل وتجديد التبرعات واللوازم لصالح اللاجئين الألبان. وأصدرت حركة «أبناء البلد»، أمس، بياناً اعتبر فيه ان رد الفعل الاسرائيلي على الحرب في كوسوفو «يتجاوز كل حدود السخرية والتلون». فمن ناحية تمتنع اسرائيل عن ادانة صربيا، تخفوا من ان تواجه الادانة ذاتها على جرائمها ضد الشعب الفلسطيني والشعب العربية، ومن ناحية أخرى، ترسل «مساعدة إنسانية رمزية» لكي تغطي بقسط اعلاي على حساب المصير المر لللاجئين الألبان. وقال البيان ان اسرائيل، التي تمنع العلاج الطبي عن اللاجئين الفلسطينيين الذين شردهم، وأولئك الذين يعيشون تحت سلطتها، تنتظر مثل هذه المآسي، كما في كوسوفو، «أمكنة الظهور بصورة إنسانية». وادانت «أبناء البلد» قصف «الناتو» لصربيا، وقالت انه كان السبب المباشر في تصعيد حدة النزاع إلى حدوده المأساوية، متجاهلاً القانون الدولي وسادة الطريق أمام المسيرة الدبلوماسية لحل النزاع.



1999/0/1 V

الأهلي



## وديع الصافي

اومع سفير الاستاذ وديع الصافي  
 السيد جميل حنا شوفاني  
 الناصرة: ٠٥٢-٣١٣٥٧٣

الغناء الخفي يجمع متبعي الطرب  
والسمرة في سهره غنائية تجعله  
الظلم حقيقة مع الصوت  
الصافي. ويذيع الصافي

ولقائنا يوم غد السبت ٩٩/٤/١٠ بين الساعة العاشرة صباحاً والثانية عشرة ظهراً  
لقائنا في عشرة مواقع نضالية في أحياء شفاعمرو.



## اليابان تسوق أول السيارات الكهربائية



\* طوكيو - الوكالات - عرضت شركة «موتوسوكا موتورز» في شوارع العاصمة اليابانية طوكيو، امس الخميس، نماذج من سيارتها الكهربائية الجديدة، التي تتسع لراكب واحد فقط. وتتحرك هذه السيارة بفعل مولد كهربائي يعمل على بطارية بحجم ٧٢ فولت. ويكفيها ان تقطع بين ٥٠ - ٦٠ كم في الساعة. وقد بيعت النماذج الاولى من السيارة في اليابان امس، بسعر ٣٩٠٠ دولار امريكي للسيارة الواحدة.

## كرميئيل تتراجع عن ضم أرض من نحف إليها

بهدف شق شارع في المنطقة. ويعلم روتم في الرسالة تراجع كرميئيل عن طلب ضم الارض المذكورة. وتلقى مجلس نحف المحلي نسخة عن رسالة روتم. وعبر الناطق باسم المجلس المحلي، نظام ايوب، عن ارتياح المجلس لقرار تراجع كرميئيل واعتبره خطوة من اجل تعميق حسن الجوار.

\* عكا - مكتب «الاتحاد» - تراجعت بلدية كرميئيل عن ضم (٢٥٠) دونما من اراضي نحف الى منطقة نفوذها، بعد نضال اهالي القرية دفاعا عن اراضيهم ورفضاً للضم. جاء ذلك في رسالة بعث بها مهندس بلدية كرميئيل، ايال روتم، الى اللجنة التي عينها مدير عام وزارة الداخلية لفحص حدود منطقة نفوذ كرميئيل وضم الارض من نحف،

رئيس مجلس عبلين يطالب الوزير ليثي بتحرير ميزانية شهر الثقافة والكتاب العربي  
\* هاني الفار لـ «الاتحاد»: رغم تأخير إقرار الميزانية فإن التحضيرات للمهرجان جارية على قدم وساق \*

\* هاني الفار \*



\* يوسف حيدر \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - وجه رئيس مجلس عبلين المحلي، وعضو لجنة التوجيه لمهرجان شهر الثقافة والكتاب العربي، يوسف حيدر، رسالة الى وزير المعارف والثقافة، يتسحاف ليثي، يطالبه فيها بالموافقة على الميزانية المطلوبة للمهرجان، خاصة وان وزارة المعارف لم تعلن عن الميزانية المخصصة للمهرجان حتى الآن، في الوقت الذي لم يبق للمهرجان الا شهر، مما يضر في عملية التخطيط المبينة اساساً على الميزانية، وقد يؤدي هذا التأخير الى تقليصات جديدة في فعاليات المهرجان واشترك (١٩) قرية ومدينة في نشاطاته بدل (٤٢) في العام الماضي.

وفي حديث مع نائب مدير عام «بيت الكرمة»، ومدير المهرجان، هاني الفار، قال: هذه سابقة، فاول مرة، منذ تاريخ قيام المهرجان، يتأخر تحديد الميزانية لهذا الوقت، والمصادقة عليها

للتعاقد على (٥) شحنتا كبيرة لاجل الاصدارات في العالم العربي، خصباً للمعرض... وهناك فعالية قفطرية تقام لأول مرة، وهي معرض الحاسوب والبرامج الذي يقام في «بيت الكرمة»، بمشاركة عشرات الشركات في مجال الحاسوب والبرامج والمزودة بالانترنت من البلاد ومن مناطق السلطة الفلسطينية... وفعاليات هامة اخرى.

من قبل وزارة المعارف، وهذا يدخلنا في ضائقة جديدة، ونحن نخطط حسب ميزانية قديمة مما سيؤدي الى تقليصات خطيرة... ورغم ذلك فان التحضيرات للمهرجان قائمة على قدم وساق، وخاصة الفعاليات القفطرية التي تجري في مدينة حيفا، واهمها المعرض القفطري للكتاب، الذي يحتوي على نحو مليون كتاب علمي وعربي، حيث يتواجد اليوم منظم المعرض صالح عباسي في القاهرة

## خلال أمسية إحتفالية تكريمية في رام الله

## محمود درويش: صعوبة الشعر في المنعطفات وعلى المنحدرات



\* رام الله - مكتب رام الله الصحفي - «لو كان هذا الاستقبال لشاعر آخر لتكلمت بشكل افضل عن معنى حاجتنا الى الشعر. وعن صعوبة الشعر في المنعطفات وعلى المنحدرات. ان تغييراً جذرياً يجري في واقعنا المادي وفي واقعنا المعنوي اللغوي على السواء. لا لان السياق العام غامض ومتنفس، بل لان التجربة تولد على قارعة الطريق ولان الطريق يأخذنا ويجرفنا الى ما لم نألف: يأخذنا الى ما يشبه الشيء، لا الى الشيء نفسه. فالعائد منا لا يعود الى ما ترك. ولا الى ما رأته المخيلة. وربما كلف الالهي، منا عن إزاحة الصدا عن مفاتيح بيته. والباقي منا على ارضه لم يتحرر تماماً من آثار الاحتلال ولم ير في الشرطة الوطنية ملائكة رحمة».

هذا بعض ما جاء في الكلمة، التي القاها الشاعر الفلسطيني الكبير محمود درويش، في الامسية الاحتفالية التي اقيمت مساء امس الاول الاربعاء، في مركز السكاكيني في رام الله بمناسبة صدور مجموعته الشعرية الجديدة «سرير الغريبة»، وذلك برعاية وزارة الثقافة الفلسطينية، وحضرها حشد من الشعراء والزوار والليدعين والمدعوين. وتحدث فيها وزير الثقافة والاعلام، ياسر عيديد، معيراً عن امه بأن يكون مثل هذا الاحتفال بالشاعر درويش، بمثابة تكريم للابداع والمبدعين على ارض فلسطين.

ومما قاله الشاعر محمود درويش في كلمته: «لم يتسكن احد منا من الانصراف الى مراجعة احلامه، ليميز

## طبيب فلسطيني معتقل يجري عملية جراحية لزميله الأسير في «مجدو»

وقال الاسرى المرحح عنهم ان ادارة السجن رفضت الرد على الكتاب، الذي رفعه الطبيب السلامين، لنقل المعتقل الشيخ الى المستشفى بعد تدهور وضعه الصحي وظهور اعراض خطيرة في رجله اليسرى مع اعراض لازمة كارتفاع درجات الحرارة وورم كبير. وأوضح الاسرى لنادي الاسير ان الطبيب اضطر لاجراء العملية بامكانات محدودة حيث استخدم شفرة حلالة عثقت بمادة يود متوفرة بحوزة السجناء.

هذا وتم استئصال الورم وإخراج المادة المتبقية الصفراء. وعقب العملية بقي الجرح مفتوحاً لعدم توفير خيط طبي لغلاقه. ويشار الى ان هذه العملية الجراحية هي الاولى من نوعها في سجون الاحتلال.

\* جنين - لمراسلنا ثائر ابو بكر - نفذ طبيب فلسطيني معتقله سلطات الاحتلال الاسرائيلي في سجن مجدو، عملية جراحية لسجين آخر زميل له في المعتقل لاستئصال ورم في قدمه اليسرى. وقال نادي الاسير الفلسطيني في محافظة جنين، ان عدداً من المعتقلين، افرج عنهم مؤخراً، اقادوا بأن الدكتور خليل السلامين، المتخصص في جراحة العود الفقري، اجري قبل عدة ايام عملية جراحية للمعتقل خالد الشيخ وهو من مواطني قرية بدو في محافظة رام الله، يعاني من التهاب برجله اليسرى مع وجود ورم التهابي.

## إدانة شباب من «طيرة الكرمل» بقتل الشاب علاء مزلبط من الفار

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعترف ميشيل الباز ونوعم بن سمحون، من «طيرة الكرمل»، في محكمة الصلح في حيفا، امس الخميس، وفي إطار «صفقة ادعاء»، بقتل الشاب علاء مزلبط، من قرية المغار، قبل عشرة اشهر، في احد الملاهي في منطقة «تشيكبوست» الحيفاوية. وادين الباز بجرمة القتل وبن سمحون بتنفيذ عمل خطير عمداً. وسيصدر قرار الحكم ضدتهما بعد شهرين.



## المركز الثقافي البلدي

- الناصرة

يعلم تاجيل عروض فيلم

«جمال عبد

الناصر»

ترقبوا إعلانات تجديد العروض

### تهنئة

ألف باقة ورد تقدمها الى العزيزين فانتة وطارق عون الله في لندن  
بولادة الابنة

سما

نتمنى لها حياة سعيدة في كنف والدها

خالد، مريم واسلام عمري

### تهانينا الحارة

نتقدم بأحر التهاني وأحلى التبريكات الى عزيزنا

توفيق حنا عرام

بمناسبة نجاحه في امتحانات مراقبة الحسابات

الف مبروك، قدماً وإلى الأمام

الحال فرنسيس وعفاف حجار

والعائلة - حيفا

### جمعية نساء ضد العنف

اعلان وظيفة شاغرة

تعلن الجمعية حاجتها الى من تشغل وظيفة:-

عاملة اجتماعية في ملجأ النساء:- (بنسبة ٥٠٪)

متطلبات الوظيفة:-

- شهادة لقب أول في العمل الاجتماعي.

- مفضل خبرة في العمل العلاجي مع النساء.

- مفضل خبرة في العمل الاجتماعي ثلاث سنوات على الأقل.

تقدم الطلبات للجمعية مرفقة بالسيرة الذاتية والشهادات حتى موعد اقضاء  
٩٩/٤/٢٠ على العنوان

جمعية نساء ضد العنف

ص.ب. ٣١٣ الناصرة ١٦٠٠٠

### جبهة شعب الديمقراطية

تدعوكم بهذا الى حضور اللقاء الانتخابي مع النائبة الجيهوية  
تمار جوجانسكي، وذلك اليوم الجمعة ٩٩/٤/٩ الساعة  
السادسة مساءً في نادي الجبهة، بيت صالح ابو ضعوف.  
تعالوا معنا نحقق النصر ونجدد العهد مع الجبهة

باحترام

الجبهة المحلية

لا للأحزاب الصهيونية ولقوائم الكراسي والمصالح الانتهازية  
نعم للجبهة.. طريق النضال ووحدة الصف الكفاحية  
استعداداً للمعركة الانتخابية للكنيست، ندعوكم بهذا للمشاركة في اللقاء  
السياسي المفتوح الذي تنظمه جبهة ابوسنان وذلك يوم غد السبت ٩٩/٤/١٠  
٩٩ الساعة السابعة والنصف مساءً في ساحة بيت علي نصره (ابو سيخ).

يشارك في اللقاء:

\* عضو الكنيست الجيهوي النائب د. احمد سعد

\* المرشح الخامس في قائمة الجبهة المحامي وليد الفاوم

\* يفتتح ويدير اللقاء: د. عطا الله موسى - عضو قيادة جبهة ابوسنان.

\* \* كلنا جبهة \* كلنا جبهة \*

باحترام

لجنة الهي الجيهوية

\* الجبهة كانت وستبقى الشعلة الكفاحية الاولى بين الجماهير العربية  
\* ادعوا الجبهة العنوان التاريخي لكل الناس الفلسطينيين لشعبهم في هذه البلاد.  
يسرنا مشاركتك في اللقاء السياسي لانتخاب المعركة الانتخابية في عرعره.

يشارك في اللقاء:

الرفيق محمد بركة - المرشح الاول في قائمة الجبهة

مفيد صيداوي - رئيس كتلة الجبهة في نقابة المعلمين

جهد عقل - رئيس الدائرة الثقافية في الجبهة

وذلك يوم غد السبت ٩٩٩/٤/١٠ الساعة السابعة مساءً في بيت المربي مفيد صيداوي.

مع الاحترام

الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة

(الحزب الشيوعي وأوساط شعبية)

عارة وعرعره

قانون التنظيم والبناء - لعام ١٩٩٥ لجنة التنظيم المحلية الطبية  
اعلان بشأن ابعاد خارطة هيكلية محلية رقم ب/٢٧١٧

يعلن بهذا انه بموجب المادة ٨٩ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٩٥ (فيما يلي "القانون") انه في

مكتب اللجنة القومية للتنظيم والبناء، لواء، المركز وفي مكتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء، الطبية قد

أودعت خارطة هيكلية محلية رقم ب/٢٧١٧ التي تشكل تغييراً للخارطة الحالية:

ط ب/١٠ م/٢٥ المساحات المشمولة في الخارطة ومكائنها: البلدة، الطبية حوض ٧٨٥

٧٤ حوض ٧٨٥ - قسائم ٧٩، ٧٣، ٧٢، ٧١، ٧٠، ٦٩، ٦٨، ٦٧، ٦٦، ٦٥، ٦٤، ٦٣، ٦٢، ٦١، ٦٠، ٥٩، ٥٨، ٥٧، ٥٦، ٥٥، ٥٤، ٥٣، ٥٢، ٥١، ٥٠، ٤٩، ٤٨، ٤٧، ٤٦، ٤٥، ٤٤، ٤٣، ٤٢، ٤١، ٤٠، ٣٩، ٣٨، ٣٧، ٣٦، ٣٥، ٣٤، ٣٣، ٣٢، ٣١، ٣٠، ٢٩، ٢٨، ٢٧، ٢٦، ٢٥، ٢٤، ٢٣، ٢٢، ٢١، ٢٠، ١٩، ١٨، ١٧، ١٦، ١٥، ١٤، ١٣، ١٢، ١١، ١٠، ٩، ٨، ٧، ٦، ٥، ٤، ٣، ٢، ١

اصحابها - ٢- تغيير هدف من منطقة سكن ج الى خليج طرف والى ساحة عامة مقترحة ٣- تحديد واجهة

مخارطة ٤- تحديد خطوط بنا، بموجب القانون في الخارطة ٥- تحديد مبنين متفردين في قطعة ارض ١٢/٧٤

٧٤، ١٣/٧٤، ١٢/٧٤ - تحديد تعليمات بنا.

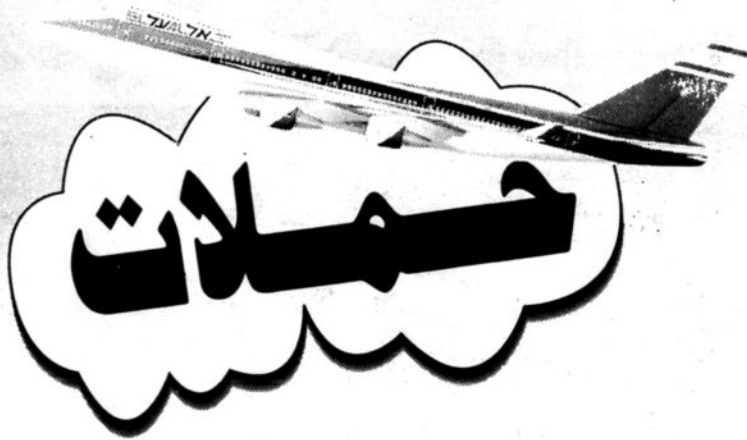
بحسب لكل من يهيم الامر الاطلاع على الخارطة في الايام والساعات التي فيها المكاتب المذكورة

مفتوحة للجمهور، كل معنى في الارض، في البناء، او في اي جزء تنظيمي آخر يدري نفسه متضرراً من

قبل الخارطة وكذلك كل من يستحق بموجب المادة ١٠٠ من القانون، يحق له تقديم اعتراض خلال ستين

يوماً من تاريخ نشر الاعلان الاخير في الصحف في مكتب اللجنة القومية للتنظيم والبناء، لواء، المركز

شارع وادي رقم ١ الرملة ٧٢٤، ٧٢٥، ٧٢٦، ٧٢٧، ٧٢٨، ٧٢٩، ٧٣٠، ٧٣١، ٧٣٢، ٧٣٣، ٧٣٤، ٧٣٥، ٧٣٦، ٧٣٧، ٧٣٨، ٧٣٩، ٧٤٠، ٧٤١، ٧٤٢، ٧٤٣، ٧٤٤، ٧٤٥، ٧٤٦، ٧٤٧، ٧٤٨، ٧٤٩، ٧٥٠، ٧٥١، ٧٥٢، ٧٥٣، ٧٥٤، ٧٥٥، ٧٥٦، ٧٥٧، ٧٥٨، ٧٥٩، ٧٦٠، ٧٦١، ٧٦٢، ٧٦٣، ٧٦٤، ٧٦٥، ٧٦٦، ٧٦٧، ٧٦٨، ٧٦٩، ٧٧٠، ٧٧١، ٧٧٢، ٧٧٣، ٧٧٤، ٧٧٥، ٧٧٦، ٧٧٧، ٧٧٨، ٧٧٩، ٧٨٠، ٧٨١، ٧٨٢، ٧٨٣، ٧٨٤، ٧٨٥، ٧٨٦، ٧٨٧، ٧٨٨، ٧٨٩، ٧٩٠، ٧٩١، ٧٩٢، ٧٩٣، ٧٩٤، ٧٩٥، ٧٩٦، ٧٩٧، ٧٩٨، ٧٩٩، ٨٠٠، ٨٠١، ٨٠٢، ٨٠٣، ٨٠٤، ٨٠٥، ٨٠٦، ٨٠٧، ٨٠٨، ٨٠٩، ٨١٠، ٨١١، ٨١٢، ٨١٣، ٨١٤، ٨١٥، ٨١٦، ٨١٧، ٨١٨، ٨١٩، ٨٢٠، ٨٢١، ٨٢٢، ٨٢٣، ٨٢٤، ٨٢٥، ٨٢٦، ٨٢٧، ٨٢٨، ٨٢٩، ٨٣٠، ٨٣١، ٨٣٢، ٨٣٣، ٨٣٤، ٨٣٥، ٨٣٦، ٨٣٧، ٨٣٨، ٨٣٩، ٨٤٠، ٨٤١، ٨٤٢، ٨٤٣، ٨٤٤، ٨٤٥، ٨٤٦، ٨٤٧، ٨٤٨، ٨٤٩، ٨٥٠، ٨٥١، ٨٥٢، ٨٥٣، ٨٥٤، ٨٥٥، ٨٥٦، ٨٥٧، ٨٥٨، ٨٥٩، ٨٦٠، ٨٦١، ٨٦٢، ٨٦٣، ٨٦٤، ٨٦٥، ٨٦٦، ٨٦٧، ٨٦٨، ٨٦٩، ٨٧٠، ٨٧١، ٨٧٢، ٨٧٣، ٨٧٤، ٨٧٥، ٨٧٦، ٨٧٧، ٨٧٨، ٨٧٩، ٨٨٠، ٨٨١، ٨٨٢، ٨٨٣، ٨٨٤، ٨٨٥، ٨٨٦، ٨٨٧، ٨٨٨، ٨٨٩، ٨٩٠، ٨٩١، ٨٩٢، ٨٩٣، ٨٩٤، ٨٩٥، ٨٩٦، ٨٩٧، ٨٩٨، ٨٩٩، ٩٠٠، ٩٠١، ٩٠٢، ٩٠٣، ٩٠٤، ٩٠٥، ٩٠٦، ٩٠٧، ٩٠٨، ٩٠٩، ٩١٠، ٩١١، ٩١٢، ٩١٣، ٩١٤، ٩١٥، ٩١٦، ٩١٧، ٩١٨، ٩١٩، ٩٢٠، ٩٢١، ٩٢٢، ٩٢٣، ٩٢٤، ٩٢٥، ٩٢٦، ٩٢٧، ٩٢٨، ٩٢٩، ٩٣٠، ٩٣١، ٩٣٢، ٩٣٣، ٩٣٤، ٩٣٥، ٩٣٦، ٩٣٧، ٩٣٨، ٩٣٩، ٩٤٠، ٩٤١، ٩٤٢، ٩٤٣، ٩٤٤، ٩٤٥، ٩٤٦، ٩٤٧، ٩٤٨، ٩٤٩، ٩٥٠، ٩٥١، ٩٥٢، ٩٥٣، ٩٥٤، ٩٥٥، ٩٥٦، ٩٥٧، ٩٥٨، ٩٥٩، ٩٦٠، ٩٦١، ٩٦٢، ٩٦٣، ٩٦٤، ٩٦٥، ٩٦٦، ٩٦٧، ٩٦٨، ٩٦٩، ٩٧٠، ٩٧١، ٩٧٢، ٩٧٣، ٩٧٤، ٩٧٥، ٩٧٦، ٩٧٧، ٩٧٨، ٩٧٩، ٩٨٠، ٩٨١، ٩٨٢، ٩٨٣، ٩٨٤، ٩٨٥، ٩٨٦، ٩٨٧، ٩٨٨، ٩٨٩، ٩٩٠، ٩٩١، ٩٩٢، ٩٩٣، ٩٩٤، ٩٩٥، ٩٩٦، ٩٩٧، ٩٩٨، ٩٩٩، ١٠٠٠، ١٠٠١، ١٠٠٢، ١٠٠٣، ١٠٠٤، ١٠٠٥، ١٠٠٦، ١٠٠٧، ١٠٠٨، ١٠٠٩، ١٠١٠، ١٠١١، ١٠١٢، ١٠١٣، ١٠١٤، ١٠١٥، ١٠١٦، ١٠١٧، ١٠١٨، ١٠١٩، ١٠٢٠، ١٠٢١، ١٠٢٢، ١٠٢٣، ١٠٢٤، ١٠٢٥، ١٠٢٦، ١٠٢٧، ١٠٢٨، ١٠٢٩، ١٠٣٠، ١٠٣١، ١٠٣٢، ١٠٣٣، ١٠٣٤، ١٠٣٥، ١٠٣٦، ١٠٣٧، ١٠٣٨، ١٠٣٩، ١٠٤٠، ١٠٤١، ١٠٤٢، ١٠٤٣، ١٠٤٤، ١٠٤٥، ١٠٤٦، ١٠٤٧، ١٠٤٨، ١٠٤٩، ١٠٥٠، ١٠٥١، ١٠٥٢، ١٠٥٣، ١٠٥٤، ١٠٥٥، ١٠٥٦، ١٠٥٧، ١٠٥٨، ١٠٥٩، ١٠٦٠، ١٠٦١، ١٠٦٢، ١٠٦٣، ١٠٦٤، ١٠٦٥، ١٠٦٦، ١٠٦٧، ١٠٦٨، ١٠٦٩، ١٠٧٠، ١٠٧١، ١٠٧٢، ١٠٧٣، ١٠٧٤، ١٠٧٥، ١٠٧٦، ١٠٧٧، ١٠٧٨، ١٠٧٩، ١٠٨٠، ١٠٨١، ١٠٨٢، ١٠٨٣، ١٠٨٤، ١٠٨٥، ١٠٨٦، ١٠٨٧، ١٠٨٨، ١٠٨٩، ١٠٩٠، ١٠٩١، ١٠٩٢، ١٠٩٣، ١٠٩٤، ١٠٩٥، ١٠٩٦، ١٠٩٧، ١٠٩٨، ١٠٩٩، ١١٠٠، ١١٠١، ١١٠٢، ١١٠٣، ١١٠٤، ١١٠٥، ١١٠٦، ١١٠٧، ١١٠٨، ١١٠٩، ١١١٠، ١١١١، ١١١٢، ١١١٣، ١١١٤، ١١١٥، ١١١٦، ١١١٧، ١١١٨، ١١١٩، ١١٢٠، ١١٢١، ١١٢٢، ١١٢٣، ١١٢٤، ١١٢٥، ١١٢٦، ١١٢٧، ١١٢٨، ١١٢٩، ١١٣٠، ١١٣١، ١١٣٢، ١١٣٣، ١١٣٤، ١١٣٥، ١١٣٦، ١١٣٧، ١١٣٨، ١١٣٩، ١١٤٠، ١١٤١، ١١٤٢، ١١٤٣، ١١٤٤، ١١٤٥، ١١٤٦، ١١٤٧، ١١٤٨، ١١٤٩، ١١٥٠، ١١٥١، ١١٥٢، ١١٥٣، ١١٥٤، ١١٥٥، ١١٥٦، ١١٥٧، ١١٥٨، ١١٥٩، ١١٦٠، ١١٦١، ١١٦٢، ١١٦٣، ١١٦٤، ١١٦٥، ١١٦٦، ١١٦٧، ١١٦٨، ١١٦٩، ١١٧٠، ١١٧١، ١١٧٢، ١١٧٣، ١١٧٤، ١١٧٥، ١١٧٦، ١١٧٧، ١١٧٨، ١١٧٩، ١١٨٠، ١١٨١، ١١٨٢، ١١٨٣، ١١٨٤، ١١٨٥، ١١٨٦، ١١٨٧، ١١٨٨، ١١٨٩، ١١٩٠، ١١٩١، ١١٩٢، ١١٩٣، ١١٩٤، ١١٩٥، ١١٩٦، ١١٩٧، ١١٩٨، ١١٩٩، ١٢٠٠، ١٢٠١، ١٢٠٢، ١٢٠٣، ١٢٠٤، ١٢٠٥، ١٢٠٦، ١٢٠٧، ١٢٠٨، ١٢٠٩، ١٢١٠، ١٢١١، ١٢١٢، ١٢١٣، ١٢١٤، ١٢١٥، ١٢١٦، ١٢١٧، ١٢١٨، ١٢١٩، ١٢٢٠، ١٢٢١، ١٢٢٢، ١٢٢٣، ١٢٢٤، ١٢٢٥، ١٢٢٦، ١٢٢٧، ١٢٢٨، ١٢٢٩، ١٢٣٠، ١٢٣١، ١٢٣٢، ١٢٣٣، ١٢٣٤، ١٢٣٥، ١٢٣٦، ١٢٣٧، ١٢٣٨، ١٢٣٩، ١٢٤٠، ١٢٤١، ١٢٤٢، ١٢٤٣، ١٢٤٤، ١٢٤٥، ١٢٤٦، ١٢٤٧، ١٢٤٨، ١٢٤٩، ١٢٥٠، ١٢٥١، ١٢٥٢، ١٢٥٣، ١٢٥٤، ١٢٥٥، ١٢٥٦، ١٢٥٧، ١٢٥٨، ١٢٥٩، ١٢٦٠، ١٢٦١، ١٢٦٢، ١٢٦٣، ١٢٦٤، ١٢٦٥، ١٢٦٦، ١٢٦٧، ١٢٦٨، ١٢٦٩، ١٢٧٠، ١٢٧١، ١٢٧٢، ١٢٧٣، ١٢٧٤، ١٢٧٥، ١٢٧٦، ١٢٧٧، ١٢٧٨، ١٢٧٩، ١٢٨٠، ١٢٨١، ١٢٨٢، ١٢٨٣، ١٢٨٤، ١٢٨٥، ١٢٨٦، ١٢٨٧، ١٢٨٨، ١٢٨٩، ١٢٩٠، ١٢٩١، ١٢٩٢، ١٢٩٣، ١٢٩٤، ١٢٩٥، ١٢٩٦، ١٢٩٧، ١٢٩٨، ١٢٩٩، ١٣٠٠، ١٣٠١، ١٣٠٢، ١٣٠٣، ١٣٠٤، ١٣٠٥، ١٣٠٦، ١٣٠٧، ١٣٠٨، ١٣٠٩، ١٣١٠، ١٣١١، ١٣١٢، ١٣١٣، ١٣١٤، ١٣١٥، ١٣١٦، ١٣١٧، ١٣١٨، ١٣١٩، ١٣٢٠، ١٣٢١، ١٣٢٢، ١٣٢٣، ١٣٢٤، ١٣٢٥، ١٣٢٦، ١٣٢٧، ١٣٢٨، ١٣٢٩، ١٣٣٠، ١٣٣١، ١٣٣٢، ١٣٣٣، ١٣٣٤، ١٣٣٥، ١٣٣٦، ١٣٣٧، ١٣٣٨، ١٣٣٩، ١٣٤٠، ١٣٤١، ١٣٤٢، ١٣٤٣، ١٣٤٤، ١٣٤٥، ١٣٤٦، ١٣٤٧، ١٣٤٨، ١٣٤٩، ١٣٥٠، ١٣٥١، ١٣٥٢، ١٣٥٣، ١٣٥٤، ١٣٥٥، ١٣٥٦، ١٣٥٧، ١٣٥٨، ١٣٥٩، ١٣٦٠، ١٣٦١، ١٣٦٢، ١٣٦٣، ١٣٦٤، ١٣٦٥، ١٣٦٦، ١٣٦٧، ١٣٦٨، ١٣٦٩، ١٣٧٠، ١٣٧١، ١٣٧٢، ١٣٧٣، ١٣٧٤، ١٣٧٥، ١٣٧٦، ١٣٧٧، ١٣٧٨، ١٣٧٩، ١٣٨٠، ١٣٨١، ١٣٨٢، ١٣٨٣، ١٣٨٤، ١٣٨٥، ١٣٨٦، ١٣٨٧، ١٣٨٨، ١٣٨٩، ١٣٩٠، ١٣٩١، ١٣٩٢، ١٣٩٣، ١٣٩٤، ١٣٩٥، ١٣٩٦، ١٣٩٧، ١٣٩٨، ١٣٩٩، ١٤٠٠، ١٤٠١، ١٤٠٢، ١٤٠٣، ١٤٠٤، ١٤٠٥، ١٤٠٦، ١٤٠٧، ١٤٠٨، ١٤٠٩، ١٤١٠، ١٤١١، ١٤١٢، ١٤١٣، ١٤١٤، ١٤١٥، ١٤١٦، ١٤١٧، ١٤١٨، ١٤١٩، ١٤٢٠، ١٤٢١، ١٤٢٢، ١٤٢٣، ١٤٢٤، ١٤٢٥، ١٤٢٦، ١٤٢٧، ١٤٢٨، ١٤٢٩، ١٤٣٠، ١٤٣١، ١٤٣٢، ١٤٣٣، ١٤٣٤، ١٤٣٥، ١٤٣٦، ١٤٣٧، ١٤٣٨، ١٤٣٩، ١٤٤٠، ١٤٤١، ١٤٤٢، ١٤٤٣، ١٤٤٤، ١٤٤٥، ١٤٤٦، ١٤٤٧، ١٤٤٨، ١٤٤٩، ١٤٥٠، ١٤٥١، ١٤٥٢، ١٤٥٣، ١٤٥٤، ١٤٥٥، ١٤٥٦، ١٤٥٧، ١٤٥٨، ١٤٥٩، ١٤٦٠، ١٤٦١، ١٤٦٢، ١٤٦٣، ١٤٦٤، ١٤٦٥، ١٤٦٦، ١٤٦٧، ١٤٦٨، ١٤٦٩، ١٤٧٠، ١٤٧١، ١٤٧٢، ١٤٧٣، ١٤٧٤، ١٤٧٥، ١٤٧٦، ١٤٧٧، ١٤٧٨، ١٤٧٩، ١٤٨٠، ١٤٨١، ١٤٨٢، ١٤٨٣، ١٤٨٤، ١٤٨٥، ١٤٨٦، ١٤٨٧، ١٤٨٨، ١٤٨٩، ١٤٩٠، ١٤٩١، ١٤٩٢، ١٤٩٣، ١٤٩٤، ١٤٩٥، ١٤٩٦، ١٤٩٧، ١٤٩٨، ١٤٩٩، ١٥٠٠، ١٥٠١، ١٥٠٢، ١٥٠٣، ١٥٠٤، ١٥٠٥، ١٥٠٦، ١٥٠٧، ١٥٠٨، ١٥٠٩، ١٥١٠، ١٥١١، ١٥١٢، ١٥١٣، ١٥١٤، ١٥١٥، ١٥١٦، ١٥١٧، ١٥١٨، ١٥١٩، ١٥٢٠، ١٥٢١، ١٥٢٢، ١٥٢٣، ١٥٢٤، ١٥٢٥، ١٥٢٦، ١٥٢٧، ١٥٢٨، ١٥٢٩، ١٥٣٠، ١٥٣١، ١٥٣٢، ١٥٣٣، ١٥٣٤، ١٥٣٥، ١٥٣٦، ١٥٣٧، ١٥٣٨، ١٥٣٩، ١٥٤٠، ١٥٤١، ١٥٤٢، ١٥٤٣، ١٥٤٤، ١٥٤٥، ١٥٤٦، ١٥٤٧، ١٥٤٨، ١٥٤٩، ١٥٥٠، ١٥٥١، ١٥٥٢، ١٥٥٣، ١٥٥٤، ١٥٥٥، ١٥٥٦، ١٥٥٧، ١٥٥٨، ١٥٥٩، ١٥٦٠، ١٥٦١، ١٥٦٢، ١٥٦٣، ١٥٦٤، ١٥٦٥، ١٥٦٦، ١٥٦٧، ١٥٦٨، ١٥٦٩، ١٥٧٠، ١٥٧١، ١٥٧٢، ١٥٧٣، ١٥٧٤، ١٥٧٥، ١٥٧٦، ١٥٧٧، ١٥٧٨، ١٥٧٩، ١٥٨٠، ١٥٨١، ١٥٨٢، ١٥٨٣، ١٥٨٤، ١٥٨٥، ١٥٨٦، ١٥٨٧، ١٥٨٨، ١٥٨٩، ١٥٩٠، ١٥٩١، ١٥٩٢، ١٥٩٣، ١٥٩٤، ١٥٩٥، ١٥٩٦، ١٥٩٧، ١٥٩٨، ١٥٩٩، ١٦٠٠، ١٦٠١، ١٦٠٢، ١٦٠٣، ١٦٠٤، ١٦٠٥، ١٦٠٦، ١٦٠٧، ١٦٠٨، ١٦٠٩، ١٦١٠، ١٦١١، ١٦١٢، ١٦١٣، ١٦١٤، ١٦١٥، ١٦١٦، ١٦١٧، ١٦١٨، ١٦١٩



# אל עאל تحطم

# الأسعار ذهاباً

# واياباً الى الولايات المتحدة

كما عودتكم دوماً. ال عאל تعرض عليكم حمالات خاصة بأسعار مريحة الى الولايات المتحدة. ال عאל الشركة الرائدة للطيران في اسرائيل تتيح لكم السفر بطائراتها الحديثة مع طاقم مهني وممتاز يقدم لكم وسائل الراحة ... والخدمات العديدة... اغتنموا هذه الفرصة وسافروا اليوم مع ال عאל الى الولايات المتحدة بأسعار مغرية لا تضاهي.

## ميامي

فقط  
**\$ 599**

فقط  
**\$ 899**

للشباب الطلاب والمسنين

## لوس انجلوس

فقط  
**\$ 949**

فقط  
**\$ 899**

للشباب الطلاب والمسنين

## نيويورك

فقط  
**\$ 749**

فقط  
**\$ 699**

للشباب الطلاب والمسنين

والآن في ال عאל 4 رحلات جوية الى تورنتو:

رحلتان نون ستوب الى تورنتو ورحلتان طريق مونتريال.

الحملة مستمرة من ۹۹/۴/۳ وحتى ۹۹/۵/۳۱ • في رحلات مخنارة فقط • عدد الاماكن محدود • يخضع للتغييرات. الشروط والتحديثات

**א'דלתור**  
החברה המסויקת לכל מטיירי המסעות בישראל

**EL AL**

**עאל**

מרגישים את השינוי באוויר

מوقع האינטרנט الخاص بال عאל [WWW.ELAL.CO.IL](http://WWW.ELAL.CO.IL)

التفاصيل لدى وكلاء السفر

**الاضراب انتهى. وقد اثبتت المستدروت ان:**

# للأجيرين والمتقاعدين الحق في العيش الكريم

في دولة يواصل فيها اصحاب الملايين بالغنى وبتقديم النصائح للاجيرين، اضطررنا الى استعمال سلاح  
الاضراب. وقد اثبتنا ان جمهور العاملين في اسرائيل هو قوة لا يمكن قهرها، قوة تستطيع الانتصار في كل  
كفاح من اجل العيش الكريم ومخصصات تقاعد معقولة.

## استمارة الراتب تغير شكلها

المعاش الصافي للعاملين في القطاع العام سيزيد، استمارات المعاش في الشهور القادمة ستشمل زيادة  
في الاجر بنسبة ٤,٨٪. هذه الزيادة ستحسب متراكمة رجعيا اعتبارا من ١/١/١٩٩٩ وهي تشمل ٠,٢٪  
لرابع الاخير من سنة ١٩٩٧. الاضافة لم يتم شملها في الحد الأدنى للأجر. جمهور الحاصلين على  
مخصصات اكمال الدخل يحصلون في شهر ابريل ٩٩ على زيادة بنسبة ٦,٤٪ على اجورهم، وفي شهر  
مايو ٩٩ على زيادة بنسبة ٤,٨٪ اي ان المجموع الكلي للزيادة هو ١١,٢٪.

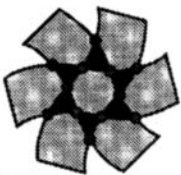
## تقليص نشاط شركات القوى العاملة

واخيرا سيتم تقليص نشاط شركات القوى العاملة في القطاع العام. الدولة التزمت مبدئيا بإيقاف استيعاب  
عاملين بواسطة شركات قوى عاملة وتشكيل طاقم يحدد القواعد والجدول الزمني لتحويل عمال شركات  
القوى العاملة من القطاع العام الى مستخدمي الدولة.

## المتقاعدون يستحقون زيادة ايضا

اتفاق زيادة الاجور ينطبق ايضا على كل المتقاعدين الذين يتلقون معاش تقاعد لمن خدموا في القطاع العام

**الكفاح لتحسين الاجور لجمهور العاملين والمتقاعدين في اسرائيل سيستمر!**  
نحن نعتذر للمضايقة التي طرأت في فترة الاضراب



## نقابة العمال العامة الجديدة



# تصوّروا لو أنّ ميلوسيفيتش اقترح استيعاب (١٠٠) لاجئ فلسطيني!

\* شارون كان صريحاً في إعلان الموقف الاسرائيلي الحقيقي الذي لا يفتر سوى باعطاء الشرعية للقمع الصربي \* هل من حاجة لتذكير نتنياهو باللاجئين الفلسطينيين؟ وبالمشردين في وطنهم؟ وبالتمييز العنصري؟ اما قصة الترانسفير زئيفي فهي من أعجب العجب! \*

\* بقلم: سامر خير \*

\* من المؤكد ان استيعاب (١٠٠) لاجئ الباني في البلاد لن

يحلّ مأساة مشائ  
ألوف المشردين  
الالبان، فكيف  
بامكان قطرة ماء  
ان تطفئ حريقاً؟  
ولكن عندما نعرف  
من صاحب هذا  
الاقتراح  
«المخطير»، وهو  
بنيامين نتنياهو  
الخبير الاعلامي  
الكبير بدون شك،  
نفهم غرضه من  
ورا ذلك، فهو  
الذي تباهى - قبل  
فترة - في إحدى  
البلدان العربية بأنّ  
اول ملكة جمال  
عربية لاسرائيل  
انتخبت في عهده!  
فهل يعني ذلك أنّك  
اعطينا شيئاً من  
حقوقنا التي تؤخذ  
ولا تعطي؟ ثم هل



\* لاجئة ألبانية تحمل طفلها، الذي ولد أمس في المستشفى المتنقل الذي اقامته اسرائيل في أحد مخيمات اللاجئين \*

كنت انت عضوا في لجنة التحكيم  
التي اختارت ملكة الجمال ولم  
نعلم! يا أيها الخبير في الركوب  
على قطرات الماء، ولكن ليست كل  
القطرات قادرة على حملك!  
لو كان الاقتراح استيعاب  
(١٠٠) آلاف لاجئ الباني على  
الاقبل، لكان الوضع غير ذلك  
بالتأكيد. ولكن «بطل» حرب لبنان  
ومذابحها، ارنيل شارون، اظهر  
الموقف الاسرائيلي الحقيقي مما  
يحدث في كوسوفو، بتصريح لا  
تفسير له سوى اعطاء الشرعية

المظلومين في العالم فما عليك سوى  
اقتراح «استيعاب» اللاجئين  
والمشردين الفلسطينيين الذين ما  
زالوا يحترقون حنيناً الى وطنهم منذ  
(٥٠) عاماً! ولتبدأ بأعادة عشرات  
آلاف المهجرين العرب في وطنهم  
الى أطلال قراهم مثل اقريت  
وكفريعم! ولا تنس وقف التمييز  
العنصري ضد المواطنين العرب،  
وتطبيق المساواة في جميع المجالات.  
ولكن ما العمل وانت ما زلت  
أنت؟

فلا تشدق بـ «ريشة» الـ  
(١٠٠) لاجئ، لأنه لا يمكن الطيران  
بريشة واحدة!  
رجعنا زئيفي وزميله النائب بيني  
الون من «موليدت» وسائر رفاقهما  
في القائمة اليمينية المتطرفة الموحدة  
لانتخابات الكنيست، الذين دعوا  
الى «التبرع بسخا» لمساعدة  
المشردين الألبان، فهي قصة من  
العجب العجيب، يخجل القلم من  
التعليق عليها!

نقلها، بافتراض ان ميلوسيفيتش  
يقترح استيعاب (١٠٠) لاجئ  
فلسطيني في صربيا! وعندنا  
ستكون هذه احدث نكتة في العالم!  
شارون - يا سيد نتنياهو -  
اظهر ما لا يخفى على كل ذي بال:  
أنك انت كرئيس لحكومة تحتل ارض  
شعب آخر وتقمعه... في صف واحد  
مع ميلوسيفيتش كرئيس دولة تصنع  
الشيء نفسه مع شعب آخر. ولست  
ابدا في صف واحد مع المشردين من  
شعب كوسوفو، وقد لك ان لا  
تعود الى التاريخ الأليم للشعب  
اليهودي في أوروبا كلما حدثت  
مأساة مثل الذي يحدث الآن في  
كوسوفو، فذلك التاريخ المساءوي لا  
يستطيع التغلطة على تاريخ  
حكومتك القمعي الحديث! وأولى به  
«الشعب اليهودي الذي ذاق آلام  
التشريد» في أوروبا ان يشعر -  
قبل كل شيء - بالآلام الشعب  
الفلسطيني الذي طالاه من فحيح  
الصهيونية أشد الآلام. وان كنت  
تريد حقاً الانضمام الى صف

للقمع الصربي في هذا الاقليم،  
فقط بهذه الطريقة يمكن منع «نشوء»  
تجمع اسلامي متطرف في ألبانيا  
وكوسوفو عندما تتمتع بحكم ذاتي،  
كما يريد «الناتو» وفق ادعاءات  
هذا الحلف. وازاء ذلك فليس امام  
نتنياهو لكي يتمكن من اللعب على  
الحيلين سوى هذا الرقم السحري  
(١٠٠)، فهكذا تفعل شيئاً وكأنك  
لا تفعل شيئاً!  
ولكي نفهم المعادلة جيداً

## تعزية

نتقدم بأحر التعازي الى الصديق احمد صالح جربوني نصار وجميع  
أفراد العائلة  
لوفاة المأسوف على شبابه المرحوم

**صادق احمد جربوني نصار**

له الرحمة ولكم من بعده الصبر وحسن العزاء

على قضااني  
وطاقم العاملين في باطون قضااني وشركة قضااني وصح

## كلمة الإتحاد

### اللمبة القادمة للحركة الاسلامية!

\* حصل ما حللنا منه، قبل بضعة أيام، حين استبشر أهل الناصرة  
خيراً باتفاق اللجنة السباعية حول شهاب الدين. فقد قلنا يومها ان  
هذا امتحان للحركة الاسلامية، ان كانت نواياها صادقة في قبول  
البیان، أو انها ستفتعل أزمة لواصله التوتر في هذه المدينة  
الغالية.

وكما هو معروف، فان الاعتداءات لم تتوقف. والأجواء ما زالت  
متوترة. والحركة الاسلامية لم تغير شيئاً في لهجتها العدائية. وأمام  
فضيحتها الشاملة في الناصرة وفي البلاد عموماً، راحت تحاول تجنيد  
بعض القوى الدينية، الاسلامية والمسيحية، للخروج ببيانات عمومية  
حول «تهذئة الخواطر» و«استنكار العنف من جميع الأطراف»، بينما  
محارساتها لم تتغير ولم تتبدل.

وفي يوم أمس الخميس، أقدمت على خطوة أخرى في هذا المضمار،  
حين زورت مضمون اقتراحات الحكومة لحل أزمة شهاب الدين وحاولت  
اختراع اقتراح جديد «تعبد فيه الكرة الى ملعب الجبهة» فتزعم كذباً  
أن الاقتراح الأول الذي طرحه الوزير قصاب هو: بحث القضية في  
المجلس البلدي (الذي تعطل الحركة الاسلامية عمله) وقبول اي قرار  
يؤخذ فيه.

الوزير قصاب من جهته نفى تماماً ان يكون ذلك اقتراحه، ولكن  
الحركة الاسلامية تجاهلت النفي. وانجر معها بعض المسؤولين في  
قيادات الجماهير العربية. وعادوا يوجهون الاتهام مرة أخرى الى  
رئيس بلدية الناصرة.

إن هذا الأسلوب في قلب الحقائق والتزوير يؤكد ما قلناه في  
السابق بأن قيادة الحركة الاسلامية في الناصرة، ليست معنية بأي حل  
معقول ومقبول على جميع الأطراف في الناصرة، لا في قضية شهاب  
الدين ولا في قضية الائتلاف في المجلس البلدي. بل انها تجهض اي  
اتفاق. وتواصل إشعال نار الفتنة والتوتر.

وهناك حاجة ملحة لأن يكشف دورها على الملأ من كل الأطراف  
المعنية، بدءاً بقيادات الجماهير العربية واللجنة القطرية للرؤساء  
ورئيسها، عبر الشخصيات التمثيلية في الناصرة، والقوى الوطنية  
المخلصة، وانتهى بالحكومة التي ما زالت تلعب دوراً مزدوجاً فيه كل  
التشجيع للحركة الاسلامية، خدمة لأهداف اليمين الانتخابية، على  
حساب دماء أهل الناصرة.

(«الاتحاد»)

## الإتحاد

● جريدة يومية، صدر العدد الأول منها في ١٤ أيار ١٩٩٤

- المحرر المسؤول: توفيق طوي
- رئيس التحرير: نظير مجلي
- المدير العام: فيصل جبيلي

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والإعلانات والإشرافات

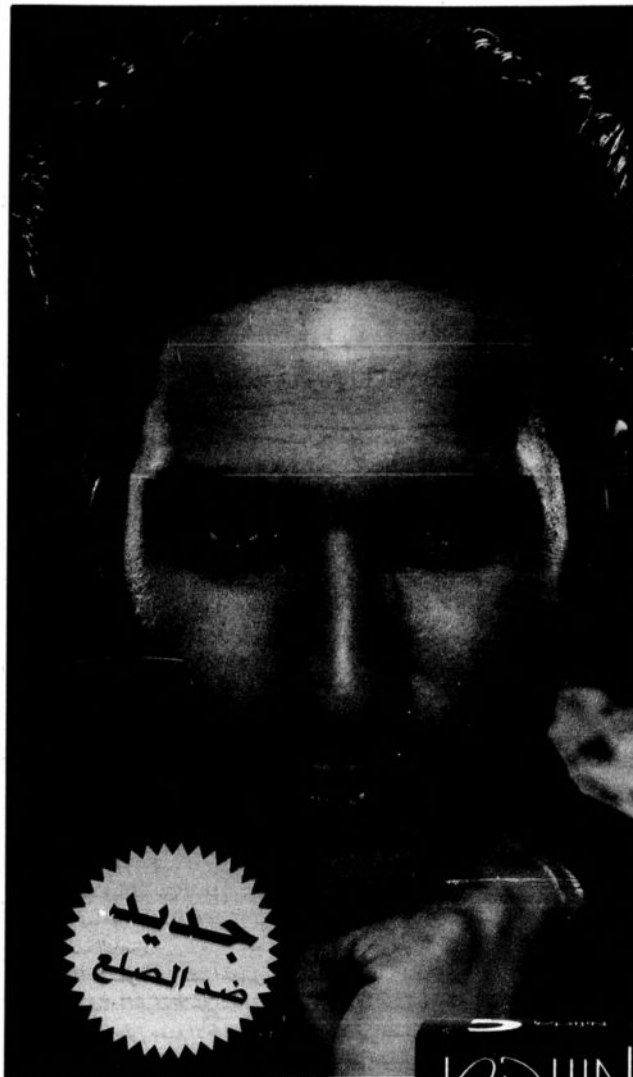
حيفا، شارع العمري ٩، هاتف: ٨٥١١٢٩٦ / ٠٤ فاكس: ٨٥١١٢٩٧  
(فاكس: ٨٥١١٢٩٨ - ٨٥١٤٠٥٣). المراسلات (التحرير، الإدارة، الإعلانات  
والإشرافات - ص.ب. ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤)

● «الاتحاد» في المناطق:

- مكتب الناصرة - بيت الصداقة، ص.ب. (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هاتف: ٠٦/٦٥٥٤٣٠ - ٠٦/٦٤٦٨٧٣٦ (فاكس: ٠٦/٦٥٥٤٨٢٤)
- مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة. هاتف: ٠٤/٩٩١٢٤٣١ (فاكس: ٩٩١٥٥٤)
- مكتب أم الفحم - ساحة الموان - أم الفحم. هاتف وفاكس: ٠٦/٣٢٢٦٢٨
- مكتب المثلث - نادي عثمان أبو راس. تلفاكس: ٠٩/٧٩٩١٩٨
- هاتف: ٠٩/٧٩٩١٩٥
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٣٥١٩
- مكتب البطوف - عرابة. هاتف وفاكس: ٠٦/٦٧٤١٦٠
- مكتب شفاعمو - الشارع الرئيسي - شفاعمو. هاتف وفاكس: ٠٤/٩٨٦٢٥٦

\*\*\*

المقالات الموقعة تعبر عن آراء اصحابها  
الاعلانات على مسؤولية المعلنين. والمواد التي تصل  
الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت أو لم تنشر



جديد  
ضد الصلع

لا تقل يا ليت  
شعري



مينوكسي 5

الوحيد الذي ينبت المزيد من الشعر

يستفاد من البحث الذي تمت المصادقة عليه من قبل مديرية الغذاء والدواء في الولايات المتحدة (FDA) والذي اجري على مستحضر مائل ان المركب الفعال مينوكسيديل بتركيز 5٪ اكثر فاعلية في انبات الشعر للرجال من المركب مينوكسيديل بتركيز 2٪ (لدى 30٪ حتى 40٪ من المستعملين). وعليه فبدلاً من استعمال مستحضرات تجميلية لم تثبت فاعلتها، استعمال مينوكسي 5 الذي ينبت الشعر.

للحصول على تفاصيل حول مينوكسي 5 اتصل الى مركز المعلومات 03-7652324  
الآن وبدون وصفة طبية من الطبيب - متوفر في الصيدليات وفي شبكات الفارم  
يجب قراءة النشرة للمستهلك قبل الاستعمال

TRIMA

انت خريج أورط كرييرا...؟  
المستقبل كله أمامك..!

أورط كرييرا اليوم...  
في شفاعمرو، قرب مكان سكنك

تعلم في أورط كرييرا...  
وانضم الى آلاف الخريجين الناجحين  
الذي يعمل كل في مجاله.

نخبة من المحاضرين المختصين والمؤهلين  
لتدريس برامج أورط كرييرا التعليمية  
التميزة يؤمنون لك مرافقة شخصية.

انضم الآن..  
بقيت أماكن محدودة!



الافتتاح في 1/11

برنامج أوفيس

التعرف على الحاسوب انترنت وبرامج أخرى:  
WORD, EXCEL, WINDOWS 95, WINDOWS  
3.11, POWER POINT

ادارة أعمال

حسابات درجة 3

الافتتاح في 1/11

ادارة . تسويق ومبيعات

ادارة حسابات 1+2

الافتتاح في 1/11

مبادرات لاقامة مصلحة

لغة انجليزية محادثة

جرافيك محوسبة

تنسيق زهور



مهنة المستقبل تبدأ من أورط كرييرا

لإزيد من التفاصيل وللتسجيل لدى السكرتارية:  
أورط كرييرا شفاعمرو مركز المدينة. هاتف: 04/9861982  
متعدد الخطوط

هاتف قطري: 1-800-22-60-20

## اعلان هام

الكلية الاكاديمية مركز الجليل - سخنين

تل: ٠٦-٦٧٤١٣٨٠ او ٠٦-٦٣٤٧٣٨٠

الكلية الاكاديمية تل حاي

تل: ٠٦-٦٩٠٠٨٨٨

تعلن لجمهور هندسي بيئة وهندسي بيوتكنولوجيا لكي كيفل - لكي فيمزمقبل ان بإمكانهم اكمال دراستهم للحصول على لقب B.Sc. في موضوع البيئة من كلية تل حاي. في نطاق هذه الدراسة يحصل الطالب على اعتراف بالمواضيع او المواد التي تعلمها في دراسته لموضوع الهندسة.

### شروط القبول:

- \* مطلوب شهادة بجروت كاملة.
- \* دبلوم في هندسة البيئة او البيوتكنولوجيا.
- \* قائمة علامات دراسة الهندسة.
- مدة الدراسة سنتان بدل ثلاث سنوات، اي ان المواد والمواضيع التي درسها في اطار الهندسة تعادل تقريباً سنة دراسية ويبقى ان يدرس حوالي سنتين للحصول على لقب B.Sc.
- التعليم في سخنين في اطار كلية مركز الجليل.
- التفاصيل والتسجيل - كلية مركز الجليل - كل يوم من التاسعة صباحاً حتى الساعة مساءً

## شركات إخوان جريس

كفرياسيف - الشارع الرئيسي  
من المصانع الوحيدة في الوسط العربي لإنتاج

\* شبكات الحديد

\* مصنع لحديد البناء (777777)

\* خشب فيني للبناء

\* وكلاء ايتونغ (Aitong)

\* حجر بناء



### نعلن حملة تنزيلات هائلة:

- ١ طن حديد حسب الخارطة ١٦٥٠ ش. ج. بدل ١٨٠٠
- ١ شبكة حديد (777777) قطر ٨ ملم ١٠٨ ش. ج. بدل ١١٥
- ١ شبكة حديد (777777) قطر ٦ ملم ٦٤ ش. ج. بدل ٨٥
- ١ كوب ايتونغ ٣٢٥ ش. ج. بدل ٣٧٠
- ١ كوب خشب فيني ثمرة ١٠٤٠٥ ش. ج. بدل ١٢٠٠
- تسهيلات في النقل لجميع انحاء البلاد
- تسهيلات للمهندسين والمساحين

مطلوب شراء اراضي في شارع رئيسي شفاعمرو 777777 شفاعمرو كابول

كل من يشتري بـ ١٠,٠٠٠ شاقل يحصل على رحلة الى الاردن خلال السنة  
٠٥٢/٩٧١٧٦٩-٠٥٢/٤١٢٥٨٦٠٤/٩٩٦٨٨٧٥٠٠٤/٩٩٦٦٤٨

# قاعات عاصي للأفراح

## عاصي سنتر



\* التسجيل مفتوح لكل مواسم الأفراح  
\* أسعار خاصة للحفلات والخطبات  
والمناسبات السعيدة تجدونها فقط في  
قاعات عاصي

● في أرقى وأفخم قاعات العصر

● هدية ومفاجأة لكل من يحجز

\* ألد المأكولات والمآزات والسلطات

\* قاعاتنا تعمل بأساليب شرقية

\* مخصصة لحفلات كبيرة وصغيرة

\* مناظر طبيعية وشلالات

\* الازهار والورود تنتظركم

\* موقف ضخم للسيارات

\* مولد كهربائي لحالات الطوارئ

\* نخبة من الطباخين تعمل باحدث طرق الطهي

ادارة وفريق قاعات عاصي للأفراح في خدمتكم للاستفسار والحجز هاتف ٠٤-٩٥٧٢٦١١ - ٠٤-٩٥٧٠٧٩٩

بيلفون: ٠٥٠٢١١٨٨١ عاصي سنتر المنطقة الصناعية - معلية



## شركة باصات الناصرة للنقل والسياحة «العيفي»

تود ان تعلن للجمهور الكريم تغيير نقطة انطلاق ومسار للخطوط التالية (٣٣١ - ٣٣٢ - ١٣٣٢) من حيفا الى الناصرة، الخروج من المحطة الجديدة الواقعة في ساحة «بلومر» في شارع «العتصموت» قرب محطة قطار المركز، حسب المسار التالي:-

ساحة بلومر ← مقابل عيادة «لين» ← المستشفى الايطالي ← مؤسسة التأمين الوطني  
← ساحة باريس

لمزيد من الاستفسار بالامكان الاتصال على الهواتف التالية: الناصرة ٥٧٧٠٥٧٧ - حيفا ٨٦٢٤٨٧١

## نداء الى أهل الناصرة الكرام

اناشدكم يا اصحاب الضمائر الحية والعقل الرزين ان لا تسمحوا بتكرار الاعمال المؤسفة التي حصلت في الايام الاخيرة وان لا تسمحوا بتخريب عروس الجليل بايديكم. وانشدكم باسم الانسانية والكرامة الوطنية ان تبتعدوا الدسائس من بينكم وان لا تنسوا انكم اهل وشعب واحد وانكم منارة لكل انسان حر. واحذر انكم اذا سمحتم للفتنة الطائفية ان تتوغل بينكم فانها آفة سوف تاكل الاخضر واليابس وستكون الخسارة اولاً لكم ومن ثم لجميع المواطنين العرب في هذه البلاد. واخيراً: اتوجه لاصحاب الضمائر الحية ان لا تقفوا مكتوفي الايدي في هذه المحنة الصعبة.. ولتبق الناصرة رمزاً للتآخي والمحبة.

المخلص علي قضماني - يركا

## جبهة طمرة الديمقراطية من أجل نصرة قائمة الجبهة في انتخابات الكنيست القادمة

من أجل محاربة قوى اليمين وابعادها عن السلطة ابها الرجال والنساء، الشبان والشابات والطلاب والطالبات. يا أهلنا في طمرة ندعوكم جميعاً للمشاركة في المهرجان الافتتاحي للمعركة الانتخابية باشتراك مرشحي قائمة الجبهة وذلك اليوم الجمعة ١٩٩٩/٤/٩ الساعة السابعة والنصف في ساحة نادي الجبهة. يشارك في المهرجان: \* الأخ محمد بركة - رئيس قائمة الجبهة والسكرتير العام للجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة. \* الدكتور عفر حصري - المرشح الرابع في قائمة الجبهة. \* المحامي وليد الفاهوم - المرشح الخامس في قائمة الجبهة. \* الاخ عادل ابو الهيجا - عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي وعضو سكرتارية جبهة طمرة. \* يفتتح وينير المهرجان الاخ محمد كنعان - سكرتير جبهة طمرة الديمقراطية. يتخلل البرنامج قراءات شعرية للشاعر الشعبي محمد مبداء زيمان. اعطز الثقة لن يستحق... الجبهة... القائمة التي تثل المصالح الحقيقية لجماعتنا... القائمة التي تستحق صوتي. الجبهة... كفاحية... قيادة جماعية الجبهة... مدينة من جيل الى جيل

## جبهة ام الفحم الديمقراطية من أجل انجاح الجبهة في انتخابات الكنيست القادمة من أجل ام الفحم قلعة وطنية مناضلة

تشرف جبهة ام الفحم الديمقراطية للسلام والمساواة بدعوة كافة الأعضاء والأصدقاء الجبهيين لحضور المؤتمر العام لجبهة ام الفحم وذلك اليوم الجمعة الموافق (٩٩/٤/٩) الساعة السادسة مساءً في نادي ابو العفر للحزب الشيوعي الاسرائيلي - حي الميدان.

١. عريف اجتماع - د. زياد محاميد سكرتير الفرع
٢. كلمة جبهة ام الفحم - د. حسين محاميد
٣. كلمة الجبهة القطرية - عصام مخول المرشح الثاني في قائمة الجبهة
٤. تحية حركة المستقلين الفحماويين.
٥. تحية حركة أبناء البلد
٦. تحية حركة النساء الديمقراطيات
٧. كلمة المنظمة الحزبية - زهير توفيق طيارة سكرتير المنطقة
٨. تحية الشبيبة الشيوعية.
٩. تحية أبناء الكادحين

برنامج المؤتمر: افتتاح - كلمات - نقاش. وانتخاب أعضاء مجلس جديد لجبهة ام الفحم.

## سيارات النصر

بيع - شراء - وتبديل لجميع أنواع السيارات كاسترو وجواد نصر

كفرياسيف

تلفون: ٩٩٦٧٩١٤ - ٠٤ / ٩٩٦٤٤٨٠  
بيليفون: ٥٠٢٠٢٩٧٣ - ٥٠٢٣٠٦٦٧

مرسيدس 320 SE 1996

فولفو 2300 940 GLE 1995

فولفو 2000 940 GL 1995

فولفو 2000 244 1985

شوفوليت كورسيكا 3100 1992

ميتسوبيشي تندر ديزل 1996

رينو 1700 21 اتوماتيك 1993

رينو اكسبرس 1400 كومي + مكيف 1990

رينو 1800 19 اتوماتيك 1996

رينو 1800 19 1995

رينو اكسبرس 1400 + مكيف 1995

رينو 5 1100 1990 + 5 ابواب

رينو 5 19 ابواب 1400 1992

دايهر رايسر 1500 1994 + كل الاضافات

BMW 1600 316 + مكيف 1988

BMW 1600 316 + مكيف 1987

فيات أرنو 1000 45 1993 3 ابواب + مكيف

اودي 80 1600 1992

سيتروان 1600 TRS BX 1989

فولسفاجين غولف 1300 1987 + مكيف

فولسفاجين باسات 1800 اتوماتيك 1996

بيجو 405 GL 1992

اويل فكترا 1600 اتوماتيك 1993

تندر ايسوزو ديل كابينا ديزل 1996

لادا 1500 ستينش 1993

سويارو ليجاسي 1600 1991

## مطعم علي بابا

### بإدارة شكيب ابو صالح

يرحب بجميع الاهالي والاحبة الغوالي من كل ربوع شرقنا الحبيب من الناصرة، حيفا، عكا، سخنين، عرابية، دالية الكرمل، عسكيا وسائر مناطق المثلث الجنوبي والجليل الاعلى والاسفل ومناطق الضفة الغربية

\* بيري، ورق العنب

\* خبز شرك

\* تبولة

\* مازات سورية

\* ورق الملفوف

\* كبة

\* فتوش

\* مشروبات خفيفة

أشهى وألذ المأكولات

الشرقية والسلطات

السورية الفاخرة

بمذاقها السوري

## خبرة وصدق وأمانة في العمل

نتقدم بأحر التهاني وأجمل الامنيات الى كافة المحتفلين بعيد الأضحى المبارك

مجدل شمس - هضبة الجولان ت ٥٥٢٢ / ٦٩٨٥٥٦

### مطلوب

سائقو تاكسيات

للاستفسار مع منير

٥٥٦١٨٠٧٤

اللجنة المحلية للتنظيم والبناء "كيسم" اعلان بموجب المادة ١٤٩ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٦٥  
تعلن بهذا انه قد تم الى اللجنة المحلية للتنظيم والبناء "كيسم" طلب لاستعمال استثنائي لاضافة بيت على بيت قائم مسجلاً قديم. غرفة غسل في كرف قاسم اسم مقدم الطلب: فريج الفاردي بعقرب، فريج الفاردي خديجة ملف البناء ٣٠٠٣ - ١٢٨٠ - ٨٨٦١ حوض ٨٨٦١ قسائم ١٢٧ - ١٢٨ - ١٢٨ الطلب يشمل التسهيلات التالية:  
تسهيل في خطوط بناء في الجراجات بنسبة ١٠٪ وفي نسب بناء ٧٠٪  
من يرى نفسه متضرراً من التسهيل بحق له تقديم اعتراض في مكان اللجنة في شارع الشهداء قرب مبنى المجلس. كرفقاسم في الايام الاحد، الثلاثاء، الخميس ما بين الساعة ٨:٠٠ - ١٤:٠٠.  
رأى تصويت رئيس اللجنة المحلية

### إعلام

ليكن معلوما انه قد تم لحكمة البداية الدينية للروم المالكين الكاثوليك في أبرشية عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل، طلب لمصر إرث المرحوم جبرا نعيم شقعة الرومي الكاثوليكي من الناصرة ورثته هم نوال واولاده منها ميسا وروينا وورلي وأيلين وروينا جبرا شقعة.

فمن له أي اعتراض فليقدم به لهذه المحكمة خلال عشرين يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلام.  
حيفا ١٩٩٩/٣/٢٦

رئيس المحكمة  
الارشمندريت تيبه صافي  
المخلصي

## جبهة كفر مندا الديمقراطية دعوة

من أجل نصرة قائمة الجبهة في انتخابات الكنيست القادمة، سكرتارية الجبهة تدعو كافة طواقم الجبهة الانتخابية للاجتماع الموسع، وذلك يوم غد السبت ٩٩/٤/١٠ للساعة الثامنة مساءً في نادي توفيق زياد الثقافي بيت السيد لطف خلايلة (ابو ابها) على بساط البحث:

اجتماعات الاحياء في القرية والنشاطات الشعبية  
الزيارات البيئية والعمل على سجل الناخبين

## وحدة كفاحية.. قيادة جماعية الجبهة مبدئية من جيل الى جيل

مع الاحترام  
د. انيس شايو  
مركز الانتخابات (الجبهة) في القرية

## الجمعية لدعم الديمقراطية في الوسط العربي في اسرائيل

### دعوة

نتشرف بدعوة حضرتكم الى حضور الامسية يوم غد السبت (١٠/٤/١٩٩٩) الساعة السابعة مساءً في قاعة الجمعية لدعم الديمقراطية في عسيفيا، حول موضوع:-

الوسط العربي عشية الانتخابات  
\* تأثير خوض الانتخابات في قوائم متعددة على نسبة التصويت.

\* تأثير عدم الاجماع على تحقيق مكاسب للوسط العربي. باشتراك السادة:-

- عضو الكنيست السيد نواف مصالحة - حزب العمل.  
- عضو الكنيست السيد طلب الصانع - القائمة العربية الموحدة.

- الدكتور احمد الطيبي - مرشح رقم ٢ في قائمة التجمع الوطني.

- السيد عصام مخول - مرشح رقم ٢ في قائمة الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة.

- السيد ايوب قرا - مرشح رقم ١٩ في حزب الليكود.

نأمل حضوركم

باحترام  
وجيه كيوف  
المدير العام للجمعية

### يبلغون للاتصالات:

٧٥,٠٠٠ منتسب جديد لشركة بيلغون

أعلنت شركة بيلغون للاتصالات ان في الربع الاول لسنة ٩٩ انضم للشركة نحو ٧٥,٠٠٠ مشترك جديد، وقد قال السيد ييجال بارويسيف، مدير عام شركة بيلغون للاتصالات، بعد الاعلان عن هذه النتائج ان مسار "٧٥٣٣٣" وربط العديد من المنتسبين بتقنية ال CDMA وال "فقي"، الذي يشمل دقائق مكالمات وساعات استعمال شبكة الانترنت هي العوامل الأساسية لهذا الارتفاع الهائل في نسبة المنتسبين الى شركة بيلغون. وأضاف السيد بارويسيف ان تقنية ال CDMA تمكن بنية تحتية تكنولوجية واسعة لتطبيقات متقدمة في الطريق الى ONE STOP SHOP.

تجدر الإشارة الى ان شركة بيلغون هي شركة الاتصالات الوحيدة التي تشغل شبكتي اتصال ذات مميزات خاصة التي توفر امكانية الاختيار الحر لكل زبون. وبالمقابل أعلنت بيلغون للاتصالات تخفيض اسعار تكملة المكالمات لشركة بيزك. سعر تكملة المكالمات لبيزك كان ١٥ أغورة للدقيقة وتم تخفيضه ب ٨.١ أغورة للدقيقة مما يعني ان السعر اليوم هو ٦.٩ أغورة للدقيقة. بدأ هذا التخفيض في ٩٩/٤/١.

(٥:٤)

### الادارة المدنية لتفقد بعمدا والسامرة

حائط الادارة للشؤون الداخلية  
مجلس التنظيم الأعلى  
اللجنة القرية للقرى

اعلان ابداع المشروع التنظيمي رقم ١/٩٢٨ لقرى رقم ٣٨٨ في مقطع التفافي بيت ساحور (شرق) المرحوم: ١- في أراضي بيت ساحور.  
في حوض طبعي رقم ١٥ في ج. من المجلة، تعماد، الساق.  
٢- في أراضي بيت ساحور.  
في حوض طبعي رقم ٩ في ج. من المجلة.  
في حوض طبعي رقم ٧ في ج. من ملة السمين، جبل هراس، خلة قبر طرو.  
في حوض طبعي رقم ١٢ في ج. من أرض الصفا.  
كما هو موضح بالخط الأزرق في المخطط.

وقد للمادة ١٢٤/٣٠ من قانون تنظيم المدن والقرى والأرياف رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ تعال اللجنة القرية للقرى ابداع المشروع التنظيمي رقم ١/٩٢٨ لقرى رقم ٣٨٨ في مقطع التفافي بيت ساحور (شرق).  
بحقن لكل من يملك الأرض على المشروع في مكتب دائرة التنظيم القرية في بيت ايل و/أو مكتب مهندس اللجنة الخاصة للتنظيم والبناء، بيت عام دائرة التنسيق والارتباط بيت عام بدون مقابل أيام الأحد والثلاثاء، من الساعة العاشرة صباحاً حتى الثانية بعد الظهر.

بحقن لكل ذي شأن في المشروع والذي يرى نفسه متضرراً منه ان يقدم اعتراضه المكتوب ويعلق به كل المستندات التي تدعم اعتراضه في ذلك خارطة أو مستندات أخرى فكن التعرض على ارفع وتثبت أيضاً صلة الاعتراض بالمعار. في مناطق لم يتم فيها بعد تسوية أرض لا تؤخذ بعين الاعتبار اخراجات قيد صادرة من دائرة المالية اذا لم يرفق بها خارطة موقع طرغرافية نظمت من قبل صاحب مريض رده فيها وصف المعار. مكانه وجهه الى آخره. كما لا تؤخذ بعين الاعتبار اعتراضات غير معقولة دون ان تثبت صلة الاعتراض بالمعار الذي لم يراجع.

بحقن للمعرض أيضاً ان يفسل اعتراضاته لتغيير المشروع اذا رغب في ذلك ويرفق رقم تلفونه وعنوانه الصحيحين. يرسل الاعتراض الى مكتب حائط الداخلية في بيت ايل من ب. ١٦ او مكتب مهندس اللجنة الخاصة للتنظيم والبناء دائرة التنسيق والارتباط بيت عام خلال شهرين من يوم نشر هذا الاعلان في الجريدة.

موشيه زانا  
حائط الادارة للشؤون الداخلية  
رئيس مجلس التنظيم الأعلى

### قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٦٥

لجنة التنظيم المحلية الطيرة، لواء المركز  
اعلان بشأن ابداع خارطة هيكلية محلية رقم ط ر/م/٥٣٠  
يعلن بهذا يوجب المادة ٨٩ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٦٥ (كما يلي: القانون) انه في مكاتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء الطيرة وفي مكاتب اللجنة للارتباط والتنظيم والبناء لواء المركز الرملة، قد اودعت خارطة هيكلية معدلة المساحة ط ر/م/٥٣٠ التي تشكل تغييراً للخرائط التالية: م. ١/٩٢٠ المساحات المشمولة في الخارطة ومكانها: البلدة: الطيرة: حوض ٧٧٧٨ قسيمة ١٠.

أهم تعليمات الخارطة:  
١- الفأ، ج. من درب ونحوه الى سكن ج.  
٢- الفأ، سكن ج. ونحوه الى درب عامة.  
٣- توحيد وتقسيم بموافقة اصحابها.

كل من يملك الأرض يحق له الاطلاع على الخارطة في الايام والساعات التي تكون فيها المكاتب المذكورة مفتوحة للجمهور. كل معني بالأرض، بالبناء، أو بأي جزء تفصيلي آخر ويرى نفسه متضرراً من قبل الخارطة، وكذلك كل من يستحق يوجب المادة ١٠٠ من القانون، يحق له تقديم اعتراض خلال شهرين من تاريخ نشر الاعلان الى مكاتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء الطيرة. يحضر المعارض نسخة من اعتراضه الى مكاتب اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء. شارع دائري رقم ١ الرملة ٧٢٤٠٦.

يوجب المادة ١٠٣ (أ) من القانون، ان يقبل اعتراضا ولن ينظر فيه إلا اذا قدم خطباً مع تفصيل المبررات ومرفقاً بتصريح يصادق على الحقائق التي استند اليها.

خليل قاسم  
رئيس اللجنة المحلية للتنظيم والبناء  
الطيرة

### تعزية

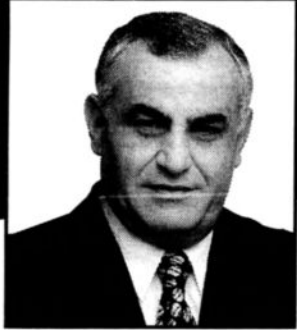
ادارة وموظفو الجمعية المسيحية العالمية لمساعدة الفلسطينيين  
بنعون يزيد الحزن والاسى زميلهم  
ابراهيم اسعد اسعد (ابواسعد)  
ضارعين الى الله ان يتغمده برحمته ويسكنه فسيح  
جنانه وان يلهم أهله الصبر وجميل العزاء

بسم الله الرحمن الرحيم

### تعزية

عمال وموظفو بلدية طمرة يتقدمون بأحر التعازي القلبية الى  
الزميل الحاج ابراهيم (الزيني)  
لوفاة المرحومة الوالدة الحاجة ام  
محمد نصره (الزيني)  
لها الرحمة ولكم من بعدها طول البقاء  
إننا لله وإنا اليه راجعون

لجنة الموظفين



## والسلام علينا وعلى المنطقة باجمعها

" انني اتبنى السلام كخيار استراتيجي وقد عبرت  
عن هذا من خلال دعم الانسحاب من الخليل، وشاركت في  
مفاوضات " واي " ومنعت تدهور المنطقة في حرب مدمره.

لقد اقامت علاقات صداقة حميمة مع الكثير من القيادات السياسية الفلسطينية. واقمت علاقات  
صداقة مع قادة الدول العربية ومنهم الرئيس مبارك والمرحوم الملك حسين والملك عبد الله  
بن الحسين وغيرهم واعتقد انني قادر على تحقيق السلام في المنطقة وادرك معنى الوفاء بالعهد  
والامانه والالتزام بالكلمة والمواثيق وضرورة توفير مناخ الثقة والاحترام.  
انني كمن يعرف العالم العربي عن كسب اعتقد جازماً انني قادر على الوصول الى سلام ثابت يعود  
علينا جميعاً بالخير والازدهار.

معني ومن خلال حزب المركز ... الطوز مضمون والسلام علينا وعلى المنطقة باجمعها "

اسحاق مردخاي  
لرئاسة الحكومة

## السلام... نصب أعيننا في المركز

حزب المركز

فقط اسحاق مردخاي ينتصر على بيبي

سكان منطقة القدس بعد  
خروج الست







# دار الهدى

## العبقري الناطق

جهاز متنقل يروي القصص  
ويعلم القراءة والحساب

### الآن بالعربية

من ٣ - ٧ سنوات

١. بيضاء الثلج

٢. سندريلا

٣. الأميرة النائمة

٤. القبعة الحمراء

٥. فرح البطل الصغير

يضم الجهاز  
خمس  
اساطير  
وكتاب ميز  
لتعلم الحروف  
والتشكيل

### عدة امكانيات لتعلم القراءة:

قراءة كل صفحة منفردة ببطء

قراءة كل الكتاب متواصلاً

الاصغاء لكل كلمة منفردة بالضغط عليها

تعلم بواسطة الأسئلة والاجابات

### تعلم وحل تمارين حسابية

آلاف التمارين الناطقة الممتعة في:

معرفة الارقام والاعداد. الجمع. الطرح. الضرب والقسمة

ثلاثة مسنويات لكل موضوع

اللد : مكتبة الهدى - عبلين : يوسف سلمان عرسان - كفرسميع : زاهي ناصر - القدس : علي ناصر الدين - ترشبحا : نظير غضبان . جبران دكور - كابول : المكتبة العلمية - جت : محمد وند - بيت جن : مكتبة الطالب  
دبورية : المكتبة الاسلامية - الجولان : صفر ابو صالح - حريفش : عماد خير الدين - الفريديس : المكتبة الاسلامية . مكتبة عبد الهادي ابو عريشة - ام الفحم : مكتبة الغفاري - راهط : مكتبة المنار - الناصرة : مركز الكتاب  
سمير الصفدي . مكتبة الشعب . شركة بيت المقدس . مكتبة العين . المكتبة الشعبية - يافة الناصرة : المكتبة الاسلامية - كفر كنا : مركز الكتاب كفر كنا . المكتبة الاسلامية - قلنسوة : سبع شريف - مجد الكروم : مكتبة  
الزهرار - كفر ياسيف : مكتبة الجبل . مكتبة الثقافة - عكا : جهاد السعدي - دير الاسد : عمر صنع الله - عارة : وداد ابو واصل - الرينة : مكتبة الامل - عرابية : عثمان دراوشة . المكتبة الاسلامية - دير حنا :  
المكتبة الاسلامية - سخنين : كمال حياذري . المكتبة الاسلامية - الطيبة : مكتبة نداء الاسلام . سلام - الطيرة : مكتبة المدينة . مكتبة الطالب - كفر قاسم : مكتبة البخاري - اللقار : مكتبة ابو فراس - عيلبون : مكتبة نديم - حيفا : مكتبة الحوري  
مكتبة دار الحكمة - طمرة : مكتبة أمنة عواد - دالية الكرمل : العباب حبيبي - باقة الغربية : مكتبة الهدى . مكتبة كنانتي . مكتبة ميسان - يافا : مكتبة عادل - غزة : دويمة اخوان سوق الذهب . مكتبة أفاق .

دار الهدى م.ض - كفرقرع - عبد زحالق

تلفون: ٦٣٥٧٣٤٩ - ٠٦/٦٣٥٣٨٦٥ - ٠٥٢-٨٢٩١٦٤ - ٠٥٠-٢٥٢٩١٧ - فاكس ٠٦/٦٣٥٦١٩٥



جهزنا البنية التحتية وبقي عليكم استلام الشقة في ٢٠٠٠/١/١



زوروا مكتب المبيعات  
واحصلوا على هاتف خلوي مجاناً!  
هاتف خلوي من نوع موتورولا D٥٢٠ من شبكة Orange  
هدية للأزواج الشابة التي تزور مكتب المبيعات  
في الموقع بدون التزام!  
تفاصيل الحملة في مكتب المبيعات - الحملة حتى نهاية المخزون

حملة سنة الـ ٢٠٠٠ للأزواج الشابة لدى ابراهيم جبارين

ابتداء من اليوم وحتى ٢٠٠٠/١/١ ايجار بيتك الحالي علينا!

أنت تشتري البيت العصري والراقي التي خلم به متوفرة:  
في مدرجات السلام - شنلر، الناصرة  
ونحن ندفع عنك ايجار بيتك الحالي حتى استلام شقتك الجديدة!

كل مميزات البيت العصري والراقي التي خلم به متوفرة:

- موقف سيارات خاص لكل شقة ● مستوى البناء عال جداً ● خزائن مطبخ على ارتفاع الحائط
- كيراميكاً كاملة لكل بيت ● بيووت ٤,٣ و ٥ غرف ● تصفيح حجر للبيت
- توريد غاز مركزي من باز غاز ● بنس الجدران البونج



الحملة محدودة للأزواج الشابة مستحقي وزارة الاسكان في البنايات التي سيتم تسليمها حتى ٢٠٠٠/١/١ ● الحملة خاضعة لأنظمة الشركة

تفاصيل الحملة واسعار الشقق وامكانية الحصول على المشكنا والهبات لدى مكاتب الشركة.

بقيت  
شقق معدودة

التسليم في ٩٩/١٢

مكتب مبيعات في الموقع - شنلر

٥٣ / ٧٩٥ ١٣٨

اتصل الآن مع قسم التسويق في الشركة ونحن على استعداد لتقديم الاستشارة ومساعدتك لاختيار بيت المستقبل:

٠٥٢/٨٥٨٥٩٠ | ٠١/٦٥٧٥٣٨٤

شركة مقاولين للبناء والتطوير (١٩٨٢) م.ض  
الناصره. شارع الكراجات (قرب المركز)

ابراهيم جبارين





# معرض للسيارات

## للبيع

سيارة من نوع شفروليت مونتيكارلو سنة ١٩٩٥ - ٣٥٠٠٠ كيلومتر وضع ممتاز جدا  
ت: ٠٦-٦٥٧٩٨٥٢ - ٠٥٠٤٢١٨٥٧

## للبيع

فيات اونو - ١١٠٠  
موديل ٩٤ لون احمر  
للمعنيين ت: ٠٤/٩٩٤٦٦٦٨

## للبيع

فورد ترانزيت موديل ٩٧ وضع ممتاز يد  
اولى ٠٦/٦٧٤٥١١٧ بالنهاي  
٠٦/٦٧٤٤٢٤٦ ليلا

## سيارة للبيع

فيات بونتو ٧٥ موديل ٩٥ بوضع جيد

## للبيع

كابريس كلاسيك - موديل ٩١ بحالة جيدة  
الاتصال ت: ٠٥٢-٩٨٦٢٢٢

## للبيع فرصة لا تعوض

سيارة فيات اونو ٩٤ قياس ٧٠ وضع ممتاز  
ت: ٠٥٠٧٢٥١٩١

## مطلوب

سويارو 1300 موديل ٨٦ - ٩٠  
الاتصال حكمت ٠٦/٦٣١٠٣٥١

## للبيع

سيارة بونتياك چرنڊ بري  
موديل ٩٥ يد اولى مع كل الاضافات,  
٥٠٠٠ كم.  
العمل: ٠٤-٨٥١١٢٩٦  
البيت: ٠٤-٨٦٢٥٠٩٠

## للبيع

سيارة شفروليت كشرى سنة ٩٦ لون اخضر  
ميتالي (يد اولى).  
للمعنيين الاتصال على هاتف:  
٠٤-٩٥٠١٠٥٧

## للبيع

B.M.V ٣١٦ - ١٩٨٨ - ١٦٠٠  
٠٥٠٤٧١٠٦٤

## للبيع

بيجو ٣٠٦-X T ١٩٩٥ اوتوماتيك ١٨٠٠  
تل: ٠٥٢٨٣٦٤٥٦  
٠٤-٩٨٨٠٨٩٦

## للبيع

- سويارو ستيشن ١٦٠٠-D.L.  
موديل ٩٢  
- سويارو ستيشن اوتوماتيك ١٦٠٠-D.L.  
موديل ٩١  
ت: ٠٥٠-٥٧٧٢٧٨ - ٠٦/٦٧٤١٧٥٤

## للبيع

- سويارو ستيشن ١٦٠٠-D.L.  
موديل ٩٢  
- سويارو ستيشن اوتوماتيك ١٦٠٠-D.L.  
موديل ٩١  
ت: ٠٥٠-٥٧٧٢٧٨ - ٠٦/٦٧٤١٧٥٤

## مطلوب سويارو

موديل ٨٨-٩٠  
الاتصال مع حكمت ٠٦-٦٣١٠٣٥١

## للبيع

اويل استرا اوتوماتيك ١٦٠٠  
موديل ٩٥ وضع ممتاز - الاتصال مع توفيق  
٠٥٤٥٤٢٠٤٠ و ٠٦-٣١٤١٥٢

## للبيع او للتبديل

فيات اونو ٤٥ موديل ٩٢  
تلفون ٠٦/٦٣٥٦٧٦٠

## للبيع

بونتياك - سانبند موديل  
٩٤ بحالة ممتازة يد ثانية  
تلفون ٠٦/٦٣١٣٤٣٤

## للبيع

دايئسو ابلوز موديل ٩٣  
شوفروليت كورسيكا موتور ٣١٠٠  
يد اولى موديل ٩٤ للاتصال  
٠٦/٦٣١١٦٢٤ او ٠٥٠-٣٣٩٦٥٨

## للبيع

ميتسوبي جلالت ٩٤ وضع ممتاز  
GLSI ١٨٠٠  
تست لسة  
تل: ٠٤/٩٩٧٢٥٧٥  
٠٤/٩٩٧٥٧٧

## للبيع

جولف ١٣٠٠ - ٩١ يد ثانية  
+ تست ٥ ابواب + اضافات  
ت: ٨٣١١١٤ - ٨٣١١٤٨٥

## للبيع

سيات مالجا ١٠٠٥ لون ابيض -  
٨٨ - وضع ممتاز  
تل: ٠٤-٩٩٤٥٠٤١  
٠٥٢-٥٨٤١١٨

## للبيع

فيات اونو ١٩٩٤  
وضع جيد  
مكيف هواء  
تل: ٠٤-٩٩٨٨٨٢٢  
٠٥٢-٥٧١٣٠٤

## للبيع

١- فورد اسكورت ١٦٠٠  
موديل ٩٠  
٢- فورد فيستا ١٩٨٣  
للاستفسار  
٠٥٠-٧٧٩١٠٨  
٠٥٠-٧٨٧٧٧٨  
٠٦-٦٠١٠٣٧٩

## للبيع

اويل فكترا موديل ٩٤ اوتوماتيك  
ت: ٠٦/٦٧٤٢٦٦٧ - ٦٥٥٩١٧  
٠٥٠

## للبيع

باسات ٩٣ - اضافات  
١٦٠٠ اوتوماتيك  
يد ثانية  
وضع ممتاز  
ت: ٠٦/٦٧٤٥٧٤١

## للبيع

رينو موديل ٩٤ يد ثالثة -  
٨٧ الف كم مع جميع  
الاضافات  
للاتصال ٠٤/٩٩٧٧٩٥٧

## سيارات دالية الكرم

ت: ٠٤/٨٣٩٥٣٤٤

## بإدارة ر. روحانا

امكانية شراء، بيع، تبديل جميع انواع السيارات  
الشارع الرئيسي مقابل محطة الوقود

(١) تويوتا ديزل ٩٣ تندر

(٢) اسوزو ديزل ٩٧ تندر

(٣) متسوبيشي بنزين تندر ٩٢

(٤) ج.ام.سي. فاندورا ٩٣

(٥) فورد ترانزيت ٩٥ ركاب ديزل

(٦) متسوبيشي ٩٢ ركاب

(٧) تندر سويارو ٩٤

(٨) متسوبيشي لانسر + سوبر لانسر

٩٢-٩٦-٩٧ اوتوماتيك

(٩) فولفو ٩٤٠ GLE ٩٣

(١٠) تويوتا كورولا ٩٥ اوتوماتيك

(١١) سويارو ٩٥+٩١+٨٩

(١٢) كما يوجد لدينا انواع متعددة

## للبيع

سيارة فولفو ٢٠٦ F10 ١٩٨٣ بلاطة  
٠٦-٦٤٦٣٤٢٨

## للبيع

سيارة شجن فولفو ١٠/٢٠ موديل ١٩٨٣  
سيارة جيب سوزوكي ٩٠٠-١٩٨٤  
ت: ٠٦-٦٧٤٢٠٦٥

## للبيع

فولفو ٧٤٠ موديل ٩٢ يد اولى  
الاتصال مع احمد  
المكتب - ٠٦-٦٣١٤٨٠٧  
البيت - ٠٦-٦٣٥٦٥٠٣

## للبيع

تويوتا ١٦٠٠ GLI  
اوتوماتيك مع كل الاضافات  
٩٠٠٠٠ كم  
للاستفسار مع زياد ٠٥٢٣٧١٤٧٨

## للبيع

سيارة شجن فولفو + رافعة + ماكينة بلوك موديل ٨٢  
الاتصال مع مروان:  
٠٥١٣٤١٨٥٢ - ٠٥٠٤٥٠٩٢٨

## للبيع

اويل اسكونا ١٣٠٠ وضع ممتاز موديل ٨٦  
هاتف: ٠٦/٦٣١٥٦٤٨ مع يوسف  
٠٥٠٤٠٤٩٣٤

## سيارة للبيع

سيارة من نوع G.M.C. سفاري يد اولى وضع  
ممتاز. ت: ٠٥٠/٣١٢٢٢٧ و ٠٦/١١٦٨٩٠

## للبيع

مازدا 626 موديل 1998  
لون ابيض الاتصال مع عدنان  
٠٦-٦٣١٦٣٠١٠٥ - ٠٦٤٢٣٠٥

## للبيع

سيارة فيات بونتو SX75  
وضع ممتاز، يد اولى  
موديل ٩٧  
تل: ٠٥٠٧٠٧٦٩٤

## فرصة - سيارة للبيع

رينو ميجان ٩٦ - ١٦٠٠ غيار عادي، لون  
اسود، كل الاضافات  
ت: ٠٤/٩٨٦٧٦٢٣ - ١٥٢٣٥٩٨٦٣

## للبيع

رينو اكسيرس ديزل موديل ٩٦  
\* فولفو ٧٤٠ موديل ٩٢  
للمعنيين الاتصال:  
٠٤/٩٨٦٧١٤٠ - ٠٤/٩٨٦٥٧٣١

## للبيع

بيجو ٢٠٥ موديل ٩٤  
٣ ابواب وضع ممتاز  
٠٥٠٨٩٨٢٤٤ او ٠٣/٦٣٥٤٣١٧

## للبيع

مازدا M.B.V موديل ٩٤ تست لسة. لون  
اخضر ميتالي وضع جيد  
ت: ٠٥٣/٧٢٢٢٧٩  
٠٥٢/٦٩١٩٢٧  
٠٦/٦٤٥٧٥٤١

## للبيع

سيارة فيات اونو، لون ابيض وضع جيد  
ت: ٠٥٠٧٢٥١٩٨

## للبيع

فيات اونو  
(٨٦) ١٢٠٠ تست لسة خمسة ابواب  
وضع ممتاز  
٠٥٢٨٥٥٧٢١ / ٠٤-٩٨٦٥٩٤٠

تعرض عليكم سوق السيارات الاكثر مبيعا في اسواق البلاد

الاستثمار

## معرض الامير للسيارات - كفرنا

### امكانية شراء، بيع وتبديل

٠٦/٥١٩٩٠٨

- (١) سيات كوردوبا CLX اوتوماتيك 1999 يد اولي p1000
- (٢) بيجو 306 + 205 1997
- (٣) مازدا لاتيس 1995 + مازدا 323 1993
- (٤) فولكسفاغن سيات 1990 + 1988
- (٥) سوبارو DL 1992 + 1990 اوتوماتيك
- (٦) رينو ١٩ اوتوماتيك 1992 + دايهو رايسر اوتوماتيك 1994
- (٧) مرسيدس 300SE 1986 + BMW I 316 اوتوماتيك 1989

### للايجار

شقة في شارع المتنبي حيفا ٣ غرف + مطبخ ومنافع بحالة ممتازة مفصل أزواج شابة للاتصال: ٠٤-٩٩٨٨٥٨٤  
٠٥٢٨٢٠٤٩٤

## عوازة الكترونكا - الناصرة

### صحن لالتقاط المحطات الفضائية

#### الفضائية

بدلا من 2000

1600 ش.ج فقط

٥٠ محطة تشمل ٢٢ محطة باللغة العربية و ٢٨ محطة أوربوية (عربسات، هوت بيرد) وجميع أنواع الصحن وماسكات حل الشيفرة وعضوياتها موجودة لديها التركيب بواسطة الكمبيوتر السعر يشمل التركيب والصيانة لمدة سنة

ت: ٠٥٢-٧٠٥٤٢٢ / ٠٦-٦٤٥٧١٥٧

## الجمعية من أجل المسن - اللد

### وظيفة شاغرة

للمركز النهارى للمسن في الوسط العربي في اللد مطلوب مدير/ة حسب الكفاءات التالية:  
\* خريج كلية العمل الاجتماعي  
\* ذو خبرة واقدمية في العمل مع المسنين لمدة ٤ سنوات عن الأقل.

\* خبرة ادارية مثبتة.  
\* خبرة في العمل مع خدمات في المجتمع  
\* الأفضلية للناطقين باللغة العربية.

\* حجم الوظيفة كاملة  
يمكن تقديم الطلبات حتى تاريخ ٩٩/٤/١٥ سيرة ذاتية بالفاكس - ٠٨-٩٢٥٣٧٦٣ او حسب العنوان: ص.ب. ٨٥ اللد.  
لمزيد من التفاصيل: ليغانه ٢٩٥-٠٩٢٠٨.  
يمكن لمعرض أو برمجة مؤهلة التقدم لهذه الوظيفة.

(٤٠٣٤)

### للبيع

ارض مساحة ٥٣٥ م<sup>٢</sup> في الرينة موقع ممتاز بالقرب من الشارع الرئيسي للاتصال: ٠٦/٦٤٦٠٣٥٠

(٤٠٤١)



### فرصة لا

### تعوض !

פסיוס بفندق كلاب هوتيل طبريا اسبوع ٣٨ (ايلاول) تبديل خارج البلاد / ايلاول فقط ٢٢٠٠٠ ش.ج فقط ت: ٠٤-٨٢٤٤٣٨٨ (٤٠٣٨)

### دار للبيع

من غرفتين + شرفة + ساحة كبيرة (مع امكانية لعدة حوائط) مدخل منفرد + طابور + طابق ارضي حيفا - هدار (في المركز) للاتصال: ٠٨٢٤٣٠٣٥ - ٠٤ رافي (٤٠٣٧)

### منجرة

### للايجار

بكامل معداتها مساحة ١٢٠ م<sup>٢</sup> + ساحة خاصة في الرينة تليفون: ٠٦-٦٥٥٤١٢٧ - ٠٥١-٢٢٠٧٥٧ (٤٠٤٠)

### مطلوب

تقني كمبيوتر مع خبرة في طمرة للاتصال: ٠٤٩٩٤٥١٥٢ - ٠٥١٥٧٤١٧٥ بلفون: ٠٤-٤٤٤ (٤٠٤٤)

### مطلوب

لشركة بوش إرساليات الناصرة موظفة للعمل بوظيفة كاملة او جزئية + عمال للعمل على دراجات نارية، للاتصالات ٠٥٣٧٦٨١٨٩ مع بشير (٤٠٤٥)



### السيد

استيراد وتسويق ماكينات تصوير كابول ٢٤٩٦٣ تليفون البيت: ٠٤-٩٩٤٧١٢٢

تليفون المكتب: ٩٩٤٠٩٩٢ - فاكس ٠٤-٩٩٤٠٩٩٣

بلفون: ٠٥٢-٧٩١٠٢٦

استيراد وتسويق ماكينات تصوير جديدة ومستعملة من أشهر الماركات العالمية مثل

CANON SHARP MINOTA RICON NASHUATEC

بيع وتبديل وخدمة وصيانة

(٤٠٤٣)

### محلات

### للايجار في

### كفرياسيف

الشارع الرئيسي مقابل محطة وقود (P66) مساحة ٢٣٠٠ م<sup>٢</sup> ارتفاع اعمار ٦ للاتصال: ٠٥-٣٦٤٨٠١ (٤٠٣٢)

### مطلوب

### وكلاء لـ

١. حفاظات اطفال ذات جودة عالية وبأسعار تلائم العائلات ذات الدخل المحدود  
٢. عرق البترا الذهبي  
٣. غلب لحمه - Corned beef الفرنسية الاصلية  
٤. مرجرين انتاج هولندا للمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال مع شركة دي كاسل تريدينغ انترناشيونال تليفون: ٠٤-٩٩٦٨١١٨ - ٠٤-٩٩٦٨٤٩٠ (٤٠٣٩)

### قطعة ارض

### للبيع في

### شفاعمرو

نصف دونم ارض - صالح للبناء - مرقع ممتاز - للاتصال: ٠٥١-٣٥٤٤٤٩ (٤٠٣٦)

### مطلوب

### مساعدة طبيب

### اسنان

لعبادة، للاتصال على الرقم: ٠٤-٨٦٧٧٨١٣ - ٠٤-٨٦٢٥٣٥٩ مع خبرة في هذا المجال

### للايجار

بيت مكون من غرفتي نوم + صالون المتنبي ١٥ طابق اول ت: ٠٤-٨٥٣٥٢٣٦ (٤٠١١)

### دار للبيع

شارع שדוד חציונות القسم العلوي + ٤ غرف + أرض + منظر خلاب ت: ٠٥٠-٣٨٦٨٦٣ (٤٠٢٧)

### ارض في يافا

### للبيع

في العجي. لبناء ١١ شقة دويلكس شقق سطوح وحديقة. منظر للبحر هاتف: ٠٣-٥٤٥٢٨٢ (٤٠٢٢)

### دار للايجار

(سكن/مكتب) الخوري حيفا ١٦ حيفا ت: ٠٥٤٢٦١١٩١ - ٨٦٢٢١٦ (٢٠٣٠)

### دور للايجار

### وللبيع في

### كفرياسيف

في عمارة وليم سمارة حي دار الغربية للاتصال: تليفون: ٠٤-٩٩٦١٦٠٢ - ٠٥٣٠٤٠٧٧ بلفون: ٠٤-٢٧ (٤٠٢٧)

### دار للبيع

### فرصة

### لا تعوض

مساحة ٢٠٠ م<sup>٢</sup> + طابق ثان امكانية بناء طابقين، الطابق السفلي مخزن، كراج سيارات. في حي شيכון العرب بالناصرة موقع ممتاز للاتصال والاستفسار ٠٥١٢٣٩٠٤٤ (٤٠٢٨)

### دار للبيع

في حيفا للاتصال على بيلفون ٠٥٣٠٤٠٧٧ (٤٠٢٩)

### للبيع في ابوسنان

قطعة أرض للعمار مساحة ٢٩٠٠ نظيف ت: ٠٤/٩٩٦٥٨٠٧ - ٠٥/٢٩٩٢٦٧ (٤٠٣٥)



### أجهزة مخططة

للبيع  
ماكينات خياطة لمصنع بجميع انواعها وعدة مخططة كاملة للاتصال: ٠٦-٦٥٥٤٢٦٥ (٤٠٣٠)

### مطلوب مهندس

لشركة بناء مع خبرة ٣ سنوات خريج التخبين ت: ٠٤/٨٧١٦٨١٨ - ٠٥٣٣٠٩٤٨ بلفون: ٠٤-٣٣ (٤٠٣٠)

### كراج

### الصيراي

اخصائي كاربوريتور ودسبيراتور تنظيف، تصليح وتغيير لجميع أنواع السيارات خبرة طويلة وخدمة ممتازة بأسعار مناسبة العنوان: ابوسنان المدخل الغربي، بجانب الدوار بلفون: ٠٥٣/٩٤١٨٨٦ (٤٠١٥)

### للبيع

سيارة دايهو رايسر موديل ١٩٩٥ محرك ١٥٠٠ اوتوماتيك + ابواب كهربائية + مكيف + انذار واقفال مركزي + راديو استيريو، وتست لمدة سنة للاتصال في ساعات المساء: ٠٦/٦٥٦٤٥٩٤ و ٠٥٣/٩٤٢٠١٣

### للبيع

عدة كراج كاملة لتجليس ودهان سيارات للاتصال: ٠٦/٦٥٥٢٣٩ \* هنالك امكانية للايجار \* (٣٩١٥)

### محلات للايجار

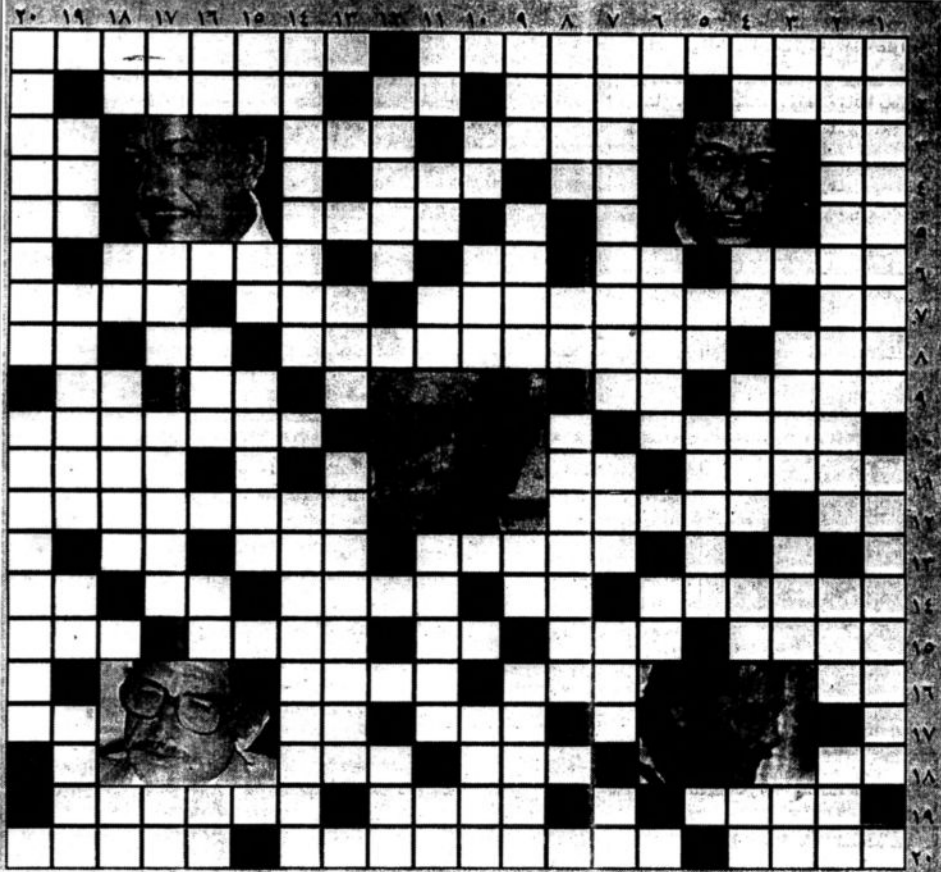
الشارع الرئيسي مقابل بنك العمال العين مساحة ٢١٠٠ م<sup>٢</sup> + محلات طابق ارضي بمساحة ٢٠٠ م<sup>٢</sup> ت: ٠٦-٦٥٥٥٨٣٦ (٤٠٣٢)

### مطلوب

لمكتب في تنصيرت عيليت موظفة ادارة حسابات، وظيفة كاملة ت: ٠٤٣١٦٧ - ٠٥٠ (٤٠٣٤)



## الكلمات المتقاطعة



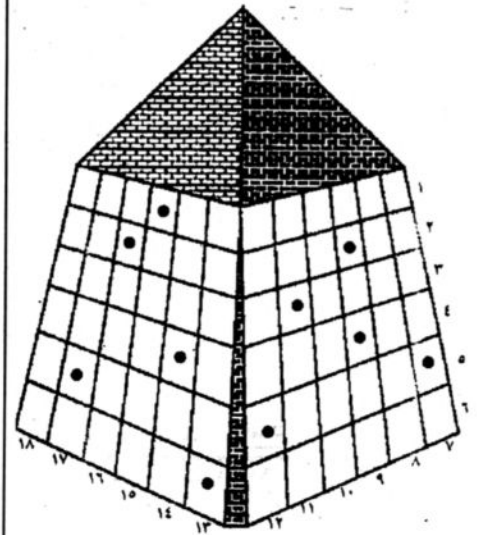
### عموديا:

- ١- مخرج سينمائي مصري - ممثل مصري قدير (أحدى الصور)
- ٢- ممثل مصري راحل - من أسماء القلب - من الأمراض.
- ٣- مقياس أرضي - فنانة مصرية - مرض يصيب العيون - أكل الطعام
- ٤- أداة جزم - ركيزة - عكسها من الحشرات - ثلثا (ومض) تفسيرية
- ٥- حرف جر - نسيطر
- ٦- اشتد بالخصام - اسم علم مذكر - حرف عطف.
- ٧- ممثل مصري قدير راحل (أحدى الصور) - قام مقام - يبيع اللحم - خبز يابس.
- ٨- مجمع رياضي - للتعريف - مدينة فلبينية.
- ٩- اصلح البناء - دولة أفريقية - سرب - دولة أفريقية.
- ١٠- رابية - في المقدمة - مثلة مصرية.
- ١١- نعم (بالاجنبية) - للنداء - من الحبوب - تغيير في الشيء - تجهيز للحملة في الحرب.
- ١٢- عاصمة أوروبية - اجابا على السؤال.
- ١٣- سجن - مثلة مصرية
- ١٤- مثلة مصرية معتزلة - مثلة مصرية قديرة.
- ١٥- للمنادي - وحدة وزن - الكف عن فعل الشيء.
- ١٦- لا (بالاجنبية) - صوت المدفع - نوع - طن الذباب.
- ١٧- نوتة موسيقية - غزال - منزلهم - للتعجب.
- ١٨- ضمير منفصل - عكسها دك - محافظة مصرية - حصل على (بالامر)
- ١٩- صار الوقت - عاصمة عربية - مرض - من الأمراض
- ٢٠- ممثل مصري قدير راحل - ممثل مصري كبير (أحدى الصور).

### افقيا:

- ١- ممثل مصري قدير "أحدى الصور" - ممثل مصري.
- ٢- شهر هجري - عاصمة أفريقية - مادة قاتلة - جزر أمريكية.
- ٣- أحد الوالدين - أغلقت الحفرة - أمانة عربية - شعور.
- ٤- للتمني - متشابهان - عملة أوروبية - للتذمر .
- ٥- امر فظيع - شهر ميلادي - عاصفة بحرية.
- ٦- ماركة سيارات - جوهر - متشابهان - ملاحق.
- ٧- طرد الابل - مثلة مصرية - كرب وهم - يخاف من.
- ٨- يسأم - مطربة لبنانية - نجيع - خاصتي.
- ٩- مثلة مصرية - ضعف - حرف عطف - مقياس أرضي.
- ١٠- يدعم ويعاضد - ممثل كوميدى مصري.
- ١١- انقذه - ضمير متصل - عطش
- ١٢- عائش - مطربة لبنانية - مطربة مصرية
- ١٣- عاصمة عربية - اقصد المكان - ضمير منفصل.
- ١٤- ساندونا وايدونا - صر الشيء - رجعت - ثغر - بيت الطائر.
- ١٥- رتبة عسكرية - هلاك - عقوبة - مطربة مصرية - تقال على الهاتف.
- ١٦- بقي - رقد - يوسع المكان
- ١٧- مدينة فرنسية - وشى - نوتة موسيقية.
- ١٨- متشابهان - قمة الشيء - ربح طيبة.
- ١٩- اسم علم مذكر - زهور - مطربة لبنانية.
- ٢٠- مثلة مصرية - ممثل مصري راحل "أحدى الصور" - مثلة مصرية

## هرم الكلمات



### افقيا:

- ١- كنية عيلة ابنة عم عنتر - يتبع
- ٢- اسم موصول - يذكرون عيوبه - اعطى واحسن
- ٣- مطربة لبنانية - تقتلها غدرا
- ٤- متشابهان - سقيم - شديد الصباح
- ٥- مسرحية لفيروز - اخرق الحانظ
- ٦- خاصني - عاصمة في الهند الصينية.

### عموديا من القاعدة:

- ٧- اشار بيده
- ٨- ما نأكله مع ولجيز
- ٩- نوتة موسيقية
- ١٠- الشبيه والمثيل.
- ١١- آلة حياكة - متشابهان
- ١٢- يخلص من الخطر
- ١٣- العون والمدد
- ١٤- ضمير منفصل - تشي
- ١٥- ابعدته عن المكان
- ١٦- نفضن ونحصر
- ١٧- ترك استعمال الشيء.
- ١٨- نسبة لدولة اسبوية.

## حل الكلمات المتقاطعة

### افقيا:

- ١- امين الريحاني - اليونان ٢- لاس - سماح انور - البيد ٣- رت - تمرغ - رسي ٤- ولي - يد - ورك ٥- ماب - نب ٦- بلو - ارهن - بحت ٧- الملاح - هند - بدرين - مر ٨- ليلى مراد - الفرهود ٩- كلع - ران - اني - سواح ١٠- ما - رضا - سيلان ١١- ما - نانال - بلال - نار ١٢- الاجر - لو - حل - تواكب ١٣- تيني كاكا - كارارا - للاح ١٤- اق - نجاح الموجي - لر ١٥- مقدونيا - أأ - رابة ١٦- متوا - ونب - بيكت - احت ١٧- لت - اقاتل - ميسون - بل ١٨- بنار - يشهدن ١٩- المدينة - الاطروحة - أأ ٢٠- اسي - والي ٢١- ليد - تراسن - لام ٢٢- ما - بل - ور - جلد ٢٣- تنس - سلمتا ٢٤- زياد الرحاني - اليابان ٢٥- لارنكا - السالية - تحت.

### عموديا:

- ١- الرسم بالكلمات - مالي - المنزل ٢- مات - الليل - الباقوت - اسبانيا ٣- يو - ابو ملحم - انقذت - بلاد - سار ٤- نس- لا - انجي - ومأتم - دن ٥- امن - اركان - قاد - دن ٦- لس - حرارة - يوري - لا ٧- رم - ارض الكنانة ٨- يألون - هد - الواج - بلوتون - سحا ٩- ح ج - لبنان - الليل ١٠- أأني - ردا - كع - الالماس ١١- نتم - اه - أأ - ليس - انت ١٢- بروي - نيف - رل - ليمون ١٣- رغدة - دريد لحام - يماطل - را ١٤- رهن - الروابي - اي ١٥- لأ - بواسل - اجاكسيو - لت ١٦- بل - دو - بيت - توشع ١٧- وب - سل - ول - نهت - اح ١٨- نبروي - جونا ملاح - الجلبة ١٩- ادمر - حم - انا كارييتنا - ال - اح ٢٠- الاتراح - ربح - تتل - المدينة.



## حظك اليوم .. ولو صدقوا

الحمل (٤/٢٠ - ٣/٢١):

العناد لا يفيدك في هذه المرحلة بالذات.

الثور: (٤/٢١ - ٥/٢١):

الظروف الاقتصادية صعبة على الجميع والمال ليس كل شيء.

الجوزاء: (٥/٢١ - ٦/٢١):

السمي وراء المادة يحيل الانسان الى آلة حاسبة.

السرطان: (٦/٢١ - ٧/٢١):

انتبه الى اوضاعك الاجتماعية التي تعرضك لشر الألسن.

الأسد: (٧/٢١ - ٨/٢١):

التطورات الأخيرة قد تضر بكل مصالحك.

العنقاء: (٨/٢١ - ٩/٢١):

عدة مشاكل تحل وراحة نفسية كبيرة.

الميزان: (٩/٢١ - ١٠/٢١):

لقاء بعد طول انتظار يجلب لك سعادة كبيرة.

المعرب: (١٠/٢١ - ١١/٢١):

الحلم الذي يراودك منذ زمن يتحقق فاستغله جيداً.

القمح: (١١/٢١ - ١٢/٢١):

اعرف كيف تستغل الظروف المواتية الى أقصى درجة.

الجدي: (١٢/٢١ - ١/٢٢):

أنت تهرب من قدر محتوم وما رفضته بالأمس ستقبله اليوم.

الدلو: (١/٢٢ - ٢/٢٢):

انتبه لنفسك هذا الأسبوع وخاصة لتصرفاتك في العمل.

الحوت: (٢/٢٢ - ٣/٢٢):

تنازل عن عنادك حتى لا تدفع الثمن الباهظ.

## الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو، اليوم الجمعة، غائماً جزئياً، ويطرأ ارتفاع على درجات الحرارة، غدا السبت يطرأ ارتفاع آخر على درجات الحرارة، ويومي الأحد والاثنين يكون الطقس جافاً وشديد الحرارة.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها - ١٧ \* تل أبيب وضواحيها - ٢١ \* حيفا وضواحيها - ٢١ \* إيلات - ٢٨ \* جبال الجليل - ١٦ \* المروج الشمالية - ٢٣ \* جبال المركز والجنوب - ١٧ \* السهل الداخلي - ٢٣ \* السهل الساحلي - ٢١ \* النقب الشمالي - ٢٢ \* بحيرة طبريا وجوارها - ٢٥ \* منطقة البحر الميت والعرية - ٢٧.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية - غربية بين خفيفة ومعتدلة ويكون البحر مائجاً.

ويتراوح ارتفاع الأمواج بين (٦٠) سم و(١٠٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (١٨) درجة مئوية.

وتكون المياه في بحيرة طبريا هادئة.

وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية - شرقية معتدلة ويكون البحر هادئاً.

أسعار العملات الأجنبية

(بنك إسرائيل ٩٩/٤/٨)

* دولار أمريكي	٤.٠٣٥٠ ش.ج.
* «اليورو»	٣.٦٥٧ ش.ج.
* مارك الماني	٢.٢٣٢١ ش.ج.
* جنيه استرليني	٤.٤٨٦٣ ش.ج.
* فرنك فرنسي	٠.٦٦٥٥ ش.ج.
* ين ياباني	٣.٣٤٦٩ ش.ج.
* دينار اردني	٥.٧٠٣٠ ش.ج.
* «اسود»	٤.٠٣ - ٤.٠٥ ش.ج.

## على الشاشة الصغيرة

٢١.٠٠ - الاخبار بالعربية  
٢١.٣٥ - مسلسل اجني  
٢٢.٢٥ - مسلسل اجني  
٢٣.٣٠ - من اليوم الى الغد.

### القناة الثانية

٠٦.٠٠ - برامج للاطفال  
٠٦.٤٥ - قهوة تلعاد  
٠٩.٠٠ - ميناء تشارلز  
١٠.٣٠ - العمل حياتنا  
١١.٠٠ - عجائب العالم  
١١.٣٠ - ليلاي  
١٢.٣٠ - هاري وعائلة هندرسون  
١٣.٠٠ - الأيام الدراسية الرومانسية  
١٣.٣٠ - كابت وابلي  
١٤.٠٠ - الأمهات  
١٤.٣٠ - تيك تاك  
١٥.٠٠ - عودة الى المستقبل  
١٥.٣٠ - شوكو تلعاد  
١٦.٠٠ - الحسان والشجعان  
١٦.٣٠ - الخامسة مع غادي سوكينك  
١٧.٣٠ - تواتم  
١٨.٣٠ - ايلان  
١٨.٣٠ - شيفو  
١٩.٠٠ - زوم  
١٩.٣٠ - اخبار الانتخابات  
٢٠.٠٠ - الاخبار  
٢٠.٣٠ - حرسوقم  
٢١.٠٠ - برنامج ترفيهي  
٢١.٣٥ - برنامج وثائقي  
٢٢.٣٠ - قتل من احمر الى اسود  
٢٤.٣٥ - الملك هيل  
٠١.٠٥ - حدود خفية  
٠١.٥٠ - ارض ثانية  
٠٢.٣٥ - على الرف

١٧.١٣ - فيلم (اذاعة قوية)  
١٩.٢٠ - برنامج الصحافة  
٢٠.٠٠ - الاخبار  
٢٠.٣٠ - دولايف الحظ  
٢١.٠٥ - "شمس"  
٢١.٤١ - يد القانون  
٢٢.٣٧ - شيكاغو هوب  
٢٣.٣٢ - فيلم اجني  
٠١.٣٠ - شوارع نيويورك  
٠٢.١٣ - جيني  
٠٢.٣٤ - على الرف

الأحد ١٩٩٩/٤/١١

### القناة الأولى

٠٦.٣٠ - الاخبار بالعربية  
٠٦.٤٥ - صباح الخير اسرائيل  
٠٨.٠٠ - المدرسة  
٠٨.٣٠ - مصائر  
٠٩.٣٠ - برنامج حول التصوير  
٠٩.٣٠ - فنون التسوق في هولبورود  
١٠.٠٠ - برامج الاطفال  
١١.٠٠ - دروس بالانجليزية  
١٣.٠٠ - دروس بالفرنسية  
١٣.٣٠ - برامج للاطفال  
١٥.٣٠ - زاف - ١  
١٥.٣٠ - ثانوية القلوب الكبيرة  
١٦.٣٠ - طالطابيز  
١٧.٣٠ - مساء جديد  
١٧.٣٠ - بالذات حب  
١٨.١٥ - الاخبار بالانجليزية  
١٨.٣٠ - ستوديو آمال وكمال  
١٩.٠٠ - الاخبار بالعربية  
١٩.٣٠ - اخبار الانتخابات  
٢٠.٣٠ - برنامج ترفيهي

١٣.٠٠ - اهلا وسهلا  
١٣.٣٠ - الاسبوع  
١٤.٠٠ - محبة عمري  
١٦.٠٠ - الحسان والشجعان  
١٧.٠٥ - سبت سلام  
١٧.٣٠ - "دومينو"  
١٨.٠٠ - مذاقات  
١٨.٣٠ - برنامج ترفيهي مع عينات  
ايرليخ  
٢٠.٠٠ - ستوديو الجمعة  
٢١.٠٠ - فيلم اجني  
٢٣.٠٠ - فيلم اجني

السبت ١٠/٤/٩٩

### القناة الأولى

١٠.٠٠ - تلي سينما  
١٠.٣٠ - عرسك  
١١.٠٠ - برنامج ترفيهي  
١٢.١٥ - فيلم اجني  
١٤.٤٠ - جولة في الشواطئ  
١٤.٤٠ - "ثلاثان"  
١٥.٢٥ - برنامج وثائقي  
١٦.٠٠ - فيلم عربي  
١٦.٣٠ - الصحة  
١٧.٠٠ - الاخبار بالانجليزية  
١٧.١٠ - مجلة الاسبوع  
١٧.٤٠ - مع ليلى نجار  
١٨.١٥ - ستار جيت  
١٩.٠٠ - الاخبار بالعربية  
١٩.٣٠ - محطة خطر  
٢٠.٠٠ - الاخبار بالانجليزية  
٢١.٠٠ - برنامج ترفيهي  
٢٢.٤٥ - متاهات  
٢٢.٤٥ - مسلسل  
٢٣.٣٥ - كوسي  
٢٤.٠٠ - ختام

### القناة الثانية

٠٦.٠٠ - برامج للاطفال  
٠٦.٣٠ - ميني  
٠٦.٤٣ - ريش في الصباح  
٠٩.٠٠ - مسلسل "عائلات جيدة"  
١٠.٠٠ - مذاقات  
١٠.٣٠ - نبات الجبل الذهبي  
١١.٠٠ - مسلسل  
١١.٣٠ - جولة ثانية  
١٢.٠٠ - مسارات  
١٢.٣٠ - "من خلال وجهة نظرنا"

## تنويه

\* طلب السيد احمد ابو راس من الناصرة ان ينشر تعقيباً على ما ذكر في خبر «الاتحاد»، أمس، ان الاعتداءات على المحلات التجارية في الناصرة وبينها تكسير محله التجاري نطمت ضد مسيحيين وضد مسلمين لا يوافقون الحركة الاسلامية الرأي. يقول بأنه شخصياً لا خلاف له مع أية فئة وأنه لم يوجه الاتهام لأية فئة معينة، وأنه يستنكر كل ما يحدث من تكسير وتخريب في الناصرة، ويدعو قادة المدينة وأهلها للشفاء الى التفكير في مستقبل هذا البلد الطيب الذي يضرب به الحبل ويوحده الصامدة.

## حدث في مثل هذا اليوم

(٩ نيسان)

١٩٣٣ - مولد الممثل الفرنسي جان بول بلوندو  
١٩٤٠ - قوات المانيا النازية تحتاج التزويج والدفارك.  
١٩٤٨ - فلسطين: منظمة ايرغون الصهيونية بقيادة مناحيم بيغن تقتل ٢٥٤ امرأة وطفلاً في قرية دير ياسين.  
١٩٥٦ - الحبيب بورقيبة يصبح رئيساً للحكومة التونسية  
١٩٧٧ - توقيع معاهدة صداقة وتعاون بين العراق والاتحاد السوفيتي.

## توزيع جوائز اللوطو

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - لم يفز أي متكهن في سحب «الوطو» الرابع عشر، الذي جرى هذا الأسبوع، بالجائزة الأولى. ويحصل كل فائز بالجائزة الثانية على مبلغ (١٣٨٤١.٦) شيكل ويحصل كل فائز بالجائزة الثالثة على مبلغ (٢٧٧٣.١) شيكل ويحصل كل فائز بالجائزة الرابعة على مبلغ (٨١.٤) شيكل ويحصل كل فائز بالجائزة الخامسة على مبلغ (١٨.٢) شيكل ويحصل كل فائز بالجائزة السادسة على مبلغ (١١.٦) شيكل وسيكون مبلغ الجائزة الأولى للسحب الخامس عشر، في الأسبوع القادم، (٧) ملايين شيكل.

## نتائج سحب اليانصيب

«هبايس»

ليوم ٩٩/٤/٨ (سحب ٩٩/١٤)

فاز بمبلغ ١.٥٠٠.٠٠٠ ش.ج. الرقم ٥٦٧٢٠٢  
فاز بسيارة، الرقم ٧٧٧٧١١  
فازت بمبلغ ٥.٠٠٠ ش.ج. الأرقام ٧٥٥١٤٦، ١٢٨٤٧٠، ٧٠٩١٦٨، ٢٨٥٩٦٣، ٧٥٩٦٥١، ٣٦٤٩٣٧، ٧١٦١٩٠، ٩٥٦٠٤  
فازت بمبلغ ١.٠٠٠ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٥٨٥١٤، ٩٩٦٥٣، ٤٧١١٢، ٢٩٦٧٠، ١٥٨٣٢، ٥٧٨٣٦، ١٦٢٢٦  
٠٤-٦٩، ٥٤-٦٦، ٧٩٤٧٤، ١٨٧١١، ٥٨٠٧٠، ٢٢٢٥٥  
١٦٨٨١، ١٦٨٨٧، ٨١٨٥٦، ٧٧٧٨٤، ٧٥٢٧٥، ٧٢٧٩٦  
فازت بمبلغ ١٠٠ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٣٦٤، ٦٠٦، ٤٥٥، ٨٤٧، ٢٣١، ٩٤  
فازت بمبلغ ٣٠ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٠١، ٣٦، ٨١، ٨٣  
فازت بمبلغ ٢٥ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٩٨، ١٨  
فازت بمبلغ ١١ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٦٠٢

في حب الحيل الحيل، نهان لليهود  
وشتائم وإيقاف للفلسطينيين!  
"الرازي" - أول مركز عربي لتأهيل  
الأطفال في عرابية

## أدب

- إطلالة على الشعر الجديد في الأردن.
- لقطات أخرى من مفكرة شكيب جهشان.
- قصيدة - داود تركي.

## إقرأ في

### عيش وملح

- الانسان ليس أول كائن  
انتصب على قدميه!

\*\*\*

- يائير دلال يقدم فرقة طرب  
للموسيقى البدوية

\*\*\*

- "مبال" شاس" لنظافة اليد والأمانة!  
(سقطرا)

(ص ١١٠)

\* ملكة الأردن، رانيا بدين، تصافح اثنين من أطفال اللاجئين في مخيم لاجئي كوسوفو، أمس الخميس \* (ص ١١)

## الحكومة تقرر زيادة الحد الأدنى للأجور

\* غوجانسكي لـ"الاتحاد": مطلبنا أن يكون الحد الأدنى ٦٠٪ من  
متوسط الأجر العام، وليس ٤٧٪ كما هو عليه اليوم \* (ص ٢)

## طبيب فلسطيني معتقل يجري عملية جراحية لزميله الأسير في "مجدو"

(ص ٧)

### للايجار

نمرة تاكسي

للاتصال: ٠٦/٦٧٤٣٠٨٢

### افتتحت البيت المصري ونحن

ندفع الاقساط

ابراهيم جبارين م.ض. تل ٠٦/٦٥٧٥٣٨٤  
انظر الاعلان ص ١٩

### شمسيات كفرياسيف

IDEAL

سلام مرقس



تل: ٠٤/٩٥٦١٧٢٨ - بلفون: ٠٥٢/٦٩٢٢٣٥

### أجمل ليالي متنتزه بعلبك

مع المطرب زهير فرنسيس

يوم الاحد ٩٩/٤/١١

ضيقة الشرف:

ملكة جمال اسرائيل للعام ٩٩

رنا رسلان

انظر الاعلان في "عيش وملح"

### مفاجأة عظمى

الوكيل الوحيد المعتمد جواد في القطاع واسرائيل

(١) الفرع الرئيسي في القدس

(٢) فرع بيت لحم.

(٣) فرع في الناصرة

(٤) فرع في حيفا

لشركة فحم تحمل اسم star ابو نجيمه سعر الكروز ١٥ شيكلا

صاحب المصنع Dimitris-Milvitis

في القدس - بيت لحم، حيفا، الناصرة.

مفاجأة: الوكيل الوحيد لشركة معسل بحريني تحمل اسم ذي جواد.

جروز الفحم ١٥ شيكلا

غلبة معسل ١٠ شيكلات.

بكيت معسل تفاحتين النحلة ٦ شيكلات.

للاتصال بيلفون

٠٥٢٢٤٥٠٨٨ - ٠٥٠٦٦١٠٨٥

### معهد البسيخومتري والبحرود

لصاحبته ردينه بشوتي (المحاضرة في التخنيون)  
بسيخومتري لموعده تموز ١٩٩٩

انذا اردت ان يكون النجاح حليفك ؟؟؟؟ عنوانك عندنا

نعلن استمرار التسجيل لدورات البسيخومتري لموعده تموز ١٩٩٩ (خبرة  
١٠ سنوات)

طريقتنا المميزة التي تضمن لك النجاح لا تجدونها في أي مكان آخر...

يقام لقاء مجانيا بتاريخ ١٠/٤/١٩٩٩ الساعة الرابعة

بعد الظهر في المعهد لا تدعوا الفرصة تفوتكم.

كل من يحضر الى اللقاء ويلتحق بالدورة يحصل على خصم ١٠٪  
من سعر الدورة.

سارعوا بالتسجيل الاماكن محدودة

لمزيد من التفاصيل الاتصال الى

تلفون رقم ٩٨٦٩٧٠٤ - بيلفون رقم ٧٢٣٧٣ - ٥٥٠



## وحدة الناصرة مسؤوليتنا جميعاً

محمد بركة: "الاتفاق يجسد موقفنا منذ البداية.

تطبيق الاتفاق يعيد إلينا وحدتنا".

## مستقبل الناصرة في

## الحصنه

# يوم الطفل الفلسطيني

طفولة

ضائعة بين

الانتفاضة

وسوق

العمل



ابناء ابراهيم الخليل  
يحتفلون بالأعياد:

تهان لليهود

والمستوطنين

وشتائم

وايقاف

للفلسطينيين

\* مستوطنون يسرحون ويمرحون في قلب الخليل المحتل في «الفصح» الأخير \*





## نظير مجلي

# درس صغير ..

# نتعلمه .. بدماء اهل الناصرة !

الشاباك لحالي عامي ايلون، الى نائب الوزير من حزب شاس ثم نائب وزير الاسكان مثير بوروش، الذي اكمل حجتة في الخليل، قبعد اسبوع واحد من زيارته الى شهاب الدين، قام يوم الجمعة الماضي بمشاركة مستوطني الخليل اليهود احتفالاتهم بتدنيس الحرم الابراهيمي الشريف. وهذه العلاقة لا تزجج الحركة الاسلامية بالطبع.

اذن، من الذي سيردعها؟

الاحزاب العربية؟! تعالوا نستعرضها:

- الحزب الديمقراطي العربي: لقد قطع نفسه وتخلّى عن وجوده وذاب في اطار الحركة الاسلامية منذ الانتخابات السابقة. ومثله في الناصرة، الذي لا يوافقون على ممارسات قيادة الحركة الاسلامية، لا يجرؤون على اظهار اي موقف مستقل، الا بالهمس. يخافون الكلام. يخافون السلام. ولا يستطيعون حتى الدفاع عن الاسلام الحقيقي في وجه مزيفي الاسلام.

التجمع الوطني الديمقراطي، بقيادة النائب عزمي بشارة: كلنا نعرفه قصته مع الحركة الاسلامية وشهاب الدين والناصرة. زيارة تهديد واحدة الى مكتبه غيرت موقفه من شهاب الدين. في الانتخابات البلدية الاخيرة، كان احد الاسباب الاساسية لفوز الحركة الاسلامية بعشرة مقاعد. ورغم ذلك، لم يغير مواقفه واسلوبه. وما زال يهادن الحركة الاسلامية. ولا يجرؤ على مواجهتها بحقيقتها. ولكن، بغض النظر عن كل ذلك هل يوجد عربي واحد في هذا الحزب وقيادته السند في مواجهة الحركة الاسلامية وبلطجيتها؟!

- الحركة العربية للتغيير، بقيادة الدكتور احمد الطيبي، التي لم تجد من يقودها سوى الدكتور عزمي بشارة؟!

- حزب النائب هاشم محاميد، الذي من اجل كرسي الكنيست، طلق المبادئ وانتقل من حزب الى حزب حتى انتهى الى احضان الحركة الاسلامية؟!

يا ترى الاحزاب الصهيونية؟!

والاحزاب الصهيونية من ميرتس الى العمل الى حزب المركز، كلها تقيم مع الحركة الاسلامية علاقات مصالح، بعضها يريد الاصوات لرشحها لرئاسة الحكومة وبعضها يخشى على اصواته الحزبية اذا دخل في مواجهة مع الحركة الاسلامية.

فهذه الاحزاب، التي تحارب الاصولية الدينية اليهودية في الكثير من القضايا المبدئية دفاعا عن سيادة القانون والنظام الديمقراطي، لا تنبس بكلمة ازا، الاصولية الدينية الاسلامية. وكأن سيادة القانون والديمقراطية ليست مهمة لمجتمعنا العربي.

اذن، من يجابه الحركة الاسلامية ويواجهها بحقيقتها؟

هناك جهة واحدة فقط، انها نفس الجهة التي وقفت في وجه عربات الترحيل سنة ١٩٤٨، عندما فرغت البلاد من القيادات العربية. ونفس الجهة التي وقفت في وجه الحكم العسكري الاسرائيلي، عندما كانت هذه الوقفة تكلف السجن وقطع مصدر الرزق.

انها نفس الجهة التي دافعت عن كرامة جماهيرنا وامتنا العربية كلها بعد نكسة ١٩٦٧، فما طأطأت رأسها امام حكومة المنتصرين.

انها نفس الجهة التي قادت معارك الدفاع عن الارض، وحين رضع رؤساء السلطات المحلية العربية لارادة الحكومة وقرروا الغاء احزاب يوم الارض تصدت لهم وقادت الاحزاب بنفسها في وجه جيش رفايل ايتان وادت الى وقف تلك المصادرات.

انها نفس الجهة التي وضعت برنامج الوحدة الكفاحية لجماهيرنا العربية ليس وحدة الكراسي بل وحدة النضال، ليس وحدة طائفية، بل وحدة وطنية متآخية .. دفاعا عن الوجود والكرامة والحقوق.

انها نفس الجهة التي تطرح على جماهيرنا برنامجا سياسيا مبدئيا وواقعيا، بلا مزاييدات وبلا تشنجات وبلا فذلكات، برنامجا واضحا قابلا للتنفيذ، وطنيا متقدما مستنيرا، نخوض به تحديات العصر الحضارية ونفاخر به الامم. وكل ذلك من خلال جسم ديمقراطي سليم، قيادته جماعية، وكادره حر، هو صاحب القرار في كل شي..

انها الجهة الوحيدة، القادرة على مواجهة الحركة الاسلامية، بحجة قوية، ويعوق مبدئي، وشجاعة، تكشف حقيقتها امام الناس وتعريها من الزي الذي تنفخض فيه، تكشفها كحزب سياسي انتهازي بعيد عن الاسلام بعد الاء عن الارض، وتكشف حقيقة قادتها ومصالحهم الذاتية الانتهازية، مالا وجاها.

## هذه الجهة، هي الجبهة.

وحدها الجبهة قادرة على ذلك، جبهة الوحدة والتآخي والديمقراطية. وبهذا تقدم خدمة لجماهيرنا كلها بشكل عام، وللمسلمين المخلصين بشكل خاص، الذين يعرفون الاسلام دين تسامح واخاء، دين حب ووقار، وليس كما تظهره الحركة الاسلامية.

فمن يريد لجماهيرنا حصانة حقيقية في وجه هذه الحركة من يريد ان يتعلم درساً من الدماء والاخلاق المسفوفة في الناصرة وينتقل المرضى الى اماكن اخرى، ليس له والله الا تقوية هذه الجبهة والالتفاف بقوة من حولها.

مهما اختلفت آراؤنا ومفاهيمنا السياسية والحياتية والفكرية، فان ادما، التي سالت في الناصرة هذا الاسبوع، والاخلاق التي سفكت، يجب ان نتعلمنا درساً .. ليس في الناصرة وحسب، بل على مستوى قطري، وربما خارج الحدود الاسرائيلية ايضا.

ونذهب ابعد من ذلك، لنقول: ان من لا يتعلم درساً مما جرى في هذه المدينة الغالية، عليه ان يعيد النظر في آدميته. وان يفتش جيدا عن ضميره. فقد تجاوزوا الخطوط الحمراء ورسموا في حياتنا خطوطا سوداء فتاكة.

## والحكاية معروفة !

الحركة الاسلامية في الناصرة، نقلت الى ساحتها السياسية والاجتماعية اساليب امثالها في افغانستان والجزائر وايران، من الارهاب الجسدي. حجتها في ذلك: اعتداء مسيحي على مسجد شهاب الدين. والاعتداء، كما هو معروف، ليس ثابتا. ولكن، وحتى لو افترضنا انه واقع، فقد تعرفت قيادة الحركة الاسلامية بأسلوب قبلي متخلف. كان بإمكانها معالجة الموضوع بحكمة وبذكاء. وبالتسامح الاسلامي المعروف، الذي يضمن معاقبة المعتدين بكل صراحة. وعندها، كان يقف معها كل اهل الناصرة، مسلمين ومسيحيين.

لكنها اختارت تأجيج المشاعر العاطفية والتحريض الدموي. فاستنشرت "المسلمين" من الناصرة والمخارج، ليقوموا بأعمال تخريب في المحلات التجارية التي يملكها مسيحيون لا علاقة لهم بالاعتداء، او مسلمون يحملون آراء تختلف عن آراء الحركة الاسلامية. وحطمو السيارات التي يملكها هؤلاء. وامثالهم. واعتدوا على راهبة. وعلى مستوى وقف الجامع الابيض وعلى بيت سكرتير الحزب الشيوعي في المدينة. واستمرت هذه الاعتداءات عدة ايام، وسط تشجيع علني مكشوف من الشرطة.

والنتيجة لذلك واضحة: غيبوا الاماء عن كل المواطنين في الناصرة، مسلمين ومسيحيين. وما فشلت فيه حكومات اسرائيل والحكم العسكري والمخابرات وعملاء الاحتلال خلال خمسين عاما، نجحت الحركة الاسلامية في تحقيق خلال بضعة ساعات.

\*\*\*

## لن نسأل الان، لماذا نجحوا؟

فهذا سؤال كبير، والجواب عليه كبير يتعلق بوضع شعبنا الاجتماعي، البسطة، قلة الوعي، قلة الايمان، الانحسار في الشعور الوطني، قوة السطة فينا، تراجع وتقوى القوي الوطنية، سيطرة الانتهازية والمصالح الشخصية، تغفل العنصرية الطائفية والحمائية والعائلية .. الخ ..

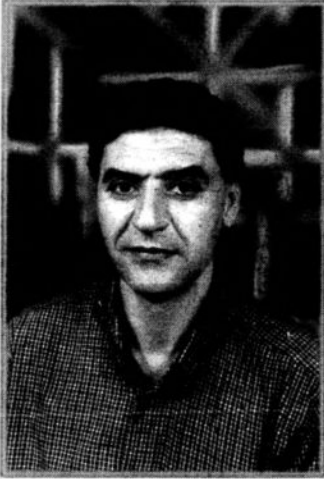
ولكن، ازا، الخطر الكبير من هذه الظاهرة، علينا ان نركز اهتمامنا في المستقبل. فما حدث في الناصرة، يترك في جسد مجتمعنا كله، خارج الناصرة ايضا جراحا عميقة، لن تتدمل في يوم او شهر او سنة. والاسوأ من ذلك، ان الحركة الاسلامية في الناصرة، لم تتوقف عن ممارساتها حتى بعد ان ظهر في الافق حل معقول لقضية شهاب الدين، ولن تتوقف عن ذلك حتى لو حلت هذه القضية او قضية الالتفاف البلدي او اية قضية اخرى. فهي تعتز بما فعلته ايديها. وتجد فيه انتصارا حزبيا تحتفل به في اجتماعاتها ومنشوراتها. وتجعله موضوعا اساسيا في المساجد، تشغل فيه اكثر من الصلوات، وتجني منه - انتبهوا - اموالا طائلة. ويتبارى قادتها على كسب قصب السبق في المسؤولية عنه.

واذا لم تجد الحركة الاسلامية من يردعها ويتصدى لها ويكشفها على حقيقتها بوضوح وصراحة وشجاعة، فانها ستصعد من اسلوبها وممارساتها الارهابية هذه لتصل الى كل قرية ومدينة عربية، وليس فقط ضد الاحزاب الاخرى، بل ضد كل من لا يرضخ لسياسة وسيطرة الحركة الاسلامية.

والسؤال: من ذا الذي سيردعها؟ من ذا الذي يملك القوة المبدئية والشجاعة في كشفها ومواجهتها؟! - الحكومة؟!

- الحكومة قادرة على ذلك. ولكنها ليس معنية بذلك؟

لا بل ان احداث الناصرة اثبتت بما لا يقبل الشك ان الحكومة تشجع الحركة الاسلامية على ممارساتها، وان الحركة الاسلامية استمدت من الحكومة كل القوة والدعم لممارساتها. وقد تحولت خيمة شهاب الدين الى مجع، يحج اليه رجالات الحكومة صغارا وكبارا، بدءا بمسؤول الاقليات في الليكود، داني غرينبرغ، الى عضو الكنيست الليكودي، غدعون عزرا، نائب رئيس الشاباك السابق، الى رئيس



\* جابر عساقلة \*

بالاشتراك في التصويت، لا يمكن أن تنادي بالتصويت لأحزاب مثل «شاس» أو «المفدال» أو غيرها.

**\* وبالتالي لن تقوموا بالتوجه للتصويت لهذا المشروع أو ذاك لرئاسة الحكومة؟**

عساقلة: «باعتقادي أن الناخب العربي لا يحتاج إلى توجيه، فهو واع بقدر كاف، ولكننا نحاول أن نضع أمام الناخب العربي الأهمية الكبرى لمشاركته في الانتخابات، لأن هذا الأمر هو مشاركة في العملية الديمقراطية. ولأن مشاركته في الانتخابات من شأنها التأثير على حياته وحياة الأقلية العربية وأيضا على الشرق الأوسط، خاصة في ظروف الدولة اليوم، حيث يتحدثون عن أكثرية يهودية عند التطرق إلى قضية مصرية. فنحن، كمواطنين في دولة إسرائيل، لنا الحق الكامل في اتخاذ القرار والحسم في اتخاذ القرار وفي التأثير على عملية اتخاذ القرار».

**\* هل هناك نشاط آخر «مشروع الأهالي» عدا الاعلانات التي تنشرها في الصحف المحلية؟**

عساقلة: «لهذه الحملة يوجد مساران: الأول: اعلامي يتضمن الاعلانات في الصحف والمصققات المختلفة والنشاط الاعلامي في وسائل الاعلام المختلفة، واللاقات الموضوعة في الشوارع. والثاني، الجانب الجماهيري، ويتعلق بالعمل الجماهيري الشعبي لتحديد جمهور الهدف. وجمهور الهدف هو أولئك المواطنين الذين لا ينون المشاركة في عملية التصويت.

ومن أجل الوصول إلى هؤلاء، سيكون للمشروع في كل بلد مركزين ونشطاء متطوعين، تتركز مهمتهم في الوصول إلى الناهخين الذين لم يصوتوا في الانتخابات البرلمانية الماضية، والناخبين الذين لا ينون التصويت في الانتخابات المقبلة، واقناعهم وتشجيعهم وحثهم على التصويت».

**\* ما هي المصلحة وراء زيادة نسبة التصويت، علما أن عدم التصويت هو حق، أيضا؟**

عساقلة: صحيح أن عدم التصويت هو حق، ونحن لا نفرض على المواطن أن يصوت. المصلحة من وراء زيادة نسبة التصويت، لانه تم وضع الأقلية العربية على هامش الحياة السياسية في إسرائيل. فالسلطة وضعت على هامش الحياة السياسية وكذلك فعلت الأحزاب الكبيرة. والمشكلة الأكبر، هي أن المواطنين العرب إلى حد معين، غير حساسين لهذا الواقع وعمليا، فإن الشعور العام لدى الجمهور العربي «أن ما لا تأثير له على الحارطة السياسية ولو وجد ذلك التأثير فسيكون ضعيفا، وأنه ليس بمقدوره التأثير على سياسة الحكومة أو الوقوف بوجه المشاريع التي تعتبر هدامة للمجتمع العربي ومصالحه». ونحن نقول: «أن الأمور هي عكس ذلك، وأن للجماهير العربية في البلاد، قوة انتخابية كبيرة باستطاعتها التأثير والحسم والتغيير في مجريات الأمور والتحكم في مصيرنا».

«مشروع الأهالي»، خلي الصوت يقرّر:

## حملة لرفع نسبة التصويت لدى المواطنين العرب

بلال ظاهر

البرلمانية التي جرت في العام ١٩٩٢ كانت نسبة التصويت في الوسط العربي (٦٨٪)، ونرى أنه في انتخابات العام ١٩٩٦ طرأ ارتفاع على نسبة التصويت، في الوسط العربي، ونرى، اليوم أن هدفنا الأول هو منع تراجع في نسبة التصويت، والعمل على زيادة هذه النسبة، فنحن لا نريد أن تكون الزيادة المحصلة في نسبة التصويت في الانتخابات الماضية مجرد «طفرة».

**\* هناك من يقول أن حزب «العمل» يقف وراء هذا المشروع، ما رأيك؟**

عساقلة: هذا الكلام غير صحيح بتاتا، ولا يقف وراء هذا المشروع لا حزب «العمل» ولا أي حزب آخر، إنما تقف وراء هذا المشروع مجموعة من الشباب العرب، ينتمون حزبا للجهة والتجمع والقائمة العربية الموحدة، وهؤلاء الشباب، وطنيون، والاهداف التي يعملون عليها، هي أهداف بعيدة المدى وسنجد أن حزب «العمل» نفسه يحاربا لهذه الاهداف، كما أن علاقتنا

وعدم الوقوف على الجدار، وللجابه على بعض التساؤلات عن دوافع هذه الجمعية ومن يقف وراءها، كان هذا اللقاء مع مدير الجمعية السيد جابر عساقلة:

**\* ما هي الاهداف التي سيعمل من أجلها «مشروع الأهالي»؟**

عساقلة: «اسم المشروع هو «مشروع الأهالي»، وهو مشروع يعمل على زيادة ورفع الوزن السياسي للأقلية العربية في البلاد ورفع مستوى المشاركة السياسية والتأثير السياسي للمواطن العربي. وفي هذا السياق لا يمكن للمشروع أن يتخطى الانتخابات البرلمانية المقبلة، التي هي أكبر تعبير عن المشاركة السياسية والتأثير السياسي من خلال عملية الانتخاب، فلذلك نقوم بهذا المشروع، الذي هو عبارة عن حملة تهدف إلى رفع نسبة التصويت لدى المواطنين العرب».

**\* هذا المشروع، إذن، متعلق بالمواطنين العرب فقط؟**

عساقلة: نعم.

**\* التصويت لدى المواطنين العرب؟**

**\* ومن هي الجهة أو الجهات التي تدعم هذا المشروع؟**

عساقلة: لنا الكثير من العلاقات مع صناديق دولية ومتبرعين من أوروبا، الذين يهتمون بقضية الديمقراطية وقضية الأقليات، ونحن الذين نعمل في هذا المشروع، لنا اتصالات وعلاقات من خلال عملنا في السابق في جمعيات أهلية عربية، شبكة الاتصالات والعلاقات الموجودة لدى الطاقم العامل في «مشروع الأهالي» يتم استثمارها لصالح المشروع».

**\* هل سيستمر هذا المشروع بعد الانتخابات أيضا؟**

عساقلة: «لمشروع الأهالي» وجهان: الأول متعلق بالانتخابات، والثاني يتعلق بالعمل بعد الانتخابات. والقسم الثاني، أي العمل بعد الانتخابات هو مشروع طويل الامد، ويتركز في قضيتين: قضية حقوق المواطنين العرب الجماعية كأقلية قومية، وقضية المساواة والاعتراف بالمواطنين العرب كأقلية قومية، وهذه المشاريع عبارة عن مشاريع تثقيفية تبنى قضايا نضالية لمجموعات عربية في مواجهة السلطة. فهناك جمعيات كثيرة تعمل في هذه المجالات وسنكون عاملا مساعدا وداعما لهذه القضايا، إضافة إلى معالجة قضايا جديدة التي لا يوجد أي تنظيم يعالجها، ولن نعمل في قضايا تقوم بمعاجلتها جمعيات قائمة».

**\* هل لديكم احصائيات حول عدد المصوتين العرب؟**

عساقلة: عدد المصوتين العرب يقارب النصف مليون مصوت. ونسبة للتصويت في الانتخابات البرلمانية السابقة كانت (٧٧٪)، وفي الانتخابات

**\* مدير جمعية «مشروع الأهالي» جابر عساقلة لـ «الاتحاد»:**

**\* هدفنا رفع مستوى المشاركة السياسية لدى المواطنين العرب**

**\* لا يقف أي حزب وراء المشروع وإنما مجموعة شباب عرب ينتمون حزبا، للجهة، التجمع والقائمة العربية الموحدة**

**\* نشاط الجمعية ذو مسارين: اعلامي وجماهيري بهدف التشجيع والحث على التصويت**

**\* المصلحة من وراء رفع نسبة التصويت ابراز قوة الجماهير العربية الانتخابية ومساهمتها في التحكم بمصيرها**

عشية الانتخابات البرلمانية وفي ظل كثرة الأحزاب وكثرة المرشحين لمنصب رئاسة الحكومة وعلى خلفية ترك عدد كبير من النواب (بينهم نواب عرب) لأحزابها والانضمام أو اللجوء إلى أحزاب أخرى، مروراً بعدة محطات قبل الاستقرار في محطة نهائية، بهدف الحفاظ على الكرسي أو بهدف تحقيق مكاسب ذاتية، مادية أو غيرها، ساد لدى مجموعة من الشباب العرب تخوف من أن يحدث نوع احباط أو لا مبالاة بالانتخابات، لرئاسة الحكومة أو لعضوية الكنيست.

ويأتي هذا التخوف لأن جهات معينة من بين الجماهير العربية تدعو إلى مقاطعة الانتخابات أو الادلاء ب ورقة بيضاء. مسرعة ذلك بأن اصحاب الحظ الأوفر (المنصب رئاسة الحكومة وجوه مختلفة لنفس العملة) وبأن التناحر على المقاعد لدى بعض المرشحين العرب بات أهم من التنافس على الظروف والمواقف وفي كلا الحالتين، يبدو أن هناك خلطاً للأوراق قد يؤدي إلى انخفاض نسبة التصويت لدى الجماهير العربية التي تعاد قوتها الانتخابية (١٥٪) من المجموع الكلي في الدولة، الأمر الذي يعود بالتالي بالضرر على هذه الجماهير سواء بالنسبة للذي سيفوز بمنصب رئاسة الحكومة أو من حيث عدد أعضاء الكنيست الذين سيمثلون الوسط العربي بشكل حقيقي لمناخه قضايا وهي كثيرة.

من أجل رفع نسبة التصويت بين الجماهير العربية، ولكي يكون لهم تأثير على الحارطة السياسية، ومن دون التوجه إلى حزب أو قائمة معينة، تنشط هذه الأيام جمعية تدعى «جمعية الأهالي» وتدعو الناخبين إلى ممارسة حقهم في التصويت.

بعد تقصي آثار هذه الجمعية التي تطالب الجماهير العربية بالمساهمة والتأثير في الانتخابات البرلمانية



جيدة مع القوائم العربية الثلاث. وكذلك نحاول أن نبقي بعيدين عن الحلية السياسية، لأن هدفنا هو هدف مشترك للأحزاب العربية بالأساس».

**\* هل ستوجهون نداء من أجل التصويت للقوائم العربية وعدم التصويت إلى الأحزاب الصهيونية؟**

عساقلة: لن يكون نداء من هذا النوع، لأننا محكومون لقانون الجمعيات، الذي يمنعنا من تجنيد الأصوات لصالح أي حزب كان.

وعندما توجه المواطنين للتصويت إلى هذا الحزب أو ذاك، سيبدو الأمر كأنه تدخل في العملية الانتخابية، وهذا ممنوع بحسب القانون، لذلك نرى أن المواطن العربي ذكي ويعرف أن معنى وجود جمعية عربية تنادي

## بمناسبة يوم الطفل الفلسطيني

## فلسطين مجتمع الطفولة

ثائر أبو بكر



\* أطفال في سوق العمل للمساعدة في جلب لقمة العيش \*

الرئيسية لوفيات الأطفال هي امراض الجهاز التنفسي، ظروف ما قبل الولادة، التشوهات الخلقية تسمم الدم والولادة المبكرة.

### الأطفال المعاقون ٢٣٪ اعاقات حركية

وبينت نتائج التعداد العام للسكان والمنشآت نهاية عام ١٩٩٧ أن طفلاً من كل (١٠٠) طفل يعاني من الاعاقة. ومن ناحية أخرى، تبين النتائج أن نسبة عالية من حالات الاعاقة لا يتم تشخيصها مبكراً في حياة الأطفال.

### (٦٣٠٠٠) طفل فلسطيني في سوق العمل

وبينت نتائج أحدث مسح حول ظروف عمل ونشاط الأطفال أن ٦.٢٪ من مجموع الأطفال الفئة من (٥-١٧ سنة) صُفُّوا كأطفال عاملين في عام ١٩٩٨ يعملون بأجر يومي (٨) دولارات في الضفة و(٤) دولارات في غزة، وبدون تأمين.

وتبين هذه النتائج أن واحداً من كل طفلين عاملين يعمل بأجر بينما يعمل طفل من ثلاثة أطفال بدون أجر في أحد مشاريع الأسرة، ويعمل ثلث هؤلاء الأطفال بدافع الحاجة المادية ودعم الأسرة.

وبلغت نسبة الأطفال العاملين من بين الأطفال غير

اللة للتعداد العام للسكان والمنشآت، جاء أنه مع نهاية عام ١٩٩٨ تجاوز عدد الأطفال في فلسطين المليون وستمئة ألف شخص من مجموع حوالي (٣) ملايين مواطن يعيشون في الضفة الغربية وقطاع غزة ويتوزع هؤلاء الأطفال بواقع ٣٥٪ تحت سن (٥) سنوات، ٢٩٪ بين (٥ و ٩) سنوات، و٢٤٪ بين عمر (١٠ و ١٤) سنة.

### حدة الفقر للأطفال في قطاع غزة

وتزداد حدة الفقر في قطاع غزة بشكل كبير مقارنة مع الضفة الغربية، حيث يعيش ١٧٪ في الضفة تحت خط الفقر بينما يعيش ٤١٪ من أطفال غزة تحت خط الفقر.

### طفل من كل أربعة يولد خارج المستشفى

وقالت الإحصائية أن المعطيات بينت أن المستشفيات الحكومية تقدم خدمات الولادة لحوالي نصف الولادات، بينما سجلت المستشفيات الخاصة ٢٣٪ من الولادات، وسجلت المراكز الصحية ومراكز الأمومة ٨٪ من حالات الولادة، وتشير الحالات المسجلة إلى أن ٨٥٪ من الذكور و٨٣٪ من الإناث دون سن الخامسة تلقوا الاتصال المضادة للشلل (الجرعة الثالثة) بينما يعاني ٣٦٪ من الأطفال سوء التغذية و٣٪ يعانون من الهزال و٥٪ يعانون من نقص في الوزن، بينما تشير المعطيات المتوفرة إلى أن ٢٤ طفلة تنوفى دون جيل عام واحد، و٣٠ طفلة تنوفى دون السنة لكل (١٠٠٠) ولادة حية، وتبين المعطيات أن الأسباب

\* صادف يوم الاثنين الماضي الخامس من نيسان يوم الطفل الفلسطيني، الطفل الذي حرم عشرات السنين أبان الاحتلال البغيض البسمة والفرحة والامل وحقه في التعلم من خلال الحضانات والروضات والمدارس كغيره من أطفال العالم لأن أجمل ما في هذا الكون الطفولة والبراءة بكل أنواعها واجناسها، وتحسباً لقرار السلطة الوطنية الفلسطينية باحياء فعاليات وطنية لأطفال فلسطين بهذه المناسبة التي حرموا منها عشرات السنين أبان الاحتلال، شهدت المحافظات الفلسطينية مهرجانات واحتفالات كرفالية نظمتها مديرية التربية والتعليم، بمشاركة رياض الأطفال.

يوم الخامس من نيسان هو يوم الطفل الفلسطيني جاء لتعويض أطفالنا ما فاتهم من فرحة وبسمة على شفاههم. بالتحديد كان عام ١٩٨٧ من أسمى الأعوام التي مر بها أطفال فلسطين في الضفة والقطاع حيث اندلعت في ٨٧/١٢/٩ الانتفاضة النائرة الجماهيرية ضد المحتل الغاشم وقطعان المستوطنين ونتيجة لسياسة الحصار والاطراق المستمرة والاغلاق والمواقف والجرائم التي ارتكبتها جيش الاحتلال ضد الشعب العربي الفلسطيني.

أطفال فلسطين كانوا من أكثر الفئات تضرراً. فقد أكثر الاحتلال من فرض الحصار الداخلي والخارجي على المدن والقرى الفلسطينية واغلاق المؤسسات التعليمية، فحرم أطفال وطلبة فلسطين من مواصلة تعليمهم ناهيك عن حرمانهم من الحرية والفرحة وبالرغم من جبروت الاحتلال إلا أن الشعب الفلسطيني بدأ يبلور فكرة التعليم الشعبي في احياء وحارات وازقة المدن والقرى، وتبلورت فكرة انشاء بيوت للأطفال تعويضاً عما يفقدونه في مدارسهم المغلقة، إلى أن تم انشاء مركز لرعاية الطفل الفلسطيني. وهذه المناسبة ليس بوسعي إلا أن استذكر المرحومة المناضلة آرنا خميس، التي كان لها الدور الرئيسي في تقديم كافة الدعم المادي والمعنوي لأطفال محافظة جنين ودورها النضالي في التصدي لمخططات الاحتلال من أجل إعادة الفرحة لأطفالنا من خلال اقامة احياء المسارح لهم والمراكز وعشية يوم الطفل الفلسطيني ارتأت «الاتحاد» وتحسباً لهذه المناسبة والذكرى العزيزة على قلوب كل الاحرار والشرفاء ومحبي البسمة والفرحة للأطفال ومن أجل أن ينعموا بحرية واستقرار وسلام وتعليم كباقي أطفال العالم، قمنا بتسليط بعض الاضواء على هذا اليوم.

### تقرير دائرة الإحصاء المركزية عن الطفل الفلسطيني

وبمناسبة الخامس من نيسان يوم الطفل الفلسطيني، اصدر برنامج احصاءات الطفل في دائرة الإحصاء المركزية، تقريره السنوي الثاني بعنوان «أطفال فلسطين - قضايا واحصاءات» وقد تضمن التقرير عرضاً مفصلاً لأحدث الإحصائيات المتعلقة بواقع الطفل الفلسطيني في مجالات الصحة والتعليم والثقافة والبيئة الاقتصادية - الاجتماعية بالإضافة إلى ظروف تشغيل الأطفال في سوق العمل.

### فلسطين مجتمع الطفولة: ٥٣٪ تحت سن الـ (١٨) عاماً

في تقرير دائرة الإحصاء المركزية في مدينة رام

\* ٥٣٪ من مجموع السكان في منطقة نفوذ السلطة الفلسطينية، دون سن الثامنة عشرة

\* واحد من بين أربعة أطفال فلسطينيين يولد خارج المستشفى

\* ٢٣٪ من الاطفال المعاقين بسبب اعاقات حركية

\* ٦٣,٠٠٠ طفل فلسطيني في سوق العمل

\* الأهالي: المجلس التشريعي لا يقدم الدعم الكافي

\* النائب برهان جرار: لم يعيش أطفال فلسطين طفولتهم، قسم كبير منهم توجه الى المعسكرات لتلقي التدريبات العسكرية لتحرير الوطن

\* الانتفاضة سلبت ما تبقى من طفولة الفلسطينيين

\* السيدة عبلة محروم من مركز جنين للطفولة المبكرة: تحت الاحتلال، كانت أجواء العمل مع الاطفال قاسية

\* والساوية، وبعد قدوم السلطة الوطنية، بادرنا الى انشاء بيوت ومراكز ثقافية ودور حضانة لرعاية الاطفال وتنمية مهاراتهم وآفاقهم.





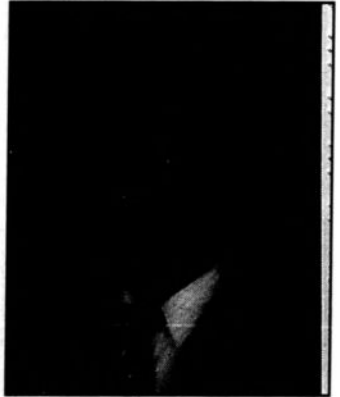
المتحقين بالمدارس ٤٦٪ في الضفة وفي غزة نسبة ٣٠٪، أي أن سوق العمل متاحة بشكل أقل في غزة أمام الأطفال وذلك بسبب نسبة البطالة العالية بين البالغين في غزة، ويعمل طفل من كل خمسة أطفال في الحرف المختلفة، ويعمل الأطفال ٨ ساعات يومياً.

### الأهالي: المجلس التشريعي ونواب المحافظة لم يقدموا الدعم الكافي للأطفال

وحول هذه المناسبة، ومشاكل وهموم أطفال فلسطين ودور المجلس التشريعي الفلسطيني في هذا المجال، وحول التساؤلات والانتقادات من بعض الأهالي الذين يتعون أن المجلس التشريعي في محافظة جنين وعدد النواب (٦) الذين لم يقدموا الدعم المادي والمعنوي للأطفال ودور الحضانات والرياض، التقت "الاتحاد" مع عضو المجلس التشريعي الفلسطيني عن محافظة جنين النائب برهان جزار:

#### كيف تصف واقع أطفال فلسطين إبان الاحتلال والواقع بعد عودة السلطة الوطنية؟

- النائب جزار: لقد عانى أطفال فلسطين منذ النكبة عام ١٩٤٨، ما لم يعانيه أي طفل في العالم. فقد وجد أطفال فلسطين أنفسهم في الشتات مشردين



\* برهان جزار - عضو المجلس التشريعي \*

عن أوطانهم يفتشون الأرض ويلتحفون السماء. وشكلت هيئة الأمم المتحدة وكالة غوث اللاجئين (الأونروا) ولكنها لم تستطع أن تعطي أطفال فلسطين شيئاً أكثر من الحيام والاكوخ وبعض المدارس وجزءاً من الرعاية الصحية.

ونتيجة لهذا الضيق، توجه القسم الأكبر من أطفال فلسطين للعمل من أجل الحصول على لقمة العيش، مما أفقد الجيل الأول حقه في التعليم.

وما كاد الشعب الفلسطيني يعلم انفساه لكي يستطيع أن يقدم لأطفاله الحياة المناسبة، حتى حدثت نكسة عام ١٩٦٧ وتشرّد الشعب الفلسطيني مرة أخرى وخرج ما يقرب من ثمانمائة وخمسون ألفاً إلى الأردن لكي تتكرر المأساة والعيش في المخيمات التي تفتقر إلى أدنى متطلبات الحياة.

وبقي القسم الآخر في وطنه لكي يعيش تحت ظلم الاحتلال الذي مارس سياسة التجهيل والقهر والحرمان، فترك معظم أطفال فلسطين مقاعد الدراسة وفقدوا الرعاية والاهتمام، وتوجه عدد كبير من الأطفال إلى العسكرية لتلقي التدريب العسكري لتحرير الوطن، ولم يعيش هؤلاء طفولتهم ولولا اهتمام القيادة الفلسطينية في نشر الوعي بينهم وتنشيطهم فكانت المأساة أكبر. وأصبح هؤلاء الأطفال قادة لحركة نضال الشعب الفلسطيني. وتخرج من بين هؤلاء الأطفال كتاب ورسامون ولكن كتاباتهم ورسوماتهم كانت تنبع من واقع المعاناة التي عاشها الشعب الفلسطيني وانعكست على أطفاله وشبابه.

باختصار أقول أن الأسرة لم تكن قادرة على القيام بواجبها في أعداد الإنسان ورعايته، بل أن الأمة وهي الأسرة الكبيرة، لم يكن لديها أية إمكانيات لبناء إنسان

أفضل وحضارة أرقى.

### الانتفاضة سلبت ما تبقى من طفولة الفلسطينيين

ويضيف جزار، وجاءت مرحلة الانتفاضة لكي تسلب الطفل الفلسطيني ما تبقى من طفولته، فأصبح أطفالنا يساقون بالآلاف إلى معسكرات الاعتقال، كما أن المدارس عانت من فترات الإغلاق المستمرة وفقد كثيرون من الأطفال أباهم بين شهيد وجريح، وأصبحت معاناة الطفل الفلسطيني أكبر، وأصبح الكثيرون منهم مضطرين للتوجه إلى سوق العمل لاعالة عائلاتهم.

وهكذا نرى أن طفلنا قد عاش المعاناة والقهر والحرمان والتشرد وسياسة التجهيل، فبدت آثار ذلك على حياة مجتمعنا، وما المشاكل اليومية التي نواجهها إلا انعكاساً لهذا الواقع.

#### ما هو دور المجلس التشريعي في تقديم الدعم لأطفال فلسطين؟

- النائب جزار: يقوم المجلس التشريعي بواجبه في كافة المجالات ويوجه اهتماماً خاصاً بما يتعلق بناً مجتمعنا والذي يعتبر الطفل أساساً في هذا البناء. وتجلى ذلك أثناء مناقشة خطة التعليم والمناهج التعليمية وأقرار التعليم الإلزامي، ومراقبة التسرب من المدارس، كما أنه يتم بحث سبل بناء طفلنا بطرق سليمة، والعمل على القضاء على المؤثرات السلبية، وتقوم لجنة خاصة، ضمن لجنة التربية، بمتابعة كل ما يتعلق بأطفالنا.

وأثناء أقرار القوانين، يتم التركيز على كل ما يتعلق بأطفالنا، ومثال على ذلك ما تم إقراره من حق المرأة في إجازة أمومة وحقوقها بإجازة لمدة عام دون راتب، وأعطت الأم ساعة لارضاع طفلها يومياً. كما أعطى المجلس التشريعي اهتماماً لبناء المدارس والأندية ومراكز الأمومة والطفولة أثناء مناقشة خطة التنمية، وأبدى اهتماماً بصحة الطفل. وهناك دراسات ومشاورات قيد الدراسة تعمل على حماية الطفل وحقه في الحياة والحصول على التعليم والرعاية، حتى يكون عنصراً بناً. وفيما لدينا حاجة إلى جيل يستطيع الاستمرار من أجل البناء والعطاء.

#### ما تعقيبكم على أن التشريعي "لم يقدم الدعم المادي والمعنوي لأطفال فلسطين؟

- النائب جزار: هذا الكلام غير صحيح وغير دقيق فكما ذكرت آنفاً، فقد كان هم المجلس التشريعي الأكبر بناءً الإنسان الفلسطيني منذ الطفولة حتى أبعاده لدخول معترك الحياة. ورغم الإمكانيات البسيطة والظروف الصعبة والمجتمع المدر، إلا أن المجلس فصر على أخذ دوره كاملاً في البناء، ويتجلى ذلك في مواقف المجلس أثناء أقرار القوانين وتركيزه على كل ما يتعلق بالطفل منذ حضنته إلى مراحل الدراسة والانتقال إلى الجامعات والمعاهد وأخذ دوره في عملية البناء. صحيح أن هنالك بعض التعطيل على دور المجلس، إلا أن النتائج ستبدو واضحة للجميع أثناء تطبيق هذه القوانين. وعلينا كمجلس، أن ننمى آلية جديدة لشرح أعمال المجلس لأبناء شعبنا ووضع كل ما يقر بين يديه من خلال الصحافة ووسائل الإعلام والتي يجب أن تكون أمانة في نقل كل ما يتم داخل المجلس التشريعي.

#### ما هو وقع الحضانات ورياض الأطفال والمدارس في فلسطين؟

- النائب جزار: لا يزال وضع الحضانات ورياض الأطفال والمدارس يفتقر إلى الكثير، ويحتاج إلى



\* السلطة الوطنية أعادت البهجة للأطفال الفلسطينيين \*

التي تحدث في عالم الطفولة. في محافظة جنين الطفل يحتاج إلى أن يجد ويعرف ويقرر ويختار كيف يمكنه أن يقضي وقته وكيف يمكن أن يستغل أوقات فراغه الكبيرة بشكل فعال وجيد وبالتالي، هو بحاجة إلى وجود برامج ترفيهية، وتربوية دائمة ومستمرة بين يديه، وفي أي مكان يتواجد فيه لأن لكل طفل حقاً في ذلك.

#### الاطفال يشكلون أغلبية المجتمع، ما هو دور مركزكم في تنمية مواهبهم؟

- محروم: «مركزنا متخصص في مرحلة الطفولة المبكرة، رغم العمر الزمني القصير للمركز لم نتردد في اجرا وإقامة ورشات عمل مثل إنتاج قصة، إنتاج دمية، شارك بها أطفال من عمر ٦-١٣ سنة، ونقوم بالتنسيق الدائم مع كافة القطاعات ونقدم خبراتنا المتواضعة أمام الأطفال بالتنسيق والتعاون المستمر مع كافة الجهات العاملة في هذا المجال».

#### ما هي أهم المشاكل والمخاطر التي يفتقر إليها المركز من أجل النهوض بواقع حضاري مزدهر للأطفال؟

- محروم: «مركز جنين، تم إنشاؤه من خلال اتفاقية توأمة، تم توقيعها ما بين محافظ جنين زهير المناصرة ومركز مصادر الطفولة المبكرة ولجنة مودينا الإيطالية، يهدف إلى رفع المستوى المادي والتربوي في رياض الأطفال. وما نحن نسير بخطوات منظمة ومتسلسلة وهناك ردود فعل إيجابية تجدها وتلسم على أرض الواقع، من خلال العمل الذي نقوم به وأكثر ما نحتاجه، هو الدعم المعنوي والمادي من خلال المجتمع المحلي لتحقيق الأهداف التي وضعناها في هذا المركز».

\*\*\* وكان لـ "الاتحاد" لقاء مع منسقة الاتحاد لجان المرأة للعمل الاجتماعي في محافظة جنين والتي ترعى (١٠) رياض للأطفال وحضانة الأتسة دلال أبو بكر:

#### كيف تصفين واقع الأطفال بشكل عام في فلسطين وبشكل خاص في محافظة جنين؟

- أبو بكر: واقع الأطفال في محافظة جنين وبشكل عام في فلسطين، يعاني مأس كبيرة بكافة الجوانب، سياسياً واجتماعياً واقتصادياً، ولغياً البنية التحتية بشكل مؤثر وفعال على أرض الواقع، كون هذه الشريحة من المجتمع هي الأساس لبناء مستقبل أمة والارتقاء بها الأمر الذي يعني الارتقاء بالمجتمع ككل.

#### ما هو عدد الحضانات في المحافظة التابعة للاتحاد؟

- أبو بكر: يقوم الاتحاد بالإشراف على عشر رياض وحضانة واحدة.

#### لأي جيل ينتمي الأطفال المتسبون لهذه الرياض؟

- أبو بكر: من سن (٣) شهور حتى سن (٦) سنوات.

المزيد من الاهتمام ونحن بحاجة إلى إمكانيات مادية كبيرة لبناء هذه المراكز. وأن شاء الله نستقدم بذلك رغم ضعف الإمكانيات. وهناك حاجة ملحة لبناء دور للأحداث، حيث أن وضع دور الأحداث الحالية مزجر جداً وبها وضع يسيء لبناء وتوجيه الحدث. وهناك دراسات حول كيفية معالجة هذا الأمر حيث أن الوضع الذي كان قائماً أيام الاحتلال يخلط بين الحدث صاحب السوابق مع اليتيم والمشرود، مما يؤثر على تربية هؤلاء الأحداث، وأنا شخصياً، مهتم بهذا الموضوع وأقوم بوضع دراسة حول هذا الوضع لتقديمها إلى المجلس التشريعي.

#### والنتقت «الاتحاد» مع السيدة عبلة محروم من مركز جنين للطفولة المبكرة وحاورتها حول واقع الأطفال في محافظة جنين وهمومهم ومشاكلهم وأهم ما يحتاجونه لينعموا بطروف مناسبة كباقي أطفال العالم.

#### صادف يوم الخامس من نيسان يوم الطفل الفلسطيني، ما المقارنة بين واقع أطفالنا إبان الاحتلال، وواقعهم بعد عودة السلطة الوطنية؟

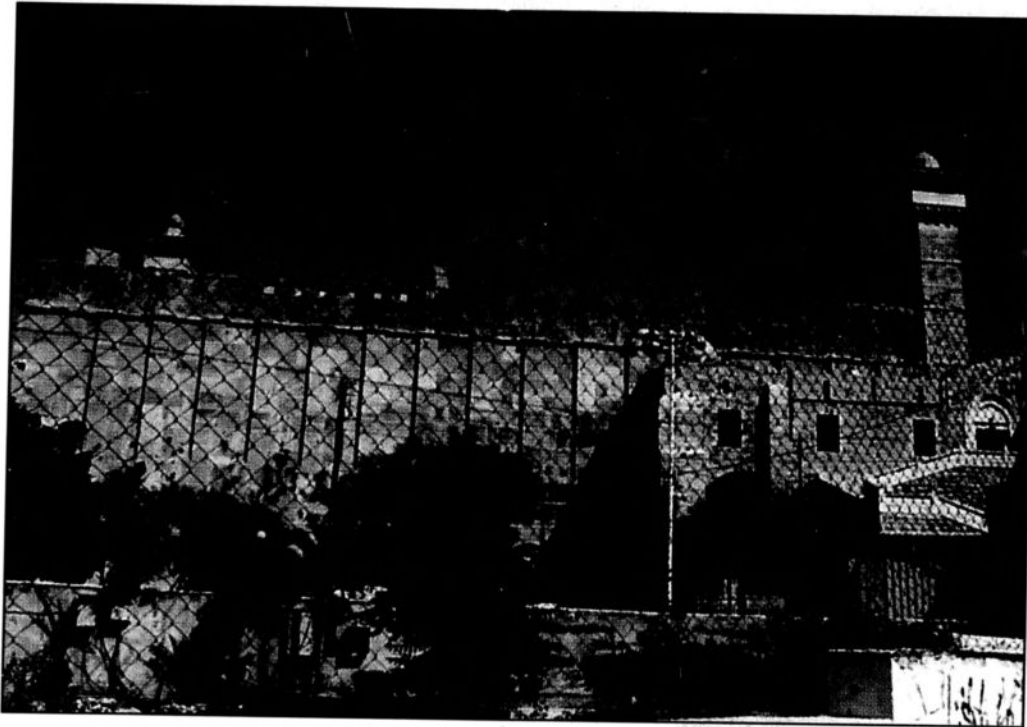
- محروم: «قبل كل شيء لا توجد أي مقارنة بين الاحتلال والسلطة الوطنية. الفرق شاسع واسع. المحتل اسمه محتل لا يعطي البسمة والفرحة لأطفالنا، قبل قدوم السلطة الفلسطينية، كانت اجراء العمل مع أطفالنا قاسية ومأساوية نتيجة ملاحقة الاحتلال للهيئات التي بادرت إلى تنفيذ مشروع مخطط التعليم الشعبي في الحارات والأحياء والقرى والبلدات، حيث كان المرشدون والمرشدات يقومون بتدريس الأطفال من خلال الكراسات التعليمية. كانت تجربة صعبة، واجهنا كل الظروف القاسية وبادرنا إلى إنشاء بيوت بهدف تطوير أطر تعليمية مناسبة تساعدنا على تطوير وتنمية مهارات واقع أطفالنا، ثم بدأت تتبلور فكرة إنشاء مراكز ثقافية ودور حضانات تساعدنا على تنمية مهارات وإفاق الأطفال. وبعد عودة السلطة الوطنية قمنا بفتح مركز جنين للطفولة المبكرة وذلك بمساعدة ودعم من محافظ جنين زهير المناصرة من خلال التوأمة التي أقامها مع "مودينا" الإيطالية».

#### أجمل ما في الوجود والكون، الطفولة المبكرة بكل أنواعها، كيف تصفين واقع الأطفال في محافظة جنين؟

- محروم: «أطفال محافظة جنين ككل طفل موجود في فلسطين أو في العالم، يحتاج إلى أن يعيش وينمو في مجتمع برعى طفولته ويحترمها ليرتقي بقدراته ومهاراته بشكل سليم. فهو يحتاج إلى أجواء تعليمية تركز أسسها على مراحل نموه وتراعي التكامل في كافة جوانب النمو من الناحية الجسمانية والنفسية والاجتماعية والعرفية. ويحتاج أيضاً إلى وجود برامج ترفيهية وثقافية مجهزة من حيث التجهيزات المادية والكوادر العاملة المؤهلة والمتخصصة في عالم الطفولة، والتي يمكنها أن تعمي وتدرك حاجات الأطفال وبالتالي، الارتقاء بهذه المراكز بشكل دائم بما يتناسب والتطورات

# تهاني لليهود والمستوطنين وشتائم وايقاف للمواطنين

تقرير: كوثر سلام



\* الحرم الابراهيمي الشريف \*

اما الدكتور عوني الصغير نائب رئيس بلدية الخليل وعضو المجلس البلدي، فقد اعتبر سماح رئيس البلدية للمستوطنين باستخدام مسلخ البلدية لذبح مواشيهم، سابقة لم يجر العمل فيها من قبل على مدار الاعوام السابقة ولم يتخذ فيها المجلس البلدي قرارا مسبقا.

وانتقد المواطنون عمل عمال بلدية الخليل على مدار ٢٤ ساعة في شارع الشهداء - المحتل والمواقع الاستيطانية في الوقت الذي تفتقر فيه الاحياء السكنية في قلب المدينة المحتل والمحرم لمثل هذه الخدمات، مشيرا الى ان اي تبرير يصدر عن البلدية لم يعد مقبولا بالنسبة اليهم، فالسياسة الاحتلالية تغير معالم المدينة حسب اهرانها وتسخر خدمات البلدية لصالحها.

بلدية الخليل... آراء متناقضة للرئيس ونائبه رئيس بلدية الخليل المهندس مصطفى عبدالنبي التنشة ابدى استيائه جراء الانتقادات اللاذعة التي وجهها المواطنون عبر الاثير في اذاعة فلسطين ومحطة الأمل المحلية، مؤكدا على ان بلدية الخليل مجبرة على تقديم الخدمات في المنطقة المحتلة من المدينة حيث يترص الاحتلال لايجاد ثغرة او تقصير في عمل البلدية ليعتبرا بتدوين عنهم للقيام بالاعمال البلدية الامر

الاضحى، وقال المواطن شاكر ابو ميالة، الذي يقيم في شارع الشهداء، ان رافعة بلدية الخليل قد باشرت بتقديم الخدمة في تعليق الاعلام الاسرائيلية على شاكلة بدت فيها المدينة مشبوهة من مختلف الاتجاهات والتقاطعات بشكل لم ير له مثيل حتى في شوارع تل ابيب والمستوطنات اليهودية!

وعندما سألتا المواطنين ابو ميالة ويدر السيوري عن اسباب عدم تعليقهما للعلم الفلسطيني فوق محلاتهما التجارية او نوافذ منازلهما الى جانب العلم الاسرائيلي، رد كلاهما بجرأة بأن الأمر محظور عليهما بأي شكل من الاشكال في الوقت الذي القيا فيه اللوم على بلدية الخليل التي لا توفر لهما مثل هذه الخدمة في الوقت الذي توفري به وتلبى مطالب المستوطنين. وفي برنامج حي ومباشر بثته محطة الأمل المحلية، اعرب فيه المواطنون عن سخطهم وغضبهم تجاه بلدية الخليل التي شرعت بالاستعداد لعيد الفصح اليهودي خلافا لما قامت به من استعداد لعيد الاضحى المبارك. المواطن نعمان ابو اسنيّة استفسر حول اسباب قيام عمال بلدية الخليل بتنظيف ملعب الابراهيمية الخاص بأنثائهم استعدادا لوقوف الحافلات الاسرائيلية التي تقل اليهود للاحتفال بالفصح، في الوقت الذي لم يجر فيه تنظيف هذا الملعب ليلهم به ابناءهم في عطلة عيد الاضحى.

تناقضت مجريات الاحداث وممارسات جنود الجيش الاسرائيلي ومطالب القادة العسكريين في قلب الخليل المحتل على مدار ايام عيد الفصح اليهودي الذي بدأ حيث انتهى عيد الاضحى المبارك يوم الاربعاء الحادي والثلاثين من شهر آذار المنصرم.

وكانت القيادة العسكرية الاسرائيلية عمدت الى تعجيل استعدادها للاحتفال بالفصح اليهودي، وشرعت بتغيير معالم الجزء المحتل من المدينة الخاضع لسيطرتها. ففي اليوم الاول لعيد الاضحى المبارك الذي خطر فيه على المسلمين الاحتفال بالعيد في الحرم الابراهيمي الشريف بحرية في ظل ما يسمى بالاجراءات الامنية المشددة والتعزيزات العسكرية المكثفة، وما رافق ذلك من تعقيدات في دخول المسلمين والشبان لأداء الصلاة والعبادة في المكان المقدس، فقد علقت الاعلام الاسرائيلية بكثافة على المسجد وفي شوارع المدينة وفوق اعمدة الكهرباء، والاسلاك المتصلة بنوافذ المواطنين ومنازلهم المحظور عليهم فيها بأي شكل من الاشكال تعليق العلم الفلسطيني او التعبير عن هويتهم وانتمائهم.

## احتجاج فلسطيني

واستنكر المواطنون تعليق الاعلام الاسرائيلية فوق نوافذ منازلهم والاعمدة المتصلة ببيوتهم في ايام عيد

الوزير آرنس يقدم "هدية انتخابية" للمحتفلين بـ "الفصح العبري": تدشين مبنى استيطاني جديد!

جنود الاحتلال تحرّشوا بالفتيات اليهوديات والعربيات على حد سواء وأفسدوا حرمة العيد المستوطنون هددوا يهودياً بحث عن اخوته في الرضاعة من الخليل

حظر شراء المأكولات على اليهود والجنود من.. العرب!

حركة تجارية نشطة في العيد وتعرض محلات للمسرقة

المواطنون رشقوا الحجارة على الطريق الالتفافي (٦٠) فأصابوا اسراييليتين



\* جانب آخر للحرم الابراهيمي الشريف \*

هكذا فوجئ، شلومو مزراحي بعشرات المستوطنين والجنود يقومون بحصاره عندما قرع بوابة منزل عائلته موسى شاهين في شارع الشهداء، بالخليل، وعندما هددنا باليهودي وهو في اواخر السبعينات من عمره هددنا الجنود بالاعتقال اذا ما واصلنا الحديث معه.

الاسلامية وامامهم شايا في التاسعة عشرة من عمره، كانوا يقومون بدفعه بين القبور، وعندما وصلنا الموقع استفسرنا عن السبب والنهمة الموجهة اليه، فرفضوا الاجابة اولاً ثم طلبوا منا ثانية ان نترجم له اقوالهم. قال الجنود ان الشاب دق في نظره ما يزيد على الدقيقة



\* شارع الشهداء - مغلق لدخول الفلسطينيين اثناء العيد \*

شلومو مزراحي قال انه وصل الى الخليل في العيد للبحث عن اخوته في الرضاعة ابناً، عائلة موسى شاهين الذي رضع معهم من صدر واحد وعاش معهم حتى عام ١٩٦٩ واطب على زيارتهم بعد عام ١٩٦٩. وقال مزراحي تحدثت اليها بالعربية التي يتقنها جيداً، وقال انه عاش طفولته بين اخوته في الرضاعة في المنزل

باتجاههم عندما مر من المقبرة وفتحوا الكيس الذي يحمله فوجدوا بنظراً جديداً. وعندما سألناهم، هل يحظر القانون على المواطنين ويقتد حرية نظره اثناء المسير؟ قالوا: لا، ولكنه محظور على الشبان النظر اليها. اما الفتيات فمسموح لهن! ثم دفعوا الشاب بقوة ووجه أحدهم البنديقة نحو صدره مهدداً "اذا ما فعلتينا ثانية سنقتلك!"

يهودي يبحث عن أخيه الفلسطيني

في المدينة. واعتلى جنود الاحتلال اسطح منازل المواطنين على طول امتداد شارع الشهداء، وموقع تل رميدة وبجوار الحرم الابراهيمي الشريف في حين رافق الجنود المحتفلين في جولاتهم الميدانية بحيث قدر عدد خمسة جنود وشرطي يسير خلف كل يهودي.

## تهاني الى جانب شتائم واعتقالات

دوريات "حرس الحدود" جابت شوارع المدينة مع بدء وصول المحتفلين وهي تقدم "القرانيش" لهم وتهنئهم عبر مكبرات الصوت وتسير امامهم وخلفهم، وكلما صادفت مواطناً يسير في الطريق توجه له عبر مكبرات الصوت شتيمة لا أخلاقية. عشرات الشبان تم ايقافهم من قبل الجنود بتهمة ردهم على الشتائم، وعشرات العمال تم ايقافهم في ساعات الصباح الباكر بدون تهمة، وعدد من السيارات تم ملاحقتها وايقافها بحجة الفحص الامني او مطالبتها بتغيير مسارها في اتجاه آخر او العودة من حيث أتت! دوريات من جنود "حرس الحدود" جابت شوارع المدينة الساعة السادسة صباحاً تنذران وتتوعدان وتحذران المواطنين وهم نيام، وتوجهن شتائم لا أخلاقية لأهملتهم وأخواتهم. وعدد من النساء اليهوديات المحتفلات بالعيد من خارج الخليل ابدن استيائهن من ممارسات الجنود، فقد تحرش عدد من الجنود بهن غير أبهين بحرمه العيد، لقد قالوا لهن كلاماً يخذل الحياء ويحرج حرمة العيد على حد قولهن.

## التحرش بالمواطنات

وفي تمام الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاثنين الخامس من نيسان، اشتكت لنا المواطنة فتحة احد جابر وقاطمة على جابر، وخادعة عطا جابر من اهانات ثلاثة جنود من كتيبة "حرس الحدود" تواجدا على مدخل الطريق المؤدي للحرم، وعندما تقصينا الحقيقة وتوجهنا للمكان الساعة الحادية عشرة والنصف، بصق احدهم في اتجاهنا، وعندما ابدنا احتجاجاً ادعى انه لا يقصد ذلك، وعندما استدعينا الشرطة المدنية له قال الفاعل انه لا يقصدنا في تصرفه وشهد معه رفاقه الذين تضاحكوا وياها بطريقة لا أخلاقية. الجنود ضاحقوا منذ ساعات الصباح بشكل متعمد الفتيات اليهوديات والمواطنات على حد سواء، والمواطنون شهدوا ضدهم وقالوا انهم جاؤوا للمدينة عبر التعزيزات العسكرية

الاضافية التي وصلت اليها في حين لا تتجاوز اعمارهم الثامنة عشرة، لكنهم افسدوا بهجة العيد وحرمتهم كما أكدت نساء اسرائيليات، ولم يحترموا عادات وتقاليد المواطنين في المدينة. القادة يقدمون التهاني قائد التنسيق المدني الاسرائيلي امنون كوهين، والقائد العسكري يغال شارون، وعدد من الضباط الآخرين تجولوا على مدار ايام الاحتفال بالعيد وسط المواطنين وهم يقدمون التهاني للمحتفلين بالعيد اليهود والمواطنين الفلسطينيين على حد سواء، هكذا كانوا يضافحون الجميع ويقولون لهم "حاج سمح" المواطنون من جهتهم التقوا الضباط وقدموا لهم شكواهم جراً، وتحرشات ومضايقات واستفزازات الجيش والجنود لهم، وعندما قدم القائد شارون نصيحته

للجنود بعدم تجاوز التعليمات العسكرية الصادرة اليهم، ادى الجنود التحية العسكرية اليه، وبعدم خطي بعيداً عنهم، بصقوا باتجاه المواطنين المشتكين! هكذا لا يلتزم الجنود بتعليمات القادة ويعملون من منطلق تضامنهم وتعاطفهم مع المستوطنين ويرددون الفاظهم غير المذوبة ضد المواطنين.

## عقاب دون سبب

وعن بعد، شاهدنا ثلاثة جنود يتوقفون في المقبرة



الذي ينذر بعواقب الأمور.

وأكد التشنة ان مستوطني كريات اربع سبق لهم وان ذهبوا ابقار العيد في مسلح البلدية وذلك كخدمة تقدم اليهم شأنها كشأن المياه والكهرباء، مشيراً الى ان اي مستوطن او مواطن يطلب خدمة من البلدية ضمن الخدمات التي تقدمها فانه من حقه ان يحصل عليها.

في حين يرى نائبه الدكتور عوني الصغير ان خدمة الكهرباء والماء المقدمة للمستوطنين منصوص عليها في اتفاقية اوسلو وكانت تقدم اليهم منذ اواخر السبعينات، اما المستوطنون في كريات اربع فلديهم بلدية خاصة بهم، وذهبهم في مسلح بلدية الخليل هو سابقة.

## عيد الفصح اليهودي

هكذا أعلنت القيادة العسكرية الاسرائيلية صباح يوم السبت (٣ نيسان) عن اغلاق الحرم الابراهيمي الشريف يومى الأحد والاثنين امام المسلمين استعداداً لفتحهم كاملاً للمحتفلين بالفصح، وطالبت بلدية الخليل بتأهيل الشوارع المحتلة لاستقبالهم، وتعليق الاشارات الاضافية على الطريق الموصلة للبلدية، وتنفذ الأتارة، وتزويد الاماكن بحاويات نفايات جديدة، وذلك بعد ان اقامت عدداً من المناسبات الاحتفالية في حديقة الحرم الابراهيمي وفي الموقع الاستيطاني "بيت هداسا" على الشارع العام، وألصقت صور المخاضمين على الجدران في الشوارع.

وعشية يوم السبت، جابت دوريات "حرس الحدود" شوارع المدينة المحتلة تعلن عبر مكبرات الصوت عن اغلاق شارع الشهداء، والحرم الابراهيمي وطريق قبضوت وكريات اربع وتل الرحمة والرميدة امام حركة السير بحيث حظر على المواطنين المرور بسياراتهم في هذه الشوارع حتى القيمين فيها، وحظر على المواطنين المرور مشياً على اقدامهم في شارع الشهداء.

اطلاق الرصاص والاياف، بالنذور وبدأ توافد حافلات نقل اليهود الى قلب المدينة ليلية السبت استعداداً للاحتفال في يوم الأحد استهل عدد من المستوطنين المتطرفين وصولهم الى قلب المدينة باطلاق ٢٤ رصاصة في الهواء، ايها، ينذروهم على حد قولهم، بحيث تحولت اجواء المدينة ليلية الى "ساحة حرب" تعانق فيها الظلام بالرصاص الحي والمفرقات النارية.

ثلاثون الف يهودي متدين وصلوا صباح يوم الأحد للاحتفال بالفصح اليهودي في قلب الخليل بينهم أعضاء كنيسة وحاخامين وزعماء في حركة "حياد" و"موليدت" و"تسومت" واليمين المتطرف.

وزير الدفاع الاسرائيلي موشيه ارنس، وصل الى قلب المدينة ليشترك المحتفلين بالفصح وفرحتهم، ويؤكد على دعم الحكومة لهم وذلك بتدشين مبنى استيطاني جديد في موقع مستوطنة "بيت هداسا" في شارع الشهداء، هكذا اعتاد وزراء الحكومة والسياسيين استغلال المناسبات لدعاياتهم الانتخابية حتى في الاعياد الرسمية.

## رشوة اليكود الانتخابية

الوزير موشيه ارنس، اعتلى منصة احتفالات الفصح في شارع الشهداء، القى كلمة للمحتفلين بالعيد "الرشوة الانتخابية" التي يقدمها اليهم رئيس الحكومة بنيامين نتنياهو لكسب رضاهم وتفتهم واصواتهم في الانتخابات القريبة. ثم قام الوزير بوضع حجر الاساس لما يسمى "بيت هيشيشا" (بيت الستة) وهو البناء الاستيطاني الجديد الذي يجري العمل فيه بجوار مستوطنة "بيت هداسا". ويشير الرقم (٦) الى عدد القتلى الذين سقطوا في عملية المقاومة الفلسطينية التي استهدفت البؤرة الاستيطانية عام ١٩٨٠.

بعد ذلك صافح الوزير جموع المستوطنين وهنأهم مؤكداً على بدء أعمال البناء في مستوطنة "تل رميدة" استعاضة عن المنازل المنقولة، ثم قام بزيارة المستوطنين في مواقع اقامتهم في البؤرة الاستيطانية. وكانت قوات عسكرية مكثفة اضافية قد وصلت الى قلب المدينة في حافلات خاصة وانتشرت في كل الاتجاهات.

وذكر مصدر عسكري ان خمسة آلاف جندي وشرطي من القوات الخاصة قد وصلوا للمدينة لتوفير الحماية للمحتفلين بالعيد وذلك الى جانب الآلاف المتواجدين







\* منظر عام لمدينة خليل الرحمن \*

طرق بوابته فلم يجد فيه أحداً، وسألنا حول امكانية مساعدته في الوصول الى اخوته. انه ما زال يلقب نفسه بـ "شلمو مزراحي بن موسى شاهين" ويعتبر نفسه ابناً للعائلة.

لقد استشاط المستوطنون غضبا لتصريحات شلمو، وسحبوه بالقوة وكاد ان يقع ارضا، وعندما ساعدناه في الوقوف هددنا الجنود بالاعتقال وعندما وعدنا بنقله الى اخوته في الرضاعة أصدر الجنود تعليماتهم لنا بمغادرة الموقع على الفور.

صرخ اليهودي شلمو بأعلى صوته "ريجاع.. ريجاع" خصرأ على حقه في الحديث بنا، الا ان المكان تحول الى شحنة عسكرية وشرطية واختلط الحابل بالنابل، فقد كان الجميع يصرخ بأعلى صوته ولا أحد يسمع صوت الآخر.

### تحرير عني

وفي موقع الحرم الابراهيمي الشريف حيث فتحت المحال التجارية ابوابها في العيد، واقام عدد من المواطنين بسطات لهم في الساحة الخارجية المقابلة للحرم الابراهيمي الشريف فقد لجأ المستوطنون المتطرفون وابناهم لاستعمال مكبرات الصوت في التحريض ضد اتباع اي متاع من المواطنين.

وقال المواطن شوكت الزرو، صاحب محل تحف، ان المستوطنين لم يكفوا عن النداء التحريضي ضد اتباع اي شيء منهم، كانوا يقولون على مسامعنا ويتهموننا بالقتلة وجميع الاموال ليلية "حساس" بهدف قتل اليهود، قالوا ان العرب قتلة وكلهم حساس، واتهمونا بالخيانة والارهاب.

واضاف، لقد شكلوا عصابات سرقة لاغراضنا ومتاعنا، هكذا كان يعاملنا ابنا المستوطنين وهم يلاحقون الزائرين، وكان الواحد منهم يقف ليسألنا حول غرض يريد ابتياعه ويطلب منا عرضه عليه في حين يقوم الآخرون بعملية السرقة. لقد سرقوا "عينك عينك" ولم يكفوا بذلك بل واصلاو تحريضهم ضدنا.

وقال ان مجموعة اشترت منه طابلا بعشرة شيفل ثم اخذوه بعيدا، ورقصوا وطبلوا ثلاث ساعات ثم جاؤوني بجنود حرس الحدود مطالبين باسترجاع نفوذهم، وبعد ان اخذوا رموا الطابلة في وجهي وصغروا باتجاهي وشموني قائلين "يلعن ابوك يا ابن الكلب"، وانا رجل شين في الخامسة والسنتين من عمري، لقد شموني امام الجنود وابتعدوا وهم يهتفون.

حركة تجارية نشطة وبيع جيد في العيد من جهة قال المواطن عبدالحليم ققيشة ان عملية البيع خلال اليومين الماضيين كانت مرضية بالنسبة اليه، ورغم تحريض المستوطنين بعدم الشراء منا فقد بعث في اليوم الواحد بـ (١٥٠٠) شيكل، وهذا شيء جيد حيث انني لا ابيع بهذا المبلغ على مدار ايام الاسبوع بدون العيد.

وقال، يكفي ان العيد في هذا العام كان طيبعا ولم تقع احداث سيئة، وبقيت محلاتنا مفتوحة، وربما كان للتعزيزات العسكرية والشرطية دور في توفير الامن وربما ان سياسة الحكومة تريد ذلك فالمستوطنون ساكنون في هذه الايام وانظراهم متجهة الى البناء الجديد وتحقق اطماع مادية واستيطانية. وقال المواطن عبدالفتاح جابر، ان البيع كان جيدا بالنسبة له على مدار اليومين الماضيين. وقال المواطن خالد شوكت الفاخوري ان البيع كان جيدا.

### الماكولات محظورة!

من جهة قال المواطن القيمري ان التعليمات حظرت على المحتفلين والجنود ابتياع الماكولات من المحلات في المدينة، وعندما ترقف جندي لشراء كاس من العصير طالبه الضابط بارجاعه قائلا انه محظور عليك فعل ذلك.

وأكد القيمري ان فلسا واحدا لم يدخل جيبه او جيب اي مواطن يمتلك محلا تجاريا في قلب المدينة يبيع الفواكه او الماكولات، مشيرا الى انه لم يقع ضده اي اعتداء من قبل جموع المحتفلين.

### السلام للجميع

اليهودية "تمار" قالت ان السلام قد يحل كل المشاكل، اقنى ان يكون ذلك، ثم أكدت شعورها بالراحة في زيارتها للخليل، وقالت انها شاهدت المواطنين على عكس ما يقال لهم ويستمعون اليه عنهم، انهم طيبون. في حين وقعت مشادة بين مستوطنة ويهودي جلس لالتقاط مجموعة من الصور له وهو يأخذ "نفس" الارجيلة مع المواطنين ووصفته المستوطنة بالكلب، فرد عليها بوصفه لها بكلمة بذينة مطالبا اياها ان تخرس وتغلق فمها. عدد من اليهود المحتفلين تصافحوا مع المواطنين في شارع الشهداء، هكذا بدت اجراء الزائرين للمدينة، انهم من صنف آخر غير صنف المستوطنين، كانوا يسبرون بشكل عادي في الشارع لا يشتمون ولا يهتفون ولا يهددون او يتلفظون بكلمات عدائية، كانوا في حالهم كما افاد المواطنون.

### يهودي يحاول اطلاق الرصاص

وفي اليوم الاول للعيد، اغتاط يهودي من المواطنين الباعة المتوقفين على عدد من البساتين لهم في موقع الحرم الابراهيمي الشريف، وسألهم لماذا لا يشترون عن المكان، ثم اشهر سلاحه وملاأ بالذخيرة ورفعها باتجاههم واصبغ على الزناد، الا انه فوجئ بمجموعة من قوات الشرطة الخاصة تحاصره وتطرعه ارضا وتخطف السلاح من يده وتنقله للتحقيق معه. وبعد ان كادت تقع جريمة، سيطر افراد الشرطة على اليهودي الذي قيل انه ينتمي لحركة "كاخ".

### رد الجانب الاسرائيلي

رئيس مكتب التنسيق المدني في الخليل كولونيل امنون كوهين، أكد ان اجراء العيد كانت طبيعية في قلب الخليل، وان حركة تجارية نشطة شهدت محلات المواطنين الواقعة على مقربة من الحرم الابراهيمي الشريف وانها لم تفرض اية عقوبات او اجراءات تعزل مجرى الحياة الطبيعية في قلب المدينة، وان اغلاق شارع الشهداء والطريق المؤدي للحرم جاءت بسبب انتشار عشرات الآلاف من اليهود في الشارع الذي لم يكن متسعا لحركة المشاة فقط، حيث أعيد فتح الشارع في اليوم الثاني من اغلاقه، و اضاف انه رغم اغلاق الشارع،

وزودناه بأسئلة خطية مكتوبة للاجابة عليها من خلال المكتب وليس من خلال مقابلتنا للقائد، ووعد بذلك، الا انه لم يتصل بنا في الموعد المحدد.

توجهنا ليلة الثلاثاء الى القائد العسكري شارون ساتلين إياه حول اسباب رفضه اجراء المقابلة معنا، فأكد ان مكتب الناطق العسكري لم يتصل به ولم يستفسره حول المقابلة، وخلال حديثنا معه أجرى مكالمات هاتفية مع مكتب الناطق العسكري سألته فيها حول اسباب زيوده اجابة لنا دون استئذانه.

وصباح الاربعاء، اتصل بنا مكتب الناطق العسكري واخبرنا انه سيرد على اسئلتنا ما بين الساعة السادسة والسابعة مساء بعد انتهاء حرمه العيد، الا انه لم يفعل، حيث اتصلنا الساعة السابعة والنصف فادعى انه ما زال يعمل من أجل الحصول على اجابة عليها.

من جهة ثانية - أجاب مكتب الناطق العسكري على الاسئلة الموجهة اليه مشيرا الى ان تعزيزات عسكرية تم نشرها في قلب المدينة بهدف توفير الأمن ومنع وقوع الاحداث خلال عطلة العيد - وقد جاء ذلك في سياق الاجراءات الأمنية خلال الاحتفالات في المدينة.

وأكد الناطق العسكري بانها لم تقع حوادث في العيد، بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي باستثناء بعض عمليات رشق الحجارة على الطرقات.

ونفى الناطق العسكري قيام جنود جيش الدفاع في موقع الحرم الابراهيمي الشريف بأي مضايقات او اعتداءات ضد النساء الفلسطينيات او الاسرائيليات، مشيرا الى انها لم تقدم شكوى في هذا الخصوص وفي الوقت الذي كان سيبدأ فيه التحقيق فيما لو تقدم أحد بشكوى من هذا القبيل.

وأكد الناطق العسكري بانها لم يتم اتخاذ اي اجراءات او فرض اي قيود على حرية تحرك المدنيين في موقع بيت رومانو واتجاه الحرم الابراهيمي الشريف - الا انه وبسبب العيد اليهودي - فان الحرم الابراهيمي كان مفتوحا فقط امام اليهود المحتفلين وقد أعلن مسبقا عن ذلك.

فقد سمح للحالات الطارئة بالمرور.

اما اغلاق الحرم الابراهيمي، يضيف كوهين، فهذا امر منصوص عليه ومعمول به في اعقاب النتائج التي أوصت بها لجنة "شغفار" بعد الحادث الاليم الذي وقع فيه، بحيث يحظر على اليهود دخول الحرم في ايام محددة من اعياد المسلمين التي يفتح فيها الحرم كاملا امامهم، ويحظر على المسلمين دخول الحرم في ايام محددة من اعياد اليهود بحيث يفتح فيه الحرم كاملا امامهم. ووضح كولونيل امنون كوهين، رئيس مكتب التنسيق المدني الاسرائيلي ان اعمال رشق بالحجارة وقعت على طول الطريق الالتفافي (٦٠) المؤدي الى الحرم الابراهيمي ومدينة الخليل بحيث اصيبت اسرائيلتان بجروح طفيفة.

وحول الاجراءات الامنية، رفض كولونيل كوهين التعليق مشيرا الى ان ذلك من اختصاص الكولونيل يغال شارون، القائد العسكري للمنطقة، في حين لم يعترض القائد العسكري شارون على الحديث معنا والاجابة على اسئلتنا مشيرا علينا بالاستئذان الرسمي من مكتب الناطق العسكري قبل الادلاء بتصريحاته.

ولدى استفسار مكتب الناطق العسكري ليلة الاثنين الماضي، ردت الموظفة "تلمي" علينا بقولها انها ستحصل على الاذن والرد علينا بعد دقائق، ثم عادت لتتصل بنا بعد مضي نصف ساعة لتخبرنا ان الوقت اصبح متأخرا بالنسبة اليها في الاتصال بالقائد العسكري يغال شارون، ووعدت بالرد علينا صباح يوم الثلاثاء الماضي مطالبة ايانا بعرض اسئلتنا المنوي طرحها على القائد عليهم اولا حيث استجبتنا لمطلبها. وصباح يوم الثلاثاء، أكدنا على ضرورة الاجابة على اسئلتنا ومقابلة القائد شارون بحيث وعدوا بالرد علينا الساعة الحادية عشرة والنصف.

واتصلت الموظفة "تلمي" في تمام الساعة الحادية عشرة لتخبرنا أنه ليس بالامكان الحديث او مقابلة القائد شارون لضيق وقته وبماكاننا تدبر الامر وطرح الاستفسار على مسؤول آخر. ومساء يوم الثلاثاء، حيث رفض الكولونيل كوهين الاجابة على الاسئلة المتعلقة بالشؤون الامنية، اتصلنا ثالثة بمكتب الناطق العسكري

أول مرة في الوسط العربي

# مركز «الرازي» لتأهيل الاطفال في عرابة

\* سامية ياسين \*



\* مؤسسو مركز الرازي من اليمين: خير عكري، د. حاتم كناعنة، د. طارق فاهوم، ميسون خطيب، فنان مخول، (وجلسوا) فوزي ابو ليل وعلي بدارنة \*

- بدارنة: «لكل أنواع الاختصاصات التي ذكرت، توجد عناوين انفرادية وخدمات يقدمها المختصون كل في مجاله وعلى انفراد. وكل واحد يعالج ناحية محددة فقط من احتياجات الطفل.

اما خصوصية مركز «الرازي»، فتكمن بأنه يجمع كل هذه الاختصاصات في عنوان واحد، وهذا غير متوفر سوى في المراكز الطبية في المدن المركزية في المستشفيات. فمثلاً في حيفا، في مركز تطور الطفل، الذي يتوجه له الاطفال في المنطقة للعلاج النطقي او الوظيفي، ينتظرون الدور للعلاج حوالي تسعة اشهر والسبب الرئيسي لذلك هو عدم وجود العدد الكافي من المختصين الذين يتكلمون اللغة العربية. لذلك، سنهتم وسنعمل على التعاقد مع الجهات المسؤولة سواء كان عن طريق صناديق المرضى او وزارة المعارف، ولكننا حتى الآن، لم ننفذ هذه الخطوة، حيث اننا ما زلنا في بداية الطريقة والاطفال يقسمون الى قسمين من حيث تغطية نفقات علاجهم:

تحت سن التعليم الازامي على حساب صناديق المرضى، وفوق السن الازامي على حساب وزارة المعارف».

«الاتحاد»: هل لديكم الاشخاص المهنيين الاكفاء للعمل في جميع هذه المجالات؟

- بدارنة: «يوجد لدينا نخبة من الاشخاص الجديين وعلى مستوى مهني عال جداً، مع أنه في مجال العلاج النطقي ما زال العدد قليلاً جداً، اما بالنسبة للمواضيع الاخرى، فهناك نخبة على مقدر عالية من المهنية. واليوم، نضع نصب اعيننا اجراً، اباحت في كل ما يتعلق بالعسر التعليمي وسبل العلاج وحول خصوصيات العسر التعليمي عند الطفل العربي وعوارض الاصابات الدماغية وسنعمل لدفع المحاولات للنهوض بهذا الموضوع ولرفع الوعي حوله»

ذلك، هو عدم دراية الطلاب العرب واهلهم بحقوقهم في الحصول على هذه التسهيلات».

«الاتحاد»: ما هي الاختصاصات العلاجية التي تقدمونها في المركز؟

- د. كناعنة: «نحن نتحدث عن اشخاص مصابين بالرأس وبحاجة للعلاج. قد حاولنا ان ندخل لمركز «الرازي» كل الاختصاصات من اجل توفير العلاجات اللازمة لهذه الاصابات. ولدينا اخصائون نفسيون، اطباء نفسيون، اطباء تأهيل، علاج طبيعي (فيزيوتراپيا) علاج وظيفي، علاج النطق واستشارة عائلية».

«الاتحاد»: واضافة لذلك، ماذا تقدمون لاهل المصابين؟

- علي بدارنة: «كل ام لديها مشكلة لاهل اطفالها مثلاً «طفل مع قاض من الطاقة والحركة»، تقدم لها توجيهات حول كيفية التعامل معه ونحاول اقام دورات لجميع الامهات اللواتي يعانين من نفس المشكلة. هذا يساعد على مشاركتهم بعضهم البعض للتغلب على هذه المشكلة، اضافة لارشادات وتوجيه من قبل المختصين عن كيفية التعامل مع هؤلاء الاطفال ونأمل ان نقيم دورات حول موضوع العسر التعليمي كما وسنعمل على زيادة الاهتمام لدى القيمين على الجهاز التعليمي في قرانا ومدتنا حول هذا الموضوع خاصة مدراء اقسام المعارف».

«الاتحاد»: ما هو مصدر تمويل المركز؟ هل هناك دعم او تمويل من جهات حكومية او غيرها؟

- بدارنة: «لقد قمنا بتمويل وانشاء المركز على حسابنا الخاص واخذنا قرضاً من وزارة التجارة والصناعة بشروط مريحة، اما بالنسبة لتمويل العلاج، فلا يوجد اي تمويل خارجي».

«الاتحاد»: هل هناك، في الوسط العربي مراكز اخرى بنفس المواصفات ولنفس الاهداف؟

المفهومة اكثر لاطفالنا وذلك بهدف تشخيص سليم ونجاح».

«الاتحاد»: كيف يجتهدون اقبال الاهالي مع ان هذه الاصابات او العسر التعليمي تسبب لهم المجلج نوحاً ما في وسطنا العربي؟

- د. كناعنة: «نحن نتكلم عن الاولاد الذين عندهم عسر تعليمي وهذا الموضوع يخلف عن التخلف العقلي وعلى العكس، فغالباً ما يكون مستوى الذكاء (I.Q.) عند هؤلاء الاطفال طبيعياً او حتى عالياً، ومن المعروف ان بعض التواضع امثال اينشتاين وتشرشل كانوا يعانون من عسر تعليمي. هذه الاصابة، يمكن التغلب عليها، لذلك، لا يوجد بالموضوع اي مكان للخجل ونحن نلصق ان التوجهات اعلى من التوقعات حيث كان الاقبال سريعاً واصبحتنا نفكر بزيادة طاقم العاملين في مركز الرازي ويجب الاشارة الى ملاحظة هامة جداً وهي ان الطلاب الذين يعانون من عسر تعليمي لا يعرفون حقوقهم ومنها: التسهيلات في امتحانات البجروت، فالتطلب الذي تم تشخيصه على انه يعاني من عسر تعليمي، يحق له ان يحصل على تسهيلات في تقديم امتحانات البجروت والبيخومتري في مجال مشكلته العينية، فان كان لا يستطيع الكتابة، مثلاً، بسبب عسر الكتابة، يمكنه الحصول على اذن لاجراء امتحانات شفهيّاً او عن طريق تجميع معلم خاص يقوم بكتابتها ما يمليه عليه الطالب حرفياً. وهكذا لا تتأثر نتيجة الطالب في الامتحان جراء عسر الكتابة الذي يعاني منه. وهذا الامر يحتم الطلاب الذين لديهم مشكلة بالنظر او السمع حيث يحق للطلاب الحصول على التسهيلات المناسبة. واذاف، حسب احصائيات نشرت، انه حوالي ٢٠ ألف طالب ممن تقدموا للبجروت في السنة الاخيرة، حصلوا على تسهيلات وان نسبة الطلاب العرب من بين هؤلاء قريبة من الصفر، وبسبب

\* في وسطنا العربي في اسرائيل، يتعرض عدد من الاطفال لمشاكل، بعضها نعرفه والبعض الآخر لا نعرفه. من هذه المشاكل، «العسر التعليمي» للاطفال وهناك نسبة لا بأس بها من الاطفال الذين هم بحاجة لارشاد اخصائين، وامثال هذه الحالات كثيرة ممن يولدون مع قصورات ذهنية تعليمية ووظيفية معينة او من يصابون باصابات دماغية او عصبية جراء الحوادث على انواعها، والمشارك بينها، اضافة للعب، النفسي او المادي على عائلات المصابين، هو افتقاد مركز تأهيلي متعدد الاهداف في مراكز السكن العربية علماً بأن عامل اللغة والثقافة يلعب دوراً مركزياً في تشخيص وتقييم وعلاج مثل هذه الاصابات او الحالات. ومن جهة اخرى، تتوفر كوادر مهنية مختصة من بين شباننا يعمل العديد منهم في المراكز الطبية في المدن وفي البلاد او يقدمون خدماتهم في قراهم بشكل فردي.

اضف الى ذلك، ان نسبة حدوث الاصابات بين المواطنين العرب تزيد كثيراً عنها بين المواطنين اليهود سواء كان ذلك جراء حوادث طرق او حوادث العمل او الحوادث البيئية، مما يؤدي الى تفاوت شاسع بين الاحتياجات العينية للخدمات المهنية متعددة الاختصاصات وبين توفرها في مواقع السكن العربية وخاصة في الجليل. من هنا، وبالشاور بين طاقم المختصين المتوفر اليوم في مركز الرازي في عرابة، ولدت فكرة تأسيس هذا المركز ليكون مركزاً للتأهيل الجسماني، النفسي والاجتماعي الاول والوحيد في الوسط العربي، الذي يقدم خدماته المهنية العديدة للاطفال والبالغين ممن تعرضوا لاصابات وحوادث او الذين يعانون من تأخر تطوري او عسر تعليمي يتطلب عناية مهنية مختصة.

في مركز الرازي، يعمل طاقم مهني متعدد التخصصات وتتوفر فيه جميع الظروف الضرورية لعمل مهني على مستوى عال بحيث يوفر الراحة والمخصوصية لرواده بشكل يتلائم مع التطلعات المهنية العصرية، وبهذا الخصوص توجهنا الى الدكتور حاتم كناعنة، المدير العام للمركز، والاختصاصي النفسي على بدانة الاختصاصي في علم النفس التربوي والمسؤول عن الطاقم المهني في المركز:

«الاتحاد»: متى اقيم هذا المركز وما هو هدف اقامته؟

- د. كناعنة: «بدأ مركز الرازي يستقبل الاطفال والاهالي في بداية شهر شباط ٩٩، مع ان الفكرة كانت قبل سنتين وذلك من خلال دراسة الحاجة لهذا المركز، من حيث وجود الامكانيات لتجاها، وبهذا الخصوص توجهنا وزرنا عدة مراكز تعالج نفس المواضيع التي نعالجها.

الهدف من اقامة المركز هو العناية بحالات تتطلب علاج مهني محدود وهذا غير موجود في مراكز اخرى واضافة لذلك تسهيل تقديم الخدمات المختصة خارج المستشفى للاطفال الذين يعانون من اشكالات دماغية وعصبية بما في ذلك العسر التعليمي الذي ينتج عن الاصابات الدماغية التي تصيب الاطفال قبل الولادة، او لاحقاً، جراء حوادث الطرق او حوادث اخرى وهذه هي الحالات التي يختص بها المركز (اي تقديم خدمة تشخيصية وعلاجية للاطفال الذين عندهم اصابات بالرأس او عسر تعليمي)، لذلك، اقننا المركز من اجل راحة العديد من الاطفال الذين كانوا يتوجهون الى مراكز في اواسط البلاد وهذا كان يكلفهم مشاق سفر ومصروفات زائدة. واضافة لذلك، يوفر مركز «الرازي» القدرات المهنية وبالات باللغة العربية والتي هي اللغة



## سلمان ناطور الاسرائيليون الجدد او عرب ما بعد الحداثة

الاسرائيليون الجدد، هم اصحاب خطاب واحد لكن بلغتين، عبرية وعربية، فهم يدعون ويحاولون اقناعنا انهم يتقنون اصول "اللعبة السياسية" وانهم يتقنون "بلعبة الديمقراطية الاسرائيلية"، والخطا الذي يرتكبونه هو انهم يعتبرون السياسة لعبة والديمقراطية لعبة.

"بلغته" وعلى "مستوى العيتن" (الاصطلاح عبري يستعملونه فقط بالعربية في المقالات في وسائل الاعلام الاسرائيلية). ظاهرة الرقص بين الاحزاب كالفراشات الحاتمة بدأت تنتشر بين القوى الاسرائيلية اليمينية المأزومة التي ضعفت نفوذها ومراكزها ازمة الفكر الصهيوني التقليدي الذي فجرت تناقضاته الاجماع القومي الذي كان يقيم هذه بين اليمين واليسار، فهل هناك سبب لان يصاب سياسيون عرب بهذه الحالة؟ انهم يمارسون اللعبة السياسية، لانهم كفروا بالايديولوجيات والمبادئ والمسؤولية التاريخية الامر الذي يفرغ وطنيتهم من أي مضمون وتبقى طروحاتهم جيدة لبرامج البوليوتيكيا، لكن ليس لقيادة شعب.

ليس هناك اخطر من اصطلاح "لعبة الديمقراطية" الذي يحلو لهذه الفراشات ان تستعمله لتبرير تنقلها اللامعدي، فهو كفر بالديمقراطية كقيمة ومبدأ ونهج سياسي واجتماعي لصيانة حقوق الانسان وكرامته وحياته وتنظيم علاقته بالسلطة والنظام بحيث يحمي من عسفها، واذا كان هناك من يريد ان يلعب الديمقراطية فلن يجدها على ملعنا لان الديمقراطية بالنسبة لنا، نحن الفلسطينيين، هي في صميم نضالنا الوطني والقومي من اجل حياة افضل، وللاستطيع ان نمارسها لعبا ولهاوا، بل يجب ان نمارسها بجدية متناهية وبجدية لا حدود لها.

في السياسة والديمقراطية ليس هناك أي مجال للعب، ومن يريد ان يلعب فليبحث عن شيء آخر للعب به، ليس بمصرينا ولا بتاريخنا ولا بذاكرتنا ولا بجراننا.

انهم يقدمون نموذجنا سينا للاجيال الصاعدة، هذه الاجيال التي تأخذ عليها انها تتعد عن الحياة السياسية والهموم الوطنية وتشغل فقط بالهاياتا الغربية والاسرائيلية التي تقفهم وعيهم عبر الفناة الاسرائيلية الثانية والام. تي. في، مثل ما يكل جاكسون وشلومو ارتسي وزهاقا بن. هذه الاجيال ستبتعد اكثر عن السياسة عندما ترى ان "السياسة هي لعب على الكراسي"، وستفقد تفتحها بالقيادة السياسية وبكل قيادة، فهل هذه هي الوطنية التي تأتي ما بعد الحداثة؟

القياديون الجدد كالفراشات يمنحون طواهر الاثلاق السياسي شرعية لم يعرفها جيلنا من قبل، هذا الجيل الذي نشأ وكبر على النضال السياسي المجاد والوطني الذي لا يعرف التهاون ولا الاستهانة بالعمل السياسي، حتى ذلك العمل الذي كان يمارسه الرجعيون والسلطويون واعدا قضية شعبنا وجهايرنا. انها اسرلة من باب جديد ليس سرا انها تسر دعاة هذه الاسرلة من اليمين واليسار الصهيونيين، اذ صاروا يقولون لنا بعد اليوم، اصبحتم مثلنا اسرائيليين، لانكم تتقنون اللعبة الاسرائيلية في السياسة وفي الديمقراطية. ونضطر ان نجيبهم بقول عبري شائع: "اثبت لهم ان لا اخت لك".

\* انتخابات ١٩٩٩ ستكون مادة غزيرة ومثيرة للدراسات والابحاث، دراسات المجتمع الاسرائيلي من ناحية والعربي الفلسطيني في اسرائيل من ناحية ثانية وذلك لانها تفرز طواهر جديدة قد تشكل منعطفا في مسيرة المجتمع، ليس بنتائج الانتخابات وحسب بل بما يسبقها. اما الملفت للنظر فهو ما سنسميه: "العرب الاسرائيليون الجدد او عرب ما بعد الحداثة". لا تعني هنا اسما، الاشخاص بقدر ما تعني الظاهرة، لضيق المجال أولا وثانيا لأن الاسما في الطواهر العابرة تتلاشى وتسقط وتبقى ذبيل الظاهرة ولكنها على كل الحالات ظاهرة خطيرة وستترك اثرها السيء على حياتنا السياسية والاجتماعية، فالعرب الاسرائيليون الجدد هم الذين يعرفون انفسهم انهم وطنيون وقوميون وحدانيون، وقد لا يشكك احد بذلك، فيحق لكل انسان ان يعرف نفسه كما يشاء، لكن يحق ايضا لكل انسان ان يفحص مضمون هذا التعريف ويماديا يرتبط وفي اي منحى يسير وكيف يترجم على ارض الواقع السياسي والاجتماعي.

الاسرائيليون الجدد، يهود ويقلدهم عرب، يؤمنون بانهم يرسقروا بالايديولوجيات ويعتبرون انفسهم جيلا ينتهي الى مرحلة ما بعد الحداثة، اي التأكيد على الفردية واخضاع العام للخاص، ولكنهم في الواقع يترجمون ما بعد الحداثة على انها انفلات الفرد وضربه لكل القيم الاجتماعية والسياسة وتضخيم الشخصية الفردية حتى القادة القائمة على رجيحية بصور فيها هذا "الحداثوي" نفسه ذا قدرات خارقة تتميز بالفراة، ولذلك فهو يجيز لنفسه تهميش كل ما هو ليس له وليس منه.

الاسرائيليون الجدد، هم اصحاب خطاب واحد لكن بلغتين: عربية وعبرية فهم يدعون ويحاولون اقناعنا انهم يتقنون اصول "اللعبة السياسية" وانهم يتقنون "بلعبة الديمقراطية الاسرائيلية" والخطا الذي يرتكبونه هو انهم يعتبرون السياسة لعبة والديمقراطية لعبة.

اللعبة بالسياسة هو ضرب من ضربوب القياة والاستهتار لان السياسة هي تقرير مصير المجتمع ومستقبله وهي بنا مجتمع وانهاره وهي تشكيل تسبيح العلاقات المصرية بين فئات المجتمع وبينها وبين الدولة وبين الدول انفسها وعليها يتقرر السلم والحرب والحياة والموت ايضا، وفي واقعا السياسي، نحن شعب فلسطيني يتناضل من اجل تحرره واستقلاله في ظروف احتلال بغض، هل نستطيع ان نمارس السياسة كلعبة؟

لانهم يلعبون سياسة فانهم يجيزون لانفسهم خريطة الاوراق والرقص بين الاحزاب والحركات السياسية، بحثا عن موقع ليس للفكرة والمبدأ والعقيدة بل للزعيم الفرد، هذه هي الاسرلة الجديدة المنقطة "بالقيادة المعصرة" ومخاطبة الاخر

## مقاطع من مذكرات ٣- كمال عدوان



بقلم: يحيى يخلف

كمال عدوان قائد ومثقف له حضور مميز، منذ لقائنا الاول معه عام ٦٩، أحسست انني امام قائد حقيقي... كان مسؤولا عن مكتب اعلام فتح في عمان، وكان يعمل معه آنذاك عدد من اصدقائي، ومنهم ماجد ابو شرار، حثا مقبل، نزيه ابو نضال، وحكم بلعادي.

كان يمتلك قدرة فائقة على القيادة والمتابعة. وبعد احداث ايلول ٧٠، وخروجنا الى دمشق وبيروت ظلت هناك صلات بيننا، بحكم العمل الاعلامي او الحركي.

عام ٧٢، وكنت مقيما في دمشق جرت احداث في جنوب لبنان، وكان من الطبيعي ان يكون للاعلام دور في تغطيتها.

في تلك الايام، كان هناك اصطلاح يصف المرحلة بأنها مرحلة الاحزاب والاسلام... ولم يكن في الساحة، ساحة الكفاح المسلح، سوى المقاومة الفلسطينية. عام ٧٢ ايضا، تزوجت من السيدة (غادة كمال)... لم تمكن من اقامة حفل زواج، لأن شقيقها الاكبر استشهد في الجنوب قبل شهر قليلة من زواجنا، لذلك قررنا ان نساقر الى بيروت لقضاء بضعة ايام كتعويض عن الاحتفال... حللنا بفندق في شارع الحمراء، وامضينا يوما في بيروت الرائعة... في صباح اليوم التالي، اعلنت نشرات الاخبار عن بدء اجتياح اسرائيلي لبعض المناطق في الجنوب اللبناني.

لم استطع البقاء في الفندق والاكتفا. بسماع نشرات الاخبار. قررت ان اذهب الى مكتب الاعلام المتابعة ما يجري، والاطلاع على البيانات والتقارير.

تركت زوجتي بالفندق، ونقلني سيارة اجرة الى مكتب الاعلام الكائن بعمارة النصر قرب دوار الكولا.

دخلت مكتب الاعلام الذي كان يشهد حالة استفزاز، وحالة طوارئ... غرفة الادارة تقص بالصحفيين والآلات التصوير، ومسؤول الادارة وحي رباح (ابو النمر) مستغرق في الرد على المكالمات. ماجد ابو شرار بدلي بتصرجات للصحفيين، وفي غرفة اخرى ينهك حثا مقبل ونزيه ابو نضال في اعداد التقارير، وصياغة الاخبار لنشره وفا، وعدد آخر من الاخوة يدخلون ويخرجون...

عدت الى مكتب ماجد الذي رجب بي بعد ان انهى حديثه، فسألته عما يجري، وقبل ان يجيبني دخل كمال عدوان...

عندما رأيته، سلم بحرارة، وقال على الفور: (اجيت والله جابك). و اضاف: نحن بحاجة الى جهدك... لدينا نقص في الكادر، ونحن بحاجة اليك لكي تراقق وفدا صحفيا اجنبيا الى ارض المعركة، ولعلها فرصة جيدة ايضا كي نجمع لنا مادة لنشرها في كتيب خاص. وهنا تدخل ماجد وقال: الاخ يحيى عريس جديد ومعه زوجته بالفندق واذا كان لا بد من بقاءه معنا فليعمل هنا في المكتب، ويمكن ان يرسل غيره الى الجنوب.

كان كمال عدوان يتميز بالحسم والصرامة، وبدا ان الموضوع بالنسبة له غير قابل للتقاش، فقال بلا تردد: اذهب ودير اقامة لزوجتك عند احدى العائلات، وعُد بعد ساعة.

قال ذلك، واتمك في حديث مع صحفي اجنبي كان ينتظره.

لم اتردد لحظة واحدة في قبول المهمة.

عندما اخبرت زوجتي بعد ان عدت الى الفندق، ارتسم على وجهها القلق... كانت قد فقدت شقيقها منذ بضعة شهور في جنوب لبنان، ولعلها شعرت ولو للحظة واحدة انها قد تفقدني ايضا. طمأنيتها ما استطعت الى ذلك سبيلا، وتدير امر اقامتها اثناء غيابي، وعدت الى مكتب الاعلام، ومنه انطلقت بصحبة عدد من الصحفيين في سيارة عسكرية الى الجنوب.

كان الجنوب ساحة معركة، قواتنا تواجه الاجتياح في منطقة الهبائية، والطائرات الاسرائيلية تقوم بقصف عشوائي. الخطر يترصدنا عند كل منعطف، واصوات القذائف لا تتوقف.

امضينا في الجنوب ثلاثة ايام ترغلنا خلالها في اكثر المناطق سخونة، وعشنا مع المقاتلين، وغنا مثلهم تحت سقف النار، شاهدنا الشهداء، وزرنا الجرحى في المستشفيات. شرح لنا القادة وقائع المعركة، وفي بعض المرات، عندما تقترب الطائرات، كنا ننشر في البراري مثلما يفعل المقاتلون. شاهدنا في بعض اللحظات الموت باعيننا...

عدنا الى بيروت بعد ثلاثة ايام... سلمت ما لدي من اوراق وتقارير الى ماجد ابو شرار ثم ذهبت ابحت عن زوجتي.

لقد امضيت اسبوع العسل في الجنوب، لكنها فرحت إذ عدت سالما.

كمال عدوان الانسان لم ينسني... تلقيت منه في الليلة نفسها دعوة على العشاء انا وزوجتي، وكانت اجلس مكانها انتقاها في حياتي.

لم تنقطع صلتى بكمال عدوان بعد ذلك...

لم تنقطع الصلات بيننا إلا بعد رحيله...

لقد استشهد عام ٧٣ في عملية الفرادان التي نفذها الاسرائيليون وذلك يوم ٤/١٠ وهو اليوم الذي يصادف يوم مولدي...

منذ عام ٧٣ وحتى اليوم، عندما تحمل هذه الذكرى اشعر بحزن خاص، وافرض على نفسي نوعا من العزلة.





غازي ابوريا

## "لا تصدقوا أن القشة تقصم ظهر الجمل"

تعمل ساعات تسجيل الزمن بواحد من الآلاف من الثانية، وتطلب منا أن نركض... ونركض... نركض... نركض... والاهم أن يبقى السباق إلى نهايته ولو سقط الجميع... ان المجتمع الاسرائيلي... ونحن العرب في طليعته... نحولنا إلى مجنحة الضد بمعنى أن كل تراكب الضغط الذي نحياء ونحسه على جلودنا... لا نفسره بشكل منطقي... لأن دراسة المنطق تزيد من متاعبنا... لذلك ان اسهل الطرق بأن نبحث عن عدو نحمله كل متاعبنا ومأسنا... لعلنا نرتاح قليلا... والامر بشيء ذلك الرجل الذي يتنمل حذاء ضيقا بشكل دائم... ويشكو دائما أمام زملائه من حذائه الذي اكل من قدمه جانبا وأوسعه وجعا... حتى نجرأ زميل له فساله: ولماذا تصر على اقتناء الأحذية الضيقة... ورد الرجل ببساطة "اصارحك القول، كل الحياة قاسية... ولا املك لحظة من الارتياح الا حين اعط حذائي... فهل ارحم نفسي لذة كهذه؟"

لقد تحولنا إلى مجتمع الضد... نحن ضد... ولا نعرف ماذا نريد؟ لا نعرف مع من نحن ولماذا نحن مع؟ نحن ضد... وهذا الضد ليس مؤسسة منطقية نستطيع تفسير مسؤوليتها من واقعنا اليأس... بل هي المؤسسة التي نواجهها في طريق تنفيس غضبنا... قد تكون سيارة الاسفاف أو الحانوت أو البنك أو شركة السياحة... وكل ذلك مرتبط بالمؤسسة التي نشعر بالغضب نحوها... وإذا كانت لا علاقة لها بالقضية التي غضبنا كجماعة من أجلها...

نعم، ان أحداث الناصرة كانت دافعا لأن افكر أكثر في الواقع الذي نحياء... لكن الناصرة بأحداثها المؤسفة... لم تكن مفاجأة لي لأن الضغط الذي لا علاقة له بالقشة... انفجر في مواقع قبل الناصرة... وكانت مؤشرات تدل على انتشار القابلية للانفجار... والناصرة اليوم... ليست الا المؤشر الواضح إلى ان جواهرنا تجلس على براميل من بارود... وكل نقطة في مرجل العصية تخلق معركة والعصية قد تكون طائفة أو دينية أو قومية أو حزبية... ان مجتمعنا قابل للاشتعال وفي كل لحظة... لأن واقعنا... كما تقدم... السياسي مغشوق وكذلك واقعنا الاجتماعي والثقافي والنسبي والاجتماعي... وقد اسفنا الأحزاب السياسية الفاعلة بيننا في البلبلة والضغط وقد بلغنا مرحلة من الاعتداد للانفجار على أية قضية...

ودرس الناصرة بأحداثها المأساوية، يجب أن يشكل الصدمة التي تجعل كل فرد منا يمسك رأسه بكنتا يديه ويصرخ: "كلنا أيتها وصلنا"، وانتبهوا، ان المشكلة ليست مقام شهاب الدين (فلا خلاف على المقام)، بل قطعة أرض مجاورة لمقام شهاب الدين وقد كانت هناك مدرسة دهمتها البلدية لأنها لم تعد صالحة للاستخدام على برميل بارود... والجماهير العربية على شفا الاشتياق العدائي "والخرابي" وكل ذلك حسب الروايات بسبب ماذا؟ ودغان من أرض تبقي فئة تحويلها إلى وقف والأخرى إلى أرض تابعة للبلدية؟ هذه هي القضية القومية الوطنية الدينية المدنية التي تشغل الجماهير العربية وليس مصادرة ملايين الدورات العربية وليس مصادرة ملايين الدورات الإسلامية... ونحن، نخبر وراء مشاعرنا... وننقسم إلى فئتين... "وكان هناك فئة تحمي قبر شهاب الدين وفئة تحاول الاعتداء عليه وأهل الناصرة يعرفون تمام المعرفة ان مقام شهاب الدين لا خلاف عليه... ولو سألهم عن أرض المدرسة التي دهمتها البلدية أهذه القطعة من الأرض هي السبب في اعتدائكم للموت؟ وهل هذه القطعة من الأرض أغلى من ملايين الدورات المكتوبة بالطابو بأسماء اجدادكم واجدادنا؟ لماذا "تستعد" الناصرة لحرب أهلية بسبب قطعة أرض صغيرة لا علاقة لها بشهاب الدين؟ وهذه القطعة أقل من واحد من مليون من الأرواق المصادرة لإضلاع دولة إسرائيل وهي أقل من ذلك مما صدور من أرض عربية... فهل هذه القطعة هي الخلاف الحقيقي في الناصرة... أم هذه هي القشة التي قصمت ظهر الجمل؟ وهل القشة التي تقصم الجمل الجمل؟ تقصم الجمل الجمل... قد تكون أبسط المشاكل... لاننا تركنا مشاكلنا تتراكم بغير حلول حتى جات القشة التي قصمت ظهر الجمل.

القشة التي تقصم ظهر الجمل... هذه القشة هي الرصاصة التي قتلت ولي عهد النمسا فاشتعلت الحرب العالمية... وهي التي جعلت سيارة عسكرية اسرائيلية تدوس مجموعة فلسطينية لتشتعل الانتفاضة... هذه القشة الصغيرة... هذا الحدث الصغير... يؤدي إلى أحداث تغير وجه مجتمع أو دولة أو وجه التاريخ... وهذا الحدث الذي هو قشة ليس الا الرمح الأخير... وهو ذلك الغراب الذي حلق فوق شجرة قوية ربطت إلى جراب لاقتلاعها... ولم يستطع الجراب اقتلاعها حتى جاء الغراب واصطدم بالشجرة فاقطعها الجراب من جذورها... وضربة الغراب التافهة أو البسيطة... كانت كل ما يتنقص الجراب من قوة... ولضرورة فهم قوة القشة لا بأس من مثل آخر... وهو ذلك السف الذي وقف عليه ألف رجل وفي صامدا حتى اعتلوا رجل آخر فتداعى... وهذه هي القوة الصغيرة التي لم يستطع تحملها البناء الذي حمل الآلاف... هذه القشة، لا بد لها من الوقوع على ظهر الجمل حتى تقصم... هي فجرة الثورات والحروب... وهي فجرة العلوم والابتكارات والاختراعات... فالعلماء يبحثون ويطورون في مجال معين... حتى يأتي مبتكر يحمل القشة فيبتكر سيارة... أو تلفزيونا أو هاتفنا خلويا... ومن الخطأ أن تعتبر الانتفاضة الفلسطينية نتاج حادث طرق... ومن المغالطة الفظة اعتبار مقتل ولي عهد النمسا سببا حرجا عاليا... ومن الخطأ أيضا تسجيل الأحداث بأسماء الشخصيات التي برزت أو قادت الجماهير سلبا أو ايجابيا... لأن طرف المانيا في الاربعينات وبعد هزيمة الحرب الكونية الأولى... كانت على استعداد لاحتضان النازية... وهذا في الجانب السلبى... وحالة الأمة العربية المحتلة... كانت على حلم مع ظهور عبد الناصر... وهذا جانب ايجابى يمثل على عكس قومية هتلر... قومية تحرر الانسان...

هذا الانسان الذي عانى طولا ريع قرن من مجاهل السلطة الحاكمة لوجوده القومي والثقافي... وكان هدفنا لكل المصريين الذين رأوا به سرطانا وعدوا ويحطوا عن وسيلة لتجويده وإذلاله... هذا الانسان... وجد نفسه بعد هذا الكم من تراكب الاعانات مستعدا لقتال بالأيدي مع البداية سنة 19٧٦... وهذا الانسان العربي الذي فتح صدره أمام البندقي سنة ٧٦... ووجد قيادة ايجابية توجهه هذا الاستعداد إلى معركة تحقيق الذات ومحو اللد التاركم... هذا الانسان العربي يعيش منذ سنوات عديدة مرحلة جديدة... مرحلة الحكم الأمريكي للعالم مرحلة صعود ايران كعمل وبرهنة قوة هاشمية... اكتشافات تقنية قوية صدام حسين... وخيبة الأمل من الكيان الفلسطيني الذي بنشأ أمام أعيننا... ومصلحي... تواصل العيش تحت صدمة حكم البليوكو المعادية إلى جانب عدم تقننا التاريخية بحزب العمل... وجواهرنا التي أرهقنا هذا الاحباط... وجدت امامها منتفسا في زيارة البلدان العربية التي فتحت امامها فتعد مع احباط اشت وانكى... تعود إلى صراع هنا... لا علاقة له بالجموع... تعود إلى هوم العمل من أجل التنافس في الربح... من أجل بناء بيت افضل... هذا من أجل تعليم الأولاد... وتوفير المال الذي يمكن الفرد من تلبية احتياجات بنته اللانهائية... وحوادث العمل القائمة متلاحقة... وكذلك حوادث السير... وتداول السلطة في المجالس المحلية والبلدية بغز جماعات متنافسة وأخرى ساطعة... وبعد حين تغير الاحوال... وزحمة المواصلات تنقذ الانفس... وصحبات الاعراس والياثمين تضغط الاعصاب ومئات المسائل الملحة تضغط على هذا الانسان الذي يحتاج إلى حالة تنفس حلا لجمل متاعبه... هذا الانسان يستعجز كل حل يحتاج إلى تشغيل قواه العقلية... لأن عقله تعب إلى حد جعله على عدا... من احتياجات العقل والمنطق في عالم تحكمه عصبيات غير منطقية وغير عقلانية...

اصبح الفرد منا... ومهما اتسع ادراكه... يعيش متاعها لا نهائية... فإذا غلب على متاعه الاحباط القومي دخل متاعه المجده الديني... فيجد فجأة انها متاعه اعظم... ليبدل الصراع الشخصي مع الحياة في ظل رأسمالية

فل وفلفل

يوسف فرح

## هي نقطة بين الدم العربي والدم الفري!



حرمانا واذا لا ويجري... دون ان تلوح في الافق نهاية لهذا الليل الأمريكي العربي! فهل حاول دارس عربي احصاء... من يموتون (يقتلون... ما الفرق) بـ "نعمه" الحصار، ولو من باب البحث العلمي والاستفادة المعرفية؟ ما زال الحق على صدام... وما زال الحكم العرب يتعاطفون... يا لركة الجلود... مع الشعب العراقي، ثم تعثرهم وخزة الخوف، فيسارعون إلى مطالبة صدام بالامتنال للشرعية الدولية! هكذا كلهم... من أبي عباة في رأس الحبيسة، إلى «الدكتور» الذي «طلب العلم في الصين»، الرابض على رأس الهرم!

تري لو ان أمريكا فرضت حصارا على السلطة الوطنية الفلسطينية بسبب «احتلالها» لنابلس، اما كان الحكم الاشقاء العرب ينشدون عرفات اخلاء نابلس تنفيذاً للشرعية الدولية؟ أحيانا أسائل نفسي ما هي كمية الدم التي تجري في شرايين أي حاكم عربي، وهل يمكن ان تكون فيه سعة برميل نطف بعشرة دولارات، وأجرم باستحالة ذلك، فالحكام العرب لا يطبقون ثقل الدم، ويفضون عليه ثقل الهمة وثقل العزم، وثقل البطن والوزن، وفي نفس الوقت أقل للدم العربي، طالما انت رخيص إلى هذه الدرجة، فلماذا لا تبدل نفسك في سبيل تطهير نفسك من التلوث... الحكام!

يا ناصرة

أيتها الناصرة! لماذا تسمحين بتسرب هذه النغمة الطائفية اليك، وما كنت يوما كذلك! في ربوعك درج الناصري وعلم ابنك ان أجروا أعداءكم! ثم جاء النبي العربي ليكمل المسيرة، فإذا به يوصي بسباع جار... فما بال بعض اهلك يختارون ما بين الاضحية والفصح تحديدا، كي ينفثوا سمومهم ويلوثوا أجواك

جاهدين لتحويل مسلميك أعداء... لمسيحييك! القدس يحاولون تقسيمها بين اليهود والعرب، الاعداء... فهل ينتظر مصير التقسيم بين العرب والعرب... الاعداء! انت الناصرة، انت قدودت وانت ملجأنا وأنت ضميرنا، فلا تدعي الاعداء المحققين يمشتون... واسلمي يا ناصرة!

رما كان مجرد المقارنة فيه ما يشير السخرية والضحك. فذاك الدم الغربي طاهر نقي مقدس كزيت المبرون لدى المؤمنين المسيحيين، وقد يكلف سفك قطرة منه انهيار حكومات وعروش، اما انت ايها الدم العربي فملوث ومذس ورخيص، بل أرخص من النشط والويسكي الجارفين في بلادك انهيارا بلا حساب.

ان حكامنا - «أحبانا» - هم من أرخصوا هذا الدم. إذ ان المواطن وزوجته وأبناءه وأملأكه، شيء من مقتنيات الحاكم، وصاحب الملك حر التصرف بمقتنياته، ليس كذلك! أما زال المواطن يقبل يد حاكمه! يخرج مظاهرة تتجح على ظم ما - وكل حياة المواطن العربي سلسلة من المظالم - فلا تعود بنفس عدها، ففي كل بلد عربي فانض من البشر الذين لا لزوم لهم، ثم تنقل وسائل الاعلام - الاجنبية طبعاً - ان عددا من القتلى سقطوا في عمان أو بغداد أو القاهرة... ونجا الآخرون إلى ان تحين المظاهرة القادمة، اذا تجرأ المواطنون «السعداء» على الأثين العلني، حتى لو كان بسبب الجوع.

في بلد عربي يطعم ان يكون نموذجاً جديداً القى القبض على مواطن (مجرم) يوم الاربعاء، وحوكم يوم الخميس، وتم اعدامه يوم الجمعة! طوبى لعظمتك يا من علق على خشبة!

اذن، وما دام الدم العربي بهذا الرخص في نظر أصحابه، فلماذا تنزعق من الآخرين اعلاء شأنه وتقديسه؟ ولماذا لا يكون الوطن العربي ميدانا للتجارب، ووسيلة لتلقين الآخرين درسا في «التربية» والخنوع، فلا يرفع أحد رأسه في وجه هذا الأمريكي! أسأنا نحن من علم العالم «أقتل من في البور يتعلم من في الكراب»! لا يعني ذلك واقتل العراقي يترقب السوداني» مثلاً!

قبل عشر سنوات تفجرت طائرة أمريكية فوق لوكربي، ومعنى ذلك انه تفجر ملاك مجتمع سداوي! ومقتل المئات في هذه الحالة معناه سفك دم غربي مقدس كزيت المبرون، ورغم مرور الأيام والشهور والسنين، استمر البحث والتقصي وجمع الحقائق والأدلة - وهكذا الدول التي تحترم مواطنيها - حتى توصلوا إلى قناعة ان طرف الحيط يصل إلى طرابلس، وعلى العقيد ان يسلم مواطنيه لمحاكمتهم... والا....

وكان البديل لـ «والا» هذه، حصارا استمر سنوات إلى أن رضخ العقيد. حق المجتمع الدولي وواجبه وضع حد للربح والاعتداء على الأبرياء، وجعل المجرم يدفع ثمن ما اقترفت يده. ولكن ماذا بشأن الطائرة الليبية - يا للغارات - التي اسقطتها أمريكا، وراح فيها من الضحايا كعدد ضحايا طائرة «البان» ام الأمريكية. فهل تجرأ أحد على مسالة رب البيت الأبيض؟! أبداً... فالضحايا هنا من «ذوات الدم الملوأ»!

ورما كان تسليم المشبوهين الليبيين أراح الضمائر العربية ووقع عنها الحرج، ولكنني مرقن ان القضية لن تنتهي هنا، وسوف تصل اصابع التحقيق إلى رأس العقيد ذاته، وربما اقتضى ذلك ايضاً تسليمه ومحاكمته، وعندها ايضاً لا بعدم الحكم العرب حجة يقيمونها لتبرير محاكمة العقيد.

ومن حصار إلى حصار. وكان العراق كأنه يفتتح عصر الاحتلال. فلم يقتصر العقاب على شل يد المحتل «وتحرير» الكويت من قبضة العراق الغاصب، بل ما هي ارض النخيل تدخل عام الحصار التاسع،

كفرياسيف -  
ساحة الصين

# الالكترونيكا بشارة

بإدارة: بشارة سمير هريز

تلفون: ٩٩٦١٩٦٨ / ٤ - ٣٣٦٤٢١ / ٥٠

٥٢ / ٣٥٨١٧٨ -



- بيع وتبديل جميع أنواع بلفونات موتورولا.

1200 ش.ج. TAIKMAN NOKIA

599 ش.ج. SAMSUNG

- بيع وتركيب جميع أنواع الصحون لالتقاط المحطات الفضائية.

- بيع جميع أنواع الهواتف اللاسلكية (אלחוטית).

- بيع وتركيب أجهزة الانذار (אזהאות) حسب طلب شركات التأمين.

- تصليح جميع أنواع الأجهزة الالكترونية (מעבדת תיקונים).

- بيع وتبديل جميع أنواع البليفونات 052 + 051 + 050

- بيع وتركيب (מרדיות) للتلفون للمكاتب والمؤسسات

- بيع تلفونات لاسلكية - (אלחוטית) - גנרל אלקטريك 249 ش.ج.

باناسونيك ابتداء من 590 ش.ج.



# الجماهير العربية، الارض وتحديات القرن الواحد والعشرين

بقلم: د. ثابت ابو راس \*



\* د. ثابت ابو راس

ثالثاً: مطالبنا بتوسيع مناطق نفوذ بلداتنا يجب ان تستند على مبدأ المساواة بين البلدات اليهودية والعربية في البلاد، فلو قارنا عدد سكان ومنطقة نفوذ بلدات متسيبة ويون ويرواحم مع ام الفحم وراهط لرأينا التمييز الصارخ بينهما، فعدد سكان متسيبة ويون لا يزيد على ٦ آلاف نسمة اما منطقة نفوذها فهي (٤٢) الف دونم، كذلك الامر بالنسبة لبلدة يرواحم في الجنوب حيث عدد سكانها (٧٥٠٠) نسمة، لكن منطقة نفوذها تزيد عن ٣٤ الف دونم، اما عدد سكان مدينتي ام الفحم وراهط فيزيد على ثلاثين الف نسمة، لكن منطقة نفوذها هي (٢٣) الف دونم وتسعة آلاف دونم على التوالي، والسؤال: كيف يمكن لمدينتنا ان تتطور بدون ارض وبدون توسيع مناطق نفوذها؟ باعتقادي، وبغض النظر عن نتائج الانتخابات للكنيست القادمة فان على الجماهير العربية ومؤسستها وضع قضية توسيع مناطق نفوذها في سلم اولوياتها وعلى ما يبدو ان دولة اسرائيل ستمر في العقد القادمن بتحويلات تخطيطية كبيرة جدا وخاصة فيما يتعلق بقضية الارض فقلها عليها الظروف السياسية الجديدة في المنطقة، والتحويلات السياسية، الاقتصادية والاجتماعية الجارية في داخل الدولة، ومن المهم ان تكون جماهيرنا جاهزة لذلك وان تشارك في صنع القرار.

\* الكاتب، د. ثابت ابو راس - مخطط استراتيجي ومعاشر في جامعة بئر السبع

العربية في «تاما ٣٥» لكن باعتقادي هناك نقطة ضوء في مسودة الخطة يجب استغلالها حتى النهاية، ألا وهي التوصية بتوسيع مناطق نفوذ قرى عربية على حساب اراضي الدولة، وحسب رأيي على جميع مجالسنا المحلية او بلدياتنا العربية الاسراع في تقديم مخططات لتوسيع مناطق نفوذها على حساب المجالس الاقليمية اليهودية، لقد استعملت حكومة اسرائيل في الخمسين سنة الماضية المجالس الاقليمية اليهودية كوسيلة للسيطرة والمحافظة على اراضي الدولة وفي نفس الوقت منع التواصل الجغرافي بين قرانا ومدينتنا العربية في اسرائيل، فما زالت ٨٠٪ من مساحة الدولة تقع في مناطق نفوذ المجالس الاقليمية اليهودية، مع العلم ان سكانها لا يتعدون الـ ١٠٪ من سكان الدولة، لقد اصحت مناطق نفوذ بلداتنا والتي اقرت بغالبيتها في ستوات الخمسين، وبداية ستوات الستين، على يد حكام عسكريين هي العائق الاكبر امام تطور بلداتنا فلو اخذنا مثلاً مدينة ام الفحم والتي اقرت منطقة نفوذها (٣١ الف دونم) في العام ١٩٦٠، مع اقامة المجلس المحلي هناك في نفس السنة، وبالرغم من الزيادة الكبيرة في عدد السكان وبالتالي ازدياد احتياجات البلدة، إلا ان منطقة نفوذها قد تقلصت ولا تتعدى الـ ٢٣ الف دونم اليوم، هذا الامر له انعكاساته الكبيرة على تطور ام الفحم كمدينة.

المطالبة السريعة لمجالسنا المحلية وبلدياتنا بتوسيع منطقة نفوذها يجب ان تستند وقبل كل شيء على الحق التاريخي لجماهيرنا العربية الباقية في وطنها، وما توسيع مناطق نفوذ بلداتنا على حساب المجالس الاقليمية اليهودية إلا تصحيح للفرق التاريخي اللاحق بجماهير شعبنا منذ عام ١٩٤٨ والسنوات الاولى لقيام الدولة، فالاستيلاء على اراضي وقوانين المصادرة الجائرة ما زالت ماثلة للعيان منذ نكبة شعبنا وحتى يومنا هذا. ثانياً: مطالبنا بتوسيع مناطق نفوذ بلداتنا تستند على وجود عشرات آلاف الدوغات العربية في نطاق نفوذ مجالس اقليمية يهودية، وضم هذه الاراضي لمناطق نفوذ بلداتنا من شأنه تقليص امكانية مصادرتها في المستقبل، ان ضم اراضي بملكية عربية لمناطق نفوذ مجالس اقليمية يهودية، كما هو الامر في مجلس اقليمي مسغاف منشيه، او راموت مسغاف ما هو إلا مقدمة أولى للمصادرة.

مثل الفريديس وجلجولية لا تقلك اليوم احتياطي الارض للسكن وتقع تحت رحمة دائرة اراضي اسرائيل من اجل الحصول على بعض الدوغات لتضيفها الى مسطح البناء في قراها. مع استمرار العملية السلمية بين اسرائيل من جهة والشعب الفلسطيني والشعوب العربية من جهة اخرى، من المتوقع ان يتغير (الى حد ما) توجه الحكومة الاسرائيلية وبالتالي توجه الحركة الصهيونية واذعتها في قضية الارض والتعامل معها، هذا التغيير يحصل بمعزل عن الجماهير العربية في اسرائيل وكأنها ليست جزءاً من هذه الدولة فالتصنيف لادبيات سلطة اراضي اسرائيل يلاحظ الربط بين اراضي الدولة والشعب اليهودي اكثر من اي وقت مضى. لقد تعودنا على المصطلح «اراضي دولة» لوصف الاراضي التي تسيطر عليها الحكومة الاسرائيلية واذعتها المختلفة لكن اليوم يتحدث هؤلاء جهراً عن «ارض الشعب» تحت تصرف الشعب، وحسب احتياجات الشعب، وماذا عن الجزء الهل الباقي من الشعب الفلسطيني مواطني دولة اسرائيل؟ للأسف غير قانئين وفي احسن الحالات عامل معرقل لتطور الدولة؟

على الجماهير العربية ان تكون جاهزة للتحويلات التاريخية التي تجري في المنطقة وانعكاساتها على سكان الدولة يهودا وعرباً. فمثلاً يسأل السؤال: هل تستمر وزارة الدفاع باستعمال والسيطرة على ٤٣٪ من مساحة الدولة (كما هو الآن) في حالة توقيع اتفاقيات سلام مع الشعب الفلسطيني والدول العربية؟ من سيقوم باستعمال هذه الاراضي في القرن القادم؟ الجماهير العربية ليست مجموعة سكانية محايدة في هذه القضية فلها رأيها ومصالحها وتطلعاتها.

النقاش الدائر حول الخارطة الهيكلية القطرية لدولة اسرائيل لعام ٢٠٢٠ (تاما ٣٥) والتي لم تقر بعد في المجلس القفري للتخطيط والبناء، يعني الجماهير العربية بشكل مباشر، من المؤسف ان مشاركة ومساهمة مؤسساتنا في هذا النقاش «محدودة جداً»، وحسناً فعلت جمعية «مساواة» العربية وغيرها من الجمعيات باثارة الموضوع على صعيد الجماهير العربية، لكن الشعور ان جماهيرنا وقياداتنا السياسية، كانت وما زالت بعيدة كل البعد عن الادلاء بدلوها في هذه المسألة بسبب انتخابات السلطات المحلية الاخيرة، وانتخابات الكنيست القادمة؟

هناك سبلات كثيرة فيما يتعلق بالجماهير

خمسون عاماً مرت على قيام دولة اسرائيل وما زالت قضية الارض هي العنوان الرئيسي لصراع الجماهير العربية مع السلطة الاسرائيلية. بالرغم من ان هذا الصراع يتفجر فقط بين الحين والآخر بعيداً عن اعين الاعلام المرئي والمسموع إلا انه مستمر يومياً منذ قيام الدولة، حيث ان الاستراتيجية المعلنة لدائرة اراضي اسرائيل هي الاستيلاء على البقية الباقية من الارض العربية، وعلى ما يبدو ان استملاك والاستيلاء على ٩٣٪ من مساحة الدولة لا تشبع شهية رأسمالي هذه السياسة العنصرية.

تعتبر اليوم الجماهير العربية في النقب خط الدفاع الاول في الدفاع عن الاراضي العربية في هذه المنطقة المعزولة جغرافياً عن باقي جماهيرنا. هناك حوالي المليون دونم يمتلكها تاريخياً العرب ابنا النقب ومحاول السلطة بكل حيلها واساليبها الاستيلاء عليها ونقل ملكيتها رسمياً للدولة. فتراها تقترح على السكان العرب البدو الانتقال للعيش في قرى اقامتها لهذا الغرض وتعرض على سكان القرى غير المعترف بها شراء قطعة ارض مساحة دونم كامل مقابل اربعين الف شاقل فقط كما هو الامر في قرى كسيفة، حورة، عرعرة، وشقيب السلام، السلطة تعلم ان حوالي ٦٠٪ من سكان النقب ما زالوا يعيشون في ظروف صعبة في القرى غير المعترف بها، وهم يطالبون بالاعتراف بقرامهم والمحافظة على اراضيهم، لكن يسأل السؤال لماذا تصر الدولة على الاستيلاء على الارض العربية في النقب في الوقت الذي تقوم بمنح ملايين الدوغات للقطاع الزراعي (كيبوتسات وموشافيم) عن طريق خصخصة الارض، حتى لو افترضنا جدلاً انه سيتم تجميع عرب النقب في تجمعات قروية، لماذا لا يسمح لهم بالمحافظة على اراضيهم حتى لو كانت بعيدة نسبياً عن مكان سكانهم؟

ان قضية الارض واستعمالاتها هي القضية التي يجب ان نلتفتا ونحن على عتبة القرن الواحد والعشرين، من المؤسف ان الدور العربي في النقاش الدائر في مؤسسات الدولة حول قضية تخصيص الارض هو دور لا يذكر تقريباً بالرغم من ان الجماهير العربية ستكون بعد عقدين من الزمن احوج القطاعات السكانية للارض، فعدد السكان العرب الذي يقارب اليوم المليون نسمة سيتضاعف في العام ٢٠٢٠ والرقعة الجغرافية للمواطن العربي ستتقلص الى النصف حيث ستكون اقل من ٤٠٠ م مربع للفرد الواحد. وهناك قرى عربية كثيرة

الاشتراك في الانتخابات خلال هذا الشهر  
واحصل على هاتف خلوي  
مجاناً





## ليس هديانا يا بلقان!

بقلم: محمد الأسمر

في هذا السياق، أود التنويه لقضية يطرحها بعض الأعداء للدوليين للشيوعية، وهو زج مواقف الشيوعيين العرب في الدفاع عن يوغسلافيا، والهدف منه تشويه صورة ومواقف الشيوعيين، من خلال إبراز الحرب "الدينية" في يوغسلافيا. والحديث هنا ليس دفاعاً عن شيء، سوى الحقيقة، فلا يجوز تغطية التبعية لأمريكا وخيانة الشعوب بلبس ثوب معاداة الشيوعية، فالشيوعيون العرب ليسوا يوغسلاف ولا روس... لكن عندما تكالبت معظم الدول العربية مع أمريكا ضد العراق، أين كان أصحاب الأبواق الفارغة والمسمومة؟ فهل يجوز اعتبار تلك الدول العربية هي أمريكية وأمريكان؟ لماذا يتناسون أن معظم الانظمة العربية نهشت طوال تاريخ شعبنا الفلسطيني أجسادنا وقتلنا لصالح إسرائيل وأمريكا؟ لماذا التناسي أن ما آلت إليه ظروفنا هو بسبب أعداء الشيوعية ومعاداتها وبسبب معاداة حق تقرير المصير والحريات والديمقراطية؟ تناسوا أن ما يجري في القلعة الناصرة الآن، وكل المحبة والاعتذار للناصرية وللشرفاء من أهلها أن أزجها بمكرمة البلقان هذه، وحقيقة أن ما يجري هو من دوافع مخابرات وأجهزة القمع الصهيونية وشراء ذمم البعض لاثارة النزعات وهدم الحصن المنيع الذي يهز أركان أعداء الشيوعية والذي أينما سرت وفي أي زمان أو شارع تسمع أنفاس المناضلين أمثال توفيق زياد، وليس أنفاس المأجورين أزامام الموساد والتي تسعى لجعل الناصرة كوسوفو ثانية، لقد خستوا.

إن الموضوع شائك ومتشعب، إلا أنه لا بد من التأكيد على أنه لو تجرأت أمريكا وحلفاؤها على التدخل العسكري المباشر في البر في يوغسلافيا، ولا إراهن، ولكن تلك حقيقة، فأنها ستجر نفسها ومن معها إلى فيتنام ثانية وأنه لا بد من تحرك شعبي في بلادهم ولا مراهنه أيضاً، فدفاعاً عن خسائرهم البشرية وسحب قواتهم كما حصل في تجارب سابقة، وأن نهاية الناتو على ما يبدو ستكون على يد كلينتون الذي تناسى الهنود الحمر وذرهم عربياً، ويزيد الولايات على السود الأمريكان ويسرقهم إلى سوق العبيد، فليذهب ويظهر نفسه من شيح مونيكا قبل أن يقع في شيح فيتنام ثانية.

وتدخلاتها في كثير من الدول وشؤونها الداخلية. فقد تخطت أمريكا قرارات مجلس الأمن وهيشة الأمم المتحدة، ولم تأبه بالفيتو الروسي والصيني، عديم الجدوى. إن هذه الصورة تدعونا لقراءة الفاتحة على تلك المؤسسات الدولية والدعوة لشطبها رسمياً ما دامت على تلك الحال. التجارب التي جرت في العراق وفي فلسطين وفي مواقف كثيرة وأخرها في يوغسلافيا تدعونا لتنبؤ أية خارطة سيكون عليها العالم مع بداية القرن القادم.

استلذة كثيرة تطرح نفسها... ما حكاية التطهير العرقي في يوغسلافيا؟ من الذي يقوم به: الصرب أم الاطلسي وحره الشاملة على المدنيين والبنية الاقتصادية لدول البلقان؟ فهل تعتبر قصف العراق والتدمير الشامل ليس تطهيراً عربياً؟ هل ممارسة إسرائيل ضد الفلسطينيين واللبنانيين وما مارسته تاريخياً ليس تطهيراً عربياً؟ ما يجري في بعض دول أفريقيا كذلك أليس تطهيراً عربياً؟ لماذا السياسة الانتقائية في التدخل هنا وعدمه هناك؟ تدخل تركيا في العراق وشؤونه الداخلية وتدمير بنيته التحتية بمشاركة أمريكا وبريطانيا أليس تطهيراً عربياً؟ إذن القضية ليست صراع ديني أو عرقي، إنه صراع المصالح، أهداف أمريكا واضحة المعالم وهي إضعاف أي مناوئ. لسياساتها ومصالحها وإضعاف الدور الأوروبي كما أسلفت وزجه في معارك الحلف والذي أدى إلى تحركات شعبية في بعض دول الحلف ضد التدخل في يوغسلافيا، والذي سيؤدي بالتالي إلى زعزعة الوضع الداخلي لتلك الدول ومن ثم إلى تفسيخ الحلم الأوروبي بالوحدة، كذلك لأمريكا أهداف مثل إحلال الشرعية الاطلسية محل الشرعية الدولية وجعل أمريكا المرجعية النهائية لكل الدول.

حتى النخاع، أو التي تهدد المصالح الأمريكية. هنالك مفارقة عجيبة في التدخل الأمريكي الاطلسي في يوغسلافيا بادعاء الدفاع عن الأقليات والاسلام، ونصبوا أنفسهم حماة للاسلام وللحريات ولحق الشعوب في تقرير المصير، في حين تناسوا أن القصف الدائر لا يبق ولا يذر، لا يفرق بين صربي وكوسوفي، بين مسلم ومسيحي، وبخاصة أن القصف الاطلسي الكاثوليكي يأتي ضد الصرب الارثوذكس، كما وأن القصف ضد العراق ليس حرصاً على مصالح الشعب العراقي أو من أجل حقوق الاكراد التي دنسها الاثراك، وهم جزء من الناتو، كما وأن موقف بريطانيا اعمى الكثيرين عن المشكلة الايرلندية.

حقيقة الأمر، أن ما يجري هو لاضافاً الشرعية على أمريكا كيدل للمؤسسات الدولية الشرعية من مجلس الأمن حتى الأمم المتحدة، أن ما يجري هو سلسلة من انتهاك بؤر التوتر التي تعرقل الطموحات الأمريكية أو التي لم تنضو حتى الآن في تلك الولايات المتحدة. أن الدور الأمريكي في يوغسلافيا ليس دفاعاً عن ألبان كوسوفو، لأن القذائف الأمريكية الاطلسية لا تفرق بين صربي أو كوسوفي، فالهدف هو تفتيت الاتحاد اليوغسلافي نهائياً. كما وأن لأمريكا هدف آخر وهو جر دول الاتحاد الأوروبي الذين معظمهم أعضاء في حلف الناتو إلى متاهة حرب البلقان، أو لعلنا نقول مستقبلاً فيتنام البلقان، وهذا من شأنه إضعاف الدور الأوروبي الواحد في فيما بينها، وما سعت اليه من اصدار عملة موحدة وخطط مستقبلية، كل هذا حتى تبقى تلك الدول تابعة لأمريكا وتحت هيمنتها.

إن هذا تؤكد مواقف أمريكا المتكررة تجاه العديد من القضايا والدول، وفي تغطرسها

ليس دفاعاً عن حكام يوغسلافيا أو ما تتناقله وسائل الاعلام "صربياً"، ليس دفاعاً عن قادة إيرلندا الشمالية، ليس دفاعاً عن قادة العراق وليبيا أو السودان، ليس دفاعاً عن القيادة الفلسطينية أو التاريخ السوفياتي، ليس دفاعاً عن أحد ولا حتى عما يجري في الناصرة.

حقيقة أنا لا أهذي، فقد قرأت رواية الرفيق الراحل اميل حبيبي "أخطية" وتعلمت منها الكثير بل الأمور مهما كبرت أو صغرت، لا بد من وجود أوجه شبه في كثير من الاحيان. الحديث ليس دعوة للحكم الشيوعي في بعض الدول بل استخلاصا للعبير لما جر من ويلات، بانتهاء دول المنظومة الاشتراكية. ليس دفاعاً عن "وحدة" المانيا الشكيلة، فالثغرات لا تزال قائمة ليس دفاعاً عن الوحدة الأوروبية، لأنها سرعان ما تنهشها مخالب الناتو، ليس دعوة لحرب عالمية ثالثة رغم تضج مسيات نشوبها، ليس دعوة لتجزئة العالم إلى دويلات لتتصيب كلينتون-مونيكا أميراً للمؤتمنين على هذا العالم الترامني الاطراف.

إنه صراع المصالح، أنها ترتيبات لنا وتشكيل ديموغرافيا جديدة لهذا العالم الذي يحتضر أو يتصرف به "شيح لويسنكي".

إن ما دفعني للكتابة بهذا الموضوع، رغم كتابة الكثيرين عنه، هو ورود كثير من المغالطات والهديان لبعض كتاب المقالات حول البلقان وزج قضايا مثل التصفية العرقية، الدين، معاداة الشيوعية، الدفاع عن الدور الأمريكي، اللوم للعرب... الخ.

حقيقة أن مشكلة ما يجري في البلقان، سببه ليس عربياً أو دينياً، بل مصالحياً. فلو عدنا بالذاكرة، لوجدنا أن وحدة القوميات في البلدان الاشتراكية كانت موجودة إلى حد ما، رغم عدم استطاعتهم حل المسألة القومية نهائياً فكنت ترى العدالة، وكانت الصراعات مختفية. اننا لسنا بصدد اسباب انهيار تلك الانظمة، فإن حديثنا اللاحق عما يجري هو أحد الاسباب، أيام الحرب الباردة، والحقيقة المرة التي يتخاشها الكثيرون هي اغفال الدور الأمريكي المتغطرس تجاه كافة دول العالم وبخاصة التي لا تسير بفلك أمريكا

محمود ابو شنب

## البلطجي .. !



طرد الكوسوفيين جريمة بحق الإنسانية.  
قصف حلف الناتو ليوغوسلافيا جريمة بحق العالم المتحضر.

كانت كوسوفا تتمتع بحكم ذاتي في عهد النظام الاشتراكي، مثلها مثل اقاليم أخرى في الاتحاد اليوغوسلافي، فقد استطاع المارشال تيتو أن يجمع الموزاييك العرقي في اتحاد اخوي وعلى اساس الاستقلالية أو الحكم الذاتي، إلى أن قام ميلوسفيتش بالغا، الحكم الذاتي عن كوسوفا في اواخر الثمانينات.

الولايات المتحدة لم تفعل بفارغتها الأطلسية غير تحقيق ما يريد ميلوسفيتش، الذي كان رفض التوقيع على اتفاق رامبويه، وبحق، لأن الاتفاق ينص على مراقبة جيش من حلف الناتو في كوسوفا، الامر الذي اعتبره ميلوسفيتش، وبحق أيضا، أنه بداية للعدوان على سيادة يوغوسلافيا من قبل الأطلسي بقيادة أمريكا.

يخطئ من يظن أن القضية محصورة في يوغوسلافيا والكوسوفو، فالامر أبعد بكثير من حشره في هذا الإطار الضيق. والواقع أن الولايات المتحدة بحلفها الأطلسي تريد فرض إرادتها على الكرة الأرضية من أقصاها إلى أقصاها، وقد قضت كوسوفا على إقليمين أو ثلاثة، ورابطت هناك وحدات من الجنود الأمريكيين، فهم موجودون في مونتينيغرو (الجبل الأسود) وفي مقدونيا وهم موجودون الآن في البانيا، والمصيبة أن وجودهم هناك بموافقة حكومتها، فضلا عن أن الكوسوفيين يدعون حلف الأطلسي إلى المرافقة والتواجد في كوسوفا أيضا.

بهذا تحكم أمريكا الطوق حول روسيا بعد أن نجحت في ضم ثلاثة من بلدان حلف وارسو السابق إلى الأطلسي تحقيرا، بولوتيا وجمهورية التشيك ذلك أن روسيا وإن كانت محولة الظهر اقتصاديا بسبب خيانتها حكماها، إلا أنها لا تزال من الناحية العسكرية والنوية بشكل خاص، قوة عظمى، لا تخشى الولايات المتحدة دولة كما نخشاه. ولذلك ترى أن تطويقها واعتصارها جغرافيا واقتصاديا، يقض من قدرتها على المشاغبة على المشاريع الاستعمارية الأمريكية.

كما أن الأمر لا يقتصر على هذه الناحية وحسب، فالنظام العالمي الجديد، الذي تقف الولايات المتحدة على رأسه، يريد فرض هيمنته على الدول الأخرى، ويريد أن تكون يوغوسلافيا (الأوروبية) مثالا لبقية العالم، وأنه إذا لم تخضع الدولة، أي دولة في العالم، للزادة الأمريكية فسيكون مصيرها، مصير يوغوسلافيا من خراب ودمار.

ولا عجب، أنهم في الأخبار يعودون على أنواع الطائرات الأمريكية، التي تلعب في دماء اليوغوسلافيين والكوسوفيين على السواء، ويعرضون صور هذه الطائرات ويعددون قدراتها التدميرية، إضافة إلى الصواريخ التي تنطلق من الجو والبر والبحر... أخضع إليها العالم، فهناك نازية جديدة تحمل هذه المرة شعار الديمقراطية وحقوق الإنسان، هذه الديمقراطية هي أقوى أرواحا للعالم كله... أنه بوليس العالم، بلطجي العالم.

وتسائل الكثيرون من المحللين، لماذا تكثر وسائل الإعلام من عرض مأساة المهجرين بهذه الكثافة وهذا الانحاح، والتدقيق على المشاهد المأساوية التي تخلع القلوب حزنا، من قوافل المهجرين والدموع في أمقيهم والشقاء على وجوههم، أن الولايات المتحدة لا تحارب "بالكرو" والطائرة الحفلة، وكل "الافات" التي يحوّزها وحسب بل أنها تستعمل سلاحا أشد فتكا، هي الصور

سهيل قبلان



## رفض الواقع، شكل من أشكال النضال

يعتبر رفض الواقع، شكلا من أشكال النضال، خاصة إذا كان الواقع المعاش مأساويا ومؤلما وبشعا. ولفهم الواقع، يجب معرفة أسبابه، ولتأخذ الواقع الاسرائيلي على سبيل المثال، فكيف هو؟ وبماذا يتميز؟ ولماذا هو هكذا وإلى متى سيستمر؟ وبشكل عام، الصورة قاتمة وبشعة، لأنها بمثابة انعكاس لسياسة بشعة، تكشف حقيقة هذه الحكومة التي تُسَرِّب شؤون البلاد وتُفسك حالها بزماء الامور. ومن إفرازات تلك السياسة الخطيرة، اتساع الفوارق الاجتماعية الأمر الذي ينعكس سلبا على الأولاد بالذات. وتدهور أوضاع الأولاد هو ثمن سياسة المخصصة وتقليص الخدمات الجماهيرية، خاصة الثقافية وسحق الاجور ووقف مشاريع البناء الجماهيري، بالمقابل تزداد ميزانيات الاستيطان والتسلح ودعم الاحتلال.

واستنادا إلى المعطيات الرسمية، يوجد في اسرائيل (٤٣٦) ألف طفل، يعيشون تحت خط الفقر، ففي صالح من ذلك؟ فالولد الذي يعيش في ظروف صعبة، أسماه بالية وشفاهاه يابسة ويعاني من الحرمان، ينال تعليما فقيرا أو لا يناله يتاتا، يتساقط من التعليم ويتدهور إلى مستنقعات الجنوح والسطو والمخدرات. فما معنى أن تفتح الشرطة زهاء تسعة آلاف ملف ضد فتيان لم يتجاوزوا الخامسة عشرة، غالبيتها في مجال السرقات والسطو واقتحام محلات ومؤسسات؟ ففي صالح من ذلك؟ وبقاء هذا الكم الهائل من الأولاد في ظروف الفقر وانعدام الامكانيات حتى للحلم بالتوجه إلى الجامعة، سيمهد السبيل لاتساع الجريمة وتزريق نسيج العلاقات الإنسانية ودوس القيم. وهل من العدالة أن يتقاضى مدير بنك راتبا وهبات تصل إلى خمسة ملايين شيكل سنويا، فقط كونه مديرا، فيما ينال آلاف الأولاد على الطوى.

ونسمع يوميا عن أعمال سطو وسرقات، ومن يضبط، يعتقل ويقدم للمحاكمة. لكن هل ذلك يردع الآخرين؟ وهل يردع المعتقل نفسه؟ هذا لا يعني أننا ضد الاعتقال، لكن الذي يجب مكافأته ومعالجته، السبب الذي دفع شخصا ما للسرقة والسطو. وأليس القضاء على البطالة وتوفير اماكن العمل للجميع، وفتح المدارس ووضع مناهج انسانية تعمق العلاقات بين الجماهير، أفضل من وجود مئتي ألف عاطل عن العمل؟

ومن الظواهر الخطيرة التي يعاني منها الناس، وجود حشد من الانتهازيين يركب موجة الدين. وهناك من يظن أن الجبة واللحية والعمامة والذهب إلى الجامع أو الكنيسة وإطلاق عبارة أن شاء الله وما شابه، تصنع المسلم الشريف وتخلق له الاعتبار الاجتماعي. وفي اعتقادي، أن المهم هو، معرفة عدو الجماهير أولا وقبل كل شيء، قبل التعرف على متطلقاتها. ومكافحة عدوها وتهميشه وقضضه وأفشال مخططاته، تضمن للجماهير منطلقات تخدمها وتعرف إلى أين تقودها.

وتبقى مصيبة المصائب في الواقع الاسرائيلي استمرار الاحتلال للأراضي العربية اللبنانية والسورية والفلسطينية وما يترتب على ذلك، من برامج ومضروقات وعداوات واحقاد ونشر الظلام وزرع البغضاء وتنمية نزعات العريضة والقوة والقمع والفقر والكبت. وعلى تربة الاحتلال ومفاهيمه، تنمو الحركات البعثية المتطرفة والارهابية وحتى الفاشية، لتكون وقودا يصب على نار الاحقاد والبغضاء ودوس حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره والتخلص من الاحتلال.

إن تغيير الواقع لا يتم بين ليلة وضحاها. ويحتاج الأمر إلى جهود وبرامج وقوى وقناعات وتوفير التربة الانسانية المروية بالمحبة والتفاهم والاحترام المتبادل والسلام. واستنادا إلى الواقع، فإن الذي يضع نصب عينيه جعل تغيير الواقع لصالح الجميع، هو الحزب الشيوعي بممارساته ومبادئه واهدافه وسلوكيات اعضائه، الحزب الذي يشكل العمود الفقري للجهبة الديمقراطية للسلام والمساواة، التي تخوض الانتخابات البرلمانية في قائمة امنية يهودية عربية، برنامجهما واضح واهدافها واضحة ومنطلقاتها واضحة، تغذ السير بهمة لا تعرف الكلل، نحو المستقبل النير للجميع. وتنادي على الجميع بصوت قوي جهوري واضح يقول: نحن البديل لكل الاحزاب القائمة، لاننا انسانيون وتهمننا قضية الانسان وهي حق في الحياة بكرامة واحترام وتوظيف قدراته وامكانياته وابداعاته وعلمونه، لصالح الجميع ولصالح مستقبله واستمراره وزرع البسمات على شفاء الأطفال وجوههم وليس الكآبة والدموع والشقاء.. أن الجبهة هي الوحيدة التي تستحق ثقة الجميع فادعوموها وقووها فيذلك تتمتع المحبة والانسانية الانسان.

وتفيد أن مأساة شعب كوسوفا، استغلها بعضهم سببا لتهديد الجماهير العربية في اسرائيل، ومن ترى السياق إلى مثل هذه "المأثرة" غير الجنرال شارون، الذي يكشف بتهديده النوايا السوداء التي يخفيها أنها هو وامثاله من دعاة الترنسفير..

فقد قال شارون: ان اسرائيل قد تجد نفسها يوما في نفس الوضع القائم بين الصرب وكوسوفا، اذا طالب عرب الجليل بالحكم الذاتي، فشارون يريد أن يطردنا من وطننا، وهو يهددنا بقوله ان مصيركم سيكون مثل مصير الكوسوفيين.

لردع الانتفلات الذي يقوم به البلطجي الأمريكي، لا بد من تكاتف وتضامن البلدان والشعوب ضد الجرائم الأمريكية والتدبير بها علنا، ذلك أن كل دولة في العالم، وكل شعب من شعوبه عرضة لانتفلات هذا البلطجي الأمريكي وعدوانه، ما لم يتضامن هذا الشعب مع كل الشعوب الأخرى، وما لم تتضامن الشعوب الأخرى معه.

ولردع الانتفلات الشاروني والتدبير بتهديده، لا بد من تكاتف وتضامن جماهيرنا العربية في وجه هذه الاقاة، والاصرار على حقها في الحياة في وطنها بمساواة تامة مع كل مواطنيه، ومن المؤسف حقا ما يجري في الناصرة ولا شك ان استهتار شارون واطلاقه مثل هذه التهديدات المبطنة - الواضحة - ضد الجماهير العربية، قد استمدت وقاحتها مما يجري في الناصرة، ومن المضحك المبكي ان يصبح شارون في نظر بعض المتأسلمين، نصير الاسلام في كوسوفا..

فهل نترك شارون وكل الشارونيين يضحكون علينا في كوسوفا وفي الناصرة...؟! وهل ننسى ان شارون ومعلنه وامثاله، جزء من البلطجية الأمريكية وحلف الناتو..

فليستف النائمون... ولنهتف جميعا... الناصرة عاصمة العرب بصرف النظر عن الدين - في كل اسرائيل.



# الأرض ، العمل والسكان في الاستيطان الصهيوني (٢)

## جوانب عامة وخصوصية

بقلم: غرشون شفير

ترجمة وتقديم انطوان شلحت

### تقديم

في هذه الحلقة (الثالثة والأخيرة) من هذه الدراسة الهامة، التي ننشرها بالتعاون مع مجلة "الكومل" الفصلية الثقافية الفلسطينية، يعرض عالم الاجتماع الاسرائيلي غرشون شفير أهم السمات الخصوصية للاستيطان الصهيوني الكولونيالي حتى ١٩٤٨ ويتوقف عند الثابت والمتحول في هذا الاستيطان حتى ١٩٦٧ وما بعد هذا العام المفصلي في تاريخ اسرائيل والمنطقة.

ومن المهم التشديد على أمور ثلاثة:

١- في معرض استكشافه لسمات الاستيطان الصهيوني الخصوصية حتى ١٩٤٨ يتوصل شفير الى نتيجة لافتة مزمداها ان التيار المركزي في حركة "العمل" تميز بايثار "الدمغرافيا" (اكثرية يهودية، وان في جزء من البلاد) على "الجغرافيا" (اقلية يهودية مسيطرة على جميع انحاء البلاد). وهذا الايثار افضى الى تبنى حركة "العمل" لنموذج "مستعمرة الاستيطان الطاهر المحدود". كما كان من نتائجه، التي لا تقل اثاراً، ان قسماً كبيراً من حركة "العمل" اصبحت لديه جاهزية لقبول تقسيم البلاد بين دولة يهودية وبين دولة فلسطينية او اردنية. غير ان هذه الجاهزية - وفق ما يؤكد شفير - لم تنجم في حال من الاحوال عن مسألة متأصلة في قيم حركة "العمل"، كما يميل الى الاعتقاد الكثير من الباحثين الاسرائيليين، وانما كانت ناجمة بالذات عن حريجة هذه الحركة. "فانها من منطلق الدفاع القتالي عن المصالح الاقتصادية للعمال اليهود انتهجت استراتيجية تجزئة السوق واقتصاد العمال العرب منه. وغاية هذه الاستراتيجية كانت، اذن، الحد من الصعوبات الاقتصادية التي انتصبت امام الاستيطان الصهيوني من جراء الواقع الديمغرافي، الذي شكل الفلسطينيين فيه اكثرية السكان".

٢- يخضع شفير للفحص والتقييم "المبادئ العامة للمواطنة" في اطار دولة اسرائيل. وفي هذا الصدد يؤكد انه رغم اعلان المؤسسات الدلالية، التي نشأت في اعقاب قيام الدولة، انها تعتمد - نظرياً على الاقل - على مبدأ المساواة المدنية غير ان السياسة التي جرى اتباعها حيال المواطنين العرب جعلت هذه المساواة مجرد شعار غير مطبق البتة. ويرى الباحث ان ما بقي عملياً هو "الانفصال الاثني"، الذي انشأته الصهيونية في الفترة السابقة لاقامة الدولة، وذلك كتحصيل حاصل لعملية اخضاع المواطنين العرب لهيمنة مؤسسات الاستيطان الكولونيالي، التي واصلت نشاطها الى جانب مؤسسات الدولة واجبات بدلاً منها. يضاف الى ذلك، طبعاً، الحكم العسكري الذي فرض على الجماهير العربية حتى ١٩٦٥.

٣- يعتقد الباحث ان حرب ١٩٦٧ بترت الصلة بين المركب الديمغرافي وبين المركب الجغرافي، التي كانت برأيه قيدا على عملية الاستيطان الكولونيالي الصهيوني. في الوقت نفسه فتحت هذه الحرب المجال، على شفعه، امام ما يعتبره "تطرف عملية الاستيطان الكولونيالي الصهيوني". والتفصيل التي يوردها نتحدث عن نفسها.

وعملياً بدأت تتبلور ثقافة سياسية جديدة هي تلك الموسومة بالصهيونية الجديدة، والتي يميز داخلها بين جناحين متطرفين، واحدهما اكثر تطرفاً من الآخر.

ومقابل هذه المجموعة بدأت تتبلور مجموعة مضادة هي ما بعد الصهيونية (والتي افرزت تيار المؤرخين الجدد وعلماء الاجتماع الانتقاديين). وهي تطالب بمساواة حقوق المواطن في اسرائيل بين العرب واليهود، وتزيد السلام العادل والشامل مع الشعب العربي الفلسطيني وسائر الشعوب العربية.

\*\*\*

### السمات الخصوصية للاستيطان الصهيوني حتى ١٩٤٨

سأشدد على ثلاثة جوانب في تطور وصيغة نموذج الاستيطان الصهيوني الطبيعي، الذي تبلور من قبل حركة العمل عشية الحرب العالمية الاولى وجرى تطبيقه حتى ١٩٤٨.

اولاً: الهجرة الثانية تردت على نموذج مستعمرة المزارع الاثنية، التي صممتها الهجرة الاولى (على نسق المستعمرة الفرنسية في الجزائر)، وذلك لان هذا النموذج لم يتسكن من تأمين شغل كاف واجر معقول للعمال اليهود. بدل ذلك بلورت الهجرة الثانية نمطاً اخر للاستيطان الكولونيالي - مستعمرة استيطان طاهر (على نسق المستعمرات الأوروبية في شمال امريكا واستراليا) كان المشغلون والشغيلة فيها من ابناء المجموعة الاثنية المستوطنة والمسيطرة على الارض. ولان هذا النمط الاستيطاني خدم المصلحة الديمغرافية للصهيونية، المتمثلة في جذب هجرة جماعية، فقد حظي بتأييد الهستدروت الصهيونية العالمية (Shafir) (١٩٩١).

ثانياً: دلالة انشاء مستعمرة استيطان طاهر كان معناها تجزئة او تقطيع اوصال الاقتصاد في ارض اسرائيل، ووجدت هذه الاستراتيجية اقتصاداً منفرداً، الى جانب اقتصاد المزارع من الهجرة الاولى والاقتصاد الفلسطيني. وكانت هذه هي الدفينة التي نبئت داخلها الدولة اليهودية العتيدة. المفهوم الوطني يعرض الاقتصاد والمجتمع الفلسطيني واليهودي في ارض اسرائيل كما لو ان كلا منهما منفرد عن الآخر. يتطور من منطلق ديناميكيته الداخلية. خلافاً لذلك فان مقارنة السوق المجزأ (المحزوز)، المطبقة في تحليلنا هنا، لا تقول بغياب الرابطة والصلة بين الاقتصادين والمجتمعين وانما عكس ذلك تماماً، تصف كيف ان هذين الاقتصادين والمجتمعين نبنا وتناسيا من خلال برنامج مشترك، وواصلتا التبلور عبر الدمج المتناقض الذي تعمق البحث حوله، الاقتصاد الواحد هو صورة مرآة عن الثاني. التطور اليهودي كان مشروطاً باقتصاد العرب، واقتصاد هؤلاء كرس الفجوة في الموارد التنظيمية والاقتصادية بين المجموعتين.

ثالثاً: صراع العمال اليهود ومنظمتهم ضد تشغيل عمال عرب لم يؤسس فقط نموذج الاستيطان الخاصي الموصوف اعلاه وانما صمم ايضا السياسة الجغرافية - الديمغرافية لحركة العمل. وقد سبق للباحثة المؤرخة انيتا شبيرا ان توقفت عند نقطة ان انشاء مناطق استيطان يهودية منفردة - وهو ما يمكن اعتباره تحصيل حاصل تجزئة سوق الارض والعمل التي وصفناها - ادى في نهاية الامر الى التنازل عن تلك المناطق من ارض اسرائيل التي لم تتواجد فيها اكثرية يهودية، وبذلك اسهم في تقسيم البلاد (شبيرا ١٩٧٧، ص ٢٦).

اعطاء افضلية لـ "الدمغرافيا" (اكثرية يهودية في

نموذج الاستيطان لحركة العمل يمكن وصفه بأنه مستعمرة استيطان طاهر محدود - اي انها تسعى الى اكثرية يهودية لكن في جزء من البلاد. مقابل هذا فان مستعمرة استيطان طاهر مطلق كانت ستسعى الى اكثرية يهودية في كل البلاد. في الفترة ما بين ١٩٤٨ و ١٩٦٧ تشققت صدوع كثيرة في الاطار المؤسساتي الصهيوني الحصري. غير ان المبادئ العالمية للمواطنة في اطار الدولة ظلت في خانة الخاسر، سواء في اعقاب التركيز الكبير للموارد تحت سيطرة مؤسسات الدولة وحركة العمل، او في اعقاب اخضاع المواطنين العرب لهيمنة مؤسسات الاستيطان الكولونيالي، التي واصلت نشاطها الى جانب مؤسسات الدولة واجبات بدلاً منها.

بعد حرب ١٩٦٧ اخذ نموذج الاستيطان الطاهر المحدود يخلي مكانه لنموذج الاستيطان الطاهر، المطلق، والذي كانت منظمة "غوش ايمونيم" اول من بدأ بتطبيقه. وعملياً بعد ١٩٦٧ ألغت حكومات اسرائيل، بدءاً من الحكومات التي كانت برئاسة حزب "العمل"، تقسيم ارض اسرائيل الذي نشأ بعد حرب ١٩٤٨.

### التغير والثابت في السياسة

#### الكولونيالية: ١٩٤٨ - ١٩٦٧

البرغماتية الاقليمية الصالفة لحركة العمل، التي نجمت عن تبصر بازا، مسألة السكان والعمل، جنت ثمارها في فترة ما بعد ١٩٤٨. ففي المجال الديمغرافي حظيت اسرائيل في تلك الفترة بموجة الهجرة اليهودية الاكبر في تاريخها، وقد حصلت في موازاة هروب وتشريد اكثرية السكان الفلسطينيين، وفي المجال الجغرافي تم تنفيذ التقسيم العملي لارض اسرائيل وللعمالة الاولى، والوحيدة، جرى تأمين وجود اكثرية يهودية في مناطق البلاد التي خضعت للسيطرة اليهودية، وبدأ ان خطة الاستيطان الطاهر طبقت مرة واحدة والى الابد. وتبهرت الفترة بين حرب الاستقلال (١٩٤٨) وبين حرب الايام الستة (١٩٦٧) بسمعة التجانس الاثني النسبي

جزء من البلاد) على حساب الـ "جغرافيا" (اقلية يهودية مسيطرة على جميع انحاء البلاد) اصبح ماركاً متميزة بارزة للتيار المركزي في حركة العمل. وقد ثقلت المصلحة الديمغرافية لحركة العمل في زيادة كثافة السكان اليهود. وبما ان الهجرة اليهودية لم توفر "الاعداد المطلوبة" لم يكن من الممكن احراز النتيجة المنشودة الا بواسطة الاكتفاء بمنطقة سيطرة يهودية مقلصة نسبياً. ورغم انه في البداية كان جميع الصهيونيين، بلا استثناء "تقريباً"، من مريدي ارض اسرائيل "الكاملة" فانه في سنوات الثلاثين (في ١٩٣٧ ضمن سياق برنامج لجنة بيل لتقسيم البلاد) وفي سنوات الاربعين (في ١٩٤٧ في سياق الرد على برنامج التقسيم الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة) بات قسم كبير من حركة العمل جاهزاً ومستعداً لقبول تقسيم البلاد، بين دولة يهودية وبين دولة فلسطينية او اردنية. هذه الجاهزية لم تنجم بحال من الاحوال، عن مسألة متأصلة في قيم حركة العمل - كما يميل الى الاعتقاد الكثير من الباحثين الاسرائيليين - وانما كانت ناجمة بالذات عن حريجة هذه الحركة. فانها من منطلق الدفاع القتالي عن المصالح الاقتصادية للعمال اليهود انتهجت استراتيجية تجزئة السوق واقتصاد العمال العرب منه. وغاية هذه الاستراتيجية كانت، اذن، الحد من الصعوبات الاقتصادية التي انتصبت امام الاستيطان الصهيوني من جراء الواقع الديمغرافي، الذي شكل الفلسطينيين فيه اكثرية السكان.

وتطلب للجهاز المحسن، الذي اوجدته حركة العمل، خصوصية حصرية او على الاقل اكثرية يهودية. ويجدر التشديد هنا على ان الخصوصية الحصرية متعددة الالوان، ونموذج الاستيطان لحركة العمل يمكن وصفه بأنه مستعمرة استيطان طاهر محدود - اي انها تسعى الى اكثرية يهودية لكن في جزء من البلاد. مقابل هذا فان مستعمرة استيطان طاهر مطلق كانت ستسعى الى اكثرية يهودية في كل البلاد، ومثل هذا الامر لم يكن بالامكان تحقيقه الا عبر طرد جماعي للسكان العرب. اجملاً اقول ان حركة العمل سعت الى انشاء مستعمرة استيطان طاهر ذات طابع خصوصي، هي تلك التي توجد فيها اكثرية يهودية في جزء من البلاد. وزعماء حركة العمل، على نسق زعماء صهيونيين اخرين، ارسوا الاستيطان اليهودي من خلال مرساة الحقوق التاريخية لليهود في ارض اسرائيل. لكنهم سوية مع ذلك شددوا على ان البلاد تشتري بالعمل، ولهذا فعلى المستوطنين ان يكونوا عمالاً. وكانوا على استعداد لتقييد التوسع الارضي لهذه المستعمرة، شريطة تأمين عمل يهودي في المنطقة المحاذية للسيطرة الصهيونية. ويمكن القول انه بهذه الطريقة واجهت حركة العمل خيبة الامل الناجمة عن تضالو الهجرة اليهودية الى ارض اسرائيل. ومن المفارقات الساخرة، في هذا الصدد، ان السعي الى الخصوصية الحصرية الديمغرافية - اي السعي الى انشاء مجتمع يهودي متجانس عبر اقصاء العمال الفلسطينيين من سوق العمل اليهودي - ادى الى ما اسميائه التقييد - الذاتي الجغرافي. وهكذا فتحت ثغرة امام امكانية تسوية اقليمية بين الصهيونية وبين الحركة القومية الفلسطينية، التي تمّت وترعرعت على خلفية مقاومة الهجرة والاستيطان الصهيوني في فلسطين.





للسكان الاسرائيليين، ولهذا فانها لا تنفك تشكل حتى يومنا هذا غاية نوساطية لكثير من الاسرائيليين، الذين يبدو لهم ذلك الواقع انساب بكثير من وضعية الخليلث الاثني، التي نشأت بعد حرب ١٩٤٧. في هذه الفترة بدأت عملية الاستبدال الجزئية للمبني المؤسساتي المصري - اليهودي، من فترة جالية اليسوف والحركة الصهيونية، بمؤسسات دولانية تعتمد، نظريا على الاقل، على مبدأ المساواة المدنية غير ان استمرار بقا مؤسسات اقيمت وتطورت في فترة اليسوف بهدف اقصاص العرب، حال دون التطبيق الفعلي للمساواة المدنية بين اليهود والعرب.

صحيح ان المنظمات العسكرية وشبكات التعليم ودوائر التشغيل التي كانت تابعة لحركات سياسية يهودية، الغيت وأخلت مكانها لاجهزة الدولة، لكن بموازاة ذلك ظلت في اوج نشاطها جميع المؤسسات الكولونiale للحركة الصهيونية وحركة العمل، وهذه بقيت تؤدي ادوارها المقصورة على خدمة السكان اليهود عبر التجاهل التام للسكان العرب، وتندرج في عداد اهم هذه المؤسسات الوكالة اليهودية والهستدروت الصهيونية والكبرن كاييت وكذلك هستدروت (نقابة) العمال. ورغم ان الجماهير العربية، داخل تخوم "الحظ الاخير"، حظيت بحق الاقتراع للبرلمان الاسرائيلي (الكنيست) الا انها عزلت عمليا عن المجتمع اليهودي حتى سنة (١٩٦٥) بواسطة الحكم العسكري الذي فرض عليها، وبعد هذا التاريخ ايضا ظلت مشاركتها في سوق العمل خاضعة لسيطرة دوائر التشغيل التي خدمت العمال اليهود اولا وقبل كل شيء.

في الاجمال العام اقول انه في الفترة ما بين ١٩٤٨ و ١٩٦٧ تشقت صدوع كثيرة في الياض المؤسساتي الصهيوني المصري، غير ان المبادئ العالية للمواطنة في إطار الدولة ظلت في خاتمة الحاسر، سوا في اعقاب التركيز الكبير للموارد تحت سيطرة مؤسسات الدولة وحركة العمل او في اعقاب اخضاع المواطنين العرب لهيمنة مؤسسات الاستيطان الكولونiale التي واصلت نشاطها على جانب مؤسسات الدولة وحيانا بدلا منها. ورغم التناقض العلني الصارخ بين المبادئ المدعاة العالمية المعلنة للدولة، وبين التقسيم الفعلي للسكان الى مجموعات مختلفة بحسب مبادئ انفرادية، بقي هذا الوضع على ما هو عليه. وهكذا فانه بالرغم من التبية المعلنة بشأن اقامة "دولة حديثة" طبقا للنموذج الديمقراطي الغربي، فان الذي بقي عمليا هو وضع الانفصال الاثني الذي نشأ في الفترة السابقة لاقامة الدولة في سبيل ايجاد ظروف مريحة للاستيطان الصهيوني.

### رايديكالية بعد ١٩٦٧: بين الصهيونية الجديدة وما بعد الصهيونية

اوجدت حرب ١٩٦٧ ظروفًا لتطرق عملية الاستيطان الكولونiale الصهيوني، بعد هذا التاريخ أصبحت الطريق سالكة لاستبدال نموذج الاستيطان الجزأ. الموصوف اعلاه، بنموذج استيطان آخر يستند على سيطرة مجموعة المستوطنين على السكان المحليين، او على طرد هؤلاء، من جميع المناطق الخاضعة لسيطرة المستوطنين. بكمالات اخرى انقطعت الصلة او الرابطة بين المركب الديمغرافي وبين المركب الجغرافي، التي كانت قيدا على عملية الاستيطان الكولونiale الصهيوني والذي اتاح ذلك هو، طبيعة الحال، السيطرة على تلك المناطق بصورة عسكرية والتفوق العسكري لاسرائيل، الامر الذي افترق اليه المستوطنون في فترة ما قبل الدولة وهكذا فان الاستيطان الطاهر المحدود اخذ يخفي مكانه لنموذج الاستيطان الطاهر المطلق، الذي كانت منظمة "غوش ايونيم" اول من بدأ بتطبيقه.

ومع هذا التطور بدأ بتشكيل تشابه واضح بين الاستيطان الكولونiale الاسرائيلي في المناطق المحتلة منذ ١٩٦٧، وبين حركات استيطان كولونiale اوروبية سابقة في مناطق مختلفة من العالم. ويرجع مصدر التقاطب الايديولوجي - السياسي، الذي حصل في المجتمع الاسرائيلي بدما من ١٩٦٧ بشأن الموقف من

المناطق المحتلة، الى خلاف بين مؤيدي نموذجين مغايرين مختلفين للسياسة الكولونiale من نموذج الاستيطان الطاهر: من جهة هناك مؤيدو النموذج الطاهر المحدود المستعدون للتنازل عن مناطق مقبلة تهاجس اثني، ومن جهة اخرى مؤيدو النموذج الطاهر المطلق، الطامعون في الانتشار على كل المناطق مقترضين ان السكان الفلسطينيين بالامكان السيطرة عليهم او طردهم. الخلاف اذن، هو بين من يؤيدون المحصورة - المحصورة اليهودية، وان بأصناف مختلفة، لا بين مؤيدي هذه المحصورة - المحصورة وبين معارضيها.

وعلميا الفت حكومات اسرائيل بعد ١٩٦٧، بدما من الحكومات التي كانت برئاسة حزب "العمل" تقسيم ارض اسرائيل الذي نشأ بعد حرب ١٩٤٨. "برنامج الون" الذي شكل هاديا ومرشدا لماريات الاستيطان من طرف حزب "العمل" بعد حرب الياض الستة، اعتمد تحت تأثير تدوين الحسابات الديمغرافية - الجغرافية القديمة لحركة العمل. وكانت غاية هذا البرنامج ترسيخ وجود اسرائيل في المناطق الاستراتيجية في الضفة الغربية، من خلال شمل حدة أدنى من السكان الفلسطينيين في تخوم المناطق المحتلة لان تبقى خاضعة لسيطرة اسرائيل، ولهذا فقد تمحور البرنامج حول تشجيع الاستيطان اليهودي في غور الاردن ذي الكثافة السكانية المنخفضة. مع ذلك، فان احدى الحكومات برئاسة حزب "العمل" صادقت على اقامة المستوطنات "غير الشرعية" في منطقة "غوش عصيون" والخليل (ومن هذه المستوطنات ظهر زعما، منظمة "غوش ايونيم"، في فترة لاحقة)، وبهذه المصادقة اجرت تلك الحكومة ورا، سياسة توسع اقليمي بالتقسيم. وجرى توسيع المناطق المشمولة في "برنامج الون"، بمقدار كبير، في سنة (١٩٧٣) عبر "برنامج غليلي" الأكثر غلوا، وبشكل تدريجي حدثت نقلة كبيرة في المفاهيم والتصورات السابقة حول المناطق الاستراتيجية والاستيطان، بدما من الاستيطان الامني، مروراً بالاستيطان ذي الدوافع الدينية - المسيحية، وانتهت باستيطان الاطراف غير الايديولوجي (Shafir, 1984). ويمكن الوقوف على التغيير الجذري في العلاقات بين الشعبين من خلال المجالات الثلاثة الهامة في اية عملية استيطان كولونiale، وهي الارض والعمل والديمقراطية.

### سوق الارض:

الطريقة الرئيسية لتحصيل الارض في الماضي - امتلاكها بالمال - استبدلت بالطريقتين اللتين قال عنهما اوسيشكين انهما "ليستا من الرب": طريقة الاحتلال العسكري وطريقة المصادرة الادارية، ومع اتساع اللجوء الى استعمال هاتين الطريقتين، في سبيل تكديس الاراضي لصالح الاستيطان اليهودي، بدأ يتقلص اكثر فأكثر الفارق بين نموذج الاستيطان الكولونiale الاسرائيلي، وبين نموذج الاستيطان الكولونiale التاريخي للدول الاوروبية العظمى.

وفي ظل حكومات "اليكود" تغيرت ايضا، بصورة جهرية، الخلفية النظرية لتدعم المستوطنات اليهودية في المناطق. في فترة اليسوف وكذلك بعد ١٩٦٧، في إطار "برنامج الون"، كان نشر المستوطنات اليهودية يتم بصورة ملزومة ومتتابعة لتسهيل الدفاع الاقليمي، ولاقصا السكان الفلسطينيين من المناطق المعدة لان تشملها الدولة اليهودية ولترسيم حد التوسع المستقبلي.

مقابل هذا فان برنامج الاستيطان لحكومات "اليكود" الذي صممه وصاغه مدير قسم الاستيطان في الوكالة اليهودية من قبل "اليكود" متتيا هو دروبس، سعى الى توزيع المستوطنات اليهودية بين المدن والقرى العربية لكي ينع ترافلا اقليميا فلسطينيا من شأنه ان يشكل نواة لدولة فلسطينية عتيدة. بكمالات اخرى فان نموذج الاستيطان والتدريج الجديد سعى الى ابطال أهمية الوجود الديمغرافي الفلسطيني، او على الاقل، الى التفاوض عن هذا الوجود بصفته عاملا يحد من التمدد الجغرافي اليهودي (Shafir, 1984: 820).

### سوق العمل:

طرأت على علاقات اليهود والعرب في سوق العمل ايضا تغييرات بعيدة المدى، مقايسة مع ما كانت عليه في فترة اليسوف، فان سيطرة الهستدروت على سوق

العمل في دولة اسرائيل بعد (١٩٤٨) وضعت حدا لخطر التنافس من جانب اليايدي العاملة العربية الرخيصة. وبذلك أصبح بالامكان تبديل اقصاء الفلسطينيين من اطار السوق (بواسطة انشاء قطاع يهودي متعزل) بموضعهم داخل السوق ضمن "كاسيته" (Shalev, 1989: 104-115). وبعد (١٩٦٧) اتسعت هذه "الكاسيته" بصورة كبيرة، الى درجة تشغيل حوالي (١٠٠) الف فلسطيني من الضفة الغربية وقطاع غزة في مرافق الاقتصاد الاسرائيلي، ونتيجة لاجراءات التباطؤ الاقتصادية في أعقاب حرب يوم الغفران في (١٩٧٣) وارتفاع نسبة البطالة في مناطق الشائقة، تعالت من جديد الاصوات المطالبة بتجزئة السوق. عبر اقصاء العمال العرب من اطاره، وفي هذه المرة طرحت هذه المطالبة مترافقة مع ايديولوجية عنصرية عامة، من قبل حركة "كاخ" التي أسسها منير كهانا (شفيرويل، ١٩٨٩: ١٠٧-١٠٨، Peled, 1980: 117-118).

### المصلحة الديمغرافية:

عملية شمل الفلسطينيين، بأعداد اخذة في الازدياد، في سوق العمل الاسرائيلي، وان كان ذلك في إطار "كاسيته" دونية فيه، اوجدت ضغوطا جديدة. فان أكثرية السكان الفلسطينيين في المناطق المحتلة في (١٩٦٧) لم تهرب ولم تُطرد بعد الحرب. ونسبة الولادة في هذه المناطق كانت أعلى بكثير من نسبة الولادة الاسرائيلية، ومثل البروستانت في ايرلندا الشمالية والناطقين بالانجليزية في كويك (كندا)، خاف الاسرائيليون من "انتقام الاسرة" الذي يهدد بتغيير النسب الديمغرافية بين الطرفين. وهكذا فان إهمال التقييد - الذاتي الاقليمي، إثر صعود "اليكود" الى الحكم في (١٩٧٧)، أدى الى وضع اسرائيل وجهها لوجه أمام دالات هذه الوقائع الديمغرافية بالنسبة لها.

\*\*\*

قاعدة النزعة العالمية والاشتراكية في الحركة الصهيونية كانت، على الدوام، ضيقة للغاية. التغييرات في مجالات الارض والعمل والديمقراطية، الموصوفة ادوات، اذت ليس فقط الى إهمال اشتراكية حركة العمل، وانما ايضا الى إهمال التقييد - الذاتي التقليدي لهذه الحركة في موضوع التوسع الاقليمي، ومقارنتها البرغانية لمشكلة المناطق الجغرافية تحت منذ البداية عن وعيها بازاء، النسب العديدة بين الشعبين. ومنذ (١٩٦٧) فان الحكومات المختلفة في اسرائيل - في البداية حكومات "اليكود" نفسها بشكل متروك، وبعد ذلك حكومات "اليكود" بشكل منفصل العقال - تحاول مواراة هذا الوعي، لكي تبعد عقبة عن طريقة سياسة توسع إقليمية لا تعرف الحدود.

الانقلاب في الثقافة السياسية الاسرائيلية من العالمية الى الانفرادية، او من مبدأ المواطنة الى مبدأ الانتماء - الاصيل - الاثني (Primordialism) (Harkabi, 1988; Lustick, 1988; Kemmerling 1985; Cohen, 1989) تعبير عن محاولة للتحري من نموذج الاستيطان الذي جرى سبكه في فترة اليسوف، وازدياد تأثير الثقافة السياسية، التي يمثلها الحلف الوثيق بين "اليكود" وبين "الحزب الديني الوطني" (همنفدال)، وكذلك الانتصار في مكانة الثقافة السياسية الديمقراطية الرسمية، وأحيانا الانتصار حتى عن الحداثة نفسها في المجتمع الاسرائيلي، ينهي فهمهما باعتبارهما انقلابا ثقافيا ناجما عن تغيير نموذج الاستيطان الكولونiale.

ويتأرجح رافعو لواء الثقافة السياسية الجديدة - الصهيونية الجديدة - بين جناحين: جناح صغير ومتطرف تتروك نفسه الى مستعمرة طاهرة وحصرية لا يكون فيها فلسطينيون، والى هذا الجناح ينسحب المتمسكون بمخططات الطرد (ترانسفير) على اختلاف انواعهم، وفي مقدمتهم احزاب وحركات مثل "كاخ" و"تسومت" و"موليدت"، والثاني جناح كبير اقرب الى الوسط، تتروك نفسه الى مستعمرة تعيد الى الأذهان مستعمرة المزارع، التي تكون المجموعة المستوطنة فيها مسيطرة على مجموعة أكثر دونية منها. ويدخل في عداد هذا الجناح التيار المركزي في "اليكود" ومنظمة "غوش ايونيم".

وكرر مضاد على تفشي الثقافة السياسية الجديدة، الصهيونية الجديدة، جرت عملية "ردكلة" في اوساط اجزاء من حركة "العمل" والحركات الاخرى التي على حوافها. هؤلاء يبلورون نزعة عالمية جديدة - ما بعد الصهيونية، هؤلاء مؤيدو هذه النزعة بمساواة حقوق المواطنين في اسرائيل بين العرب واليهود. غير ان الصهيونية الجديدة وما بعد الصهيونية تبدوان، في نظر الكثير من الاسرائيليين المتشبهين بالصهيونية الكلاسيكية، كحركة العمل، كفرا بالجهر. هؤلاء يثرون التثبث بعالم مضى ولم يعد قائما، والتغاضي عن التغييرات الحاصلة في المجتمع الاسرائيلي خلال العقود الاخيرة.

بالنسبة لي، يبدو ان المعركة المستقبلية على صيغة المجتمع الاسرائيلي ستدور رحاها على الطيف (spectrum) الموسوم في حده الأول من قبل الصهيونية الجديدة وفي حده الثاني من قبل ما بعد الصهيونية.

(انتهى)

### المصادر:

\* هذه اقالة مترجمة عن نصها العبري الذي ظهر في كتاب "المجتمع الاسرائيلي: وجهات نظر انتقادية" (منشورات "هبروت" ١٩٩٣)، من إعداد ومحرر: أوري رام، وهي معتمدة، بالأساس، على كتاب للمؤلف صدر بالانجليزية هو:

Gershon Shafir, 1989: Land, Labour and Origins on the Israel - Palestinian Conflict 1882 - 1914, Cambridge: Cambridge University Press.

(يحتوي هذا التثيت على جميع الكتب والمقالات التي جرت الإشارة اليها في متن المقال، حيث كانت الاشارات مختصرة).

- اوسيشكين، مناحيم ١٩٣٤: "برنامجنا" من كتاب "اوسيشكين"، القدس، لجنة اصدار الكتاب.
- غلسمادي، دان، ومردخاي نائور، ١٩٨٢: "روتشيلد: أبو اليسوف"، القدس، "كيتز".
- سيقان، عمانوئيل ١٩٨٩: "عشية السنة الثالثة للانتفاضة"، "هآرتس"، (٨) كانون الأول/ديسمبر.
- شفيرويل، غرشون، وسواف بيسلد، ١٩٨٩: "خصائص اجتماعية - اقتصادية لمصادر التصويت لئير كهانا"، "نظام الدولة"، نظام الحكم والعلاقات الدولية، عدد (٢٥): ١١٥-١٢٩.
- شيرا، ايتنا، ١٩٧٧: "النضال الخائب: الخلاف حول العمل العبري، ١٩٢٩-١٩٣٩"، تل أبيب، "هكيبوتس همؤاح".

- Brenner, Edna, 1972, "A History of Ethnic Antagonism: The Sphr Labor Market", *American Sociological Review*, 37: 941-959.
- Cohen, Eric, 1986, "The Changing Legitimation of the State in Israel", *Studies in Contemporary Jewry*, 21: 48-103.
- Feldman, D.S., 1946, *The Colonial Empire from the Eighteenth Century*, New York: W.W. Norton.
- Friedman, George, 1988, "Colonialism and Racism: The United States and South Africa in Comparative Perspective", in *Has the United States of Race*, Middlesex: Wadsworth University Press.
- Harkabi, Yehoshua, 1988, *Israel's Foreign Policy*, London: I.B.Tauris.
- Kimmerling, Baruch, 1983, *Zionism and Territoriality: The Institute of International Studies*.
- Kimmerling, Baruch, 1985, "Between the Primordial and the Civil Definitions of the Collective Identity: The Jewish State of Israel", in *Has the United States of Race*, Middlesex: Wadsworth University Press.
- Lustick, Isaac, 1980, *You Are the Land and the Land is the Foundation of the Jewish State*, New York: Columbia University Press.
- Peled, Yehoshua, 1989, *Land, Labor and Origins on the Israel - Palestinian Conflict*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Reichman, Shoshana, 1984, "A Colonialist's Dilemma: The Dilemma of the Colonizer in the Jewish State", in *Has the United States of Race*, Middlesex: Wadsworth University Press.
- Shafir, Gershon, 1989, "Political Culture and the Politics of Demography: The 'Mizrahi' in the Jewish State", in *Has the United States of Race*, Middlesex: Wadsworth University Press.
- Shafir, Gershon, 1990, "Political Culture and the Politics of Demography: The 'Mizrahi' in the Jewish State", in *Has the United States of Race*, Middlesex: Wadsworth University Press.
- Shafir, Gershon, 1991, "Political Culture and the Politics of Demography: The 'Mizrahi' in the Jewish State", in *Has the United States of Race*, Middlesex: Wadsworth University Press.
- Shafir, Gershon, 1992, "Political Culture and the Politics of Demography: The 'Mizrahi' in the Jewish State", in *Has the United States of Race*, Middlesex: Wadsworth University Press.



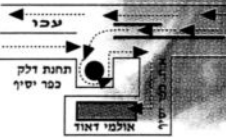
# قاعات داود للأفراح

## التسجيل مفتوح لموسم الأفراح



- ✓ أفخم قاعات الأفراح
- ✓ أحدث التصاميم الهندسية للقاعات
- ✓ الحديته الفخمة والمكيه
- ✓ الماكولات والمزات والفواكه
- ✓ موقف سيارات واسع

إدارة وقاعات داود للأفراح تتقدم باحر التهنئي  
الى جميع أبناء الطوائف المسيحية بمناسبة حلول عيد  
الفصح المجيد وبذلك نعلن عن إقامة حفلة العبد بتاريخ  
٩٩/٤/١٠ مع المطرب زهير فرنسيس



للحجز والاستفسار:

050/625212 04/9563001/2/3 050-235393

استعداد تام لأحياء جميع مناسباتكم  
هدية فاخرة لكل عريس وعروس

## مكدلت بيت - برل - المردن - لليمودي حو

### كلية بيت - بيرل - مركز الدراسات الخارجية

تلفون: ٧٤٣١٢١٣ - ٠٩ - تلفاكس: ٧٤٣١٩٤٤ - ٠٩

## المعهد التكنولوجي - بيت - بيرل

### المعهد التكنولوجي - بيت - بيرل

١٣. دورة بنك محوسب - ٢٠٠ ساعة - ٢٤٠٠ شاقل - ٥ أقساط - التعليم لمدة ٥ أشهر التطبيق في البنوك.
  ١٤. دورة محادثة لغة عبرية مميزة - ٦٠ ساعة - ١٠٠٠ شاقل - ٣ أقساط - التعليم لمدة ٤ أشهر.
  ١٥. دورة محادثة لغة انجليزية مميزة من قبل معلمة متخصصة - ٦٠ ساعة - ١٠٠٠ شاقل - ٣ أقساط - التعليم ٤ أشهر.
  ١٦. دورة فنون ورسم - ٨٠ ساعة شهادة الكلية والمعهد - ١٠٠٠ شاقل ٣ أقساط - التعليم ٣ أشهر.
- إذا أردت ان تبني لك مستقبلًا مضمونًا وان تحصل/ي على شهادة مضمونة من كلية أكاديمية ووزارة المعارف فنحن فقط العنوان الصحيح لذلك.
- للتسجيل والاستفسار يمكنكم الاتصال مباشرة مع مراكز الفروع على النحو التالي:
- منطقة الناصرة بنات السيد عمر القاسم وأخواته خلف بنات هاشمير مع السيدة آسيا هاتف: ٦٥٩٩٢٩٠ - ٠٩.
- منطقة طمرة السيدة وفاء المدخل الرئيسي عمارة السيد محمد عواد هاتف: ٩٩٤٨٨٢٤ - ٠٤.
- كفر ياسيف والمنطقة المدرسية الإعدادية مع السيدة نوال هاتف: ٩٩٦٥٢٧٢ - ٠٤. والسيدة عبلة هاتف: ٩٩٦٥٥١٦ - ٠٤. يمكن الاتصال مباشرة مع سكرتيرات المعهد - سناء إيلانه وتردين يوميًا بعد الساعة الواحدة وأيام الجمعة والسبت من الساعة ٩ حتى الرابعة مساءً حسب الهاتف ٧٤٣١٢١٣ - ٠٩.
- السفر منظم وبأسعار خاصة، تخفيض خاص لطالبات وادي عارة وللطالبات البعيدات عن مراكز التعليم.

١. لأول مرة في الوسط العربي دورة مساعدات معلمات رياض أطفال وصغرف دنيا مؤهلات من وزارة المعارف للراعي يعملن في الحقل وطالبات جدد - ٤٠٠ ساعة - ٣٢٠٠ شاقل - ١٠ أقساط - مدة التعليم ١٠ أشهر - معترف بها كعلاوة المعاش.
٢. لأول مرة في الوسط العربي دورة مساعدات معلمات للمعاقين سمعيًا ولغة الاشارات شهادة الكلية ووزارة المعارف معترف بها كعلاوة معاش - ٢٠٠ ساعة - ٢٢٠٠ شاقل - معلمون متخصصون بلغة الاشارات - ٥ أقساط لمدة ٥ أشهر.
٣. دورة مربيات مساعدات معلمات بساتين مؤهلات من وزارة المعارف - ٥٠٠ ساعة - ٣٧٠٠ شاقل - ١٠ أقساط - التعليم لمدة سنة.
٤. دورة مساعدات معلمات في التعليم الخاص من قبل وزارة المعارف ووزارة الداخلية - ٥٥٠ ساعة - ٤٠٠٠ شاقل - ١٢ قسطًا - التعليم لمدة سنة.
٥. دورة مساعدات صفوف أوائل، الثرائي، ثوالث وروابع - ٢٦٠ ساعة - ١٨٥٠ شاقلاً - ٤ أقساط - لمدة ٦ أشهر. شهادة الكلية وتشجيع وزارة المعارف.
٦. لأول مرة فقط عندنا دورة سكرتيرة عصرية من قبل وزارة المعارف بها علاوة معاش - ٢٠٠ ساعة - ٢٥٠٠ شاقل - ٥ أقساط - لمدة ٦ أشهر.
٧. دورة مرافعة شرعية في المحاكم الدينية الشرعية - ٢٠٠ ساعة - ٣٠٠٠ شاقل - ٦ أقساط. التعليم لمدة ٥ أشهر، تحضير لامتحان من قبل وزارة الأديان.
٨. دورة سكرتيرة عصرية ومديرة مكتب - ٢٠٠ ساعة شهادة الكلية - ٢٢٠٠ شاقل - ٥ أقساط. التعليم لمدة ٦ أشهر.
٩. دورة سكرتيرة طبية عصرية شهادة المعهد والكلية - ٣٦٠ ساعة - ٢٦٠٠ شاقل - ٦ أقساط - التعليم لمدة ٧ أشهر، التطبيق في المستشفيات وصناديق المرضى.
١٠. دورة حسابات درجة ٢+٢ هدفك ٣٠٠ ساعة - ٢٦٠٠ شاقل - ٦ أقساط - التعليم لمدة ٦ أشهر، تحضير لامتحان وزارة العمل.
١١. دورة حسابات درجة ٣ + هدفك ٣٠٠ ساعة - ٢٦٠٠ شاقل - ٦ أقساط - التعليم لمدة ٦ أشهر.
١٢. دورة انترنت - ٤٠ ساعة - ٨٠٠ شاقل - ٣ أقساط تعليم ٣ أشهر - شهادة الكلية والمعهد.

مع الاحترام  
د. عبد الكريم خديجة  
مدير المعهد

معهدنا يمنح شهادات وزارتي المعارف  
والعمل ويعمل تحت الغطاء الاكاديمي  
لكلية بيت بيرل

**شعارنا  
للصدق  
والأمانة**

— ۱۲۸ —

مدة الرحلة ١٠ أيام فقط \$٣٩٦ مع إمكانية السفر بالباص أو بالطائرة  
- باص ليلى منتظم الى مصر كل يوم أحد وخميس -رحلات يومية الى  
عمان ابتداءً من \$٩٥ لمدة ٩ أيام  
- رحلة منظمة الى تركيا لمدة ٨ أيام فقط \$٥٤٩  
- رحلات استجمام وتذاكر طيران الى جميع أنحاء العالم.  
- رحلة داخلية من قبل الشركة مع إرشاد مرخص من قبل وزارة السياحة.  
هام جداً: لكي تتمكن من خدمتكم على أكمل وجه والاستجابة لجميع  
متطلباتكم الرجاء عدم الانتظار حتى اللحظة الأخيرة.

طمرة ص.ب. ٣٥١ ت: ٩٩٤٨٤٨٤-٤.  
هواتف خلوية: ٤٨٣٩٤٧ - ٤٨٤٩٣٢/

وَلَيْسَ ثَرَرٌ فِيهِ

## بقيت اماكن محدودة لدورة

## لعلامات صفوف الاول والثاني

الدورة برعاية كلية  
جوردون للقربية،  
وحدة التعليم  
الخارجي، مدة  
التعليم ثمانية أشهر.

**يحق التسجيل لكل فتاة او امرأة انتهت الصف الثاني عشر على الراعيات بالتسجيل التوجه الى سكرتارية الكلية**

## كلية البطوف سخنين، الشارع الرئيسي

مقابل سخني تورن، ت-۶۷۴۴۵۰۲-۰۶

**بادارة الياس حديد كفرياسيف** الشارع الرئيسي - بجانب اثاث الشمال

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَلَا تَمْنَعُ الْغَنَاءَ

تنزيلات حقيقية وليس فقط للدعاية تتراوح بين ٢٠ - ٣٠٪

(افحص الاسعار خارجًا وتعال اليينا آخرًا)

### \* أكبر تشكيلة من الستائر المستوردة تصميم اوروبي رفيع

\* 176 ממות עינות خاصة بنا لا توجد في اي محل آخر

\* كل من يرغب بتصميم غريب «مخصص» العنوان ستائر وسجاد مري التنزيلات كبيرة تتراوح بين ٢٠ - ٣٠٪  
وأيضاً بالامكان ان تلائم السجاد بحسب الستائر (تشكيلة كبيرة من السجاد البلجيكي الفرنسي والصيني).

**لائحة اسعار السجاد حسب المقاييس والنوعية**

سجاد مقياس - 1.20/1.70 159 ش.ج

220 ش.ج

390 ش.ج

220

شماره 280 - 27,557, 13 - 280 ش.ج

450

س.ج

سجاد مقياس - 1.60 / 230 - 280 ش.ج

380 ش.ج

450 ش.ج

## سجاد لغرف الاطفال

مقیاس 2.80/2.20 220 ش.ج

مقیاس - 2.20/2.00 180 ش.ج

مقیاس - 2,90/1,90 580 680 850 980 ش.ج

مقیاس - 2.40 / 3.40 650 850 1100 1300 ش. ج

سجاد صيني شغل يدوي للمتر مربع 160 \$

سجاد صيني شغل ماكينة للمتر مربع 100 \$

ولدينا تشكيلة كبيرة لجميع انواع السجاد (من الحائط الى الحائط)

باسعار مغرية للمتر مربع تبدأ من - 48/38 /28 ..... ش.ج

**سعر التركيب للمتر مربع - 10 ش.ج**

قاعة عرض  
محيبة للزمان

للحجز والاستفسار ٠٥٢-٤٨٧٤٧٠ / ٠٤-٩٥٦٣٥٨٩



## نماذج من الشعر الجديد في الأردن

\* استمرارا في ما بدأناه من إطلاقات على ما يُكتب الآن في العام العربي، اخترنا هذه النماذج لنطل من خلالها على ما يكتب الآن من شعر في الأردن، وهي ثلاثة شعراء من الجيل الجديد هناك.

### ميسا

تغترف رضا الله من الغيم السهبان  
ميسا شرعا زوجها البخت بأربعة رجال  
ولذا كانت تله الورد على الطرقات  
وملأ صندوق ملابسها بقصائد لم يكتبها الشعراء  
وتربط بجديلتها ضحكات الأطفال  
مات الأزواج تباعا.. حتى قمر البيدر مات  
ميسا أم العشرين صبيا.. والسبع بنات  
ماتت في كهف بني منسي في جبل الطور  
كانت تسعين سماء في امرأة  
تسعين نشيدا كونيا في البال المكسور  
هل ماتت ميسا؟  
ميسا في جبة ابراهيم تنام  
ميسا خارج سلطان الموت  
لكن الرب لأمر ما رغب بجبرتها  
فاستقرضها بعض الوقت

### راشد عيسى

"ميسا" سيدة من ضوء ونبيذ وندي  
من نظرتها يورق حجر الصوان  
ونساء الجن يكمن لها ان طلعت من باب الدار  
لكن نجوم الظهر تغار عليها  
تنساقط بين يديها خرزا أزرق  
وورودا من نار  
قلعيسا وجه يحرق قمر البيدر  
همستها تمر الجوعى  
طلتها روح العنبر  
ميسا أم الحرائث ونأي القطعان  
بنت النبع الساهي، أخت للنجل  
بحر عصفور الوادي  
تخرج ميسا فجرا قبل النحلة  
قبل قيام العشب من النوم تصد الريح بسيف نباهتها  
وتنخل حزن القمح بشالها

## الادب حين يكون خيارا اضطرابيا!

\* هل لنا ما نفعله اناء

الحماس الطري للمبدعين

الناشئين وهم على عتبة

ما نعرفه من الهموم؟

لا نجد شيئا حين نشر الى ان الادب كأحد أهم ما ينتج كل شعب، أنيا وتاريخيا، فالادب على أشكاله هو الغيوم التي تسبح في سما.. كل أمة والنجوم التي تتلألأ في ليلها.. وهو المحيط الذي يجمع الحز لبتلام وقع الحاضر مع صدى الماضي وشغل المستقبل. وهو الاثر الابقي بعد فنا.. كل شي..

لكن الحياة الاستهلاكية الحاضرة تجعل الادب - أحيانا - ولدا مسكينا يجلس على قارعة الطريق بأسماله البالية، ولا يقربه، الا المستعدون للتضحية بالكثير من الاشياء.. هؤلاء هم الادباء.. المبتلون كالقراشة برارودة لساعات النور الحارقة. فيظنون في تنقل مستمر بين هذه الساعات الجميلة وبين ما تتطلبه الحياة السريعة من مشاق لضمان المعيشة وتحمل مسؤولياتها. ولا أحد يعتبر انتاجهم الابداعي مثل اي انتاج آخر - مادي على الغالب - اللهم الا في بعض الدول المتنورة القليلة التي تتبجح بالتفرغ للابداع امام الادباء.. المحترفين، من منطق نظرة وعي واحترام الى ما يقتصره لأحتهم.

ولا حاجة - كما اعتقد - لاستعراض وضعنا الثقافي من هذه الناحية، وليس من منطلق إثارة ان يبقى "الجرح في القلب" فلا شيء "تفضحه" في هذا المجال. ولندع الغصنة في قلوب الادباء.. وهم يروعون بعضهم بعضا دون ان يتساموا عن أي جدوى عابرة.

.. هذا الكلام دار في خاطري مؤخرا خلال عدة لقاءات مع مبدعين ناشئين من طلاب مدارسنا الثانوية. فمن المثير للفرح هذا الحماس الطري لخوض غمار العمل الابداعي. هم لم يعرفوا بعد مفهوم هذا الخيار - الاضطرابي ربما، بمعنى ان دوافعه شخصية داخلية قاهرة - وكنت قلقا عليهم من تلك اللحظة التي سيكتشفون فيها ذلك، كما حدث مع جيلنا والجيل الذي سبقته، ولكنها طلّت مصحمة على الكفاح الادبي رغم كل العراقيل.

وبقيت أفكر فيما يمكن لتجنب الاجيال الطالعة مما يمكن ان يجلبها منه، وكنا نحبه لو نجئنا نحن أيضا. وأنا اعرف ان التفكير وهذه لا يكفي.. بل يجب التحرك باخلاص ومعية مع تجويد كل غرائز فردية تطفئ على حساب مصلحة المجتمع.

الادباء عاجزون عن أحداث التغيير وحدهم، ولكن لهم دورا فيه، اضعف اياته ان يكونوا منظمين في اطار جامع يرفع لواء الادب البحث، ومن خلاله تنطلق الخطوة الاولى لضمان حقوقهم الاولى، بدءا بالاعتراف بأنهم منتجون مثل غيرهم من المنتجين بعيدا عن ظلم الحسابات الاستهلاكية. اين نحن من ذلك؟ وهل نتفاد؟

## وتصدح شمس الضحى بالرنين

### \* عطايف جائم \*

شجر من ندم  
يتحنن بعصافيره  
لمبيب الشجن  
كيف دجنت قيثارتني؟  
ومن ذاد شوق الشبايبك عني  
وصحر ربح القمم؟  
كنت أسرج ضوء القصيدة  
أعدو بشعلتها بين منفي ومنأى  
حينما .. باغتتني مواليك الراحعة!  
ولويت قطوف دمي  
أأجلو مراباك؟

## طقوس

### \* جريس سماوي \*

فلا حنطة للأيامي .. ولا جمرة للبتامي  
ولا نجمة وأرفة  
يا قرى الروح .. يا خيلها  
ما الذي يخفق الآن في ظلها؟  
هدير السكاكين .. أم مطر من لجين؟  
يقشر أوكار أوهامه  
فتجذبه صفرة لا تبين  
وتصدح شمس الضحى بالرنين  
جردتني من قداسة صمتي  
وأيقظتني من بهائي..  
وأشعلت في ملكوت الحجارة  
في هيكلي  
أجمل المعجزات  
فألى أين أهرب منك؟  
وأني مساء سيووي  
دمي حين يعزى؟  
وفي أي كهف أخبىء موتي؟  
ومن سوف يحضن في رقة جثتي  
ويقيم الصلاة؟

أنوب.  
كما يسجد الشمع.  
في لا نهائاته  
كما يسكب الضوء في الماء  
كل غلالته  
حين ألح غيمة حزن  
تس ذؤابة روحك  
يا أجمل الملكات  
أية أنثى من النار أنت؟  
أم لأغسل في فضة الروح  
قمصان ذلتك الفارشة؟  
أين برمجنتي؟  
هل أساند في لهفة البدوي العتيق  
شتيلات أوهامك الباذخة؟  
يا قرى الروح .. يا خيلها النائحة  
لم يجتني برأس كليب كما قال  
لما أناخ الرحال  
ولا عن غريته الماحلة  
بابس الخرج عاد



.. والغناء ممنوع؟! وهل تستطيع قوة ما ان تمنع الحفق؟! كانت الايام حيلى.. وكان الحكم العسكري يحصى دقات القلوب، ولكنكم لم تقارسوا - لا انت ولا طلابك - لم تقارسوا الانكسار. غريب امر هذا الشعب.. فهو رغم كل شراسة الحصار لم يعترف ابدا بالهزيمة! ولم يفقد البوصلة...؟! فهل كان في ذلك دور للرجال الذين ملأوا الساحات صمودا وأنفة، والذين ما طأطأوا هاماتهم يوما؟! وويل للمعتزين الذين لا يبدأ التاريخ الا معهم، ولا ينتهي الا بهم؟! مثير للاعزاز والفرح ان يكون لك دور، اي دور، وراء هؤلاء الرجال، او معهم، في مسيرة الصمود. فقد كنت تعلم الاجيال الجديدة لغتهم الام. كنت تحاول ان تفتح اذهانهم واذاقهم على الجمال والعزة والامل. والادب العربي وافر بكل تلك الكنوز انت محظوظ لانك تعلم اللغة العربية، والادب العربي هكذا شعرت يومها وهكذا اقتنعت ولم تكن خائبا في شعورك ولا مخفئا في قناعتك!؟

التي اعدتكم لمهنة التعليم، فهل كانت مدرسة الرامة الثانوية جامعتك التي فتحت لك آفاق المعرفة.. ووضعت قدمك على طريق التفقي السليم؟! وتلك السنوات كانت حيلى باحداث جسام نفخت فيك وفي طلابك روحا متوثبة، زادتكم تشبها بلمغتك القومية الجميلة، وحيا لها. رائع ان تكون معلما للغة العربية.. وفي مدرسة ثانوية. ورائع ان يتجاوب طلابك معك، فيحسوا ان هذه اللغة هي الوعاء الحضاري والقومي لهم، فتنتحي فيهم الاعتزاز والصمود والانتما... وتتدغدغ في كثير من الحالات عواطفهم وانفعالاتهم الوجدانية المتبرعمة. حتى النحر اخذ يبدو لهم اسهل.. واحيانا قريبا الى القلب. وكانت السنوات حيلى...؟! اصوات المدافع هدأت.. واضطر الغزاة ان يتقهقروا. والفارس الاسمر على ضفاف النيل يزداد رسوخا وشموخا وبدأ الحلم العربي يلوح في الافق القريب، وطلابك مثلهم مثل شعبك كله، يعيشون هذا الواقع المتناقض والناقض معا يعيشونه بتفاصيله الدقيقة.. لكن بحذر وترقب. الاغاني قلأ الاجواء.. الله اكبر، وعاد السلام يا نيل.. وبطل الثورة.. و.. و..!! طلابك يحفظونها عن ظهر قلب.. وانت كذلك

ظلّ الدرس الاول الذي القيته في هذه المدرسة، مدرسة الرامة الثانوية ظلّ الخطوة الاولى والجميلة في مشارك الطويل والمثمر، والذي امتد على عشرات السنين بعد ذلك. حتى علاقتك بذلك الصف، الذي تلقى درسه الاول فقد ظلت خاصة. ومكانته في الذكري ايضا ظلت خاصة. هل فرض عليك نجاحك في القاء ذلك الدرس، وتجاوب الطلاب الرائع معك، هل فرضا عليك ان تبذل قصارى جهدك للحفاظ على ذلك النجاح، وللتألق اكثر ان استطعت؟! ربما...؟! ولكن الاكيد انك قررت الا تتراجع ابدا. وشعرت عن ساعدك.. كانت المصادر نادرة، واخذت تبحث في كل مكان، وفي كل قصاصة ورق عما يغني معلوماتك، وعما يوفر لك معرفة اكثر تقدسها لطلابك الذين احببتهم.. وطلبوا منك المزيد. واخذت تبحث وتبحث وتبحث...؟! هل تتذكر المحاضرات والندوات التي كنت تستمع اليها، بصبر ومثابرة عجيبتين، من البرنامج الثاني في اذاعة القاهرة؟ اما زلت تحتفظ بالفيديو ابن مالك التي قدمها لك احد معلمي الرعيل السابق في القرية، قدمها هدية وقال.. معك تفيد اكثر مما تفيد وهي على رف من رفوف مكتبتك. لقد كانت مدرسة "دير الاسد" الابتدائية كليتك

الجمعة ٩ نيسان ١٩٩٩

الصفحة 21

ملحق

## أبو فراس الحمداني

(مقاطع من قصائد له وهو في الأسر)

من عيون الشعر  
العربي القديم

### أيا أم الأسير..

### أيا جارتا..

أقول وقد ناحت بقري حمامة:  
أيا جارتا، هل تشعرين بحالي؟  
معاذ الهوى! ما دقت طارقة التوى  
ولا خطرت منك الهموم ببال  
أحمل محزون الفؤاد قوادم  
على غصن نائي المسافة عال  
أيا جارتا ما أنصف الدهر بيننا  
تعالى أفاسمك الهموم تعالي  
تعالى تري روحاً لدي ضعيفة  
تردد في جسمي، يعذب، ببال  
أبضحك مأسور، وتبكي طليقة  
ويسكت محزون، ويندب سال  
لقد كنت أولى منك بالدّمع مقلّة  
ولكن دمعني في الحوادث غال

أيا أم الأسير سفاك غيت  
أيا أم الأسير سفاك غيت  
إذا ابنك سار في برّ وبحر  
أيا أمّاه، كم سترقصون  
أيا أمّاه، كم بشري بقري  
بأي دعاء داعية أرقى؟  
من يستدفع القدر الموفى؟  
نسلى عنك، أنا عن قليل

### زين الشباب

كل الأنعام الى ذهاب  
من خلف سترك والحجاب  
وعبيت عن رد الجواب  
لم يمنع بالشباب

أبنيّتي لا تحزني  
نوحني علي بحسرة  
قولني، اذا ناديتني  
زين الشباب أبو فراس

أرفع لواء الضاد منتصباً  
وحض النضال عماره رجلاً  
واركب ظهور الخطب ملتزماً  
جرّد على بمزق موطئنا  
ودس التنازل وامخّ منهجه  
وسّع سبيلك وامض متحداً  
فجميع أهل الضاد مضطهد  
أنساننا العربي غايته  
لا فرق في دين توحدنا  
عرباً ورثنا الفين عن أهل  
حرية التعبير بوصلة  
وعروبتني في الكون ثابتة  
قوميتي ما كنت أبزرها  
امية الأبعاد نهضتها  
فصحى اللغات لساناً امننا  
أسمع ذاك الغرب قد عشقت  
طمع الفرغة حمّ منطاقا  
وعلى كباني هب طامعه  
قد شدّه ولع بثروتنا  
غرب لشرق العرب غايته  
القى ضحاياه على وطني  
غرياء قد غرسوا كراهية  
خمسون عاماً والحروب بها  
"وطن بلا شعب" مقولتهم  
فالقنل والتشريد عيّمه  
أرفع لواء الضاد مجتهداً  
وادعّ جُموع العرب تأزره  
ادعّ اليهود وكلّ ذي بصير  
عصبة الأديان قاتلة  
والظالم قد وسّعت دوائره  
والكبر صار سياسة وهوى  
صدق الغنى عن عيش طالبه  
من بعده الحق انتحى ركنا  
لن نستكين لظالم صاف  
وبكلّ ما في الحق من شرف  
نستلّ من شمس الذنى همما  
ونصوغ من برق السّما حمّما  
نجلو بصديق من اصالتنا  
طالت على الظلمات بسمتنا  
أرفع لواء الضاد محتفلاً

(حیفا)

**\* بقلم الكاتبة المصرية: منار فتح الباب \***

تهدلت ألواح الوحي وأنا أفاء أما جنة جديتي فلا أدري هل هي  
بها أم يدي؟ وتساقط الدم مني فلم أدر هل يسقط مني أم من  
عيني؟  
فاض نبع النيل في موطنه في الوقت الذي اهتزت فيه مرايا  
البيوت في القاهرة وتحطمت الكؤوس وانتشرت اللطخ حتى ازبح  
هوء السماء  
كنت أبحت، حينذاك، عن بعض الوجوه وأصدق البشر..  
ركبت كل الحافلات، لكل حافلة ازحام مختلف وفي كل مترو  
أحذية مختلفة.. كل يتخذ جسده إجماء مائلا..!  
سوف اتعرف على أكثر الناس بعد طول انتظار فقط علي  
أن ارقب لون عيونهم.. أكتشف احمرارا تعني أن صاحبها قريب  
أو أن حوله.. أما الصفراء منها فهي تعني أن صاحبها اقترب من  
الموت.. ربا يسقط الآن ..  
تطلعت إلى الجرائد في أيديهم .. ثمة صور لأناس يرفعون  
أزوعهم عالية متشابكة في نبعث ثم تلقى الصفحات في أركان  
الطلام وسكون الحجر، ثم نفترق.. لكنها كانت تغيب وبسط  
البشر الذين يتحركون كالمنمل في كتل مفرصة جوفاء ..  
تسألت:  
ما مات عزجت عن البكاء فهل ماتت روحي؟ أم مات الصمت  
الذي كان يشيع رذاذ الصدى في صوتي عندما أحاور أقمارا  
مجهولة ترصدني  
متى ولدت ومتى أموت؟ ولماذا يخيل لي دائما أن القمر منسحق  
إلى نصفين وجسم النمل منسحق إلى ثلاثة ولهذا ليس له صوت!؟  
من الدم المتجمع عن المم وشروء. انشق القمر عند التفجر  
دون صراخ - لا أحد يحس الكل نائم - نكتمم صوته الرياح وتدفعه  
الشمس في مقابر النجوم  
اليوم، وجدت الحصابير تبيض على كفي.. ينزلق البيض  
ويغلفه بعض الرغب الذي يسقط من أعلى شجرة أسطورية.  
بينما يظل فمي مفتوحا نحو سماء حمراء وعيني مغلقة.  
فكأى خشيبان يسكنان الكلالا بيننا والكلاب تعوي.. جالعة  
شريرة.. وموت يرأر بين حفيف فروع شجرة ثكلى.. أحلم انني  
اعثر على طائر يلد أو يحض.. أكتب رسائل برق.  
عيناك وأسعناك ترنوا إلى اللاشي.. فأني شيء تتأمل وانت  
تخدني وبأني شيء أجيب حينما ينبض قلبك فلا أسمع.. أي  
نبضات تعرف لتشكك وقع اقدامنا وهي تهوي في بطء وتباعد  
يشبه وقع السيل في أوله.. أي نغمات تعرف لتشكك وجهينا  
ملاصمين.. وحولنا رقصة الهواء فتودح في الصوت الخفي..  
تجفئني حلمك..  
نلك البععة من صدفتك ظلت عسلية اللون.. فقدت ثانية  
واحدة من الزمن كي تتحول إلى خضراء.. فقدت ثانية واحدة من  
قلتي فأرتعدت، فأسقط على شفتي حرفا لم يخلق بعد ليتدفق  
سبل حديث لا ينتهي.. وترتقب الشرفات للمرة الأولى.  
إن همماتي تنبعت كالم الترائيل من خلف جدران معبد ..  
أخول في "كابينات" السكك الحديدية للغلقة إلى جدار أمني.. عرقي ماء  
الحياة منك. التقني في كل يوم حياتي أو موتي.. اضيف النجل  
إلى خجلي والصق بخوفي خوفا جديدا.. لماذا أخفي؟  
حينما أحيا بك يتوقف دبيب الموت ولا يبعث عني يستنجد  
بك أن تدله على طريق عليه في وهن وثنام إلى جواره.  
وعندما تصحو تنشر بصري بمجهول. فلما تدري هل أنا كل رفيقك  
الموت أم أنا. ما وجهنا من القمر سقط ليل وأتردي وجهي والموت.  
وعندما أموت، فاني استبدل حزنك بموتي.. في لحظة ما أقفد  
بصري ويتلاشى سمعي أرثدي حزني وأدخل خلف الزجاج إلى  
كونك.. ثم أرثدي فرحا.. وأخرج إلى الضجيج.  
كنت بالأمس موهبا لم صرت موحا.. وفي الغد - ربا - مربية  
العصفور - الأسطوري الذي تلهه أمة بعدم ترهق دموعك من  
النجال في دمي.





## حجر في الهواء

أحمد دحيور

# حرية التعبير والحق في المعرفة ؟

## اسئلة تجيب عنها اسئلة

- ما الذي يجري لنا وهنا ؟
- ألا تعلم ؟
- من اين لي ان اعلم، وحق المعرفة محجوب عني ؟
- هل انت كافر ؟ ألا تحفظ قوله تعالى: وأما بنعمة ربك فحدث ؟
- من اعطاك حقاً بتكفير عباد الله ؟ أنا كافر لأنني احفظ الآية الكريمة: الذي علم بالقلم، علم الانسان ما لم يعلم ؟ والآية الكريمة: وقل رب زدني علماً ؟
- والآية الكريمة: هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ؟ والحديث الشريف: ليس مني الا عالم او متعلم ؟ والحديث الشريف: اطلبوا العلم ولو في الصين ؟
- كيف تقلب الامور رأساً على عقب وتتجاهل ان العلم المطلوب هو التعرف على اساليب طاعة الله ؟
- وماذا اذا اصيغت للتراث الانساني، منذ سقراط القائل: اعرف نفسك؟ الى الكتاب المقدس القائل: كل الانهار تجري الى البحر والبحر ليس يملأ ؟ الى القرآن الكريم المندد بالكفر والكفار، علماً ان تعريف الكفر، في اللغة، هو الحجب والتغطية اي الجهل ؟ وهل بقي ورائي جيوش المفكرين والفلاسفة على امتداد التاريخ الانساني لانهم نادوا بالمعرفة ؟
- هل انت مولع بالنقاش للنقاش ؟ ولم المغالطة ؟ هل انكرت عليك ان تسمع الراي او ترى التلفزيون او تقرأ الكتب ؟
- وهل تسمح لي، لو كنت حاكماً، بسماع ما اريد، ومشاهدة ما احب، وقراءة ما احتاج الى قراءته ؟
- ماذا تطلب بالضبط ؟
- أن أسألك ؟ هل تذهب الى السينما ؟
- هل تختبر صمودي امام المغريات ؟ وهل تقبل لي ان اذهب الى السينما ؟
- ألم تسمح لي بمشاهدة التلفزيون ؟ اليس في التلفزيون افلام اكثر مما في السينما ؟
- ماذا تقصد ؟
- هل تنكر ان ترى التلفزيون، لا السينما، لأن في مقدورك ان ترى الاول بعيداً عن الانتظار، بينما لا تستطيع ذلك في الثانية ؟
- هل تنهمني بالنفاق ؟ اتدري ان ما تقوله يصب في خانة الفتنة ؟
- اذن، ما الذي يجري لنا وهنا ؟

## من يملك المعرفة ؟

اعترف بأبني اخترت، في الحوار السابق، خصماً سهلاً .. يعني ان الموقف القمعي، المعادي للمعرفة، لا يصعد لاسط أشكال المنطق، بل انه مهزوم على جبهة الدين اذا حاول استخدام المقدس في مواجهة اليومي والانساني، ولكن الخصم الصعب، هو من يصادر لسانك، ويحاصر بكفتك. وكما رأينا، في حوار الوزرا، كان هناك من نأدى برفض مناقشة حرية التعبير والحق في المعرفة، انطلاقاً من هذا من اختصاص النقابات؟ وبدا هذا المنطق، شكلياً، مخالفاً للسياق الهيجمي العام الذي لم يعرف اصحابه السبيل الى رفض المعرفة من غير ان يفضحوا انفسهم، ويكشفوا انحيازهم الى الجهل. اما الصورت الذي "عطف" على النقابات والمعارضة فقد كان اذكى وأخطر. اولاً، لانه منسجم مع نفسه كصوت سلطة شأنه شأن الآخرين، وثانياً، لانه ليس موقفه القمعي لبوساً يساري، وقد كان اخطر اعداء الحرية، على امتداد التاريخ، اولئك الذين يفتالونها باسمها. فالحديث باسم النقابات والمعارضة، في هذا السياق، هو نصف الكلام الذي يمكن ان يكون برافاً، لكن النصف الثاني، وهو الاهم، المكبوت، المسكوت عنه، هو الذي سيزيل البريق الكذاب عن النصف الاول، ويضع ان السلطة التي تحتفظ بالحق في السيطرة على الاجهزة المعرفية لن تسمح للمعارضة بالمشاركة في استخدام هذه الاجهزة، وعندما تفعل فانها تكون قد تخلت عن قمعها كحاجة للمعرفة.

ان السلطة القمعية، كما يقول المنور العربي عبد الرحمن الكواكبي، تسمح للمواطنين بمعرفة بعض العلوم التي تزيد من انتاجهم، لان المربح ستؤول الى الحاكم، لكنها لا تسمح بمعرفة العلوم الانسانية التي تفتح الافاق امام البشر ليفهموا انفسهم ومحيطهم وعالمهم.

اما في المجتمعات ما بعد الاقطاعية بمجتمعات الحداثة بطبعتها البرجوازية، فهي توفر الزاد المعرفي لمواطنيها، مع الصعوبات الاقتصادية التي لا تسمح لسكانها ان يتفقوا مثل ابنه ابيغرييل. ومع ذلك فلا يمكن الانكار ان الامور افضل، قياساً الى المجتمعات الظلامية المعصومة عن المعرفة، والمدمنة لحجب حق التعبير عن الناس .. على ان الدول القوية المتنفذة، التي ينعم مواطنونها بالحرية شبه المطلقة، هي التي تلكت الة الاعلام الجبارة التي تفرض روايتها على الشعوب الفقيرة. سأطّل اذكر، ومن يقدر ان ينسى ؟ ما قاله الملك المغربي الحسن الثاني للرئيس الفلسطيني الاخ ياسر عرفات: انظر الى امريكا وخذ العبرة .. لقد جعلتكم، عبر اجهزة اعلامها الكونية، ارباباً لمدة ثلاثين سنة، وحين قررت ان تتعامل مع المنطقة بشكل مختلف، جعلتكم داعية سلام في اربع وعشرين ساعة ..

وحقيقة الامر، ان ابا عمار لم يتغير خلال اربع وعشرين ساعة، وكان دائماً يحمل رسالة و عبر عن قضية .. لكن من يملك القوة، هو الذي يوجه المعرفة، وما على المثقلى، اي المواطن العادي، الا ان يتدبر امره، للحصول على المعرفة، وتوصيل صوته الى الآخر بشتى السبل. كيف ؟ ان الاجابة عن هذا السؤال تختصر كفاح البشرية من اجل الحرية منذ فجر التاريخ.

كما يحدث في الاعلام الهندية الملوتة، حين تلقيت السؤال من الصحيفة العربية الكبرى للمشاركة في استفتاء حول حرية التعبير في الوطن العربي، دارت الدوائر في رأسي واتسعت شيئاً فشيئاً، مع صغبر متصاعد، واختلاجاً في الضو، والصوت، حتى وجدتني في مدرج الجامعة العربية الكبير، وفي لحظة من الزمن ترتد الى صيف عام 1991. عندما كان دخان الحرائق في العراق لم يهدأ بعد. وكان جنود المارينز ينشأون في عواصم الخليج والجزيرة، تاركين للعرب ان يتفقدوا ويختلقوا ما شاؤ لهم الاتفاق والاختلاف. فالكويت - وبرز فيها من يدعوها بالامة الكويتية - تصنف البلاد العربية الى الحلف النصير والحلف الضئ، والشعب العراقي يتحامل على جراحه ويبنى الجسور والمدارس. فيما اصبح الفرز واضحاً. هنا منتصرون يشكرون لأمريكا (وحلفائها) قبولها مصادرة سيادتهم على ارضهم مقابل سحبها عوائد نطفهم. وهناك مهزومون - من وجهة نظر عاصفة الصحراء الامريكية - لانهم نادوا بحل عربي للمشكلة التي نجمت عن اجتياح الجيش العراقي للكويت. ولم يكن التصديق قد برز في كل من الفريقين. فبين "المنتصرون" من ادركوا فداحة انتصار يعلن فيه وزير خارجية امريكا، يومذاك، جيمس بيكر: ان العرب هم المهزومون. وبين "المهزومين" من جعلوا يطالبون العفو، ويبالغون بالتشديد بالرئيس العراقي، مشيرين الى ان موقفهم كان مبنياً على نية حسنة، او بفعل ضغط شعبي غير متوقع. وبين المنتصرين المتباهين بانتصارهم، والمنتصرين الذين يطلعوا من مولد حفر الباطن ومؤثر دمشق بلا حصص، والمهزومين المسوقين الى بيت الطاعة، والمهزومين الذين يلعبون جراحهم، كان الشعب العربي من محيطه الى خليجه، ضائعاً، داتخاً، مسلوب الارادة .. وفي تلك الاونة عقد وزرا، الثقافة العرب مؤتمراًهم العام في القاهرة، باشراف الجامعة العربية وتحت قبعتها العامرة، وكان مشهد الاجتماع قافح الدلالة، فقد كان الوزرا "المنتصرون" يخاطبون كالتواويس، وكبيرهم ينصف الساعات المذهبة ذات البمين وذات الشمال، وكان الوزرا "المهزومون" كالانتماء على مادة اللثام .. وحتى تكتمل المغارقة، فان رئيس المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم "الكسور"، التي كان من شأنه ومهامه ان يدبر المؤثر .. كان عراقياً ؟ ومع ان الرجل كان قد بدأ يعض العدة لمغادرة بلاده نهائياً، مؤثراً راحة البال والتنعيم بالثروة، الا ان "المنتصرين" لم يغفروا له - عرقياً على ما يبدو - انه من العراق .. وغني عن القول ان فلسطين كانت بين المهزومين المغضوب عليهم ..

وفي هذا الجو البهيج، تقدم الشاعر احمد حسن الزوي، وكان وزيراً للثقافة في اليمن يومذاك - اي من "المهزومين" عن جدارة - باقتراح "وقح" .. فقد اوشك المؤثر على الانتها، وبات مطلوباً ان يتفق المجتمعون على المحور الذي سيدور حوله مؤتمراًهم العام القادم .. وكان المحور الذي اقترحه الشاعر اليمني الشاب، هو : حرية التعبير وحق المعرفة.

الان تدور الدوائر في رأسي من جديد، وبهدأ الصغبر تدريجياً امامي، لاعود الى سؤال صحيفة الاهرام الدولي، وهو، تقريباً، ما تقدم به الوزير اليمني الشاعر، قبل ثماني سنوات.

## علينا تدور الدوائر

قالت العرب: على الباغي تدور الدوائر .. ومع اننا مساكين مهانون مذلولون، فقد دارت الدوائر علينا نحن، لا على الباغي، ولا على المحتل، ولا على النظام الدولي الجديد .. اما وقد بدأت فلاسترسل، محاولاً ان اقص بعض ما جرى في ذلك المؤثر العام الهام لوزرا، الثقافة العرب، فقد قال الراوي يا سادة يا كرام: ان الوزير اليمني الشاب حين تقدم باقتراحه "الوقح" لم يكن ليخطر في باله امران، الاول ان اقتراحه سيكون مرفوضاً حتى لو كان، موضوعه اثبات ان اللين ابيض والقاهرة سودا .. فهو من الدول الضئ، اي من المهزومين. ولا يحق للمهزوم ان يكون له رأي .. ألم يقل الشاعر العربي القديم:

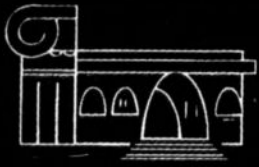
تقولون: هذا ليس بالرأي عندنا فمن انتهم حتى يكون لكم عند ؟

والامر الثاني ان المادة بحرية التعبير والحق في المعرفة، هي اشبه بالمناداة بتغيير الاسرة الحاكمة في اي مملكة او جمهورية عربية معاصرة، اي انها - حسب لغة الاسلاف - كفر صراح.

على ان رفض اقتراح الشاعر، اليمني، الشاب، جاء بأشكال مختلفة، يكشف كل منها خلفية المتكلم في الموضوع. فهناك من رفض الاقتراح من حيث المبدأ، متسائلاً اذا كان يحق لابنه وزوجته ان يرفعوا صوتيهما في وجهه باسم حرية التعبير، واذا كان مسموحاً لنا ان نقرأ رواية "آيات شيطانية" بدعوى حق المعرفة ؟ وهناك من رفض الاقتراح من حيث المبدأ، مشيراً الى ان المجتمعين مسؤولون حكوميين، ومسؤوليتهم هي ان يخدموا الثقافة حسب سياسات حكوماتهم، اما شعار "حرية التعبير وحق المعرفة" فهو شعار معارض، خاص بالنقابات الصحفية واتحادات الكتاب ؟ وهناك من رفض الاقتراح من حيث المبدأ بدعوى ان مقولة حرية التعبير فضفاضة بحيث قد تسمح لبعض الحاضرين ان يطالبوا برفع الحصار عن العراق، وان مقولة حق المعرفة من شأنها تسريب الافكار المستوردة وشق المجتمع العربي المؤمن بالمحافظ، وهناك من رفض الاقتراح من حيث المبدأ، لانه من الثقافة بحيث لا يجوز للحاضرين - وهم وزرا، وموظفون حكوميون كبار ان يضيعوا وقتهم الذهبي في تراث كهنه.

ولقد كان الوقت من ذهب فعلاً. فالساعات التي كان يوزعها كبير القوم هي الات ترصد الوقت، وهي، ان لم تكن ذهباً دائماً فان اقلها قيمة لا يخلو من الذهب.

وتعبيراً عن الديمقراطية وحرية التعبير والحق في المعرفة، تقدم الوزير السوداني - وهو من المهزومين طبعا - بطلب متواضع مشروع: ان تستضيف بلاده اعمال المؤثر القادم، وقامت القيامة او كادت، فمن انتهم حتى يكون لكم عند ؟ وتقدم الوزير اللبناني باقتراح ان تكون دولته هي المضيفة، ولما كان لبنان ملحقاً بالقوم المنتصرون، فان الكبير ذا الساعات الذهبية أعلن ان بلاده تنبرع للبنان بنفقات المؤثر القادم .. وعلى ذلك تمت قراءة الفاتحة.



# مطعم ومنتزه الأنجلس



يسر ادارة وطاقم الأنجلس اعلامكم عن تجديد  
القاعات والحدائق لموسم الأفراح ١٩٩٩



وبهذه المناسبة نقدم لكل من يحجز لدينا: تذكرة  
سفر ذهاباً وإياباً الى الخارج مع اقامة في الفندق

مطعم شرقي لأفخم المأكولات  
الشرقية. مناسف خرفان محشية، دجاج  
مسحب من اختصاصنا.

جميع انواع الأسماك الطازجة  
يوميًا وفواكه البحر

مطعم غربي لأفخم المأكولات من  
المطبخ الفرنسي

خبرة سنين طويلة، خدمة ممتازة  
وبأسعار مغرية

قاعة مكيفة تتسع  
لـ ٤٠٠ شخص.

قاعة صيفية لغاية  
١٥٠٠ شخص.

حدائق واسعة والعباب للأطفال مع  
اجمل المناظر في الشمال

بار فواكه لاستقبال المحتفلين



سهرة مع الفنان عصام قادري كل يوم خميس

للاستفسار والحجز: تلفون: ٩٩٦٨٤٥٥ - ٩٩٦٨٥٨٨ - فاكس: ٩٩٦٣٨٨١ - طريق عكا صفد فوق محطة بازا المكر

# SYRIA 2000

عام من التآخي  
YEARS OF BROTHERHOOD

# سوريا ٢٠٠٠



## عيش وملح

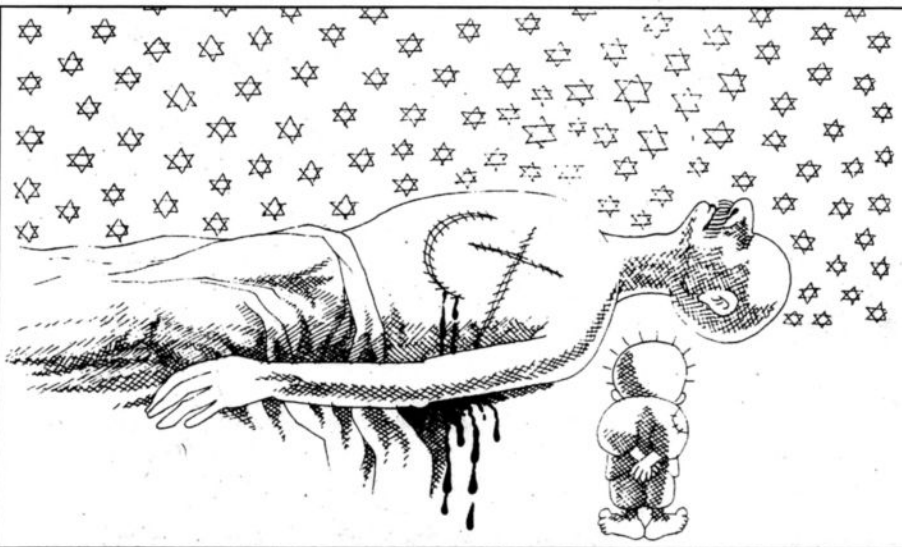
ملحق الجريدة

العدد ٩ نيسان ١٩٩٩



أسود

أبيض



العدد ٥٠ الستة الاولى

## أما بعد «الدم ما بصير مي»

\* عمت وزارة السياحة السورية، في الأيام الأخيرة، تقويمًا سنويًا للعام (٢٠٠٠) تحت عنوان ألفي عام من التأخي. وتزين التقويم مجموعة كبيرة من الصور المعبرة عن العنوان السالف والداعية إلى تألف القلوب على المحبة والاخاء.. وقدمت الوزارة لهذا التقويم بالكلمات التالية:

«سورية مهد الحضارات وأرض الجمال ومواطن الأمن والسلام، تألفت قلوب أبنائها على المحبة والإخاء.. فكانت بذلك مثالا يحتذى ونبراسا للهدى، ففي كل ركن من أركانها مشعل للعلم والايان، وفي كل بقعة من بقاعها حضارة تحكي قصة الانسانية وتاريخ البشرية».

وبعيدا عن وهج العبارات التعميمية، في هذا التقديم، فإنه باستعادة تاريخنا والعالم بوع آخر خيوط القرن العشرين والألفية الثانية، ويستقبل بواكير أشعة نور القرن القادم، نجد ان الواقع المعيشي ليس بعيدا عن هذا التوصيف، بما يعني، ربما أكثر شيء.. أن تألف قلوبنا جميعا على المحبة والاخاء هو من القوة واللبات بحيث لا تقدر عليه حتى تلك المظاهر الأخيرة التي تحاول ارجاع عجلة التاريخ الى الوراء.. ورهائنا، في سبيل ذلك، هو ليس فقط على الصور المشعة التي من شأنها ان تفقأ عيون جميع المتعالمين وإنما على الدم الواحد الذي ينبض في عروق أبنائنا شعبنا الحبي، شعبنا وأفرادا، والذي جعل من مقولة «شعبنا شعب حي دمه ما بصير مي» حقيقة أقوى من كل المؤامرات القديمة - المتجددة.

# اسرار دفيليه هوانم جاردن سيتي

## الممثلات المصريات يتمردن على ملابس التلفزيون ويدخلن في منافسة ساخنة

\* تقرير: انتصار دردير ومجدي نور الدين وأمينه طلعت (أخبار النجوم) \*

### لا أطيق ملابس التلفزيون

\* وتقول الفنانة صفية العمري، «التي اشتهرت منذ «ليالي الحلمية» بأزيائها وقبعاتها المميزة والتي تقوم بصنعها بيديها.. فعلت نفس الشيء في الهوانم».

تقول صفية العمري عن ازياء «شهرت» في الهوانم، لقد اعتدت في جميع اعمالى الفنية ان اذكر الشخصية جيدا ثم القى نظرة على ما اعدده مصممو التلفزيون لكننى لا استعملها لانها أولا لا تعجبني وثانيا انا من النوع الذي يرتبط بكل قطعة ملابس او اكسسوار ولا استطيع التفريط فيها فاذا اردت ملابس التلفزيون سيكون على أن اعيدها لوضعها في المخازن وترتيبها بمثلة اخرى في عمل آخر. هذا امر لا أطيقه.. لذلك اعتمد على نفسي لأصمم ما يعبر عن شخصيتى واستيعابى للجمهور والشخصية التي سألعبها من حيث مزاجها النفسي وملامحها الخارجية، وقد كنت استعين باثنتين من مصممي الازياء. واتفق معهما على الموديل احيانا كنت ارسده لهما لكن هذا العام لم يسعني الوقت لكي افعل ذلك فقامت بشراء ملابس.. شهرت من أرقى بيوت الازياء..

وتضيف صفية العمري - طبعاً لا مجال للمقارنة بين اجري وبين ما

\* الفنانة الكبيرة مديحة يسري، تعترف ان بعض الممثلات لم يلتزمين بالفترة التاريخية للمسلسل واردين ملابس عصرية. وقد كان من المفروض ان تتواجد مسؤولية الملابس في البلاطه في اثناء التصوير لتحديد الملامح وغير الملامح في الملابس والاكسسوار.

اما بالنسبة للأزياء التي تم تصميمها في التلفزيون فاني لا اريد ان يغضب منى احد لكن الحقيقة انها كانت متواضعة جدا ولا تليق بملامح شخصية بطلات المسلسل «الهوانم» وقد سألت بحسبى العلمى رئيس قطاع الانتاج لماذا لا يوضع بند الملابس في اجور الفنانين خاصة في اجور الأدوار التي تتطلب ذلك. فقال اننا نقوم بتصميم الأزياء حتى يستفاد بها في اعمال اخرى.

وتوضح مديحة يسري كيف استطاعت ان تحتفظ لشخصيتها في المسلسل بالأزياء المناسبة فتقول: طول عمري اعتمد على نفسي في اختيار ملابس الادوار التي اؤديها فأقرأ المراجع وأشاهد كئالوجات تلك الفترة ثم اقوم بتصميم ما يلائمنى ويلام الفترة التاريخية وهذا يكلفني الكثير في سبيل ان أقدم الشخصية واعيشها بكل ملامحها الشكلية والنفسية.

\* وكم انفتت بالتحديد؟  
- لا.. لن اقول كم تحديدا لكننى اعتدت على ذلك حتى حينما قدمت شخصية «صفية زغلول» في مسلسل «طائر في العنق» قمت بنفسى بتصميم ملابسى.. وهذه الملابس سوف احتفظ بها ولن استطيع ارتداها

\* نجحت الممثلات في مسلسل «هوانم جاردن سيتي» في جذب انتباه واهتمام المشاهدين. ولم يكن اداؤهن فقط هو محور هذا الاهتمام، ولكن كانت المباراة «الحامية» بينهن في استعراض الملابس والاكسسوارات، هي الأكثر استحواذاً على اهتمام المشاهدين.

وقد شملت المنافسة بين الممثلات كل ما له علاقة بالأناقة، من ملابس النوم وحتى ملابس السهرة، ومن الماكياج وحتى الاكسسوارات.. وتسببت هذه المنافسة في تمردهن على الملابس التي أعدها التلفزيون، وحاولت كل «هانم» منهن ان تحصل على ملابسها بطريقتها الخاصة وعلى نفقتها، حتى تتفوق على «الهوانم» الأخريات في مباراة الأناقة..

وفي الوقت الذي يؤكد فيه مدير انتاج المسلسل ان الملابس تكلفت ١,٥ مليون جنيه.. اكدت معظم «الهوانم» ان هذه الملابس لا تصلح على الاطلاق، وانها لا تليق بهوانم مثلهن!

«أخبار النجوم».. سعت لمعرفة حقيقة ما جرى في دفيليه «هوانم جاردن سيتي».. وأسرار مباراة الأناقة التي جرت بينهن.. وكان هذا التحقيق.





**امينة رشدي:**

استعرت فستان الزفاف من

احدى قريباتي

**شيماء سعيد:**

بابا سدد فاتورة الملابس

**عزة بهاء:**

الملابس لم تكن مناسبة في

شكلها او مقاساتها

**روجينا:**

ملابس من لندن وباريس

واستعنت بمصمم ملابس

خاص

**صفية العمري:**

ارفض التمثيل بفستان..

ترتيده ممثلة اخرى بعدي

**مديحة يسري:**

بعض الممثلات لم يلتزم من

بالتاريخ.. وارتيدين الملابس

العصرية

**ليلي فوزي:**

انفقت اجري على الملابس

والضرائب.. ويكفيني الدور

**ندى بسيوني:**

ملابس النوم من مصنع ماما..

ولم الجا للبهجة

ملابس مثيرة فأنا في الواقع اقوم بعمل كل ملابس الشخصية وتلك الخاصة بأدوار في الاعمال الفنية، وقد فعلت ذلك في الفوازير من قبل، وقد راعيت في مسلسل «الهوانم» ان تكون ملابس كلاسيكية بل انني اكثر الهوانم تمسكا بالكلاسيكية التي تتسم بها ازيا، الخمسينات والستينات. وقد التزمت بملابس الشخصية ولم اتجاوزها لان الاناقة لا تتعارض مع البساطة.

وحول المقارنة بين اجرها في المسلسل وما انفقته على الملابس تقول سحر رامي: لا توجد مقارنة بالمرّة.. لقد انفقت الكثير وهي تضحية مطلوبة لان البديل الآخر ان اظهر بملابس لا تناسب الشخصية ويؤثر هذا على معاشتي للدور. وعلى العمل ككل، لكن ليس معنى ارتداء ازيا «شيك» في المسلسل ان تركز على الملابس اكثر من الاداء، فنحن لسنا في عرض ازيا.. بل في عمل يتقارب فيه الاداء مع الازيا..

### ملابس النوم من أمي!

«الفنانة ندى بسيوني، او «سعاد هانم» تقول في الجزء الثاني وحتى الحلقات العشرة الأولى من المسلسل ارتديت ملابس صممها التلفزيون لي لانها تنتمي لفترة الخمسينات ومن الصعب ان اجد ازيا تناسب هذه الفترة في السوق. وقد وجدت ان الوان ازيا، التلفزيون حلوة وخاماتها وتصميماتها جيدة، اما ازيا الستينات فقد اشتريتها جاهزة لأن الموضة الحالية تعد تكراراً لموضة الستينات، وقد انفقت على المسلسل اكثر من اجري ولا اعتبر ان هذا شيء كثير لانني لا بد ان اقدم الشخصية كما ينبغي شكلاً ومضموناً ولولا انني استعنت بملابس النوم من مصنع تملكه أمي لاصبح انفاقي على الملابس مضاعفاً ومع ذلك فأنني حاولت ان اكون بسيطة بدون الهرجة لان المهم ان يلتفت المشاهد الى تفاصيل الاداء وليس الى بهجة الألوان. وقد كنا كمجموعة حريصات على بعضنا ولم تكن بيننا اية منافسة في الازيا.. بل المنافسة جاءت لصالح العمل كله..

### مصمم ازياء خاص

«وتقولم «روجينا» او «ماهينار» التي انضمت الى الهوانم في الجزء الثاني: نعم انفقت على الملابس في المسلسل اكثر مما اتقاضاه بمراحل فقد

انفقت على الملابس وقد تناقشت كثيراً في موضوع الأجر مع المسؤولين في التلفزيون وأوضحت لهم ان زيادة الأجر معناه انني سأخدم الشخصية اكثر لكنهم لم يستجيبوا وبالطبع لا يمكنني التراجع ولا بد ان اقدم الشخصية كما أراها لهذا فأنني لا اعمل كثيراً لانني انفق من جيبتي الخاص على اعمال الفنية، وفي النهاية تقول صفية العمري: في العام الماضي عاب الكثيرون على ملابس بطلات المسلسل وقالوا انها لا تليق بالهوانم وسيدات القصور في بدايات القرن العشرين لذلك كان لا بد ان تلبس الفنانات في الجزء الثاني بشكل افضل ويهتمن بكل اكسسوار يضعنه، وعموما الصورة المبهرة تعطي ثراء للعمل.

### ضحيات بأجري للملابس

«تؤكد الفنانة ليلي فوزي ان اجرها في المسلسل انفقته على الازيا والضرائب وانها اكتفت بأن تؤدي دوراً جميلاً كما ينبغي.

وانها تعتبر هذه التضحية، أمراً عادياً، من اجل الدور الذي تؤديه وحتى يصل للناس بالصورة التي تمنهاها.

سألت تقول: لا اريد ان اقول ارقاماً قد تفزع البعض، لكن عموماً كل السواريات التي ارتديتها في الحلقات اشتريتها بأسعار غالية جداً بعضها اشتريته جاهزاً وبعضها قمت بتفصيله، وقد كان من المفروض ان يتحمل التلفزيون مسؤولية تصميم الازيا. طالما انها مرتبطة بفترة تاريخية لكن الملابس التي تم تصميمها كانت متواضعة جداً ولا تناسب الشخصية والمفروض اننا تقدم عملاً تلعب فيه الازيا دوراً هاماً فالمفروض اننا «برنيسيات» ومن طبقة أرستقراطية جداً لهذا ضحيات بأجري في سبيل دور حلوة أؤدية وأنا راضية عنه ولم تكن هناك مشكلة في اختيار ازيا تلائم تلك الفترة التاريخية لانني اعرفها وأعرف ما يناسبها.

وتضيف ليلي فوزي: ومع اهتمامنا الكبير بالازيا بظل الاداء التمثيلي هو رقم واحد وأساس نجاح العمل فما فائدة ان ارتدي ازيا مبهرة دون اداء يساندها.

### ليس عرض ازياء

«وتقول الفنانة سحر رامي التي تستكمل شخصية «منيرة» في حلقات الجزء الثاني من «الهوانم»، أنا التي قمت بتصميم وتفصيل



مدير انتاج الهوانم:

## مليون ونصف مليون جنيه لأزياء الهوانم!

\* يقول عبد الحميد غريب، مدير انتاج مسلسل هوانم جاردن سيتي: الأزياء هي مهمة نجوى عبد المجيد، التي تولت تصميم أزياء الهوانم واليهوات في الجزئين الأول والثاني. وهي التي تولت التنسيق مع «الهوانم» في شراء الأزياء والقساتين المطلوبة وهي لم تخرج عن دائرة المتاح والذي تحدده ميزانية قطاع الانتاج والمخصصة للملابس. أما الجزء الآخر فهو يقع في اطار كل هاتم ويخصها بشكل شخصي فاذا ارادت ان تزيد من عدد القساتين والأزياء التي ترتديها في المسلسل فلا مانع من ذلك ولكن بالتنسيق مع مصممة الأزياء نجوى عبد الحميد وعلى نفقة القناة الخاصة.

ويضيف مدير انتاج «الهوانم»: قطاع الانتاج تحصل نفقات ٥٠٪ من ملابس الهوانم خاصة الملابس التي كانت تخص الفترة التاريخية من ١٩٥٤ الى ١٩٦٧ وكذلك الفترة من ١٩٦٧ الى ١٩٧٣.

وقد بلغت تكاليف الأزياء في الجزء الثاني حوالي مليون ونصف مليون جنيه تحملها قطاع الانتاج شملت معظم الهوانم ما عدا التجهيزات الكبيرة مثل الفئانة الكبيرة مديحة يسري والفئانة ليلي فوزي اللتين اعتمدتا في جزء كبير على أزيائهما الخاصة ولم تكلفا قطاع الانتاج نفقات الملابس.

وتحمل قطاع الانتاج نفقات ملابس عدد آخر من الهوانم مثل ندى بسيوني ونهال عنبر وروجينا، أما صفية العمري فقد تحملت نفقات ٧٠٪ من ملابسها وأزيائها في المسلسل.

واعتقد ان هذا لا يؤثر على الهوانم اللاتي يتقاضين اجورا مرتفعة مثل صفية العمري التي تتقاضى اجرا قدره ٤٥٠٠ جنيه في الحلقة الواحدة وكذلك مديحة يسري التي تتقاضى ٤٠٠٠ جنيه في الحلقة الواحدة. وندا بسيوني تتقاضى ١٠٠٠ جنيه في الحلقة الواحدة.

أما بقية قائمة الأجور فقد امتنع عبد الحميد غريب مدير انتاج عن ذكرها او الانصاح عنها قائلا ان ذلك سيثير مشاكل عديدة بين الهوانم لانهن يتنافسن في كل شيء وقد حرصنا على ان تكون اجورهن سرية حتى لا يسبب ذلك أزمة لقطاع الانتاج!!



الملابس بطريقة غريبة فلا المقاسات مضبوطة ولا الموديلات مناسبة فاضطرت لشراء ملابس على حسابي الخاص ولم ارتد الملابس التي نفذها بعض المتعاملين من خارج التلفزيون واعترف انني انفقت الكثير بما لا يوازي حتى اجري في الحلقات ولم يكن باستطاعتي ألا افعل ذلك والا اصبحت نشازا وسط الهوانم. وتضيف أمينة: كما انني اضطرت للاستعانة بفستان زفاف احدي قريباتي وهو لنفس الفترة التاريخية في المسلسل لأظهر به في مشهد زواجي لان الفستان الذي اعده لي التلفزيون ولم يكن لائقا بالمرءة وفي الجزء الأول من المسلسل اشترت ملابس السهرة على نفقتي ايضا. وكله يهون في سبيل دور جيد لا بد ان يكون اداؤه وازياؤه على نفس المستوى.

### بابا دفع الفاتورة

\* اصغر الهوانم «شيماء سعيد» تقول انها قامت بشراء كل ملابس الشخصية على نفقتها الخاصة. وضيف بسبب تعدد الممثلات في المسلسل لم يستطع التلفزيون ان يفي بالملابس الخاصة بنهن فقمنا جميعا بشراء الملابس، وبالنسبة لي فقد اشترت مجموعة بدل وتايورات كلاسيكية، وقام «بابا» بتسديد الفاتورة ولم احاول ان اعرف كم انفق تحديدا لكنه لم يبخل على عملي لانه يتفهم طبيعة الدور لفئانة ارسنقراطية في مسلسل يضم عددا كبيرا من الهوانم «الشيخ». وقد كان بيننا منافسة جميلة وتعاون وتفاهم وكنا نتفق معا على لون فستان كل واحدة. حتى لا يحدث تشابه في الملابس وتعاملنا معا كما لو كنا بالفعل اسرة واحدة. واعتقد ان هذه الملابس ستكون مفيدة جدا لانني سوف ارتديها مرة اخرى، بعيدا عن الكاميرا.

### صابرين ترتدي فستان فرحها

\* في الجزء الأول من المسلسل ارتدت صابرين فستان فرحها الحقيقي في مشهد زواجها من احمد خليل وقد لفت الفستان انظار كل المشاهدين وكل من محل تساؤلات واعجاب وابهار. وقالت صابرين لقد وجدت ان فستان زفاني الذي اعز به واحتفظ به هو الأنسب لمشهد زواجي في المسلسل.

### أين الحقيقة؟

\* مدير انتاج المسلسل «عبد الحميد غريب» أكد ان أزياء الهوانم في الجزء الثاني من المسلسل تكلفت مليون جنيه بينما أكدت مصممة الأزياء ان تكاليف أزياء الهوانم في الجزء الثاني لم تتجاوز الـ ٣٥٠ ألف جنيه اين الحقيقة؟

اشترت بعض الملابس من باريس ولندن واستعنت بمصمم ازياء خاص قام بتصميم عدد كبير من فساتين السهرة التي اظهر بها في الحلقات. بل انني استعنت ايضا بمصمم خاص على حسابي. ورغم ان ادارة الملابس بالتلفزيون قامت بتصميم بعض الأزياء إلا انني لم ارتدها لانني وجدتها غير مناسبة لرئيسية. وقد جلست مع المخرج «احمد صقر» قبل تصميم ملابس لي لكي نختار معا المناسب لتلك الفترة الزمنية ففي الخمسينات كانت موضة القساتين «المنقوشة» اما في الستينات فقد ظهرت موضة القساتين اللتصقة بالجسم. وهذه القساتين الكثيرة التي ظهرت بها في المسلسل سوف ارتديها مرة اخرى ولكن ليس في اعمال فنية فقد اصبحت «محروقة» فنيا.

### على نفقتي الخاصة

\* وتؤكد «نجوى هانم» او «عزة بها» ان بعض ملابسها التي ظهرت بها في المسلسل من تصميم التلفزيون اما معظمها فقد اشترتها على نفقتها الخاصة ودون ان يتضمن اجراها بندا لشراء الملابس. وتقول عزة بها: معظم الأزياء التي صممها المسؤولون في التلفزيون كانت غير مناسبة في شكلها ولا مقاساتها. وهذا يحدث عادة في معظم اعمالنا. فأنا الأكثر حرصا على ان اقدم عملي بشكل لائق. والأزياء جزء مكمل لنجاح الاداء فكيف اؤدي دور هانم ارسنقراطية وأنا ارتدي ملابس غير مقنعة؟ وقد استعنت بأمي لتصمم لي بعض الأزياء. وهذه الأزياء الكثيرة لن استطيع ان اظهر بها في اعمال اخرى إلا بعد مرور سنوات او باضافة بعض الاكسسوار الذي قد يغير بعض ملامحها. وتنفي عزة ان تكون هناك مباراة ساخنة بين نجيمات الهوانم في الأزياء وتقول اجمل ما في هذا المسلسل العلاقة التي جمعتنا طوال فترات التصوير وحرصنا على ان نظهر جميعا بشكل جميل.

### فستان زفاف قريبتني

\* اما أمينة رشدي فتقول: بعد عرض الجزء الأول من المسلسل في العام الماضي اكتشفنا من الندوات التي اقيمت لمناقشة المسلسل، ان المشاهد دقيق جدا في ملاحظاته فقد انتبه للملابس والاكسسوار وكل لقطة من المسلسل وطبيعي ان نهتم بالأزياء فالادوار التي نؤديها تتطلب ذلك. وعن نفسي فقد كنت مرتبطة بمسرحية في الاسكندرية وحينما عدت الى القاهرة كان تصوير المسلسل قد بدأ وقد تم تنفيذ



سحر رامي:

المسلسل ليس عرض

أزياء.. والمهم الاداء

# الانسان ليس أول كائن انتصب على قدميه

بقلم: فيلام بيشوف

الثاني قاد الى كائنات مثل «لوسي» قادرة على الوقوف نوعا ما وعلى تسلق الاشجار والثالث اعطى القرد الضخمة (مثل الغوريلا والشمبانزي) التي عادت لاحقا الى استخدام قوائمها الاربعة».

وتؤكد الاكتشافات الاخيرة طريقة تفكير دولوازون. فقد تم العثور في ١٩٩٥ على هيكل عظمي لانسان قديم عمره اربعة ملايين سنة وكان يسير على قدميه. وفي كانون الاول الماضي اكتشفت العائلة الفرنسية خلال الدراسة التي اجرتها في مغارة ستيركفونتين (جنوب افريقيا) على عظام انسان قديم لقيت «ليتل فوت» (القدم الصغيرة). ولاحظت ان مقدمة القدم متكيفة مع تسلق الاشجار في حين تشبه مؤخرتها وسطحها قدم الكائنات التي تسير على قائمتين.

وتقول ان «عمر هذه المتحجرة ٣.٣ مليون عام وهو يقارب عمر «لوسي» فاذا كان لدينا انسان قديم عمره اربعة ملايين عام يسير على قائمتين واثنا اصغر منه ولا يعتمدان بقدرته على قائمتين فان عملية الانتصاب على قائمتين لا يمكن ان تكون لاحقة للتكيف على تسلق الاشجار». وتضيف «المدهش ان ما حصل هو عكس ذلك. لقد استنتجت ان تشريح القدم هو النصر الحاسم في اي فرضية عن السير على قائمتين». وتقول «لقد انفصلت القرد الصغيرة التي تستخدم قوائمها الاربعة منذ نحو ٢٥ مليون عام عن اجدادنا وعن القرد التي تشبه الانسان. ثم بدأنا نحن منذ ١٥ مليون عام (في مرحلة اعتماد الغانميتين البدائية) بالانفصال بدورنا عن القرد الضخمة».

وتوضح العائلة الفرنسية بانها أصبحت بدھشة كبيرة عندما عرضت رؤيتها على علماء الوراثة اذ وجدوا بانها «تطابق» حساباتهم. وتضيف ان القول بأن الشمبانزي يشبه من حيث الوراثة الانسان بنسبة ٩٨٪ يعود الى انه آخر القرد التي انفصل الانسان عنها. (و.ص.ف)

الانسان ليس أول كائن انتصب على قدميه بل ان قردا بدائيا هو الذي «قام بهذه الحركة» قبل ١٥ مليون سنة بحسب فرضية عائلة فرنسية ترى بأن بعض القرد تخلت فيما بعد عن هذه الحركة بينما طورتها قرد أخرى حتى أصبحت تشبه دائما على قدميه ومنها تحدر الانسان.

وكان المركز الوطني للأبحاث العلمية في باريس كلف ايفيت دولوازون القيام ببحث في هذا المجال. وهي اضافة الى انها عالمة بحاتة تلك معرفة واسعة بعلم التشريح الذي تستفيد منه في مجال عملها كخبيرة في الطب الشرعي. وقد قامت خلال بحثها بدراسة أدق التفاصيل كمظام القدم الصغيرة ومفاصلها.

وكانت المتحجرات اللازمة لدراسة بدء الانتصاب على قائمتين نادرة جدا حتى العام ١٩٧٤ عندما تم اكتشاف الهيكل العظمي «لوسي» في اثيوبيا وعمره ثلاثة ملايين عام. وكانت دولوازون من بين العلماء الذين انكبوا على دراسة «لوسي» التي وصفها البعض قورا بانها «والدة» الانسانية.

وتوضح دولوازون لوكالة الصحافة الفرنسية «ان لوسي تتمتع بمواصفات كائن يسير على قدمين خاصة بالنسبة لحوضها. لكن كان احد اصابع قدمها كبيرا وبعيدا عن سائر الاصابع مثل قدم القرد الضخمة التي تحتاج الى هذا الاصبع لتسلق الاشجار».

وتضيف ان «حركة التطور لا تتراجع ابدا. اذا لا يمكن ان تكون قدم الانسان، وهي الاكثر تطورا بالنسبة للكائنات التي تسير على قدمين، قد تحدرت من قدم متكيفة على الحياة في الاشجار. لذلك لا يمكن ان تكون «لوسي» من جدود الانسان ويجب العودة في البحث عن اصل الوقوف على قائمتين الى كائنات ذات اربعة قوائم انتصبت ما بعد وهي اقدم بكثير من «لوسي».

وتقر دولوازون بانها لا تعرف «كيف كان هذا الشكل البدائي من الوقوف على قائمتين. لكنه تطور في ثلاثة اتجاهات: الأول تحول الى نمط الوقوف على طريقة الانسان،



# علماء اتنولوجيا فرنسيون يعبرون عن القلق لمستقبل الغابات المدارية وسكانها

بقلم: جيروم برنار

ولفت العلماء، إلى أن الحل بطرد السكان من الغابات لانه يعنى "التلاعب بالطبيعة من خلال اقامة وضع مخالف للطبيعة. من المهم بالتالي اشراك السكان في عملية الحفاظ على الغابات".  
واضاف ان "هذه الشعوب تتمتع بمعرفة مذهلة للمساحات التي يتعين الحفاظ عليها في الغابة. اما اليوم فان نقل هذه المعرفة الى الاجيال المقبلة يبدو مهددا بشكل كبير".  
واضافت ان استغلال الغابات الصناعي هو المسؤول الرئيسي عن تدميرها. فهو يفترض شق شبكات من الطرق تسمح لمزارعين قادمين من اماكن اخرى بالقيام بزراعة مدمرة.  
(و.ص.ف)

وتقليدا تجري الزراعة على الارض المحروقة بعدم استغلال الحقل ل ١٥ عاما على الاقل ثم بالعودة اليه لاحقا "ما يسمح باستغلال للغابات بشكل قاعل ودائم".  
واضاف باهوشيه "ما يحصل اليوم هو ان المساحات الزراعية التي تملكها هذه الشعوب الجواله تنخفض بينما تنقلص مدد التناوب على زرع الحقول. اننا الان في مرحلة تدمير للغابات. ان طرق الزراعة السيئة هي التي تدمر الغابات الاستوائية وليس الزراعة في حد ذاتها التي لم تكن مدمرة يوما".  
من جهتها اعتبرت فرانسواز غرينان المتخصصة في شؤون الامازون وغويانا ان "تربة الغابات الاستوائية فقيرة ولا تسمح باستغلال زراعي كثيف. لذلك ينبغي ان يبقى عدد السكان فيها محدودا".

اعتبر علماء اتنولوجيا فرنسيون ان شعوب الغابات المدارية الذين يبلغ عددهم قرابة ١٥ مليونا، يشكلون تهديدا لمستقبل هذه الغابات الا انهم يساهمون ايضا في الحفاظ على الانظمة البيئية الاستوائية.  
ودعا العلماء التابعون للمركز الوطني الفرنسي للبحث العلمي الى "اخذ هذه الشعوب في الاعتبار بشكل افضل". وهم يشاركون في برنامج غوله المفوضية الاوروبية بعنوان "مستقبل شعوب الغابات المدارية" وينتهي خلال العام الجاري.  
ويهدف البرنامج الى التعرف بشكل افضل على الشعوب المقيمة في الكاريبي وافريقيا الوسطى وجنوب غرب المحيط الهادئ ويفترض ان يساعد على تصحيح الاجراءات المتعلقة خصوصا بادارة المحميات الوطنية والزراعة في الارض المحروقة.

ويأخذ بعض المدافعين عن الغابات على السكان المحليين انهم يدمرون هذه الغابات من خلال احراقها للحصول على مساحات زراعية.  
فبين ١٩٦٠ و ١٩٩٠ دمر خمس الغابات الاستوائية في انحاء العالم، وفي امريكا الوسطى وافريقيا الغربية تعتبر الغابات مدمرة عمليا بينما هي مهددة على المدى القصير في افريقيا الوسطى.  
ويرى علماء اتنولوجيا في "المعهد الوطني للبحث العلمي" ان شعوب الغابات غالبا ما يستخدمون كيش محرقة. فالي اليوم ورغم فهم السكاني الكبير تعتبر الاضرار التي الحقوها بالبيئة محدودة جدا".  
وقال العالم البلجيكي بيار دو ماربه، المتخصص في شؤون افريقيا الوسطى "علينا الا نتخذ بأسطورة الغابات العذراء" ان هذه الغابات مأهولة منذ الاف السنين واستغلالها من قبل السكان استنادا الى عادات موروثة ابا عن جد ساهمت في التنوع البيئي".  
وقال مدير برنامج "مستقبل شعوب الغابات المدارية" سيرج باهوشيه عالم اتنولوجيا في المعهد الوطني للبحث العلمي ان "بعض اشجار النخيل في الامازون تشهد على سبيل المثال على وجود قرى تخلى عنها سكانها الذين انتقلوا الى مكان آخر ولم يبق منها اي شيء آخر يدل على وجودها".

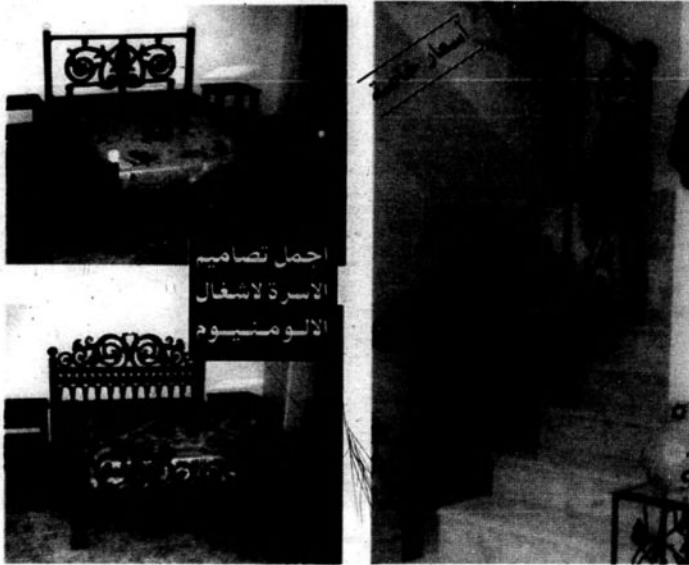
\* نشطاء «غرين بيس» تظاهروا في الاسبوع الماضي احتجاجا على تدمير الغابات البرازيلية. وفي الصورة العليا أحد مشاهد الحرائق الضخمة التي تضرب الغابات بين الحين والآخر \*





# شركات ميخائيل مطانس تتقدم بأحر التهاني بمناسبة حلول الأعياد المجيدة وكل عام والجميع بخير

## ميزات الألمنيوم بمظهر الحديد



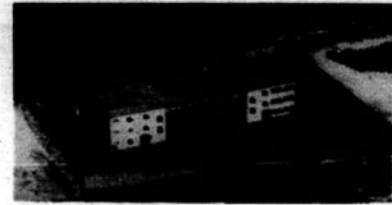
## رشطون ٢٠٠٠

قبل بناء بيتك الجديد أو تصليح بيتك القديم  
تعرف على درابزين وبوابات الألمنيوم رشطون ٢٠٠٠

الوكيل المعتمد الوحيد لشركة MAC\_RAIL  
في اسرائيل، الأردن والضفة والقطاع  
بوابات كهربائية ويدوية



رشطون ٢٠٠٠ صناعة الألمنيوم (١٩٩٨) م.ض. جولى ٤/٩٥٦٠٢٠٢

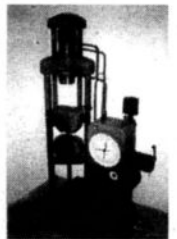


## رشطون

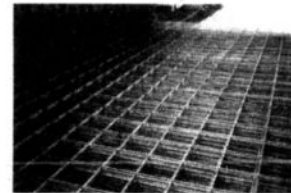
صناعة الحديد والشبك م.ض.  
استيراد وتسويق جميع أنواع الحديد للبناء



شبكات الحديد  
الملحومة  
الطريقة  
البسيطة  
والسريعة  
والاقتصادية في  
البناء



تصنيع عال الجودة  
تسويق وامتيازات خاصة  
وتوفير في المال والوقت  
خدمة مهنية وشخصية  
دقة في المواعيد والتسليم



خدمة  
واخلاص  
وأمانة

رشطون شركة لتصنيع الحديد م.ض.

ترخيص للإنتاج يحمل

رقم المواصفات التقنية ١٠٦٠٧

لجميع شبكات الحديد المسلح الملحومة



رشطون لصناعة الحديد والشبك م.ض. جولى ٤/٩٥٦٢٦٨٦

الاستلام فوري

## حي ميخائيل - الناصرة العليا هاريونا بيتك الجديد مفتاح تحقيق أحلامك

هاتف الموقع ٠٦/٦٠٠٠٠٩٥



- فخامة قصوى
- خصوصية قصوى
- راحة قصوى
- مصعدان للمبنى
- مخزن لكل شقة

- شقق ٣ و ٤ غرف
- شقق ٣ و ٤ طابق أرضي
- شقق ٥ غرف (بنتهاوس)

ميخائيل مطانس - شركة للبناء م.ض. هاتف: ٠٤/٩٩٦١٩٣٧ فاكس ٠٤/٩٩٦٦٨٧٢

عدنا الى أجمل ليالي

# منتزه بعليبي 2

بمناسبة حلول عيد الفصح الجيد ندعوكم لاحتفل سوياً على  
انغام فرقة "أحلام" الموسيقية  
الموسيقى الشرقية والطربية

عزف الحفل الفنان حاتم خوري  
يتخلل الحفل وحدة غناء فاحدة  
بإشراف  
جسد السرايا  
ممثلات المسرح  
صيف العزف الفنان أديف الساس

موعدنا معكم في قاعة بعليبي مدخل  
كفر ياسيف، يوم الأحد ٩٩/٤/١١  
الساعة الثامنة مساءً  
المطرب المميز:

زهير  
فرنسيس

حتى اطلالة شمس الصباح  
كل عام وأنتم بخير

بالاشتراك مع  
نايجر توار  
جيبور جيبور

٠٤-٩٨٦٧٥٢٢ ٠٥٢-٦١٠٤٨٩ ٠٥٠-٣٧٠٥١٠

للمزيد من التفاصيل



## العثور على فيلم سينمائي مصري قديم

اجانب في مصر، عبر سنوات القرن العشرين ومنذ اختراع السينما عام ١٨٩٥، وسواء كانت افلامها روائية او تسجيلية ومهما كبر طولها او قصر حيث تصيح للدقيقة الواحدة قيمة تاريخية كبيرة. ولم يفرج د. مذكور ثابت عن اي نتائج لهذا المشروع الذي يصفه بالثاني والجهود الصبور جدا الا خلال زيارة الامير فيليب ولي عهد بلجيكا الحالي الاخيرة الى مصر فقرر ان يعلن عن نتيجة واحدة فقط كانت بالصدفة اولى ثمار المشروع، وهي المرتبطة بالزيارة وهي العثور على فيلم "صعود هرم خوفو" في الارشيف الملكي للسينما في بروكسل (بلجيكا). وكانت جابريلا كلايس المراقب بهذا الارشيف السينمائي اول من اتصل بالدكتور مذكور ثابت، في ١٦ ايلول عام ١٩٩٧ تخبره بتسكنها من العثور عليه.

توصل المركز القومي المصري للسينما برئاسة د. مذكور ثابت الى اكتشاف شريط سينمائي بعنوان "صعود هرم خوفو"، انتج عام ١٩٢٣، مسجل عليه رحلة ولي العهد البلجيكي، الامير ليوبولد الى مصر حينذاك، والذي صار ملكا لبلجيكا فيما بعد. الفيلم قام بتصويره "جوليو شياتريني" لحساب "اورينتال فيلم بروسييري"، وهي شركة ايطالية لانتاج الافلام تأسست في مصر وتخصصت في التركيز على الموضوعات المحلية. وكان د. مذكور ثابت قد بدأ منذ عامين مشروعا باسم المركز لاجراء بحث دولي طويل النفس خلال كل مكتبات السينما وارشيفاتها ومتاحفها في جميع دول العالم للعثور على اي افلام سينمائية ذات علاقة بمصر سواء كانت مما افتقد من افلام السينما المصرية ذاتها، او من الافلام التي صورها

## هل يلتقي عادل امام ودريد لحام؟



مرة اخرى يتجدد الحديث عن لقاء فني يجمع نجمي الكوميديا في العالم العربي، عادل امام ودريد لحام... ويقال ان اتصالات تجري معهما لبطولة فيلم عنوانه "وطني في السماء". والسؤال الان: هل يخرج المشروع الى النور... ام انه مجرد كلام؟

## جامعات مايكل جاكسون الافريقية!



الفنان الامريكي الاسود، مايكل جاكسون، قرر التبرع ببضعة ملايين من الدولارات التي يمتلك منها الكثير، لتأسيس مشروع ثقافي اكايمي ضخم في افريقيا!

(٧٥) مليون جنيه استرليني، خصصها اشهر نجوم موسيقى واغاني "البوب" في العالم لتأسيس (٤) جامعات، قد تحمل اسمه، ويدرس الفنان العالمي المشروع في الوقت الحالي مع رجل الاعمال الماليزي "عبد الرحمن" من خلال مؤسسة متعددة الجنسيات يطلق عليها "كافارنير"، التي تدرس تخصيص (٣٠٠) مليون جنيه استرليني للمشاركة في تأسيس هذه الجامعات في كل من تونس وغانا وكينيا... وجنوب افريقيا. وستوفر الجامعات الاربعة الجديدة فرص التعليم العالي لـ (٣٢) الف طالب وطالبة من ابناء افريقيا، وتتخصص في دراسة ادارة الاعمال والعلوم المتصلة بها.

وصرح رجل الاعمال الماليزي "عبد الرحمن" لصحيفة "انديبندينت" البريطانية اليومية، التي نشرت الخبر في صفحتها الاولى، وباعتباره ممثلا لمؤسسة "جلوبال ايروندراين" في سنغافورة، ان المشروع سيقوم على اساس تقديم الخدمات بعيدا عن استهداف تحقيق الارباح، وسيؤلى الفنان مايكل جاكسون، التي تقدر ثروته بنحو (٥٠٠) مليون جنيه استرليني رعاية المشروع ورئاسته، وسيفتح باب التبرع والمساهمة في المشروع لمن يرغب من الهيئات والبنوك ورجال المال والاعمال المعنيين بتقديم الخدمات الشفافية والانسانية في افريقيا.

## محمود مرسي في عمل تاريخي



المخرج السينمائي علي بدرخان، بدأ مؤخرا تصوير مسلسل تاريخي يتناول حياة السلطان المملوكي "طومان باي"، والذي يقوم ببطولته الفنان محمود مرسي ومطربة شابة اسمها جميلة، تخوض تجربة التمثيل لأول مرة وستقدم مجموعة كبيرة من الاغاني ضمن أحداث الحلقات. المسلسل كتبه عبد السلام امين، ومن المقرر عرضه خلال شهر رمضان القادم.

## محمد ثروت يتقمص شخصية فريد الاطرش



بدأ المطرب محمد ثروت في جمع اغاني الموسيقار الراحل فريد الاطرش لاعادة توزيع موسيقاها. وذلك لاستخدامها في الفيلم السينمائي الذي سيقوم ببطولته ويؤدي فيه دور الموسيقار الراحل.

يذكر ان ثروت قد قام بأداء العديد من اغنيات فريد الاطرش في عدة حفلات خاصة.





## يائير دلال يقدم فرقة طرب للموسيقى البدوية

كل المقاطع الموسيقية من المرة الأولى. ولماذا نعرض مرة أخرى؟ - يسأل دلال - هل هذا كان غير جيد؟ نعم كان ذلك حسنا والخطأ. هي من كون الحياة مثل الموسيقى. وقد تم الاعداد والمزج في الاستوديو لعدم المس بجوهر النغمة، انه عمل غير عرقى ولكنه لقا - موسيقى لاجيا - الموسيقى البدوية، واقتنى ان اكون قد وفقت.

وقد اشترك في الشريط كل من: يائير دلال (منتج موسيقى، كمان وغناء)، محمد ابو عجاج (عود)، محمد جريغ (ربابة وغناء)، عواد الشليبي (سمسمية)، هليل العويوي (مهباج)، عطية الشليبي (غناء)، فرحان الشليبي (مهباج)، شادي شلفي (ناي)، اساف زمير (إيقاعات)، آفي اغيا بار (آلات إيقاعية).

"عزازمة"، هو اسم آخر شريط موسيقى غنائي، انتجه الفنان يائير دلال، ضمن سلسلة الاشرطة التي يحاول دلال فيها نقل الحضارة والثقافة العرقية للناس للتعرف عليها. وفي هذه المرة، الحضارة والثقافة البدوية في البلاد. ويقول يائير دلال حول هذا الشريط المدمج: انا احب اصداقائي البدو، واحب نط حياتهم وصفاتهم وموسيقاهم، واحب الخيمة والشاي والصحراء، وهذا الاليوم جاء من هذه المحبة ومن دافع احترام للتراث والحضارة الموسيقية قديمة للعهد. ويضيف: ثلاثة ايام قضيناها في الصحراء معا في مضارب عشيرة العزازمة، هذه المرة ليس فقط لنشرب ولنتحدث، بل لكي نصنع موسيقى مبنية على تراث بدوي صحراوي.

كل التسجيلات تمت بصورة مباشرة وحرة وآلات سمعية منذ آلاف السنين،

## الابنودي يكتب سيناريو واشعار فيلم سينمائي لنخبة من كبار الممثلين !



شاعر العامية المصري الكبير عبد الرحمن الابنودي، بعد عودته من رحلة علاج خارج مصر، يعكف على كتابة سيناريو واغاني فيلم جديد يتناول حادثة "دنشواي"، التي وقعت في بدايات هذا القرن، واعدت فيها عدد من الفلاحين المصريين بتهمة قتل عسكري انكليزي اتضح انه مات بسبب ضربة شمس.

الفيلم تنتجه شركة القاهرة للصوتيات والمرئيات، ويخرجه عادل عوض، ويلعب بطولته نخبة من كبار الممثلين المصريين منهم: محمود مرسى ومحمود ياسين ونور الشريف وعلي الحجار وإيمان الطوخي.



## احلام .. احلام بعد احلام هند وكاميليا

على نفس طريقة اختيار اسم فيلمها الناجح "احلام هند وكاميليا"، تستعد الفنانة نجلاء فتحي، للعب بطولة فيلم جديد يحمل اسم "احلام .. احلام"، الفيلم عن قصة للكاتبة والصحفية اقبال بركة، وكان قد تم تقديمه كمسلسل اذاعي في رمضان الفائت، وحولته اقبال الى فيلم سينمائي وابلغت نجلاء التي وافقت على البطولة وانتاج الفيلم، وايضا على ان يشاركها البطولة صلاح السعدني.

"احلام .. احلام" ثاني تجربة انتاجية لنجلاء فتحي بعد تجربتها الاولى "سوبر ماركت" مع المخرج محمد خان، والذي كان فيلما متميزا، وحقق نجاحا كبيرا لدى الجمهور والنقاد.

# قرية فريدة من نوعها في بافاريا لاعادة تأهيل المعوقين

بقلم: اودري كوفمان



نوعها في ألمانيا». وأضاف أن سكانها يحتاجون جميعا إلى مساعدة وقتية أو دائمة وغالبا ما يحتاجهم الرغبة في مغادرتها.

ويتعلم هؤلاء القرية «الثقة بالنفس والانفتاح على الآخرين وعلى الله»، تحت رعاية ٧٠٠ طبيب وعمرض وأستاذ ومساعدين اجتماعيين ومربين متخصصين. وتقول نفقات القرية جميعها تقريبا من الاموال العامة. وقال ارفين دوير ان «الماتحين يقدمون ما بين ٣٥٠ الى ٤٠٠ ألف مارك سنويا، علما اننا نكلف الدولة ٧٨ مليوناً».

وقد ولدت القرية قبل ١٠٥ سنوات من سخاء أحد الكهنة. ففي العام ١٨٩٤، اشترى أدولف كاله خمس مزارع لاسكان مشردين وعاطلين عن العمل وتشغيلهم، وحتى الثلاثينات كان عدد هؤلاء «مستوطنة العمال» ٧٠ نسمة، وعندما أصبح أدولف هتلر مستشارا في العام ١٩٣٣، وضع فيها «حالة» المجتمع حسب المفهوم النازي وارسل المتطرفين إلى معسكر داسو المجاور للتعذيب. مع اقتراب العام ٢٠٠٠ تتابع القرية ازدهارها

«عندما وصلت قبل سنة الى وسط هؤلاء المعوقين كنت اعتزم العودة على الفور»، هذا ما قاله ريناتي فينكلر (٤٣ عاما) الذي يعرب اليوم عن امه في ان يعيش ويعمل «الايام المتبقية له على قيد الحياة» في هرتسوغا غوهله، هذه القرية الألمانية التي لا تشبه القرى الأخرى.

وتقع القرية بين جبال بافاريا العليا وغاباتها على بعد ٨٠ كم عن غرب ميونيخ، ويجعل منها سكانها الالف مزيجا حقيقيا مشيرا للدهشة: ففي بيوت صغيرة وضمن مجموعات محدودة العدد، يعيش المعوقون عقليا او جسديا مع الذين يعالجون من الادمان على المسكرات وقدامى المشردين وقدامى المسجونين وصغار الجنائحين المحكوم عليهم مع وقف التنفيذ وقدامى العاطلين عن العمل منذ فترات طويلة والمصابين بانهايار عصبي مزمن او شبان يعانون من مشاكل.

وياعتزاز قال المربي ارفين دوير مدير القرية المبنية على ثلاثة هكتارات ونصف من الارض انها «فريدة من

وفخورة «باستقبال الناس مع مشاكلهم»، أمثال مانويل (٢٩ عاما) الذي يعيش في القرية ويجمع الحطب من الغابات المحيطة بها ويقول انه «من انصار فريق بايرن ميونيخ لكرة القدم».

كذلك يمتطي متدربون هنا بضع سنوات، فللقرية مدرستها المهنية التي تستقبل الجميع ويبلغ عدد تلامذتها ٤٧٠، «ومقاهيها الشبكة الانترنت» ونادياها لكرة القدم وتسكن صوفيا ونادين (١٦ عاما) في بيت للطلبة قريب من وسط القرية التي تؤمن مدرستها. فقد تركت صوفيا عائلتها لدى بلوغها سن النضج، وقالت باقتضاب «لا أستطيع العيش مع ابي ومع اخي البكر».

ومن الطبيعي ان تشير هذه القرية التي تضم مزيجا بشريا باهظ التكاليف سبلا من انتقادات، فالبعض لا يرى فيها سوى معزل للحالات الاجتماعية. وربما كان ذلك صحيحا، «يرد مدير المدرسة لكنه يقول ان «الناس يشعرون هنا بالسعادة».

(و.ص.ف)

وتوسعها إذ سيفتح مبنى جديد ابوابه الخريف المقبل لاستضافة ٧٠ من قدامى المشردين.

ويصل هؤلاء لتناول وجبة او للاستحمام او لتمضية ليلة. البعض يبقى والبعض الآخر يرحل. وقال جيرولد (٤٢ عاما) وهو يشرب اخر كأس جعة في المساء «كانت اقامتي الاولى في ١٩٨٥. فقد خرجت انذاك من السجن حيث امضيت ثلاثين شهرا وبضعة اشهر في الشوارع. نحن على ما يرام هنا لكنني ارحل دائما لاثني متشرد محترف».

اما زميله فريتز (٦٣ عاما) الذي «اشتغل ٣٦ عاما وأمضى ستة اعوام في الشوارع» فهو «موسيقي» سابق يمضي في القرية اسبوعا كل خمسة عشر يوما في انتظار التقاعد.

ويتعلم اخرون انهارا علاجيا للتخلص من الادمان او فترة العقوبة في السجن، فنون التواصل مع الحياة من جديد بمساعدة طبية، ويعتاد عاطلون عن العمل التأقلم مجددا مع العمل والانتاج الى جانب معوقين. وتضم القرية وضواحيها متاجر ومؤسسات حرفية وصناعية (النسيج وصناعة الخزف ومشاعل لتركيب الآلات...) مدعومة



## الربو والسكري كيفية العناية بصحتهم

الاعاب فيديو لتعليم الاطفال مرضى

بقلم: لايتيرتيا ميليس

جزءا مهما من المولعين بالاعاب الفيديو. ويقول الان ميلر ان في الولايات المتحدة حوالي ١٦ مليون بالغ مصابين بالسكري تبلغ كلفة العناية بهم حوالي ١٠٠ مليار دولار سنويا.

كما تعمل «كليكهيلت» على مشروع جديد، يقوم على تصميم لعبة الكترونية صغيرة على شكل حيوان اليف شبيهة بحيوان تاماغوتشي الجبالي الذي يحتاج عناية يومية، لمساعدة الاطفال المصابين بالزواج المخاطي الذي يسبب مشكلات في الجهازين الهضمي والتنفسي، على العناية بجسدهم الضعيف.

وتجري حاليا تجربة «برونكي» على ٢٠٠ طفل مصابين بالربو التحسسي في أوكلاهده وفي ولاية واشنطن.

ويمكن تشغيل «برونكي» و «باكي اند مارلون» على «سوبر ننتندو» وبرامج وندوز. وهما متوفران بالانجليزية والاسبانية، كما توجد نسخة من «برونكي» بالفرنسية.

(و.ص.ف)

وبيئت دراسة قام بها المركز الطبي في جامعة ستانفورد على ستين طفلا مصابين بالسكري بين ٨ و ١٦ عاما ان اولئك الذين احبوا لعبة «باكي اند مارلون» لسنة اشهر، كانت حاجتهم الى المساعدة الطبية الطارئة اقل بربع مرات من غيرهم.

وقال الان ميلر، مؤسس ورئيس مجلس ادارة «كليكهيلت» انه من المهم جدا «تعليم المرضى العناية بصحتهم لكن الاهم ان نجعلهم اكثر ثقة بقدرتهم على تحسين مستوى هذه العناية».

وتعتمد الاعاب «كليكهيلت» على نظرية التعلم. وفقا لاستاذ علم النفس في جامعة ستانفورد.

ودفعت النتائج الايجابية لهذه الاعاب وزارة الصحة الى تشجيع الشركة على وضع برامج لتعليم الاطفال كيف يتقون الاصابة بالسرطان والامراض التي تنتقل عن طريق الجنس ونفاذي مشكلات التدخين والتغذية.

وتقوم مؤسسة «كيرز» الصحية بتوزيع «باكي اند مارلون» مقابل حوالي ٧٠ دولارا. وتدرس مؤسسة صحية أخرى فعالية مثل هذه البرامج.

اما «كليكهيلت» فتعتمد وضع الاعاب ماثلة للكبار الذين باتوا يشكلون

تنتشر في الولايات المتحدة حاليا لعبتا فيديو لتعليم الاطفال كيفية معالجة الربو التحسسي او التعايش مع مرضى السكري حتى ان بعض المؤسسات الصحية الامريكية باتت توزعها بناء على وصفة طبية كما اوصت وزارة الصحة بتوسيع استخداماتها.

وتعلم لعبتا «برونكي» و «باكي اند مارلون» الالكترونيتان وهما من تصميم شركة «كليكهيلت» الموجودة في وادي التكنولوجيا (سيليكون فالي) الاطفال كيف يعتنون بصحتهم بصورة افضل.

باكي ومارلون هما فيلان مصابان بالسكري يقومان بنزهة في الغابة بحثا عن غذا ملائم لهما. كما يتعين على الفيلين ان يقوموا بانتظام بقياس نسبة السكر في دمهما واخذ حقن الانسولين وفق الحاجة.

اما برونكي فهو بطل مغامر يبحث عن الكنوز ويقاقل الاعداء. وخلال اللعبة تظهر على الشاشة اسئلة يتعين على الاطفال الاجابة عنها لاختبار معلوماتهم حول كيفية تفادي حدوث ازمة ربو.

وفي حال اعطاء اجابة خاطئة، تظهر على الشاشة شخصية صغيرة تدعى «هيزل» لتعبد شرح ذلك.

# مطبخ عيش وملح



## عسليات سويسرية

### مواد العجينة:

- كأس عسل سائل
- كأس وثلاثة ارباع الكاس سكر
- ١٠٠ غم لوز مطحون ناعما
- ٢٠٠ غم جوز مطحون ناعما
- ٢٠٠ غم مبشور قشر الحمضيات المحلى بالسكر والمقطعة قطعاً صغيرة.
- ملعقة مبشور قشر ليمون
- ٥.٥ كأس طحين
- ملعقة مسطحة قرقة
- نصف ملعقة صغيرة قرنفل مطحون
- ذرة جوز الطيب
- نصف ملعقة صغير صودا (كربونات الصودا)
- ٣ ملاعق كونيياك
- ٣ ملاعق روم
- ملعقتان من الماء

### طريقة تحضير العجينة:

- ١- حمي العسل في طنجرة صغيرة واضيفي اليه كأس ورابع من السكر واخفقي المواد وحميها حتى تغلي وانزليها عن النار.
- ٢- نخلي الطحين مع الصودا واضيفي اليه الجوز واللوز ومبشور قشر الحمضيات. اضيفي القرقة والقرنفل وجوز الطيب واخفطي جميع المواد مع بعض.
- ٣- اضيفي الروم والكونيياك الى العسل. اضيفي اليه خليط الطحين واخفطي جيداً.
- ٤- اعملي عجينة من هذه المواد وكوريها وغطيها بقطعة نايلون وضعيها في مكان بارد قليلاً (ليس بالشلجة) لمدة ٦-٧ ساعات.

### طريقة التحضير والخبز:

- ١- ادھني قالب الفرن بقليل من المرجرين.
- ٢- رقي العجينة بسمك ١ سم على مسطح عمل مغبر بالطحين.
- ٣- حمي الفرن لدرجة ١٧٥ س.
- ٤- اخبريها حتى يصيح لونها بني فاتح حوالي ٣٠-٣٥ دقيقة.
- ٥- اخفطي باقي السكر (نصف الكأس) مع الماء وادھنيه على سطح الكعكيات الحارة بواسطة فرشاة صغيرة.
- ٦- قطعيها بواسطة سكين حادة الى مربعات او مستطيلات ودعيها تبرد جيداً.





## حزب عربي..

### طريقة تحضير واستعمال

من أجل إقامة حزب عربي ما عليك إلا أن تتحالف في الصباح مع الحركة الإسلامية وفي ساعات الظهر تتحالف مع حزبي العمل وشاس وفي ساعات المساء تنام في فراش الليكود وتتنبأه

## رباعيات صلاح جاهين



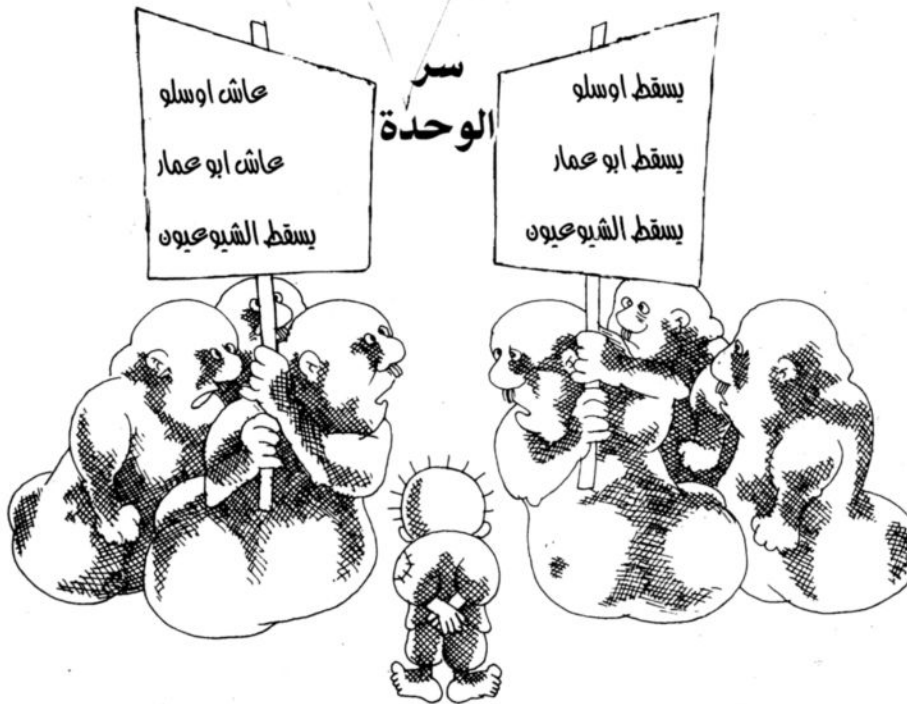
اوقات افوق ويحل عني غبايا  
واشعر كاني فهمت كل الخبايا  
وافتح شفائفي عشان أقول الدرر  
ما أقولش غير حبة غزل في الصبايا  
عجبي!



# الحركة الإسلامية تنوي نقل قبر القسام الى الناصرة

هناك النضال اسهل بكثير من النضال ضد بلدية نيشر وحكومة حبيب القلب نتنبأه

## والله واتجمعنا تاني يا قمر...



## أسرع وسيلة لتصبح غنياً

- (١) اشتر آلة تصوير فيديو
- (٢) اشترك في لقاء اسرائيلي - فلسطيني سري وصوره بالكاميرا
- (٣) بعد التصوير تباع فيلم الفيديو لتلفزيون فرنسي
- (٤) ثمن الفيلم ضعه في جيبك باسم الشعب والوطنية

**إنتخبوا شاس..**

**نظافة يد.. وأمانة..**

**ودرعي هو الرمز**

كل رئيس سلطة  
محلية عربية يدعم  
شاس، سيحظى  
بسطين أمانة..  
وسطل من نظافة اليد

**مبدل**



**كلمة شرف**

الميزانيات للمستوطنين والحريديم والباقي لله

**مين أنا؟؟**

انا التخين المليونير صاحب الوزير  
بقيت رئيس باصوات الميتين والتزوير  
انا الاول في البلدين والعاشر الداعم  
للمتجمعين وصاحبهم ابو التغيير

**سحيرا**

لا تخاف حبيبي..  
كلها سنتين ثلاث

اوي يافة..  
اكلناها

كلها كم يوم  
وبيعفوا عنك..

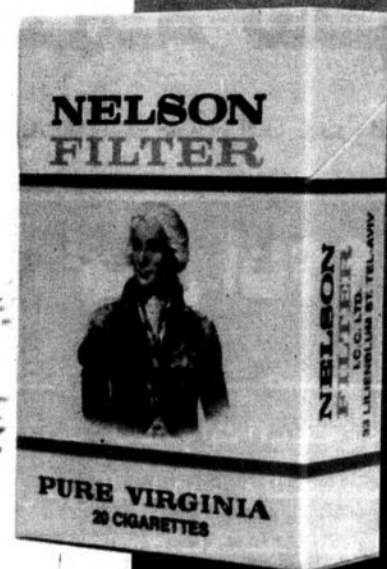
بس يافة.. هذا  
سجن..

ياذن الله..  
اسفة الراب عوباديا

فكرك راح اطلع  
براءة؟...

# نلسون المتعة في القوة

الناصرة "دعاية"



تحذير: قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.